

Lit électrique
MedSurg

Modèle FL23E

stryker®

Manuel d'entretien



Pièces et assistance technique :

USA : 1-800-327-0770 (option 2)

Canada : 1-888-233-6888

CE

Table des matières

Introduction	6
Utilisation	6
Illustration du produit	6
Renseignements techniques	7
Attention / Avertissement / Remarque	8
Symboles	9
Guide d'opération	10
Schéma de connexion	10
Programme d'entretien préventif	12
Vérifications annuelles	12
Nettoyage	13
Nettoyage du lit	13
Entretien des matelas	13
Guide de dépannage	14
Liste de pièces de remplacement	16
Entretien et procédure de remplacement	18
Procédures d'entretien	18
Protection antistatique	18
Lubrification des vérins	19
Barrière d'un côté de lit mi-longueur	21
Remplacer l'ensemble d'un côté de lit mi-longueur	23
Remplacer la plaque de transfert	24
Remplacer le tube de pivot d'un côté de lit pleine longueur	26
Remplacer la barrière d'un côté de lit pleine longueur	27
Remplacer l'ensemble d'un côté de lit pleine longueur	28
Remplacer la poignée de déverrouillage d'un côté de lit pleine longueur	29
Remplacer le crochet de verrouillage du côté de lit pleine longueur	30
Remplacer le module de commande au pied du lit	31
Remplacer le connecteur de la boîte de pied (en option)	32
Remplacer le module de commande du panneau de pied (en option)	33
Remplacer le connecteur du panneau de pied (en option)	34
Remplacer la membrane des commandes de côté de lit	35
Remplacer la section de pied	37
Remplacer la section de cuisse	38
Remplacer la section de siège	39
Remplacer la section de tête	40
Remplacer le vérin de la section de tête	42
Remplacer le vérin de la section de cuisse	44
Remplacer le vérin d'élévation du lit	46
Remplacer le transformateur torique (Lits de la série internationale)	48
Remplacer la carte électronique des moteurs	49
Remplacer le connecteur d'alimentation et les fusibles	50
Remplacer le micro interrupteur du positionnement Auto Contour (en option)	51
Remplacer le micro interrupteur de la remise en position RCR (en option)	53
Remplacer le câble d'activation de la remise en position RCR (en option)	55
Remplacer le cylindre amortisseur de la remise en position RCR (en option)	56
Remplacer la pédale de frein / direction	57

Table des matières

Entretien et procédure de remplacement (Suite)	
Remplacer la roulette de la 5 ^e roue (en option)	58
Remplacer l'ensemble de la 5 ^e roue (en option)	59
Remplacer l'ensemble du bras plongeant de la 5 ^e roue (en option)	60
Remplacer les roulettes du lit	61
Remplacer la barre de liaison du mécanisme de freinage	63
Dessins d'assemblage	
Mécanisme d'élévation - L23-001	64
Châssis - L23-003	66
Ensemble de poteaux - L23-005	68
Base - L23-006	69
Sommier - L23-016	71
Prise auxiliaire 120 V - OL230010	73
Système électrique 120 V - OL230015	75
Veilleuse - OL230017	80
Module de commande au châssis - OL230026	81
Module de commande au châssis et panneau de pied - OL230033	83
Positionnement Auto Contour - OL230037	85
Mécanisme de freinage sans 5 ^e roue - OL230042	87
Mécanisme de freinage avec 5 ^e roue - OL230043	89
Roulettes 5" sans 5 ^e roue - OL230044	91
Roulettes 6" sans 5 ^e roue - OL230048	93
Roulettes 6" avec 5 ^e roue - OL230050	95
Pare-chocs - 1 roulette rigide - OL230052	97
Pare-chocs - 2 roulettes souples - OL230053	99
Pare-chocs réglables - OL230054	101
Cache-vis pour vérins d'élévation - OL230091	103
Couvercles de roulettes - OL230101	104
Sans remise en position RCR - OL230105	106
Système électrique 100 V - OL230112	108
Système électrique international - OL230116	110
Système électrique 200 V - OL230117	115
Système électrique 220 V - OL230118	117
Système électrique 240 V - OL230119	119
Autocollants français/anglais - OL230120	121
Autocollants anglais/espagnol - OL230121	123
Certification BNQ - OL230144	125
Module de commande fixe avec cloche d'appel - OL230198	126
Module de commande fixe sans cloche d'appel - OL230199	127
Contrôle avec cloche d'appel normalement ouvert - OL230200	128
Contrôle avec cloche d'appel normalement fermé - OL230201	129
Côté de lit pleine longueur rétractable - OL230202	130
Protecteur PVC - Côté de lit mi-longueur rétractable OL230205	134
Protecteur PVC pour pleine longueur - OL230208	135
Module de commande au châssis - pleine longueur - OL230209	137
Modules de communication au châssis et panneau de pied - côté pleine longueur - OL230210	139
Côté de lit pleine longueur rétractable sans contrôle - OL230211	141

Table des matières

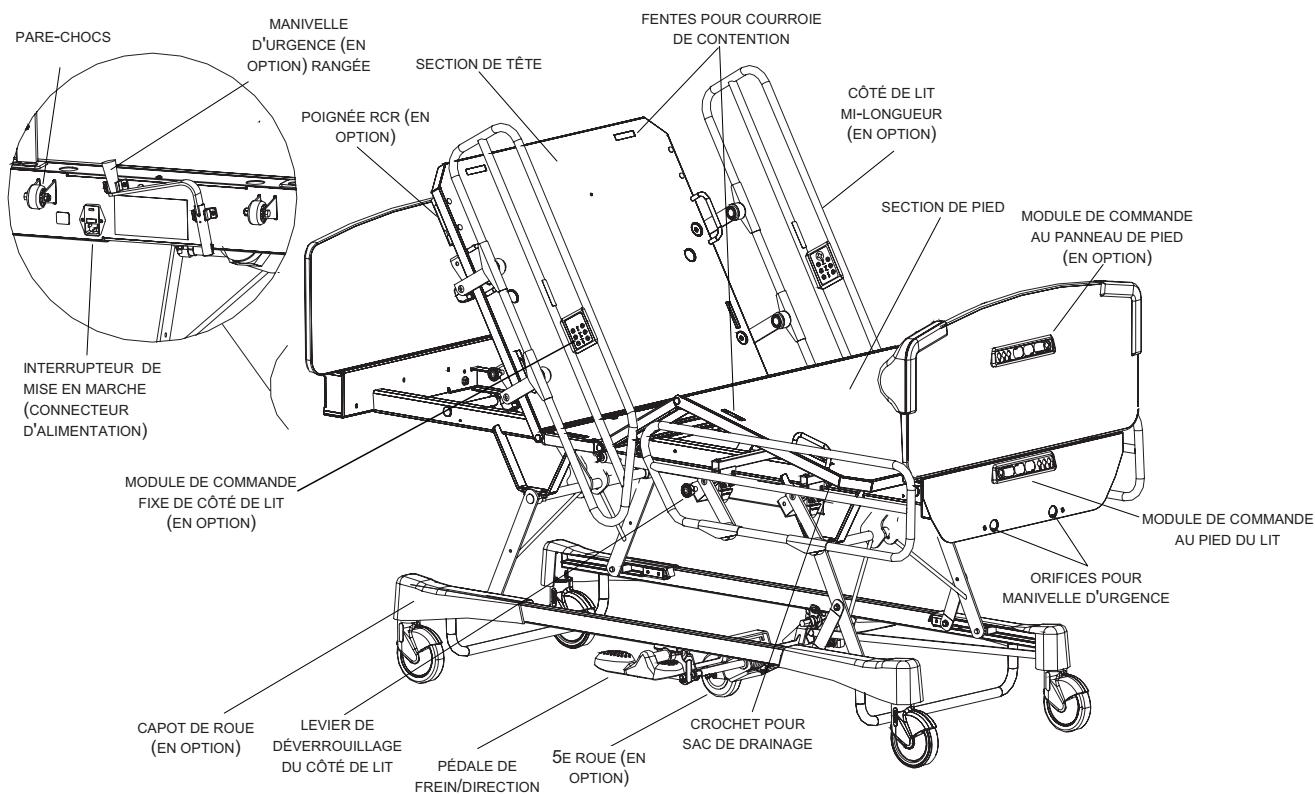
Dessins d'assemblage (Suite)	
Fil avec fiche phonique 1/4 - OL230215	145
5° roue - OL230219	146
Remise en position RCR - OL230227	149
Côtés de lit rétractables avec contrôles amovibles - OL230235	152
Côtés de lit rétractables avec contrôles fixes - OL230236	157
Fil avec fiche moulée droite nord-américaine qualité hôpital - OL250053	162
Fil avec fiche 90° nord-américaine qualité hôpital - OL250055	163
Fiche pour l'Europe continentale et câble - OL250058	164
Fiche pour l'Australie et câble - OL250059	165
Fiche pour le Royaume-Uni et câble - OL250060	166
Fiche pour l'Inde et câble - OL250061	167
Fiche pour le Danemark et câble - OL250067	168
Fiche pour Israël et câble - OL250068	169
Fiche pour l'Italie et le Chili et câble - OL250069	170
Fiche pour l'Argentine et câble - OL250073	171
Fiche pour la Chine et câble - OL250074	172
Panneaux MDF stratifiés sans module de commande - OP230074	173
Panneaux MDF stratifiés avec module de commande - OP230086	174
Panneaux mélamine sans module de commande - OP230194	176
Panneaux MDF stratifiés sans module de commande - OP230195	177
Panneaux MDF stratifiés avec module de commande - OP230196	178
Panneaux massifs avec module de commande - OP230206	180
Panneaux massifs sans module de commande - OP230214	182
Panneaux massifs avec dessus droit et module de commande - OP230216	183
Passeport de recyclage	185
Garantie	187
Garantie limitée	187
Pièces et service	187
Couverture d'un contrat de service	187
Programme de contrats de service	188
Autorisation de retour	188
Marchandise endommagée	188
Clause de garantie internationale	188

Introduction

UTILISATION


Ce guide est conçu pour vous assister lors de l'entretien du modèle de lit électrique MedSurg FL23E de Stryker. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de débiter l'entretien de ce produit. Afin d'assurer un entretien sécuritaire de cet équipement, il est fortement recommandé de former le personnel sur les procédures de sécurité lors de l'utilisation de ce lit.

ILLUSTRATION DU PRODUIT



Introduction

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

	Charge maximale de sécurité Remarque : La charge maximale de sécurité indique la somme du poids du patient, du matelas et des accessoires.		500 lbs	227 kg
Longueur / largeur hors tout	Côtés de lit mi-longueur relevés Côtés de lit plein longueur relevés		90.4" x 41.3" 90.4" x 39.9"	2296 x 1049 mm 2296 x 1013 mm
Poids avec panneaux			390 lbs	177 kg
Sommier			35" x 78"	89 x 198 cm
Dimension du matelas recommandée	Longueur / largeur		35" x 78" ou 80"	89 x 198 cm ou 203 cm
Épaisseur maximale du matelas	Norme BNQ	Lit avec roulettes diamètre 12.7 cm (5")	6"	15.2 cm
		Lit avec roulettes diamètre 15.2 cm (6")	5"	12.7 cm
	Norme hors BNQ		5"	12.7 cm
Élévation minimum / maximum du lit	Avec roulettes diamètre 12.7 cm (5")	11.75" à 29"	29.8 à 73.7 cm	
	Avec roulettes diamètre 15.2 cm (6")	12.75" à 30"	32.4 à 76.2 cm	
Angle de la section de tête			0° à 62°	
Angle de la section de cuisse	Avec <i>Auto Contour</i>		0° à 25°	
	Sans <i>Auto Contour</i>		0° à 32°	
<i>Trendelenburg / Reverse Trendelenburg</i>			+17° à -17°	
Conditions environnementales	Transport et entreposage • Température ambiante • Humidité relative • Pression atmosphérique		-40° à 158°F 10 à 100% 500 à 1060 hPa	-40° à 70°C
	En utilisation • Température ambiante • Humidité relative • Pression atmosphérique		50° à 104°F 5 à 95% sans condensation 500 à 1060 hPa	10° à 40°C
Exigences électriques	Ce produit rencontre les exigences des normes suivantes : CSA C22.2 No 601.1, UL 60601-1, CEI 60601-1, 60601-2-38 et BNQ 6641-120 : 2003	100 V~, 50-60 Hz, 7.5 A - 2 fusibles action rapide, 250 V, 10 A 120 V~, 50-60 Hz, 4 A (9.8 A avec prise auxiliaire 120 V en option) - 2 fusibles action rapide, 250 V, 10 A 200 V~, 50-60 Hz, 3.2 A - 2 fusibles action lente, 250 V, 6.3 A 220 V~, 50-60 Hz, 2.9 A - 2 fusibles action lente, 250 V, 6.3 A 240 V~, 50-60 Hz, 2.7 A - 2 fusibles action lente, 250 V, 6.3 A		

Stryker se réserve le droit de changer les spécifications sans préavis.

Les spécifications énumérées sont approximatives et peuvent varier selon l'unité ou les fluctuations électriques.

Le rapport cyclique de l'appareil est de 10%

Note

La charge maximale de sécurité pour les lits BNQ est de 390 lbs (176 kg).

[Retour à la table des matières](#)

Introduction

ATTENTION / AVERTISSEMENT / REMARQUE

Les mots ATTENTION, AVERTISSEMENT et REMARQUE ont une signification particulière que vous devez observer minutieusement.

ATTENTION

Alerte le lecteur qu'une situation, si elle n'est pas évitée, peut entraîner de graves blessures, voire même la mort. Ce symbole peut également décrire de possibles réactions adverses importantes et des risques de sécurité.

AVERTISSEMENT

Alerte le lecteur d'une situation qui pourrait être dangereuse et qui, si non évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées au patient ou à l'utilisateur ainsi que des dommages à l'équipement ou à toute autre propriété. Ceci inclus des méthodes particulières ou des mesures de sécurité afin d'éviter d'endommager le produit.

Remarque

Contient de l'information particulière pour faciliter l'opération, l'entretien ou préciser des recommandations importantes.

Symboles



Attention, consulter les documents d'accompagnement



Courant alternatif



Équipement de type B : Équipement donnant un degré particulier de protection contre les chocs électriques, particulièrement ceux reliés aux fuites de mise à la terre.

Équipement de classe 1 : Équipement dans lequel la protection contre les chocs électriques ne dépend pas seulement de l'isolation de base, mais qui inclut une précaution supplémentaire dans le fait que des moyens sont fournis pour la connexion de l'équipement au conducteur de protection de mise à la terre dans le câblage fixe de l'installation de telle manière que des pièces métalliques accessibles ne peuvent être actionnées advenant un échec de l'isolation de base.

IPX4

Protection contre les projections de liquide



Symbole de haut voltage



Symbole de protection de mise à la terre



Symbole de répartition potentielle



Équipement médical classé par Underwriters Laboratories Inc. en ce qui concerne les chocs électriques, le feu, les bris mécaniques et tout autre danger spécifique en accord avec UL 60601-1, Première édition (2003) et CAN/CSA C22.2 No. 601.1-M90 avec les mises à jours 1 et 2.



Symbole de charge maximale de sécurité



Caractéristiques des fusibles à action rapide pour les lits munis du système électrique 100 V $\bar{~}$ ou 120 V $\bar{~}$.

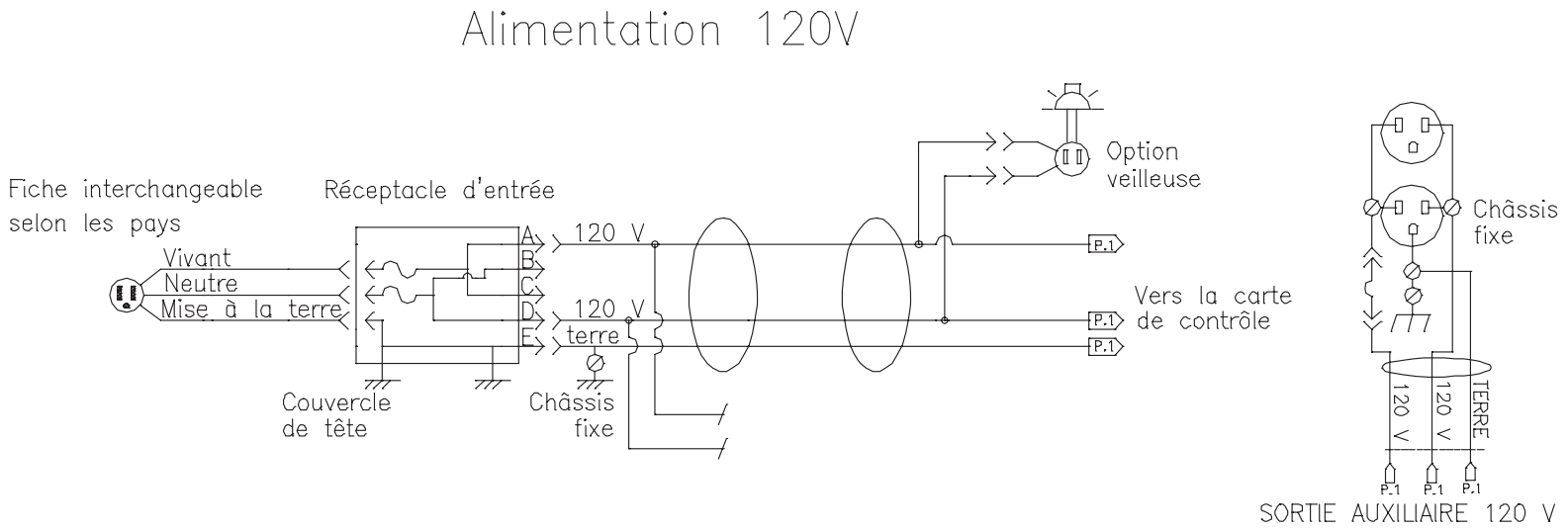


Caractéristiques des fusibles à action lente pour les lits munis du système électrique 200 V $\bar{~}$, 220 V $\bar{~}$ ou 240 V $\bar{~}$.

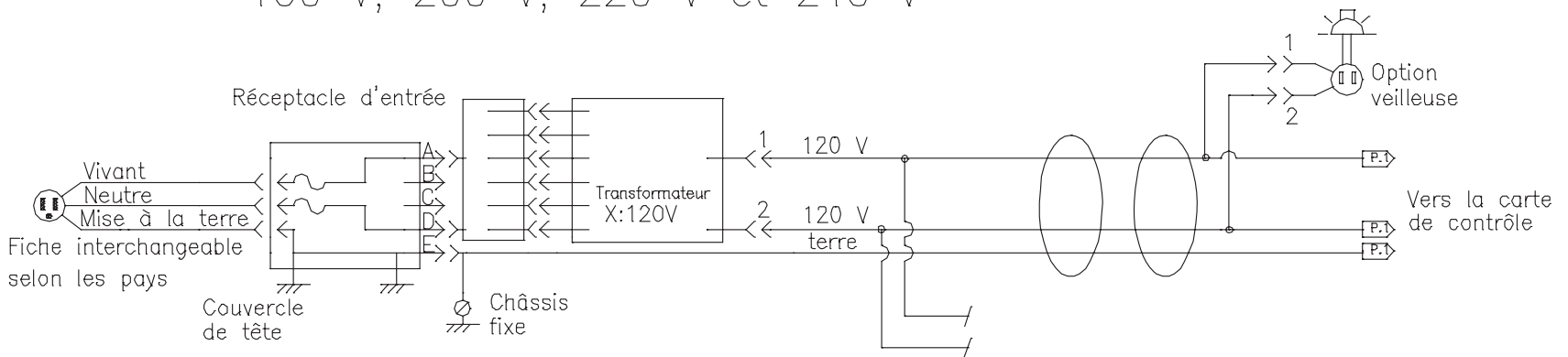


En accord avec la **Directive Européenne 2002/96/EC** sur les déchets électriques et les équipements électroniques (**WEEE**), ce symbole indique qu'on ne doit pas disposer du produit dans les déchets municipaux mais plutôt lors d'une collecte sélective. Vous pouvez vous référer à votre distributeur local pour le retour et/ou le type de collecte sélective dans votre région.

SCHEMA DE CONNEXION (SUITE)



Alimentation 100 V, 200 V, 220 V et 240 V



Programme d'entretien préventif

ATTENTION

N'utilisez que des pièces de remplacement fournies par Stryker.

VÉRIFICATIONS ANNUELLES

- _____ Tous les articles de fixation sont bien fixés.
- _____ Vérifiez l'usure des entretoises à épaulement utilisées aux points d'articulation du lit. Remplacez-les au besoin. **Ne les lubrifiez pas.**
- _____ Enfoncez complètement, de chaque côté du lit, le côté de la pédale identifié par l'étiquette rouge et assurez-vous que les freins sont appliqués et que le lit est bien immobilisé. Ramenez la pédale au neutre et assurez-vous que les freins sont relâchés.
- _____ Enfoncez complètement, de chaque côté du lit, le côté de la pédale identifié par l'étiquette verte et assurez-vous que le mode directionnel de déplacement du lit (5e roue (en option) ou roulette du lit) est activé. Ramenez la pédale au neutre et assurez-vous que le mode directionnel est désactivé.
- _____ Les côtés de lit se relèvent et s'abaissent bien et se verrouillent en position haute.
- _____ Vérifiez les commandes intérieures et extérieures des côtés de lit de tête (en option) ainsi que celles de la télécommande amovible (en option) afin de vous assurer qu'elles fonctionnent toutes bien.
- _____ Vérifiez les commandes du module au pied du lit ainsi que celles du module du panneau de pied (en option) afin de vous assurer qu'elles fonctionnent toutes bien, y compris les voyants lumineux du positionnement *Trendelenburg* et des commandes de verrouillage.
- _____ Vérifiez que les sections de tête et de cuisse (si levées) descendent sans problème et que la réinitialisation du moteur de la section de tête s'effectue correctement lorsque les poignées de remise en position RCR (en option) sont actionnées jusqu'à ce que la section de tête soit complètement descendue. Attendez environ 30 secondes, le temps que le moteur de tête se réinitialise, puis levez la section de tête afin de vérifier que la réinitialisation du moteur a bien eu lieu.
- _____ Vérifiez le mouvement de la section de tête, de cuisse et de l'élévation du lit afin de vous assurer que l'interrupteur de fin de course intégré à chacun des vérins électriques fonctionne correctement.
- _____ La prise auxiliaire (en option avec les lits 120 V) fonctionne correctement.
- _____ La veilleuse (en option) fonctionne correctement.
- _____ Les pare-chocs situés à la tête du lit sont solidement fixés et fonctionnent correctement.
- _____ Les housses de matelas ne comportent aucune déchirure, ni trou.
- _____ Vérifiez l'intégrité du cordon d'alimentation. Remplacez-le si la gaine protectrice est coupée ou déchirée.
- _____ Vérifiez qu'aucun fil électrique n'est pincé ou usé.
- _____ Les connexions électriques sont toutes solidement fixées.
- _____ Les fils de mise à la terre sont bien fixés sur le châssis du lit.
- _____ Les roulettes fonctionnent correctement. Vérifiez l'usure ou la présence de coupure sur la surface de roulement.
- _____ Mesurez le courant de fuite et la continuité de mise à la terre du lit, y compris de la prise auxiliaire (en option). Communiquez avec le service technique pour connaître les valeurs acceptables pour ce lit.

Numéro de série du lit :		

Complété par : _____

Date : _____

Nettoyage

NETTOYAGE DU LIT

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de solvant ni de détergent fort ou abrasif. **Ne lavez pas le lit à la vapeur, au jet d'eau ou par ultrasons. Ne submergez pas les composants du lit dans l'eau.** Les composants électriques du lit risquent d'être endommagés au contact de l'eau.

Ne sont pas considérés comme des détergents doux, les désinfectants germicides quaternaires, utilisés tel qu'indiqué, et/ou les produits chlorés. Ces produits sont de nature corrosive et peuvent endommager votre lit s'ils ne sont pas utilisés adéquatement. Lorsqu'ils sont utilisés, assurez-vous que les lits sont **nettoyés à l'eau propre et bien asséchés**. Si les lits ne sont pas bien rincés et séchés cela entraînera l'accumulation de résidu corrosif sur la surface du lit ce qui peut causer une corrosion prématurée des composants critiques du lit. Si ces recommandations ne sont pas respectées lorsque ces produits sont utilisés cela peut entraîner l'annulation de la garantie du produit.

NETTOYAGE DU LIT

Lavez à la main toutes les surfaces du lit avec un linge de ratine et une solution de détergent doux en eau tiède. Essuyez et séchez bien les surfaces nettoyées afin d'éliminer les résidus de détergent.

ENTRETIEN DES MATELAS

ATTENTION

Inspectez le matelas après chaque utilisation. Retirez le matelas du service si la housse présente des signes de fendillement ou de déchirure permettant aux liquides de s'infiltrer jusqu'au matelas. Si les matelas ne sont pas correctement nettoyés ou retirés du service lorsque défectueux cela augmente le risque d'exposition aux substances pathogènes susceptibles de causer des infections chez le patient ou l'utilisateur.

- **Inspection**

Mettez en application des politiques locales visant le soin, l'entretien et le nettoyage réguliers des matelas et des housses. On peut prendre connaissance de la procédure de nettoyage des housses ci-dessous ainsi que sur la housse du matelas.

Inspectez régulièrement la surface interne et externe des housses ainsi que les fermetures éclair pour tout signe de détérioration. Si la housse est irrémédiablement tachée, souillée ou déchirée, retirez le matelas du service.

- **Nettoyage**

Taches : Lavez à l'eau tiède avec un savon doux. Rincez à l'eau et séchez. Pour les taches rebelles, utilisez une solution d'eau de javel diluée dans dix parties d'eau.

Guide de dépannage

Problème	À vérifier
<p>Le lit n'est pas alimenté en courant électrique.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le principal interrupteur à la tête du lit est bien sur la position « ON »? • Le cordon d'alimentation est connecté au lit et branché dans la prise de courant? • Le cordon d'alimentation est-il endommagé? Si oui, remplacez-le. • Les deux fusibles du connecteur d'alimentation sont-ils fonctionnels? (voir la section « Connecteur d'alimentation et fusibles » page 50). • Vérifiez la prise de courant.
<p>Le lit ne monte ni ne descend lorsque :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La commande du côté de lit (en option) est utilisée. • La commande au pied du lit est utilisée. 	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de verrouillage de l'élévation du lit est-elle verrouillée (voyant éteint)? Si oui, déverrouillez-la (voyant allumé). • Le câble du module de commande du côté de lit (en option) est-il bien connecté au connecteur du lit sous le sommier? • Vérifiez les points décrits au problème « Le lit n'est pas alimenté en courant électrique ».
<p>La section de tête ne monte ni ne descend lorsque :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La commande du côté de lit (en option) ou la télécommande (en option) est utilisée. • La commande au pied du lit est utilisée. 	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de verrouillage de la section de tête est-elle verrouillée (voyant éteint)? Si oui, déverrouillez-la (voyant allumé). • Le câble du module de commande du côté de lit (en option) ou de la télécommande (en option) est-il bien connecté au connecteur du lit sous le sommier? • Vérifiez les points décrits au problème « Le lit n'est pas alimenté en courant électrique ».
<p>La section de tête ne monte pas au maximum de sa capacité.</p>	<p>Cette situation survient lorsque la remise en position RCR (en option) est utilisée pour baisser partiellement la section de tête. Cette façon de faire crée une situation où la course du moteur n'est plus synchronisée avec la position réelle de la section de tête. Pour remédier à cette situation :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Baissez la section de tête complètement à l'aide de la poignée RCR ou de la commande de la section de tête afin de permettre au moteur de cette section de se réinitialiser et d'harmoniser sa course avec la position réelle (horizontale) de la section de tête.
<p>La section de cuisse ne monte ni ne descend lorsque :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La commande du côté de lit (en option) ou la télécommande (en option) est utilisée. • La commande au pied du lit est utilisée. 	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de verrouillage de la section de cuisse est-elle verrouillée (voyant éteint)? Si oui, déverrouillez-la (voyant allumé). • Le câble du module de commande du côté de lit (en option) ou de la télécommande (en option) est-il bien connecté au connecteur du lit sous le sommier? • Vérifiez les points décrits au problème « Le lit n'est pas alimenté en courant électrique ».

Guide de dépannage

Problème	À vérifier
Les mécanismes de positionnement de la section de tête, de cuisse ou de la hauteur du lit opèrent avec difficulté.	<ul style="list-style-type: none">• Procédez à un examen des vis des quatre vérins électriques pour vérifier l'état de leur lubrification. Lubrifiez au besoin (Voir page 19)
La position <i>Auto Contour</i> (en option) ne s'accomplit pas.	<ul style="list-style-type: none">• La commande de verrouillage de la section de cuisse est-elle verrouillée (voyant éteint)? Si oui, déverrouillez-la (voyant allumé).• Vérifiez et remplacez au besoin les micro interrupteurs du mécanisme <i>Auto Contour</i> (Voir page 51).
La remise en position RCR (en option) ne s'effectue pas correctement : La section de cuisse ne descend pas ou le vérin de tête ne se réinitialise pas.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez et remplacez au besoin les micro interrupteurs du mécanisme de remise en position RCR (Voir page 53).

Liste de pièces de remplacement

Remarque

Les pièces et accessoires listés ci-dessous sont disponibles pour achat. Certaines pièces identifiées dans les dessins d'assemblage à la fin de ce manuel peuvent ne pas être vendues séparément. Veuillez contacter le service à la clientèle de Stryker aux États-Unis 1 800 327-0770 (Option 2) et au Canada 1 888 233-6888 pour vérifier la disponibilité et le prix.

Nom de la pièce	Numéro de pièce	Numéro de liste
Composants électriques/électroniques		
Carte électronique des moteurs	QDF23-0315	OL230015G
Micro interrupteur	1325P003 QDF9159	OL230227G / OL230037
Fusible - Action rapide 10 A, 250 V (100 V, 120 V)	QDF8078	OL230015G / OL230112
Fusible - Action lente 6.3 A, 250 V (200 V, 220 V, 240 V)	QDF8068	OL230116
Câble d'alimentation avec fiche droite nord-américaine	QDF8066	OL250053
Veilleuse (en option)	QDF9539	OL230017
Disjoncteur 5 A - prise auxiliaire (en option)	QDF9025	OL230010G
Vérin d'élévation	23-0702	OL230015G
Vérin de la section de tête	23-0335	OL230015G
Vérin de la section de cuisse	23-0336	OL230015G
Transformateur torique - lits de la série internationale	QDF14-1160	OL230117 / 118 / 119
Cheville écrou : Carte contrôle des moteurs	QP23-0258	OL230015G
Bague anti-traction	QDF9541	OL230015G
Support de membrane du module de commande au pied du lit	QP17-0127-07	OL230209 / OL230210
Membrane du module de commande au pied du lit	QDF23-0693 / QDF17-0180	OL230209 / OL230210 OP230196 / OP230206
Composants des côtés de lit		
Bouchon de protection	QDFP1514	OL230235C/CG / OL230236C/CG
Plaque de transfert - côtés de lit mi-longueur	23-0664G / 23-0663G	OL230235C/CG / OL230236C/CG
Membrane intérieure gauche sans cloche d'appel Membrane intérieure droite sans cloche d'appel	QDF23-0392 QDF23-0393	OL230199
Membrane intérieure droite avec cloche d'appel Membrane intérieure gauche avec cloche d'appel	QDF23-0396 QDF23-0397	OL230198
Membrane extérieure gauche	QDF23-0405	OL230236C/CG
Membrane extérieure droite	QDF23-0406	OL230236C/CG
Protecteur PVC pour côté mi-longueur de tête peint	23-0476	OL230029
Protecteur PVC pour côté mi-longueur de pied peint	23-0478	OL230029
Protecteur PVC pour côté pleine longueur peint	23-0641	OL230063

Liste de pièces de remplacement

Nom de la pièce	Numéro de pièce	Numéro de liste
Composants du sommier		
Arrêt de matelas	QP14034-07	L23-002G
Bloc porte-tige	QP17-0121	L23-003G
Roulettes		
6" avec mécanisme de blocage	RD25038807	OL230048
6" sans mécanisme de blocage	RD25049307	OL230048
6" avec mécanisme directionnel	RD25049607	OL230048
5" avec mécanisme de blocage	RD25049407	OL230044
5" sans mécanisme de blocage	RD25039107	OL230044
5" avec mécanisme directionnel	RD25049507	OL230044
Roulette 5" du mécanisme de la 5 ^e roue (en option)	RL5	OL230113G
Composants de la base		
Goupille d'attache diamètre 3/8"	QDF7878	OL230042G / OL230043G
Autocollant vert - 5 ^e roue	QE71-0496	OL230042G / OL230043G
Autocollant rouge - frein	QE71-0511	OL230042G / OL230043G
Couvercle de roue droit (en option)	QP28-0299-07	OL230101
Couvercle de roue gauche (en option)	QP28-0300-07	OL230101
Pédale de frein / direction	QP23-0627	OL230042G
Velcro d'attache	25-0550	OL230101
Divers		
Contenant de peinture de retouche gris	DDCAP-GSP	
Entretoise à épaulement	QDF17-0020	
Attache de câble en nylon	QDF9518	

[Retour à la table des matières](#)

Entretien et procédure de remplacement

PROCÉDURES D'ENTRETIEN

ATTENTION

Débranchez toujours le cordon d'alimentation du lit lorsque vous le nettoyez ou en effectuez l'entretien. Afin d'éviter des blessures lorsque vous travaillez sous le lit en position haute, placez toujours des blocs sous les leviers d'élévation du lit et appliquez les freins.

PROTECTION ANTISTATIQUE

Les circuits électroniques du lit sont protégés des dommages causés par l'électricité statique au moment où le lit est assemblé. Il est très important que le personnel du service d'entretien utilise toujours des mesures de protection antistatique adéquates au moment d'effectuer l'entretien des composants électroniques du lit.

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION ANTISTATIQUE

L'équipement nécessaire pour une protection antistatique adéquate est le suivant :

- Un bracelet antistatique muni d'une pince crocodile à une extrémité;
- Une prise de mise à la terre;
- Une connexion d'essai munie d'une fiche banane à une extrémité et d'une pince crocodile à l'autre extrémité.

INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT ANTISTATIQUE

1. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
2. Insérez la prise de mise à la terre dans la prise de courant murale de qualité hôpital. Branchez la fiche banane de la connexion d'essai dans la prise de mise à la terre. Installez la pince crocodile de la connexion d'essai sur un point de masse du lit.
3. Placez le bracelet antistatique autour de votre poignet. Installez la pince située à l'autre extrémité du bracelet sur un point de masse du lit.



Entretien et procédure de remplacement

ATTENTION

Débranchez toujours le cordon d'alimentation du lit lorsque vous le nettoyez ou en effectuez l'entretien.
Afin d'éviter des blessures lorsque vous travaillez sous le lit en position haute, placez toujours des blocs sous les leviers d'élévation du lit et appliquez les freins.

LUBRIFICATION DES VÉRINS

Remarque

Ce lit a été conçu sans entretien en conformité avec la durée de vie spécifiée dans la norme BNQ 6641-120/2003 en ce qui a trait à la lubrification. Par contre, advenant une utilisation abusive du lit ou un nettoyage qui n'aurait pas été fait selon les recommandations du manuel d'entretien (présence de détergent sur les vis des vérins), une lubrification des vérins pourrait s'avérer nécessaire.

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Clé à cliquet 1/4" (rallonge de 6") et douille 5/16"
- Câble élastique
- Graisse OG2
- Pinceau

Les cache-vis illustrés sont en option
/ Screw Covers Shown Are Optional

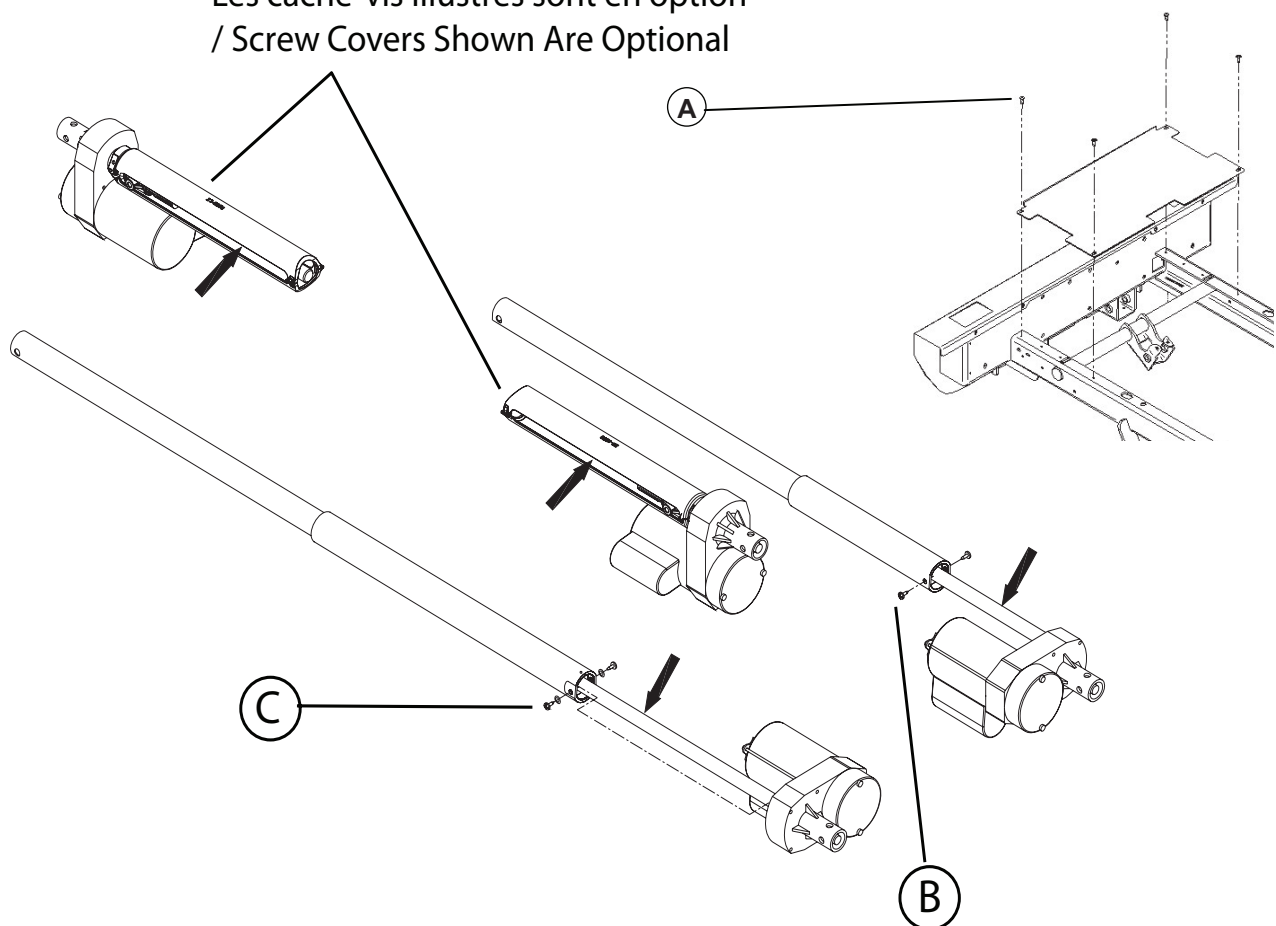


Figure 2.2

Entretien et procédure de remplacement

LUBRIFICATION DES VÉRINS (SUITE)

Procédure :

Vérins des sections de tête et de pied

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Afin de dégager le maximum de filets des vis, montez complètement la section de tête et laissez la section de cuisse en position horizontale. Baissez les quatre côtés de lit.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. Soulevez et rabattez vers la tête du lit la section de pied. Attachez la section au lit à l'aide du câble élastique.
5. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les quatre vis (A) retenant la plaque de recouvrement de pied au châssis. Retirez la plaque et la veilleuse (en option).
6.
 - a. À l'aide de la clé à cliquet 1/4" munie de l'extension 6" et de la douille 5/16", retirez les deux vis (B) retenant le tube de protection du vérin de cuisse. Repoussez le tube pour dégager les filets.
 - b. Pour le vérin de tête, retirez les deux vis, rondelles ressort (C) retenant le tube de protection du vérin. Repoussez le tube et dégager les filets.
7. À l'aide du pinceau, appliquez de la graisse sur les filets en vous assurant d'atteindre le creux des filets.
8. Remplacez les tubes de protection.
9. Actionnez plusieurs fois la commande de la section de tête et de pied pour uniformiser l'application de la graisse.
10. Remplacez la plaque de recouvrement.

Vérins d'élévation du lit

1. Baissez le lit complètement.
2. Montez complètement les sections de tête et de cuisse, puis levez et rabattez la section de pied vers la tête du lit.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. À l'aide du pinceau, appliquez de la graisse sur les filets des deux vérins d'élévation. Un cache-vis en option peut être présent sur chacune des vis, appliquez alors la graisse en passant par les ouvertures de côté du cache-vis.
5. Actionnez plusieurs fois la commande d'élévation du lit pour uniformiser l'application de la graisse.

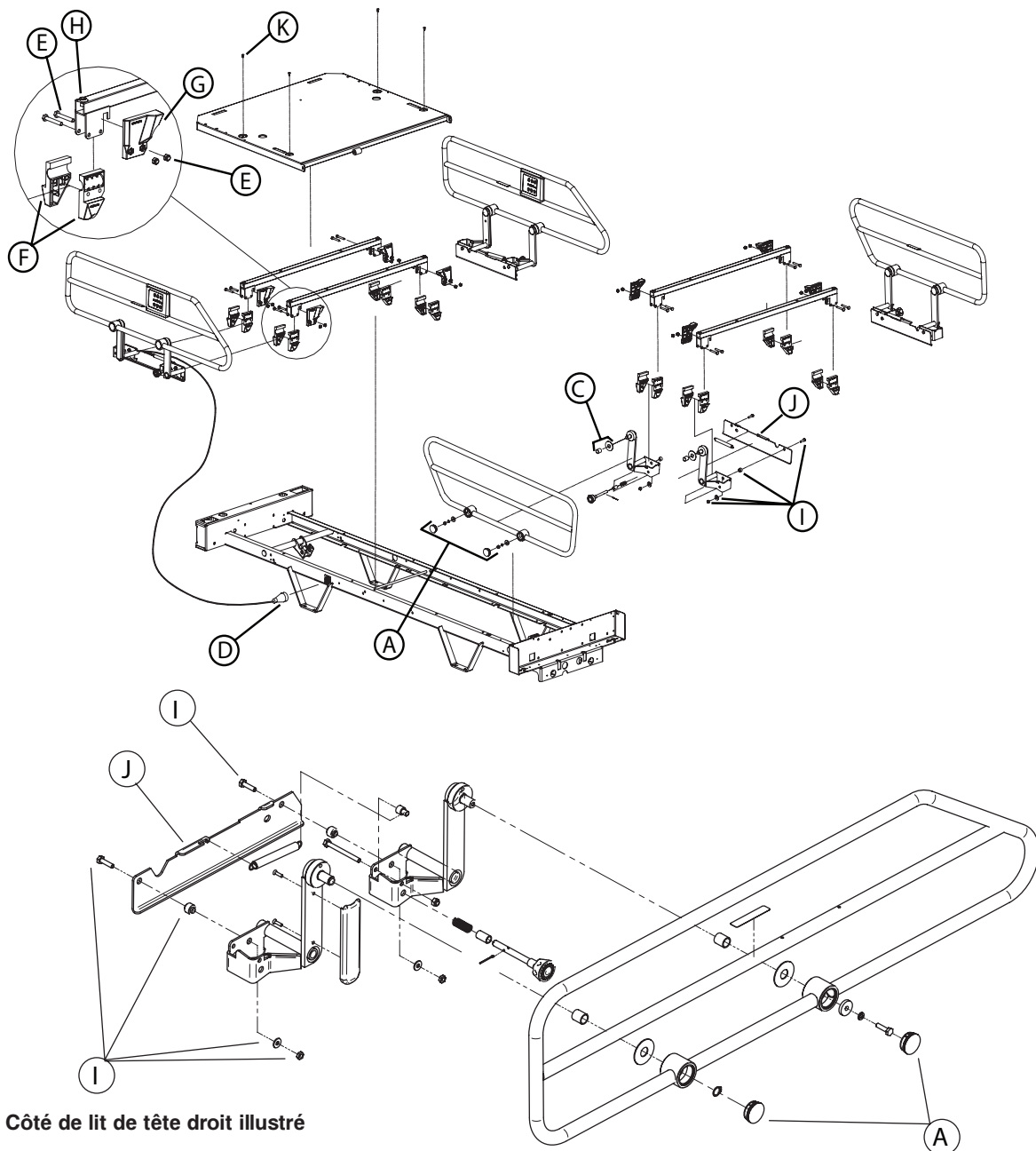
Entretien et procédure de remplacement

REPLACER UN CÔTÉ DE LIT

BARRIÈRE D'UN CÔTÉ DE LIT MI-LONGUEUR

Outils nécessaires :

- Petit tournevis à lame plate
- Pince à long bec
- Pince pour anneau de retenue
- Maillet en caoutchouc
- Clé à cliquet et douille 7/16"



Côté de lit de tête droit illustré

Figure 4.1A

[Retour à la table des matières](#)

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER UN CÔTÉ DE LIT (SUITE)

BARRIÈRE D'UN CÔTÉ DE LIT MI-LONGUEUR

Procédure :

1. Montez complètement le lit et appliquez les freins.
2. Placez toutes les sections du sommier en position horizontale.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. Relevez le côté de lit à réparer.
5. À l'aide du petit tournevis à lame plate et des pinces à long bec, retirez les deux bouchons de protection (A). Manipulez les outils avec soin pour éviter d'abîmer la peinture du côté de lit.

Remarque

Remplacez les bouchons à l'aide du maillet en caoutchouc. Le retrait des bouchons de protection risque de les endommager. Assurez-vous d'en avoir de surplus sous la main.

6. a. Pour un côté de tête, à l'aide de la pince pour anneau de retenue, retirez l'anneau qui se trouve sur un bras et à l'aide d'une douille 7/16" retirez l'écrou, la rondelle ressort et l'espaceur maintenant le côté de lit en place.
b. Pour un côté de pied, retirez à l'aide d'une douille 7/16" l'écrou, la rondelle ressort et l'espaceur maintenant le côté de lit en place.

Remarque

Vérifiez l'usure des coussinets autolubrifiants et remplacez-les au besoin.

7. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle barrière.
8. Vérifiez le mouvement de la barrière avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER L'ENSEMBLE D'UN CÔTÉ DE LIT MI-LONGUEUR

Outils nécessaires :

- Clé à cliquet et douille 7/16"
- Clé 7/16"
- Pince coupante

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.1A à la [page 21](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Selon la position du côté de lit mi-longueur à remplacer, placez les sections du sommier comme suit :
 - Côté de tête : Montez la section de tête complètement.
 - Côté de pied : Baissez la section de tête complètement. Montez la section de cuisse complètement, puis soulevez et rabattez la section de pied vers la tête du lit.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. Relevez le côté de lit à réparer.
5. À l'aide de pince coupante, coupez s'il y a lieu les attaches de câble retenant le câble du module de commande fixe (en option) du côté de lit. Desserrez la bague de retenue (D) et déconnectez le câble.

Remarque

Notez bien le parcours du câble et les endroits où il est attaché afin de réinstaller correctement le câble du module fixe.

6. À l'aide de la clé 7/16" et de la clé à cliquet munie d'une douille 7/16", retirez les deux écrous et boulons (E) retenant les demi-coussinets (F), le glisseur de rétraction (G) et le mécanisme de côté de lit à chacun des deux supports de côtés de lit (H). Retirez les demi-coussinets et le mécanisme de leur emplacement, tenez bien les coussinets pour les empêcher de tomber au sol.

Remarque

Retirez d'abord les deux écrous et boulons d'un côté de l'ensemble et, tout en maintenant l'ensemble, terminez par ceux du côté opposé.

7. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouvel ensemble de côté de lit.
8. Vérifiez le fonctionnement du côté de lit avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA PLAQUE DE TRANSFERT

Outils nécessaires :

- Clé à cliquet et douille 7/16"
- Clé 7/16"
- Clé dynamométrique

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.1A à la [page 21](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Selon la position du côté de lit à réparer, placez les sections du sommier comme suit :
 - Côté de tête : Levez complètement la section de tête.
 - Côté de pied : Baissez complètement la section de tête. Levez complètement la section de cuisse, puis soulevez et rabattez la section de pied vers la tête du lit.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. Baissez le côté de lit à réparer.
5. À l'aide de la clé à cliquet munie d'une douille 7/16" et de la clé 7/16", retirez les deux écrous, manchons, rondelles métal et boulons (I) retenant la plaque de transfert (J) au mécanisme du côté de lit.

Remarque

À l'assemblage, utilisez une clé dynamométrique afin d'appliquer aux écrous un couple de serrage de 75 lbf/po.

6. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle plaque de transfert.
7. Vérifiez le fonctionnement du côté de lit avant de remettre le lit en service.

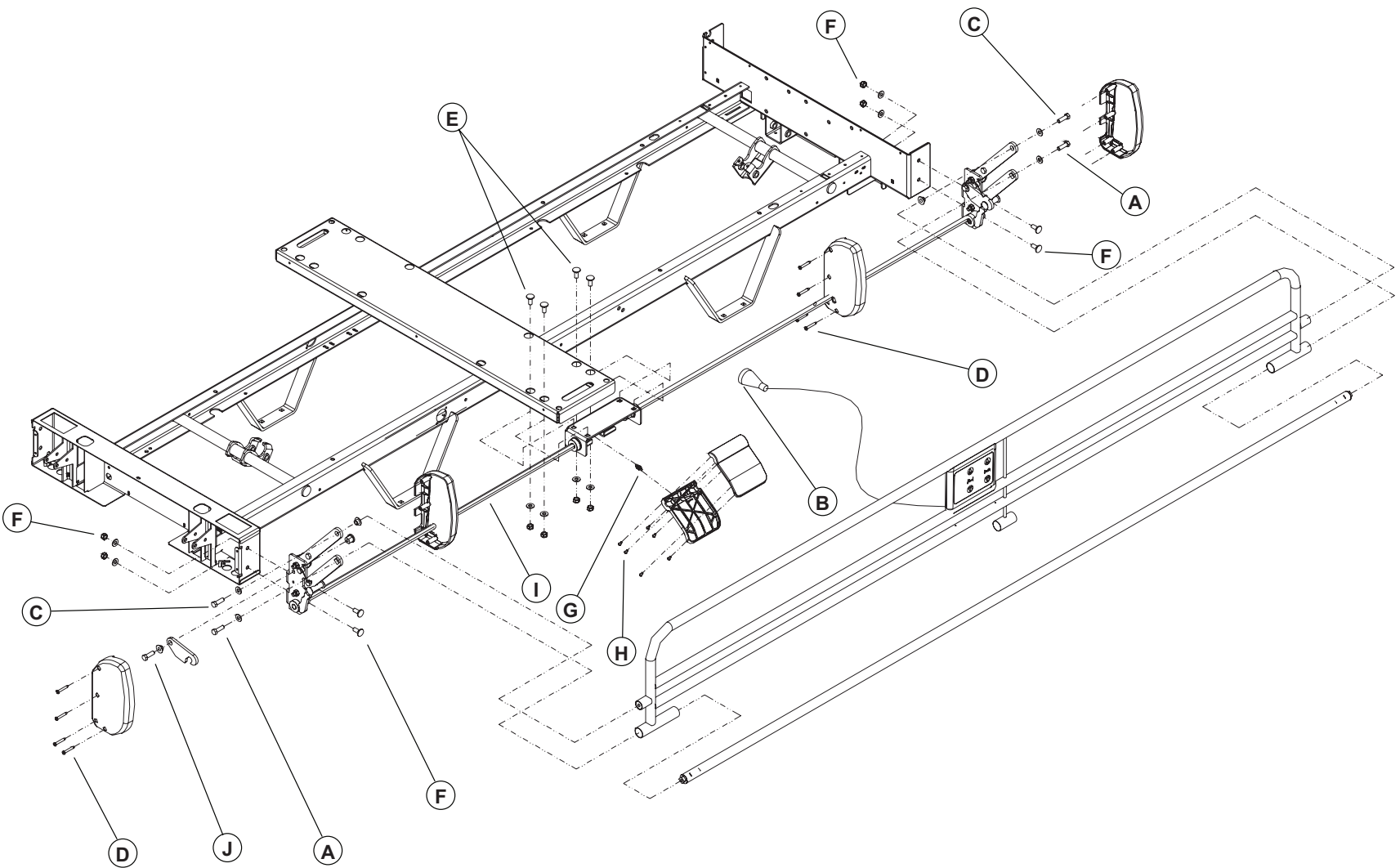


Figure 4.1B

Retour à la table des matières

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE TUBE DE PIVOT D'UN CÔTÉ DE LIT PLEINE LONGUEUR

Outils nécessaires :

- Clé 1/2"
- Marteau caoutchouc

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.1B à la [page 25](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Baissez le côté de lit à réparer.
4. À l'aide de la clé 1/2", retirez les deux boulons et rondelles (A) retenant les extrémités du tube de pivot aux bras du mécanisme du côté de lit. Utilisez un marteau caoutchouc pour déloger les extrémités du tube des bras.
5. Glissez le tube pour le retirer complètement de son emplacement.

Remarque

Appliquez de la graisse sur une distance d'environ 4 pouces aux extrémités du tube de pivot avant de le replacer.

6. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau tube de pivot.
7. Vérifiez le fonctionnement du côté de lit avant de le remettre en service.

Entretien et procédure de remplacement

REPLACER LA BARRIÈRE D'UN CÔTÉ DE LIT PLEINE LONGUEUR

Outils nécessaires :

- Clé 1/2"
- Marteau caoutchouc

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.1B à la [page 25](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Relevez le côté de lit à réparer.
4. Desserrez, s'il y a lieu, la bague de retenue (B) et débranchez le câble de la télécommande amovible (en option). Retirez la télécommande amovible de la barrière en la glissant hors de ses supports.
5. À l'aide de la clé 1/2", retirez les quatre boulons et les rondelles (A, C) retenant la barrière aux bras du mécanisme. Utilisez un marteau caoutchouc pour déloger les extrémités de la barrière des bras.

Remarque

Retenez bien la barrière avant d'enlever les derniers boulons.

6. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle barrière.
7. Vérifiez le fonctionnement de la barrière avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER L'ENSEMBLE D'UN CÔTÉ DE LIT PLEINE LONGUEUR

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Deux clés 1/2"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.1B à la [page 25](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et relevez le côté de lit à réparer.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Retirez les panneaux de tête et de pied.
4. À l'aide des deux clés 1/2", retirez les deux écrous et boulons (K, figure 4.3C, [page 42](#)) retenant les pare-chocs à leur support à la tête du lit.
5. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les sept vis (Q, figure 4.3C, [page 42](#)) retenant le couvercle à la boîte de tête. Retirez les fils connectés au connecteur d'alimentation après avoir bien noté leur position et retirez le couvercle.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les dix vis (A, figure 4.2A, [page 31](#)) retenant le couvercle et les deux blocs porte-tige à la boîte de pied. Soulevez et retirez le couvercle en prenant soin d'abord de déconnecter de la carte électronique, le câble (B, figure 4.2A, [page 31](#)) du module de commande et, s'il y a lieu, le câble (C, figure 4.2A, [page 31](#)) du connecteur de la boîte de pied (en option).
7. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les quatre vis (D) retenant les deux parties de chaque couvercle de plastique recouvrant les extrémités du mécanisme de côté de lit. Retirez les couvercles.
8. À l'aide de la clé 1/2", retirez les quatre écrous, rondelles et boulons (E) retenant la poignée à la section de siège du sommier.
9. À l'aide de la clé 1/2", retirez les deux écrous, rondelles et boulons (F) retenant chaque extrémité du côté de lit pleine longueur aux boîtes de pied et de tête.
10. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouvel ensemble de côté de lit.
11. Vérifiez le fonctionnement du côté de lit avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA POIGNÉE DE DÉVERROUILLAGE D'UN CÔTÉ DE LIT PLEINE LONGUEUR

Outils nécessaires :

- Pince à long bec
- Tournevis Phillips no 1
- Câble élastique
- Clé 7/16"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.1B à la [page 25](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Montez les deux côtés de lit.
4. À l'aide de pince à long bec, retirez le ressort de rappel (G).
5. Attachez le côté à réparer au côté opposé à l'aide d'un câble élastique.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 1, retirez les six vis (H) retenant les deux parties de la poignée de déverrouillage. Retenez la partie inférieure pour l'empêcher de tomber.
7. À l'aide de la clé 7/16", retirez la partie supérieure de la poignée de déverrouillage en tournant la tige de déverrouillage (H) vers le sol.

Remarque

Utilisez la même méthode pour insérer la partie supérieure de la nouvelle poignée sur la tige, en tournant vers le haut cette fois-ci.

8. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle poignée.
9. Vérifiez le fonctionnement de la poignée de déverrouillage avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE CROCHET DE VERROUILLAGE DU CÔTÉ DE LIT PLEINE LONGUEUR

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Câble élastique
- Deux clés 1/2"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.1B à la [page 25](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et relevez le côté de lit à réparer.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.

Si le crochet est situé à la tête du lit, effectuez les étapes 3 à 6, puis passez à l'étape 8.

Si le crochet est situé au pied du lit, passez directement à l'étape 7.

Tête du lit

3. Retirez le panneau de tête.
4. Montez le côté de lit défectueux.
5. À l'aide des deux clés 1/2", retirez les deux écrous et boulons (K, figure 4.3C, [page 42](#)) retenant les pare-chocs à leur support.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les sept vis (Q, figure 4.3C, [page 42](#)) retenant le couvercle à la boîte de tête. Retirez les fils connectés au connecteur d'alimentation après avoir bien noté leur position et retirez le couvercle.

Pied du lit

7. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les dix vis (A, figure 4.2A, [page 31](#)) retenant le couvercle et les deux blocs porte-tige à la boîte de pied. Soulevez et retirez le couvercle en prenant soin d'abord de déconnecter de la carte électronique, le câble (B, figure 4.2A, [page 31](#)) du module de commande et, s'il y a lieu, le câble (C, figure 4.2A, [page 31](#)) du connecteur de la boîte de pied (en option).
8. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les quatre vis (D) retenant les deux parties du couvercle de plastique recouvrant le mécanisme de côté de lit. Retirez le couvercle.
9. À l'aide des deux clés 1/2", retirez l'écrou, l'entretoise à épaulement et le boulon (J) retenant le crochet de verrouillage à la plaque. Retirez le crochet.
10. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau crochet.
11. Vérifiez le fonctionnement du côté de lit avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REPLACER LE MODULE DE COMMANDE AU PIED DU LIT

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2

Remarque

Le module de commande au pied du lit est composé de la membrane et de son support. Les deux pièces doivent être commandées pour cette procédure de remplacement. Reportez-vous à la section « Liste de pièces de remplacement » à la [page 16](#).

Procédure :

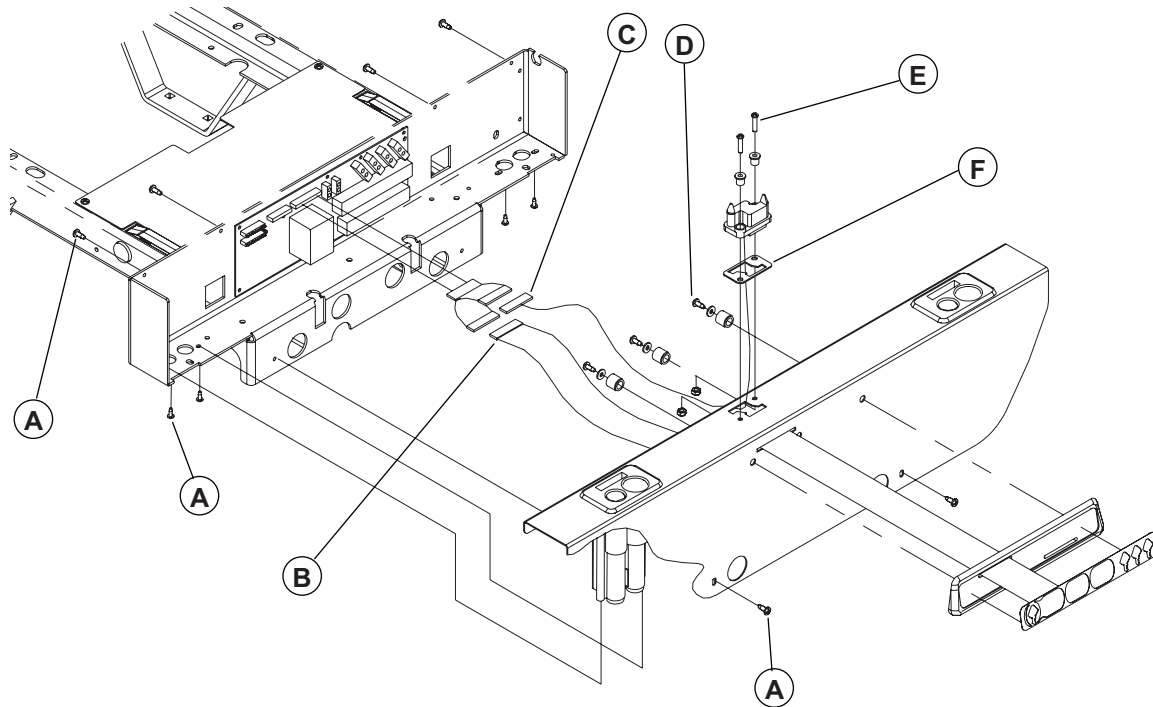


Figure 4.2A

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Retirez le panneau de pied.
4. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les dix vis (A) retenant le couvercle et les deux blocs porte-tige à la boîte de pied.
5. Prenez les mesures de protection antistatique appropriées (Voir [page 18](#)).
6. Soulevez et retirez le couvercle en prenant soin d'abord de déconnecter de la carte électronique, le câble (B) du module de commande et, s'il y a lieu, le câble (C) du connecteur de la boîte de pied (en option). Déposez le couvercle sur un établi.
7. À l'aide du tournevis no 2, retirez les trois vis, rondelles et espaceurs (D) retenant le module au couvercle.
8. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau module de commande.
9. Vérifiez toutes les fonctions du module de commande au pied du lit avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE CONNECTEUR DE LA BOÎTE DE PIED (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Clé 3/8"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.2A à la [page 31](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Levez le lit en position haute et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Retirez le panneau de pied.
4. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les dix vis (A) retenant le couvercle et les deux blocs porte-tige à la boîte de pied.
5. Soulevez et retirez le couvercle en prenant soin d'abord de déconnecter de la carte électronique, le câble (B) du module de commande et le câble (C) du connecteur de la boîte de pied. Déposez le couvercle sur un établi.
6. À l'aide de la clé 3/8" et du tournevis Phillips no 2, retirez les deux écrous, entretoises à épaulement et vis (E) retenant le connecteur et le joint d'étanchéité (F) au couvercle et retirez le connecteur défectueux à l'aide d'une clé 3/8" et d'un tournevis Phillips no 2. Récupérez le joint d'étanchéité pour le nouveau connecteur.
7. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau connecteur.
8. Vérifiez toutes les fonctions du module de commande au pied du lit avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REPLACER LE MODULE DE COMMANDE DU PANNEAU DE PIED (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Ruban adhésif double face

Procédure :

Remarque

Le module de commande au pied du lit est composé de la membrane et de son support. Les deux pièces doivent être commandées pour cette procédure de remplacement. Reportez-vous à la section « Liste de pièces de remplacement », [page 16](#).

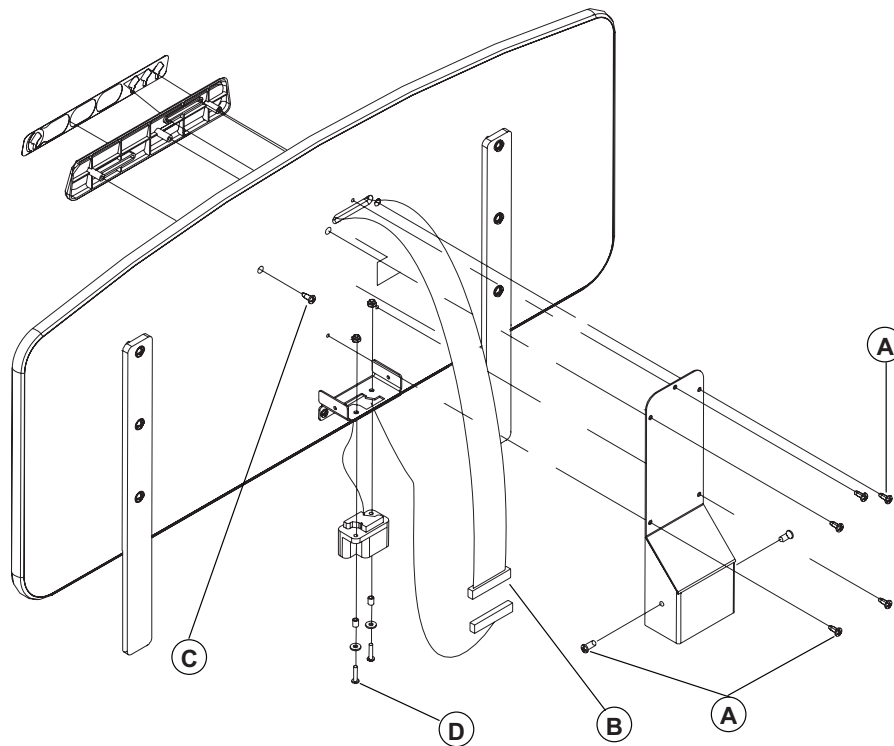


Figure 4.2B

1. Placez le lit en position haute et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Retirez le panneau de pied et déposez-le sur un établi.
4. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les sept vis (A) retenant le couvercle du support à la face intérieure du panneau de pied et retirez le couvercle.
5. Déconnectez le câble (B) du module du panneau de pied.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez la dernière vis (C) retenant le module au panneau de pied. Retirez le module. Une petite partie du câble du module sera collée sur la face intérieure du panneau à l'aide d'un ruban adhésif double face. Faites de même à la réinstallation.
7. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau module du panneau de pied.
8. Vérifiez toutes les fonctions du module de commande avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE CONNECTEUR DU PANNEAU DE PIED (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Clé 9 mm

Procédure :

Remarque

Ce connecteur est présent lorsque le lit est muni d'un module de commande sur le panneau de pied.

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.2B, [page 33](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Placez le lit en position haute et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Retirez le panneau de pied et déposez-le sur un établi.
4. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les sept vis (A) fixant le couvercle du support à la face intérieure du panneau de pied et retirez le couvercle.
5. Déconnectez le câble (B) du connecteur du panneau de pied.
6. À l'aide de la clé de 9 mm et du tournevis Phillips no 2, retirez les deux écrous à blocage, rondelles plates, manchons et vis (D) retenant le connecteur à son support et retirez le connecteur défectueux.
7. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau connecteur.
8. Vérifiez toutes les fonctions du module de commande du panneau de pied avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REPLACER LA MEMBRANE DES COMMANDES DE CÔTÉ DE LIT

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2

Remarque

Le remplacement de la membrane d'un module de commande implique que la membrane qui lui fait face de l'autre côté de la barrière soit aussi remplacée.

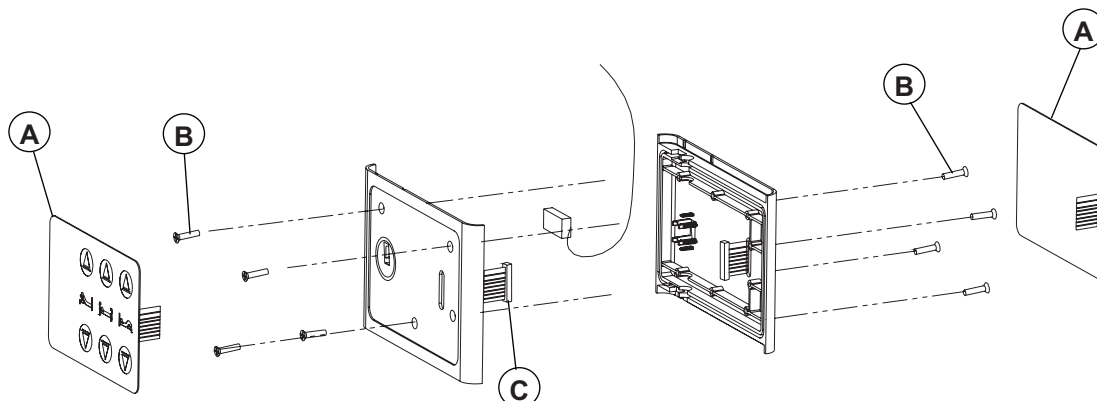


Figure 4.2C

Procédure :

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Ramenez la section de tête à l'horizontal.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit.
3. Levez le côté de lit de tête à réparer.
4. Prenez les mesures de protection antistatique appropriées (Voir [page 18](#)).
5. Décollez les deux membranes (A) de leur plaque de fixation et laissez-les pendre.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les huit vis (B) retenant ensemble les deux sections du boîtier du module de commande.
7. Ouvrez le boîtier, déconnectez le câble (C) de la membrane défectueuse et retirez la membrane.
8. Inversez les étapes précédentes pour installer les nouvelles membranes.

Remarque

Assurez-vous de connecter les câbles des membranes avant de fixer ensemble les deux sections du boîtier. Ne collez les membranes qu'à la fin de la procédure.

9. Vérifiez les commandes des nouvelles membranes avant de remettre le lit en service.

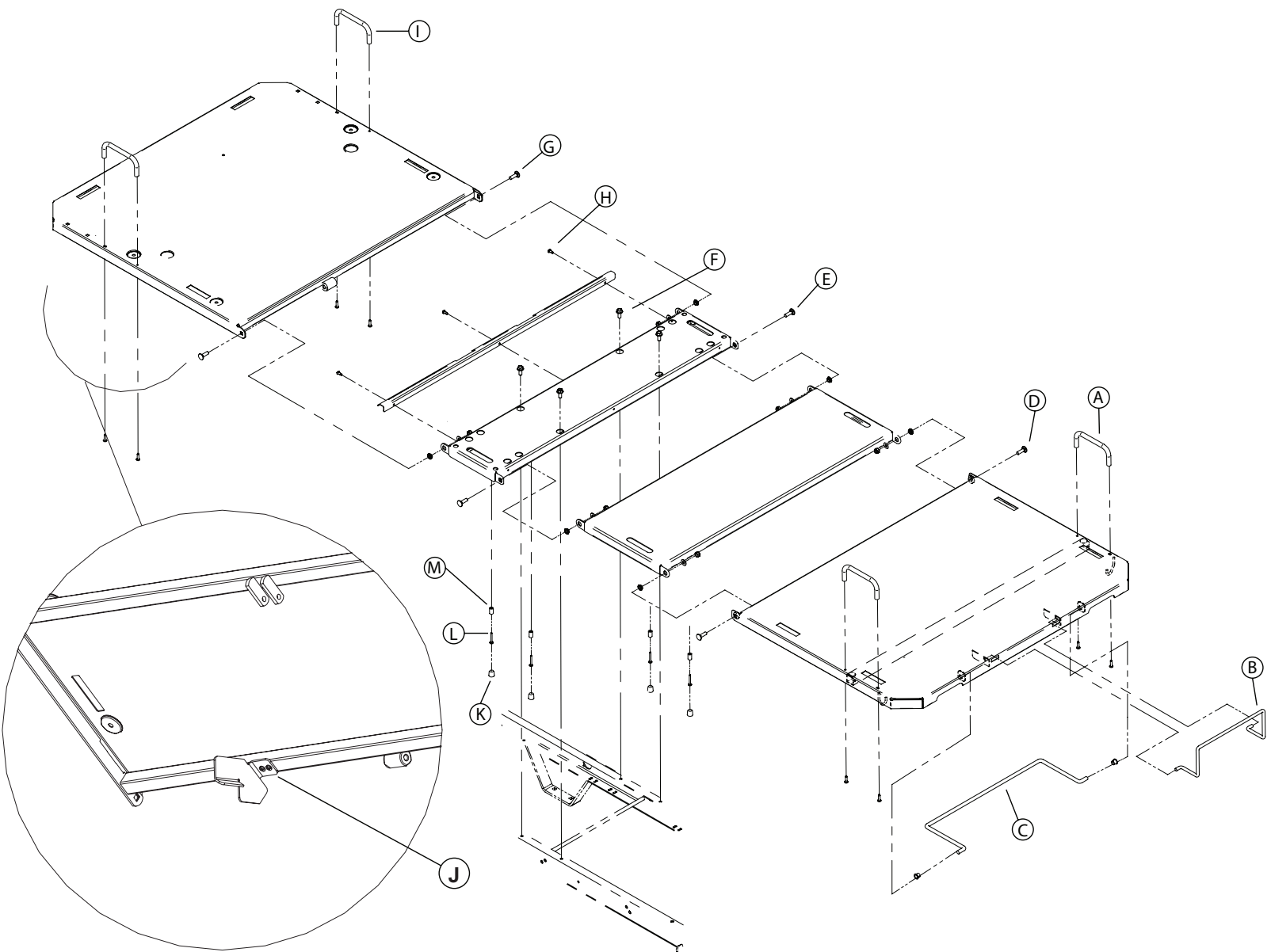


Figure 4.3A

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA SECTION DE PIED

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Clé 1/2"
- Câble élastique

Procédure :

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Placez le sommier à l'horizontal.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Abaissez les côtés de lit.
4. Soulevez et rabattez la section de pied vers la tête du lit. Attachez la section au lit à l'aide d'un câble élastique.
5. À l'aide d'un tournevis Phillips no 2, retirez les deux arrêts de matelas latéraux (A).
6. Retirez l'arrêt de matelas de pied (B).
7. Retirez le support (C) de la section de pied.
8. Enlevez le câble élastique et replacez la section de pied à l'horizontal.
9. À l'aide d'une clé 1/2", retirez les deux écrous, rondelles plates, entretoises à épaulement et boulons (D) reliant la section de pied à la section de cuisse et retirez la section défectueuse.
10. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle section de pied.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA SECTION DE CUISSE

Outils nécessaires :

- Pince à long bec
- Clé 1/2"
- Câble élastique

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3A à la [page 36](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Placez le sommier à l'horizontal.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Abaissez les côtés de lit.
4. Soulevez et rabattez la section de pied vers la tête du lit. Attachez la section au lit à l'aide d'un câble élastique.
5. À l'aide de pince à long bec, retirez la goupille enroulante, les rondelles et l'axe de chape (D, figure 4.3C, [page 42](#)) rattachant les bras du levier de la section de cuisse au tube du vérin de cuisse.

Remarque

Au moment de rattacher le tube du vérin de cuisse aux bras du levier de la section de cuisse, vérifiez que la course du vérin a été préservée. Pour ce faire reportez-vous à l'avertissement qui suit l'étape 16 de la procédure « Remplacer le vérin de cuisse » à la [page 44](#) et effectuez l'étape 17 de cette procédure.

6. Retirez le câble élastique et ramenez la section de pied en position horizontale.
7. À l'aide de la clé 1/2", retirez les quatre écrous, rondelles plates, entretoises à épaulement et boulons (D, E) retenant la section de cuisse aux sections de pied et de siège et retirez la section de cuisse.
8. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle section de cuisse.

Entretien et procédure de remplacement

REPLACER LA SECTION DE SIÈGE

Outils nécessaires :

- Clé à cliquet et douille longue 1/2"
- Clé dynamométrique
- Clé 1/2"
- Tournevis Phillips no 2

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3A à la [page 36](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Placez le sommier à l'horizontal.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Abaissez les côtés de lit.
4. À l'aide de la clé à cliquet et de la douille longue 1/2", retirez les quatre boulons à filet roulant (F) retenant la section de centre au châssis.

Remarque

À l'assemblage, vissez les boulons manuellement puis appliquez un couple de serrage de 135 lbf/po.

5. À l'aide de la clé 1/2", retirez les quatre écrous, rondelles, entretoises à épaulement et boulons (E, G) retenant la section de centre aux sections de cuisse et de tête et retirez la section de cuisse.
6. Renversez la section de siège et retirez, à l'aide d'un tournevis Phillips no 2, les trois vis (H) retenant l'angle protecteur à la section de siège. Conservez l'angle pour la nouvelle section.
7. Retirez les quatre embouts de caoutchouc (K) recouvrant les vis (L) retenant les butées (M) à la section défectueuse et remplacez ces pièces sur la nouvelle section.
8. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle section de siège.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA SECTION DE TÊTE

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Sangle
- Deux clés 1/2"
- Deux clés 7/16"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3A à la [page 36](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Abaissez les côtés pleine longueur si le lit en est muni. Si, par contre, le lit est muni de côtés mi-longueur, levez ceux de tête et baissez ceux de pied.
3. Retirez le panneau de tête.
4. Montez complètement la section de tête et attachez-la solidement au lit à l'aide d'une sangle. **Elle ne doit pas bouger pendant la procédure.**
5. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les deux arrêts de matelas latéraux (I) et conservez-les pour la nouvelle section de tête.

Si le lit n'est pas muni de la remise en position RCR (en option), procédez avec les étapes 7 à 14. Dans le cas contraire, procédez avec les étapes 15 à 24.

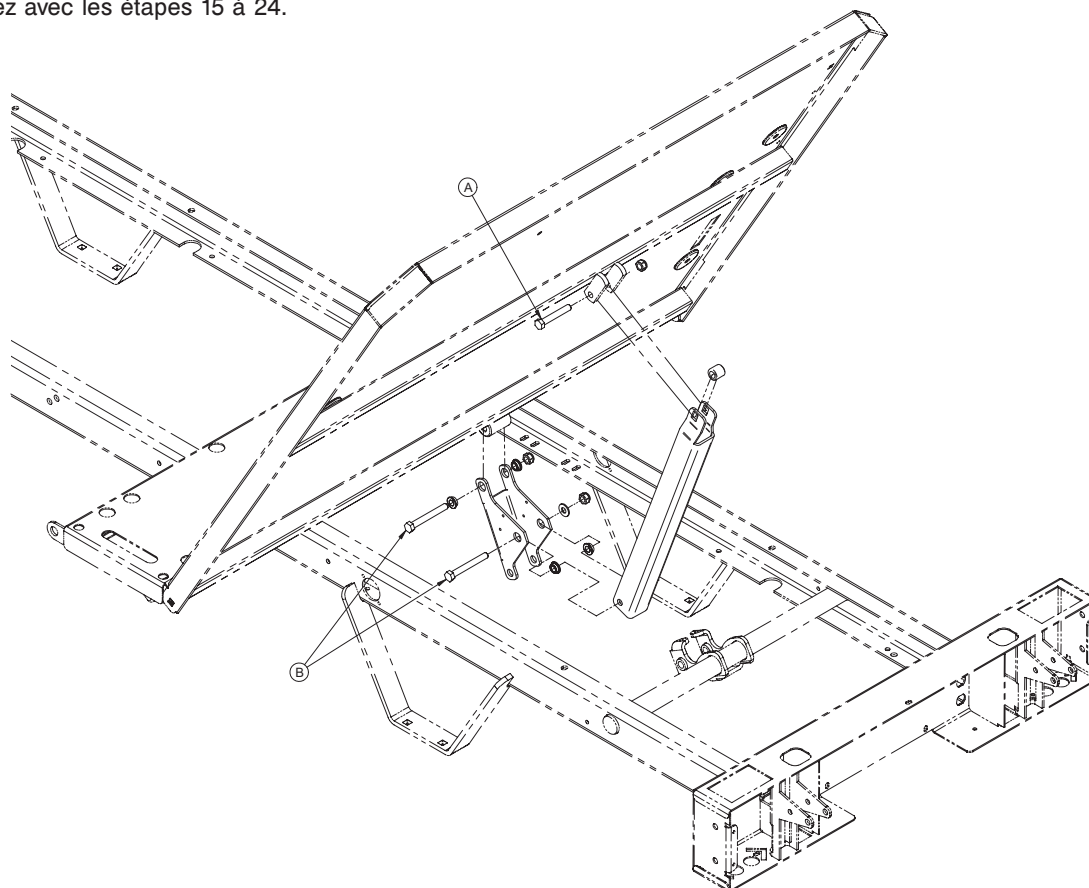


Figure 4.3B

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA SECTION DE TÊTE (SUITE)

7. À l'aide des deux clés 1/2", retirez l'écrou bloquant, l'entretoise nylon et le boulon reliant la partie supérieure de la barre de compression à la section de tête et déposez la barre de compression.
8. À l'aide des deux clés 1/2", retirez l'écrou bloquant, les entretoises à épaulement et le boulon (B) reliant le levier de sommier à la section de tête et retirez l'ensemble levier et barre de compression.
9. Retirez la sangle et baissez manuellement la section de tête complètement.
10. Dans le cas d'un lit muni de côtés de lit mi-longueur, abaissez les deux côtés de lit de tête, puis utilisez le tournevis Phillips no 2 pour retirer les quatre vis (K, figure 4.1A, [page 21](#)) retenant les deux supports de côtés de lit à la section de tête. Laissez l'ensemble supports et côtés de lit reposer sur le châssis.
11. À l'aide de la clé 1/2", retirez les deux écrous, rondelles plates, entretoises à épaulement et boulons (G) reliant la section de tête à la section de siège. Retirez la section de tête défectueuse.
12. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les deux vis (J) retenant la plaque d'activation (en option) à la section de tête.

Remarque

Cette plaque d'activation n'est présente que si le lit est muni de l'option *Auto Contour*. Remarquez la position de la plaque avant de retirer les vis. Sa position est telle que la lamelle du micro interrupteur *Auto Contour* est enfoncée lorsque la section de tête est en position horizontale.

13. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle section de tête.
14. Vérifiez le fonctionnement du positionnement *Auto Contour* (en option) avant de remettre le lit en service.

Fin de la procédure pour les lits avec *Auto Contour*.

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3A à la [page 36](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

15. Déconnectez les deux fils (A, figure 4.3F, [page 53](#)) du micro interrupteur situé sur le levier de sommier. Notez bien leur position avant de les retirer.
16. À l'aide des deux clés 7/16", retirez l'écrou, le boulon (O, figure 4.3F, [page 53](#)) retenant l'embout du cylindre pneumatique à la section de tête.
17. À l'aide des deux clés 1/2", retirez l'écrou, les entretoises à épaulement et le boulon (P, figure 4.3F, [page 53](#)) retenant la partie supérieure du levier de sommier à la section de tête.
18. À l'aide de la clé 7/16", retirez les deux écrous et boulons (Q, figure 4.3F, [page 53](#)) retenant chaque poignée RCR à la section de tête.
19. Retirez la sangle et baissez manuellement la section de tête complètement.
20. Dans le cas d'un lit muni de côtés de lit mi-longueur, abaissez les deux côtés de lit de tête, puis utilisez un tournevis Phillips no 2 pour retirer les quatre vis (K, figure 4.1A, [page 21](#)) retenant les deux supports de côtés de lit à la section de tête. Laissez l'ensemble supports et côtés de lit reposer sur le châssis.
21. À l'aide de la clé 1/2", retirez les deux écrous, entretoises à épaulement, rondelles et boulons (G) retenant la section de tête à la section de siège. Retirez la section de tête défectueuse.
22. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les deux vis (J) retenant la plaque d'activation à la section de tête.

Remarque

Remarquez la position de la plaque d'activation avant de retirer les vis. Sa position est telle que les lamelles du micro interrupteur RCR et *Auto Contour* (en option) sont enfoncées lorsque la section de tête est en position horizontale.

23. Inversez les étapes suivantes pour installer la nouvelle section de tête.
24. Vérifiez le fonctionnement de la remise en position RCR et du positionnement *Auto Contour* (en option) avant de remettre le lit en service.

Fin de la procédure pour les lits avec RCR et *Auto Contour*.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE VÉRIN DE LA SECTION DE TÊTE

Outils nécessaires :

- Pince à long bec
- Tournevis Phillips no 2
- Pince coupante
- Clé à cliquet et douille 5/16"
- Petit tournevis à lame plate
- Pince
- Câble élastique

Procédure :

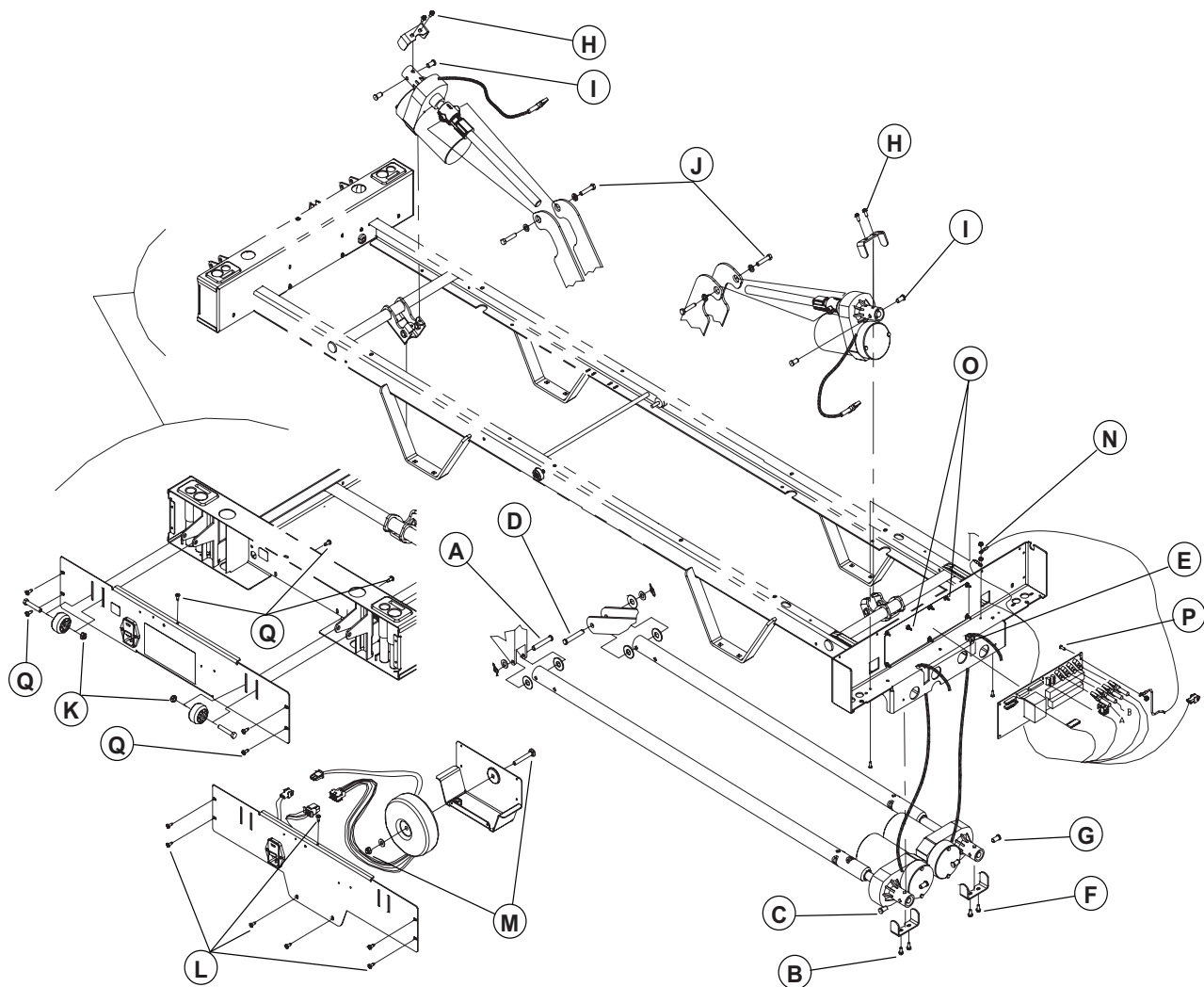


Figure 4.3C

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Levez complètement la section de cuisse et laissez la section de tête à l'horizontal.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Levez les côtés de lit.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE VÉRIN DE LA SECTION DE TÊTE (SUITE)

4. Soulevez manuellement la section de pied et rabattez-la vers la tête du lit. Attachez-la au lit à l'aide d'un câble élastique.
5. À l'aide de pince à long bec, retirez la goupille à fermeture enroulante, les rondelles et l'axe de chape (A) retenant le tube du vérin de tête aux bras du levier de sommier.
6. Retirez le panneau de pied.
7. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les dix vis (A, figure 4.2A, [page 31](#)) retenant le couvercle et les deux blocs porte-tige à la boîte de pied.
8. Soulevez et retirez le couvercle en prenant soin d'abord de déconnecter de la carte électronique, le câble (B, figure 4.2A, [page 31](#)) du module de commande et, s'il y a lieu, le câble (C, figure 4.2A, [page 31](#)) du connecteur de la boîte de pied (en option).
9. Prenez les mesures de protection antistatique appropriées (Voir [page 18](#)).
10. À l'aide de pince coupante, coupez l'attache de câble retenant le câble du vérin de tête aux autres câbles.
11. Débranchez le câble du vérin de la carte électronique (connecteur J8) et retirez le câble de la boîte de pied.
12. À l'aide de la clé à cliquet et de la douille 5/16", retirez les deux vis (B) retenant la plaque de retenue au support de vérin.
13. Retirez les deux axes de vérin (C) retenant le vérin au support. Pour faciliter le retrait des axes, utilisez un petit tournevis à lame plate que vous insérerez à l'extrémité du vérin pour repousser les axes vers l'extérieur.
14. Retirez le vérin défectueux en le déplaçant vers le centre du lit.
15. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau vérin de tête. Lisez attentivement l'avertissement qui suit avant de relier le tube du vérin aux bras du levier de sommier.

AVERTISSEMENT

Il est **extrêmement important** que la course du nouveau vérin de tête soit réglée avant de relier son tube au levier de sommier. Un réglage incorrect du vérin peut endommager la structure de la section de tête.

16. Suivez les instructions suivantes pour régler la course du nouveau vérin de tête :
 - A. Assurez-vous que le câble du nouveau vérin est connecté à la carte électronique, puis branchez le cordon d'alimentation du lit.
 - B. Saisissez le tube du nouveau vérin de tête et placez les trous du tube à l'horizontal. Tout en tenant fermement d'une main le tube pour l'empêcher de tourner. Montez, de l'autre main, la section de tête pendant quelques secondes à l'aide des commandes électriques du lit, puis baissez la section jusqu'à ce que le vérin s'arrête. La course du vérin de tête aura alors atteint sa limite inférieure.
 - C. Tournez doucement le tube dans l'une ou l'autre direction pour aligner ses trous avec ceux des bras du levier de la section de tête, puis, tout en tenant de nouveau fermement le tube du vérin, montez de nouveau la section de tête pendant quelques secondes puis baissez-la complètement.
 - D. Vérifiez l'alignement des trous. S'ils ne sont plus alignés, répétez les étapes B et C jusqu'à ce qu'ils le soient. Une fois l'alignement souhaité obtenu, insérez les rondelles et l'axe de chape. Levez légèrement avec la main la section de tête pour faciliter l'insertion de l'axe de chape.
 - E. Avant d'installer la goupille à fermeture enroulante pour finaliser l'installation, levez et baissez complètement la section de tête et vérifiez que le vérin s'arrête aussitôt que la section de tête atteint le châssis.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE VÉRIN DE LA SECTION DE CUISSE

Outils nécessaires :

- Câble élastique
- Pince à long bec
- Tournevis Phillips no 2
- Pince
- Pince coupante
- Petit tournevis à lame plate
- Clé à cliquet et douille 5/16"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3C à la [page 42](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins. Placez le sommier à l'horizontal.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Levez les côtés de lit.
4. Soulevez manuellement la section de pied et rabattez-la vers la tête du lit. Attachez-la solidement au lit à l'aide d'un câble élastique.
5. À l'aide de pince à long bec, retirez la goupille à fermeture enroulante, les rondelles et l'axe de chape (D) retenant le tube du vérin de cuisse aux bras du levier de la section de cuisse.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les dix vis (A, figure 4.2A, [page 31](#)) retenant le couvercle et les deux blocs porte-tige à la boîte de pied.
7. Soulevez et retirez le couvercle en prenant soin d'abord de déconnecter de la carte électronique, le câble (B, figure 4.2A, [page 31](#)) du module de commande et, s'il y a lieu, le câble (C, figure 4.2A, [page 31](#)) du connecteur de la boîte de pied (en option).
8. Prenez les mesures de protection antistatique appropriées (Voir [page 18](#)).
9. À l'aide de pince coupante, coupez l'attache de câble retenant le câble du vérin de cuisse aux autres câbles.
10. Débranchez le câble du vérin de la carte électronique (connecteur J9).
11. À l'aide de pince, serrez la partie supérieure de la bague anti-traction (E) noire retenant le câble du vérin à la boîte de pied et soulevez la bague pour la dégager de son emplacement.
12. Dégagez le câble de la bague anti-traction et retirez-le de la boîte de pied.
13. À l'aide de la clé à cliquet et de la douille 5/16", retirez les deux vis (F) retenant la plaque de retenue au support de vérin.
14. Retirez les deux axes de vérin (G) retenant le vérin au support. Pour faciliter le retrait des axes, utilisez un petit tournevis à lame plate que vous insèrerez à l'extrémité du vérin pour repousser les axes vers l'extérieur.
15. Retirez le vérin défectueux en le poussant vers le centre du lit.
16. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau vérin de cuisse. Lisez attentivement l'avertissement qui suit avant de relier le tube du vérin au levier de la section de cuisse.



AVERTISSEMENT

Il est extrêmement important que la course du nouveau vérin de cuisse soit réglée avant de relier son tube à la section de cuisse. Un réglage incorrect du vérin peut endommager la structure de la section de cuisse.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE VÉRIN DE LA SECTION DE CUISSE (SUITE)

17. Suivez les instructions suivantes pour régler la course du nouveau vérin de cuisse :
 - A. Assurez-vous que le câble du nouveau vérin est connecté à la carte électronique puis, branchez le cordon d'alimentation du lit.
 - B. Saisissez le tube du nouveau vérin de cuisse et placez les trous du tube à l'horizontal. Tout en tenant fermement d'une main le tube pour l'empêcher de tourner. Montez, de l'autre main, la section de cuisse pendant quelques secondes à l'aide des commandes électriques du lit, puis baissez la section jusqu'à ce que le vérin s'arrête. La course du vérin de cuisse aura alors atteint sa limite inférieure.
 - C. Tournez doucement le tube dans l'une ou l'autre direction pour aligner ses trous avec ceux des bras du levier de la section de cuisse, puis, tout en tenant de nouveau fermement le tube du vérin, montez de nouveau la section de cuisse pendant quelques secondes puis baissez-la complètement.
 - D. Vérifiez l'alignement des trous. S'ils ne sont plus alignés, répétez les étapes B et C jusqu'à ce qu'ils le soient. Une fois l'alignement souhaité obtenu, insérez les rondelles et l'axe de chape. Levez légèrement avec la main la section de cuisse pour faciliter l'insertion de l'axe de chape.
 - E. Avant d'installer la goupille à fermeture enroulante pour finaliser l'installation, levez et baissez complètement la section de cuisse et vérifiez que le vérin s'arrête bien aussitôt que la section de cuisse atteint le châssis.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE VÉRIN D'ÉLEVATION DU LIT

Outils nécessaires :

- Trousse KR0121
- Pince coupante
- Clé à cliquet et douille 5/16"
- Petit tournevis à lame plate
- Tournevis Phillips no 2
- Clé 1/2"
- Câble élastique

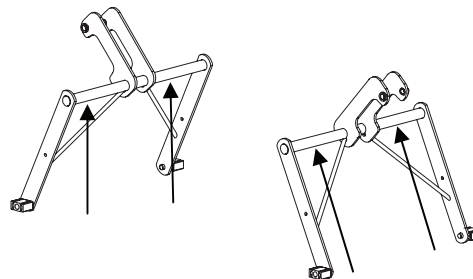
Procédure :

Remarque

Afin de préserver le réglage de la position basse du sommier lorsqu'un vérin d'élévation est remplacé, une trousse d'outils spéciaux, conçue pour préserver cette limite inférieure, doit être utilisée. Elle comprend des gabarits de réglage. Pour obtenir cette trousse, communiquez avec notre service technique et commandez la pièce KR0121.

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3C [page 42](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Placez les sections du sommier selon la localisation du vérin d'élévation à remplacer :
 - A. Pour le vérin situé **au pied du lit** : Levez complètement la section de cuisse puis soulevez manuellement la section de pied et rabattez-la vers la tête. Attachez-la au lit à l'aide d'un câble élastique. Finalement levez complètement la section de tête.
 - B. Pour le vérin d'élévation situé **à la tête du lit** : Relevez la section de tête complètement.
2. Placez les gabarits de réglage au sol, sur une surface plane, directement sous les deux tubes transversaux supportant les bras d'attache des deux leviers d'élévation et baissez le lit jusqu'à ce que les tubes reposent sur les gabarits de réglage (voir figure ci-contre). Utilisez une clé à cliquet 3/8" et la douille 1/2" fournie avec la trousse pour baisser un vérin d'élévation défectueux jusqu'à ce que le tube repose sur le gabarit.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. Levez les côtés de lit.
5. Déconnectez le câble du vérin défectueux et, à l'aide de pince coupante, coupez les attaches de câble retenant le câble au châssis.
6. À l'aide de la clé à cliquet et de la douille 5/16", retirez les deux vis (H) retenant la plaque de retenue au support de vérin.
7. Retirez les deux axes (I) retenant le vérin au support. Si vous éprouvez de la difficulté à retirer les axes, utilisez un petit tournevis à lame plate que vous insèrerez à l'extrémité du vérin pour repousser les axes vers l'extérieur.
8. À l'aide de la clé 1/2", retirez les deux boulons et rondelles (J) retenant le support de l'écrou moulé au levier d'élévation. Retirez le support de l'écrou moulé et conservez-le pour le nouveau vérin.



Remarque

Assurez-vous que les trous du support et ceux de l'écrou moulé sont bien alignés avant de visser les boulons. Si vous rencontrez de la résistance en vissant les boulons, cela signifie que les trous ne sont pas alignés.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE VÉRIN D'ÉLEVATION DU LIT (SUITE)

9. Retirez le vérin défectueux.
10. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les deux vis retenant ensemble les deux parties du cache-vis (en option) et conservez-le pour le nouveau vérin.
11. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau vérin. Lisez attentivement l'avertissement qui suit avant de relier le vérin au bras du levier d'élévation.

AVERTISSEMENT

La course du nouveau vérin doit être réglée avant de le rattacher au levier d'élévation. Un réglage incorrect du vérin peut endommager le mécanisme d'élévation du lit.

12. Procédez comme suit :
 - A. Une fois le câble du nouveau vérin connecté, branchez le cordon d'alimentation du lit et appuyez sur la commande de descente du lit jusqu'à ce que le vérin soit en bout de course. Il aura alors atteint sa limite inférieure.
 - B. Rattachez le vérin aux bras du levier d'élévation.
 - C. Pendant que les gabarits de réglage sont encore en place, montez et descendez complètement le lit afin de vous assurer que la limite inférieure a été respectée à la suite du remplacement du vérin.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE TRANSFORMATEUR TORIQUE (LITS DE LA SÉRIE INTERNATIONALE)

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Deux clés 1/2"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3C, [page 42](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Retirez le panneau de tête.
4. À l'aide des deux clés 1/2", retirez les deux écrous et boulons (K) retenant les pare-chocs à leur support.
5. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les sept vis (L) retenant le couvercle à la boîte de tête.
6. Retirez les fils connectés au connecteur d'alimentation après avoir bien noté leur position, puis retirez le couvercle.
7. Déconnectez les câbles du transformateur.
8. À l'aide de la clé 1/2", retirez l'écrou, la rondelle et le boulon (M) retenant le transformateur à la boîte de pied.

Remarque

Ne serrez pas l'écrou avec trop de force.

9. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau transformateur.
10. Vérifiez l'ensemble des fonctions électriques du lit avant de le remettre en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA CARTE ÉLECTRONIQUE DES MOTEURS

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Pince à long bec
- Pince coupante
- Clé 3/8"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3C, [page 42](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Retirez le panneau de pied.
4. À l'aide de tournevis Phillips no 2, retirez les dix vis (A, figure 4.2A, [page 31](#)) retenant le couvercle et les deux blocs porte-tige à la boîte de pied.
5. Soulevez et retirez le couvercle en prenant soin d'abord de déconnecter de la carte électronique, le câble (B, figure 4.2A, [page 31](#)) du module de commande et, s'il y a lieu, le câble (C, figure 4.2A, [page 31](#)) du connecteur de la boîte de pied (en option).
6. Prenez les mesures de protection antistatique appropriées (Voir [page 18](#)).
7. À l'aide de pince coupante, coupez les attaches de câble retenant ensemble les câbles.

Remarque

Notez bien la disposition des câbles et leur regroupement à l'aide des attaches avant de couper les attaches de câble.

8. Retirez tous les câbles connectés à la carte électronique. Notez bien leur position avant de retirer les câbles afin qu'ils soient reconnectés correctement à la nouvelle carte. Référez-vous au schéma de connexion pour le branchement des câbles à la carte électronique.
9. À l'aide d'une clé 3/8", retirez l'écrou (N) retenant le câble de mise à la terre au châssis et dégagez le câble de mise à la terre.
10. À l'aide de pince à long bec, pincez l'extrémité des supports nylon (O) et dégagez graduellement la carte. Retirez la carte de son emplacement.

Remarque

Assurez-vous que les commutateurs DIP de la nouvelle carte électronique sont disposés de la même façon que sur la carte défectueuse. Ils doivent être positionnés de la façon suivante :

Commutateur DIP
no 1 : fermé («off»),
no 2 : fermé («off»),
no 3 : ouvert («on»),
no 4 : ouvert («on»).

11. À l'aide de la clé 3/8" et du tournevis Phillips no 2, retirez l'écrou et la vis (P) retenant le câble de mise à la terre à la carte.
12. Récupérez le cavalier (W1) qui se trouve sur la carte électronique avant de la remplacer.
13. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle carte électronique.
14. Vérifiez toutes les fonctions électriques du lit avant de le remettre en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE CONNECTEUR D'ALIMENTATION ET LES FUSIBLES

Outils nécessaires :

- Deux clés 1/2"
- Tournevis Phillips no 2
- Tournevis Phillips no 1
- Petit tournevis à tête plate

Procédure :

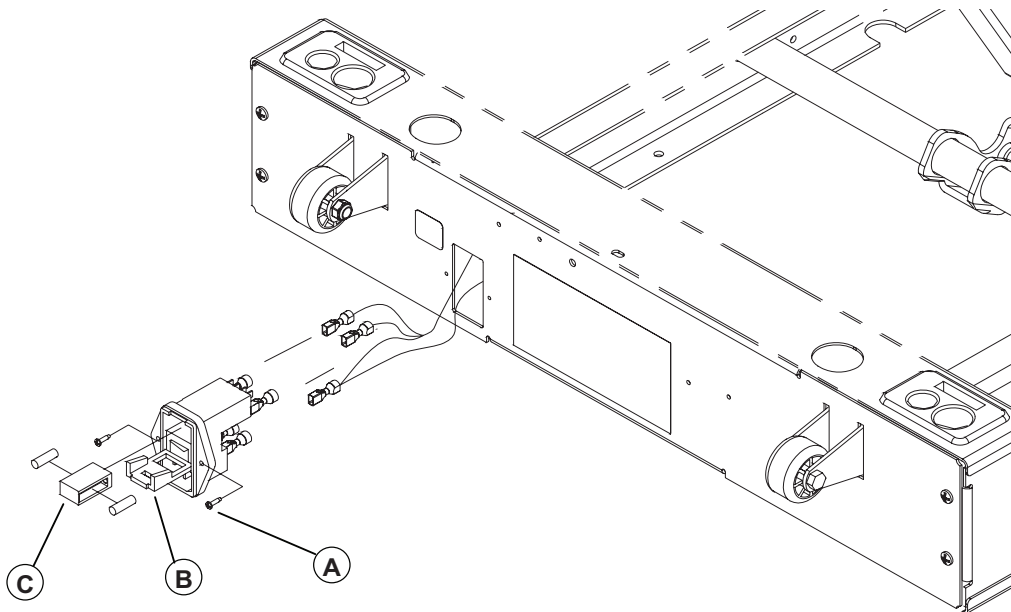


Figure 4.3D

Remarque

Les fusibles requis pour un lit alimenté par un système électrique de 120 V, sont du type à action rapide, 250 V, 10 A. Reportez-vous à la section « Renseignements techniques », [page 7](#) pour le calibre des fusibles nécessaires aux lits alimentés par des systèmes électriques de tensions différentes.

Pour remplacer uniquement les fusibles, procédez avec les étapes 8 à 10.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit.
3. Retirez le panneau de tête.
4. À l'aide des deux clés 1/2", retirez les deux écrous et boulons (K, [figure 4.3C, page 42](#)) retenant les pare-chocs à leur support.
5. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les sept vis (Q, [figure 4.3C, page 42](#)) retenant le couvercle à la boîte de tête. Retirez tous les câbles connectés au connecteur d'alimentation. Notez bien la position des fils afin de les reconnecter correctement au nouveau connecteur d'alimentation. Retirez le couvercle et déposez-le sur un établi.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 1, retirez les deux vis (A) retenant le connecteur au couvercle.
7. Pressez les agrafes du connecteur pour le retirer de son emplacement.
8. À l'aide du petit tournevis à tête plate, ouvrez la porte (B) du compartiment à fusibles.
9. À l'aide du même tournevis, retirez le porte-fusibles (C).
10. Récupérez les fusibles pour le nouveau connecteur d'alimentation tout en vous assurant qu'ils sont en bonne condition ou remplacez-les si vous procédez uniquement au remplacement de fusibles défectueux.
11. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau connecteur d'alimentation.
12. Vérifiez le commutateur de mise sous tension avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE MICRO INTERRUPTEUR DU POSITIONNEMENT *AUTO CONTOUR* (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Tournevis Phillips no 2
- Tournevis Phillips no 1

Procédure :

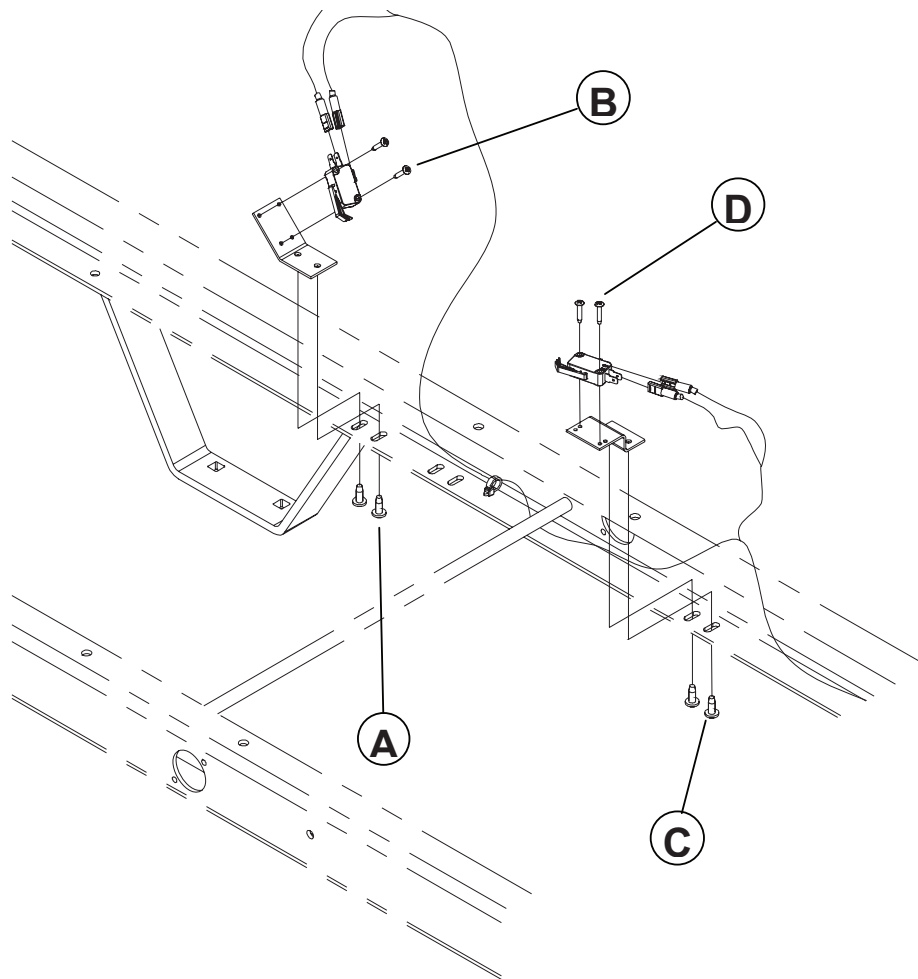


Figure 4.3E

1. Montez le lit au maximum et appliquez les freins.
2. Désactivez la fonction *Auto Contour* en pressant la commande de verrouillage de la section de cuisse au pied du lit. Le voyant lumineux de la commande de verrouillage s'éteindra.
3. Montez complètement la section de tête.
4. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE MICRO INTERRUPTEUR DU POSITIONNEMENT *AUTO CONTOUR* (EN OPTION) (SUITE)

Micro interrupteur de la section de tête

Remarque

La fonction de ce micro interrupteur est de signaler à la carte contrôle des moteurs que la section de cuisse doit être abaissée. Ce signal est envoyé pendant la descente de la section de tête alors que le sommier est en position *Auto Contour*.

5. Retirez les fils du micro interrupteur. Notez bien la position des fils afin de les reconnecter correctement sur le nouveau micro interrupteur.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les deux vis (A) retenant le support au châssis et retirez le support à l'aide d'un tournevis Phillips no 2.

Remarque

La position du support peut être réglée grâce aux trous oblongs présents sur le châssis. Le réglage correct du support est obtenu lorsque la lamelle du micro interrupteur est enfoncée par la plaque d'activation, située à la base de la section de tête, lorsque la section de tête est en position horizontale.

7. À l'aide du tournevis Phillips no 1, retirez les deux vis (B) retenant le micro interrupteur au support et retirez le micro interrupteur.
8. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau micro interrupteur.
9. Vérifiez bien le fonctionnement du positionnement *Auto Contour* avant de remettre le lit en service.

Micro interrupteur de la section de cuisse

Remarque

La fonction de ce micro interrupteur est de signaler à la carte contrôle des moteurs que la section de cuisse a atteint l'angle d'élévation maximum dans le contexte du positionnement *Auto Contour*. La section de cuisse s'arrête alors de monter.

1. Retirez les fils du micro interrupteur. Notez bien la position des fils afin de les reconnecter correctement sur le nouveau micro interrupteur.
2. À l'aide du tournevis Phillips no 2, retirez les deux vis (C) retenant le support au châssis et retirez le support.

Remarque

La position du support peut être réglée grâce aux trous oblongs présents sur le châssis. Le réglage correct du support est obtenu lorsque la lamelle du micro interrupteur est enfoncée par le bras de levier extérieur de la section de cuisse, situé sous la section de cuisse, lorsque la section de cuisse est en position horizontale.

3. À l'aide du tournevis Phillips no 1, retirez les deux vis (D) retenant le micro interrupteur au support.
4. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau micro interrupteur.
5. Vérifier le fonctionnement du positionnement *Auto Contour* avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE MICRO INTERRUPTEUR DE LA REMISE EN POSITION RCR (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Indicateur d'angle
- Tournevis Phillips no 1
- Tournevis Phillips no 2

Procédure :

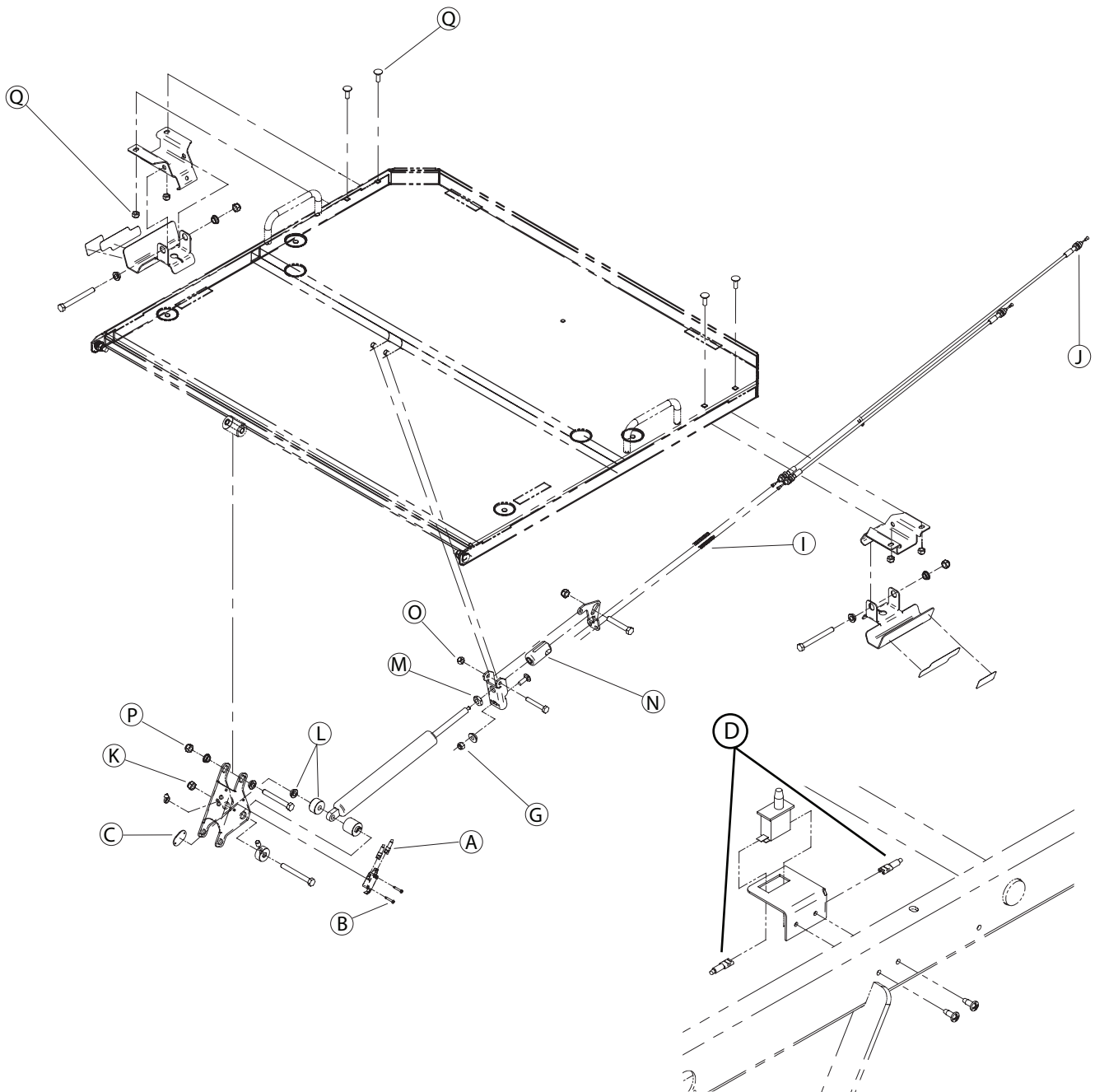


Figure 4.3F

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE MICRO INTERRUPTEUR DE LA REMISE EN POSITION RCR (EN OPTION) (SUITE)

Micro interrupteur fixé au levier de sommier

Remarque

La fonction de cet interrupteur est de renseigner sur l'état du vérin de la section de tête (engagé ou désengagé) lorsque la remise en position RCR est activée.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Relevez les côtés de lit de tête.
3. Montez la section de tête de 45°.
4. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
5. Déconnectez les fils (A) du micro interrupteur. Notez bien la position des fils afin de les reconnecter correctement sur le nouveau micro interrupteur.
6. À l'aide du tournevis Phillips no 1, retirez les deux vis (B) retenant le micro interrupteur au levier de sommier. Récupérez la plaque de montage (C). Retirez le micro interrupteur défectueux.
7. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau micro interrupteur.
8. Vérifiez le fonctionnement de la remise en position RCR avant de remettre le lit en service.

Micro interrupteur fixé au châssis

Remarque

La fonction de ce micro interrupteur est de signaler à la carte contrôle des moteurs, d'une part que la réinitialisation du vérin de tête peut commencer car la section de tête est complètement descendue, d'autre part que la descente complète de la section de cuisse peut aussi commencer.

1. Montez la section de tête complètement.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Retirez les fils (D) du micro interrupteur. Notez bien la position des fils afin de les reconnecter correctement sur le nouveau micro interrupteur.
4. À l'aide du tournevis plat, retirez le micro interrupteur de son support.
5. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau micro interrupteur.
6. Vérifiez le fonctionnement de la remise en position RCR avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE CÂBLE D'ACTIVATION DE LA REMISE EN POSITION RCR (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Clé 7/16"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3F, [page 53](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Levez la section de tête complètement et retirez le panneau de tête.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. À l'aide de la clé 7/16", retirez l'écrou, le manchon et boulon (G) retenant l'extrémité des deux câbles au levier fixe.
5. À l'aide de la clé 7/16", retirez l'écrou et la rondelle (H) retenant la gaine du câble défectueux au levier mobile. Retirez le câble du levier mobile et récupérez le ressort (I). Évitez de déplacer l'autre câble.
6. Dévissez complètement les deux écrous de blocage (J) retenant l'autre extrémité du câble défectueux à la poignée de remise en position RCR. Retirez le câble.
7. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau câble.

Remarque

Assurez-vous qu'il n'y a qu'un jeu minime dans la poignée d'activation après l'installation du nouveau câble.

8. Vérifiez le fonctionnement de la remise en position RCR avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LE CYLINDRE AMORTISSEUR DE LA REMISE EN POSITION RCR (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Deux clés 1/2"
- Clé 11/16"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.3F, [page 53](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement et appliquez les freins.
2. Montez complètement la section de tête.
3. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
4. À l'aide des deux clés 1/2", retirez l'écrou (K) du boulon maintenant en place l'extrémité inférieure du cylindre amortisseur.
5. Retirez partiellement ce boulon jusqu'à ce que l'extrémité du cylindre soit libre. Récupérez l'entretoise à épaulement et le manchon (L). Dégagez l'extrémité du cylindre du manchon encore en place.
6. À l'aide de la clé 11/16", desserrez l'écrou de blocage (M) et dévissez complètement le cylindre de l'embout (N). Remarquez l'emplacement de l'écrou de blocage avant de le desserrer afin de visser suffisamment l'extrémité du nouveau cylindre dans l'embout.
7. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouveau cylindre.
8. Vérifiez le fonctionnement de la remise en position RCR avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA PÉDALE DE FREIN / DIRECTION

Outils nécessaires :

- Clé à cliquet et douille 1/2"
- Marteau-caoutchouc

Procédure :

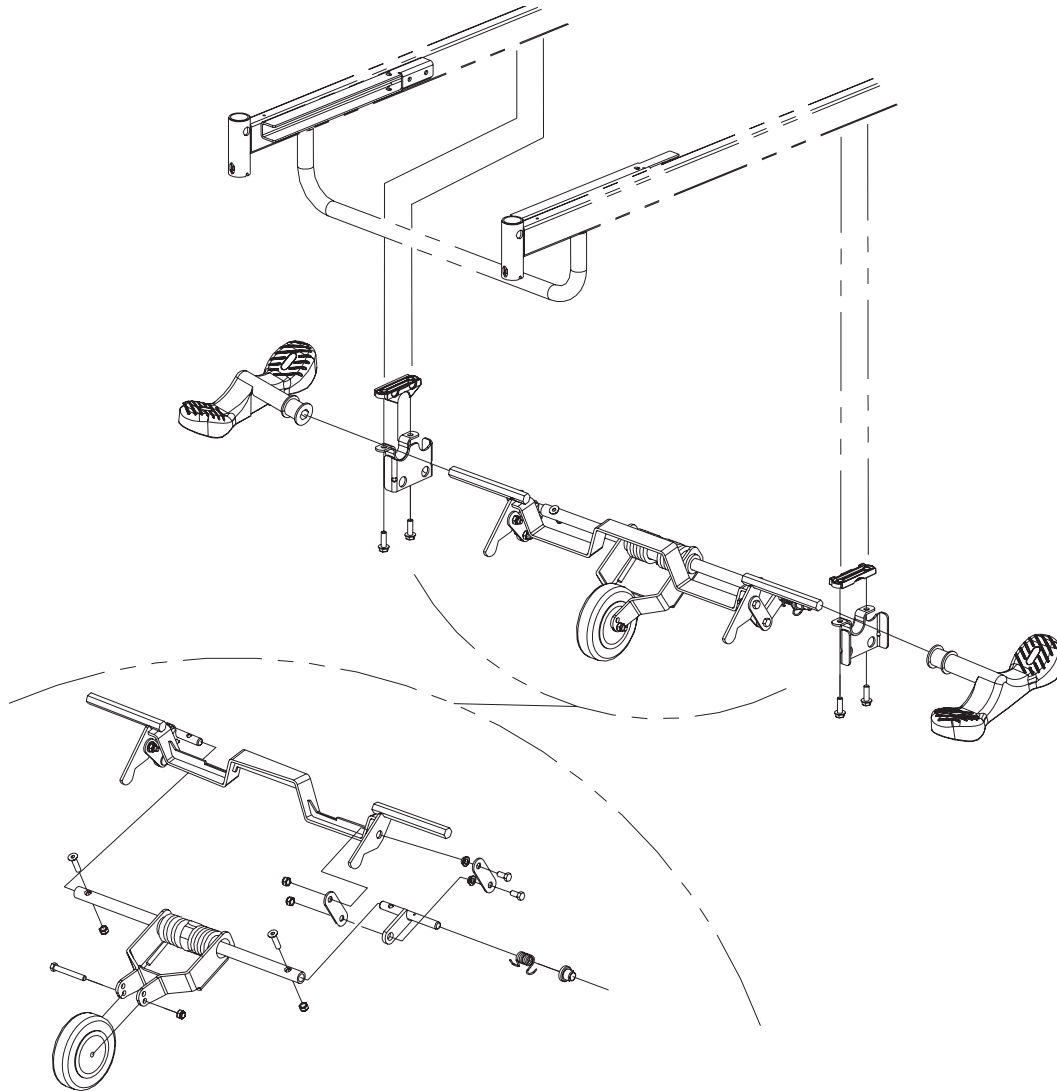


Figure 4.4A

1. Montez le lit complètement.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Placez la pédale de frein / direction au neutre.
4. À l'aide de la clé à cliquet munie de la douille 1/2", retirez les deux boulons (A) retenant le support de 5^e roue (en option) ou le support de balancier (F, figure 4.4B (sans l'option 5e roue), [page 61](#)) du côté de la pédale à remplacer et déposez le support. Récupérez l'espaceur moulé (B).
5. Retirez la pédale de la tige du levier d'actionnement. Utilisez un marteau-caoutchouc si nécessaire.
6. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle pédale.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LA ROULETTE DE LA 5^e ROUE (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Deux clés 1/2"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.4A, [page 57](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Placez la pédale de frein / direction au neutre.
4. À l'aide des deux clés, retirez l'écrou et le boulon (C) retenant la roulette au bras plongeant.
5. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle roulette.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER L'ENSEMBLE DE LA 5^e ROUE (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Clé 1/2"
- Clé à cliquet et douille 1/2"
- Marteau-caoutchouc

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.4A, [page 57](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Placez la pédale de frein / direction au neutre.
4. À l'aide de la clé 1/2", retirez les deux écrous, rondelles, entretoises à épaulement et boulons (E1, figure 4.4B, [page 61](#)) reliant l'extrémité des barres de liaison aux leviers de blocage, du côté des pédales de frein / direction. Si le lit est muni du système de freinage aux quatre roues, retirez les attaches reliant l'extrémité des deux autres tiges de frein aux mêmes leviers de blocage.
5. À l'aide de la clé à cliquet et de la douille 1/2", retirez les quatre boulons (A) retenant les deux supports de 5^e roue. Récupérez les espaceurs moulés (B). Retirez le mécanisme complet.
6. Retirez les deux pédales de frein / direction des tiges du levier d'activation. Utilisez un marteau-caoutchouc si nécessaire.
7. Récupérez les deux leviers de blocage (G, figure 4.4B, [page 61](#)).
8. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouvel ensemble de la 5^e roue.
9. Vérifiez le fonctionnement de la 5^e roue avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER L'ENSEMBLE DU BRAS PLONGEANT DE LA 5^e ROUE (EN OPTION)

Outils nécessaires :

- Clé à cliquet et douille 1/2"
- Deux clés 1/2"
- Clé Allen 3/16"

Procédure :

Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.4A, [page 57](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement.
2. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.
3. Placez la pédale de frein / direction au neutre.
4. À l'aide de la clé à cliquet et de la douille 1/2", retirez les deux boulons (A) retenant le support gauche ou droit de la 5^e roue à la base. Déposez le support au sol et récupérez l'espaceur moulé (B).
5. À l'aide des deux clés 1/2", retirez l'écrou, les entretoises à épaulement et le boulon (D) retenant le levier de torsion (E) à la partie inférieure du contre-levier.
6. À l'aide de la clé 1/2" et de la clé Allen 3/16", retirez les deux écrous et vis Allen (F) retenant les deux leviers de torsion (E) à l'arbre de levier (G).

Remarque

À l'assemblage, vissez d'abord à fond les vis Allen avant d'installer les écrous.

7. Dégagez l'ensemble du bras plongeant des leviers de torsion et retirez-le.
8. À l'aide des deux clés 1/2", retirez l'écrou et le boulon (C) retenant la roulette au bras plongeant et conservez-la pour le nouvel ensemble.
9. Inversez les étapes précédentes pour installer le nouvel ensemble du bras plongeant.
10. Vérifiez le fonctionnement de la 5^e roue avant de remettre le lit en service.

Entretien et procédure de remplacement

REPLACER LES ROULETTES DU LIT

Outils nécessaires :

- Chandelle
- Pince à long bec
- Clé 1/2"

Procédure :

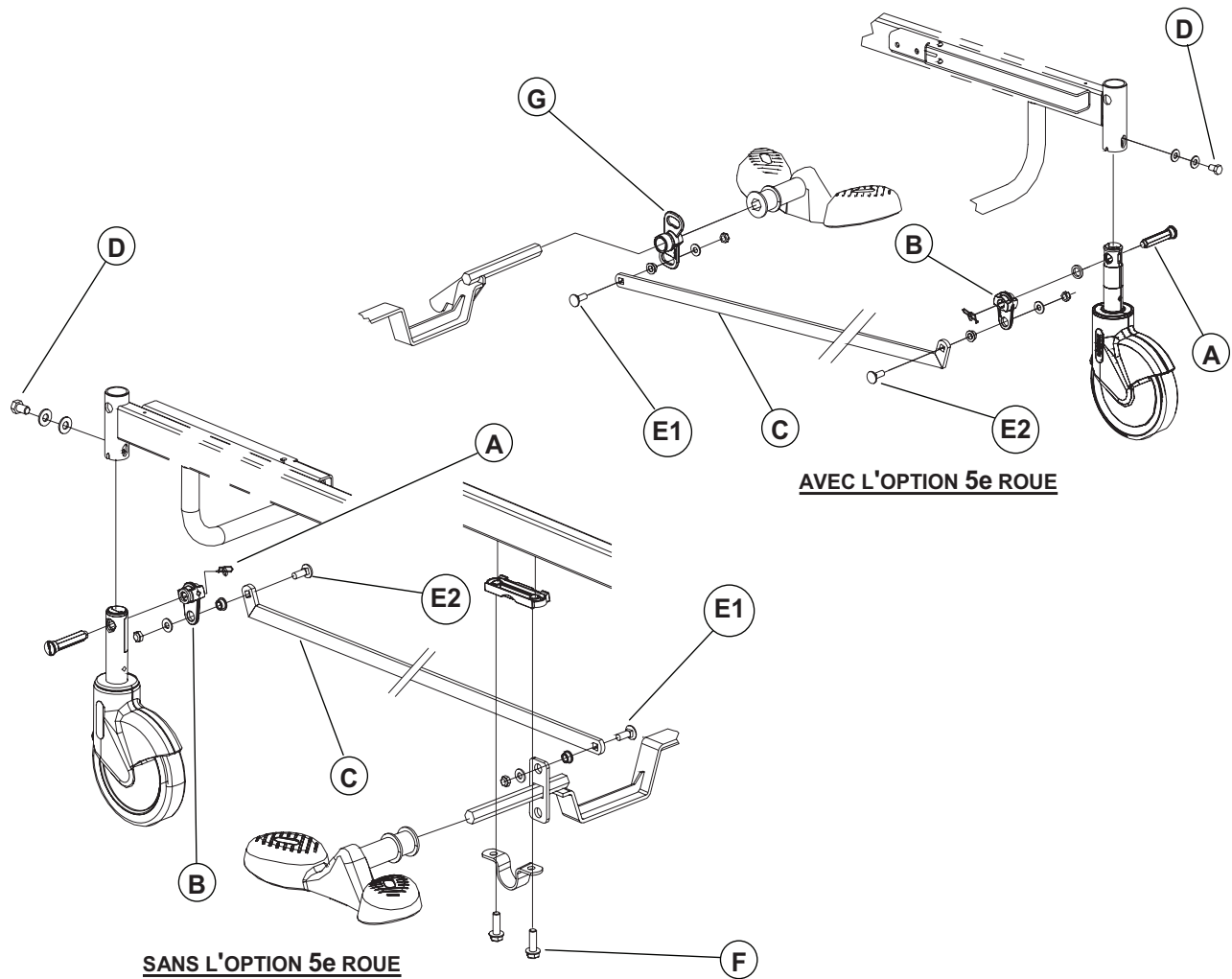


Figure 4.4B

1. Montez le lit complètement.
2. Mettez la pédale de frein / direction au neutre.
3. Placez une chandelle sous le châssis du côté de la roulette à changer.
4. Retirez le capot (en option) de la roulette défectueuse si présent.
5. Descendez le lit jusqu'à ce que la roulette soit au moins à six pouces du sol.
6. Débranchez le cordon d'alimentation du lit de la prise murale.

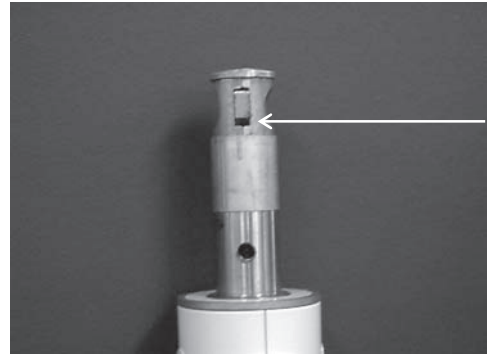
Entretien et procédure de remplacement

REEMPLACER LES ROULETTES DU LIT (SUITE)

7. Retirez, à l'aide de pince à long bec, la goupille à fermeture enroulante, la rondelle et l'axe de blocage (A) reliant la tige de la roulette au levier de blocage (B) et à la barre de liaison (C) si la roue fait partie du mécanisme de freinage.

Remarque

La tige d'une roulette faisant partie du mécanisme de freinage doit être orientée correctement avant de l'installer sur la base. L'illustration ci-contre montre le côté de la tige qui doit faire face à l'intérieur du lit : c'est le côté présentant la plus large ouverture sous la came en position neutre.



8. À l'aide de la clé 1/2", retirez le boulon et les rondelles (D) retenant la roulette à la base.

Remarque

Au moment de serrer définitivement le boulon (D), assurez-vous que la tige de la roulette est complètement enfoncée dans la douille de montage.

9. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle roulette.
10. Appliquez les freins et vérifiez qu'elle se verrouille bien avant de remettre le lit en service dans le cas où la nouvelle roulette fait partie du mécanisme de freinage.

Entretien et procédure de remplacement

REPLACER LA BARRE DE LIAISON DU MÉCANISME DE FREINAGE

Outils nécessaires :

- Clé 1/2"

Procédure :

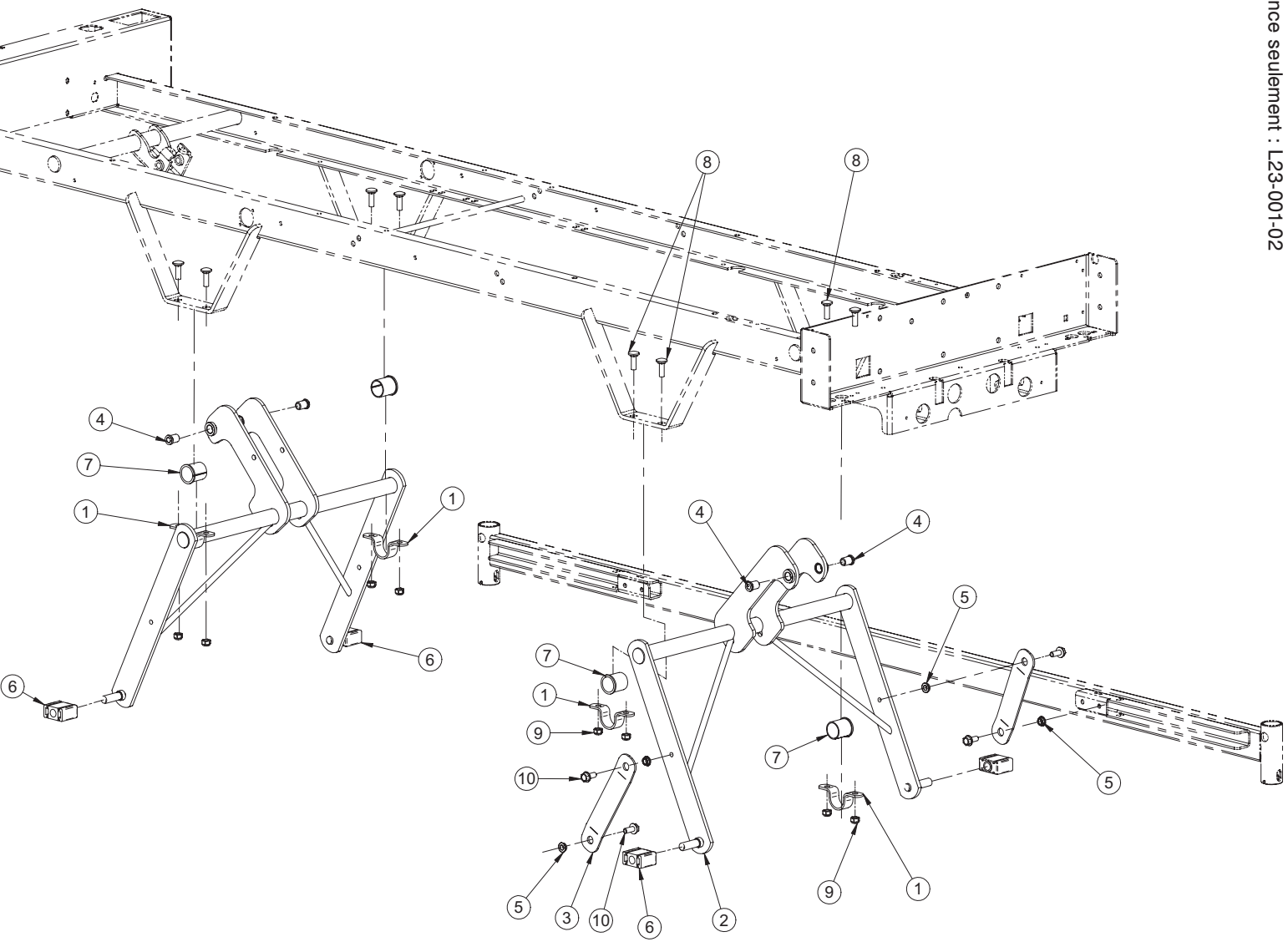
Remarque

À moins d'indications contraires, référez-vous à la figure 4.4B, [page 61](#) pour la procédure de remplacement qui suit.

1. Montez le lit complètement.
2. À l'aide de la clé 1/2", retirez l'écrou, l'entretoise à épaulement, la rondelle et le boulon (E1, E2) retenant chaque extrémité de la barre de liaison.
3. Retirez la barre de liaison défectueuse.
4. Inversez les étapes précédentes pour installer la nouvelle barre de liaison.
5. Vérifiez le mécanisme de freinage avant de remettre le lit en service.

Mécanisme d'élévation - L23-001

Référence seulement : L23-001-02



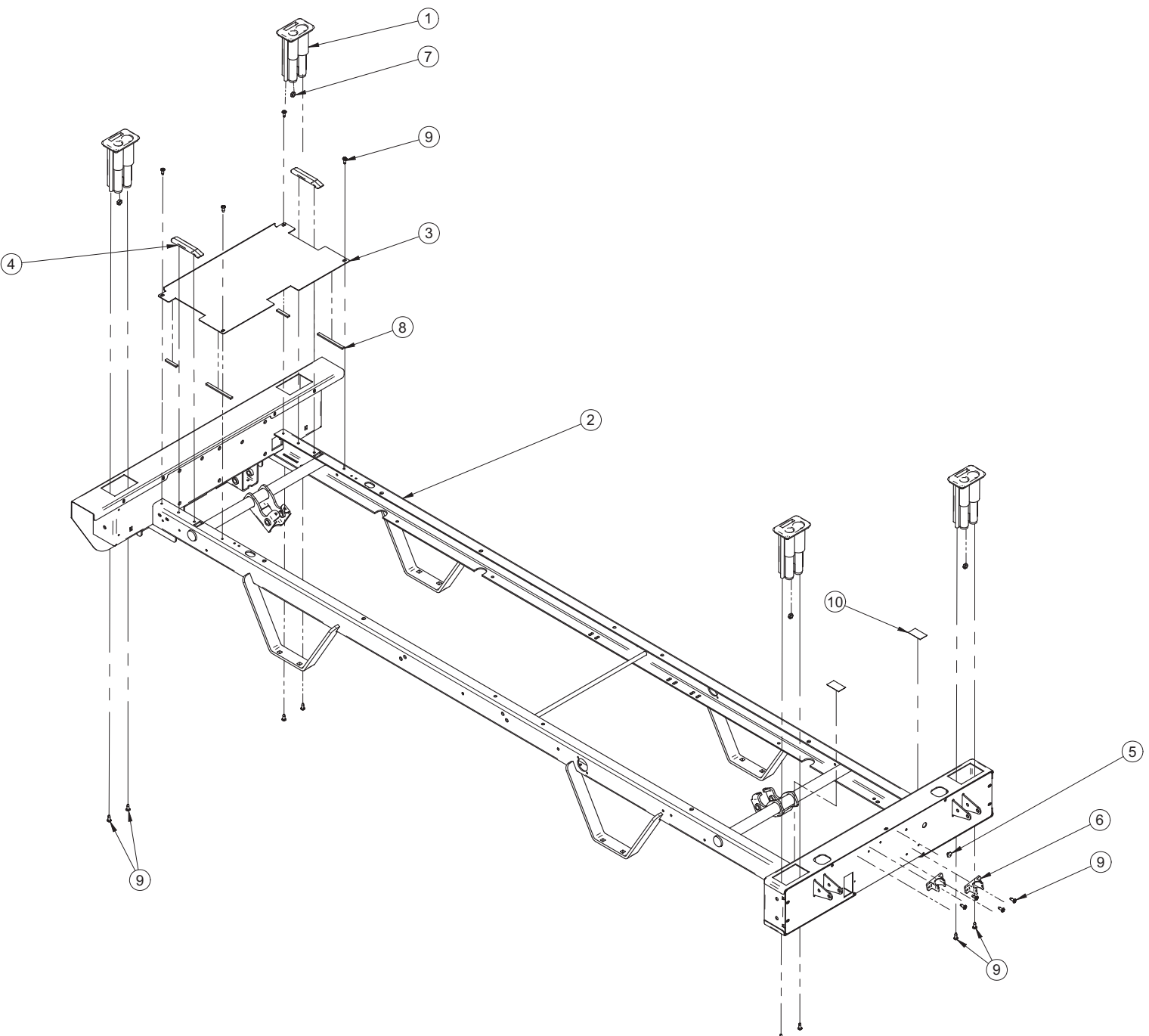
Mécanisme d'élévation - L23-001

Référence seulement : L23-001G-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	14662Z	Bride d'attache	4
2	23-0234G	Sous-assemblage balancier	2
3	25-0281G	Stabilisateur	2
4	25-0521	Espaceur	4
5	QDF17-0020	Entretoise à épaulement diamètre 5/16 x 0.210"	4
6	QPN-1310P009	Glisseur en nylon	4
7	QPN-18121	Palier du cadre moulé	4
8	VB35A1O32	Boulon à carrosserie petit cou 5/16-18-1 plaqué zinc grade 5	8
9	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	8
10	VVB4A1O24	Boulon 5/16" - 18 X 3/4" filet roulant	4

Châssis - L23-003

Référence seulement : L23-003-09



Châssis - L23-003

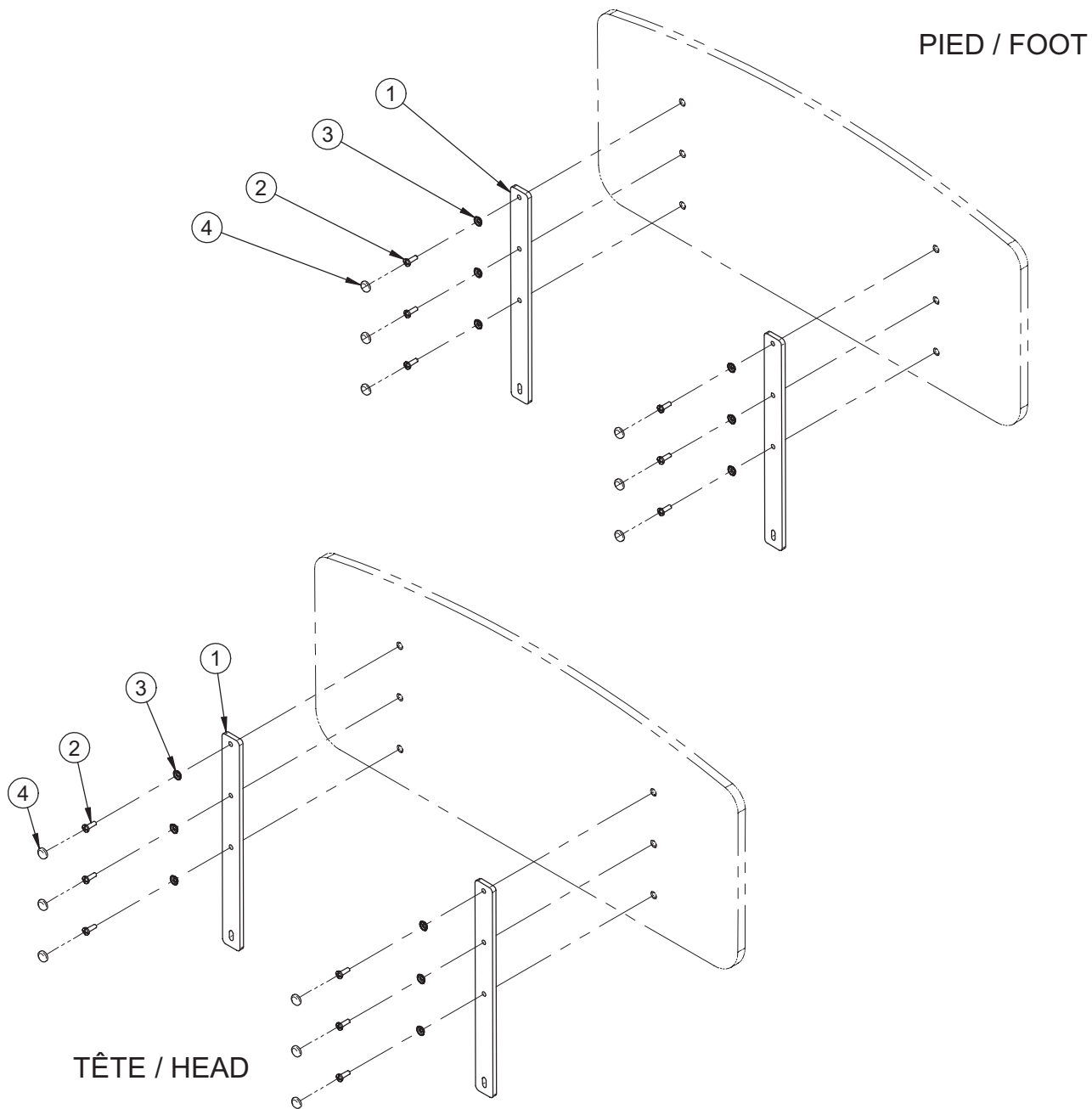
Référence seulement : L23-003G-09

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP17-0121-07	Bloc porte-tige	4
2	23-0043G	Sous-assemblage châssis	1
3	23-0167G	Tôle de recouvrement de pied	1
4	QP23-0257	Glisseur de sommier	2
5	QPCK3001	Butoir de caoutchouc #RB-143	1
6	QPVG1801	Porte-tige ABS noir 3/4" diamètre	2
7	VE20A1N	Contre-écrou hexagone 1/4-20 plaqué zinc	4
8	QDF132X	Ruban coupe-froid « Perma-Stick »	0.75
9	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	16
10	QE71-1069	Autocollant protection de châssis	2

[Retour à la table des matières](#)

Ensemble de poteaux - L23-005

Référence seulement : L23-005-03

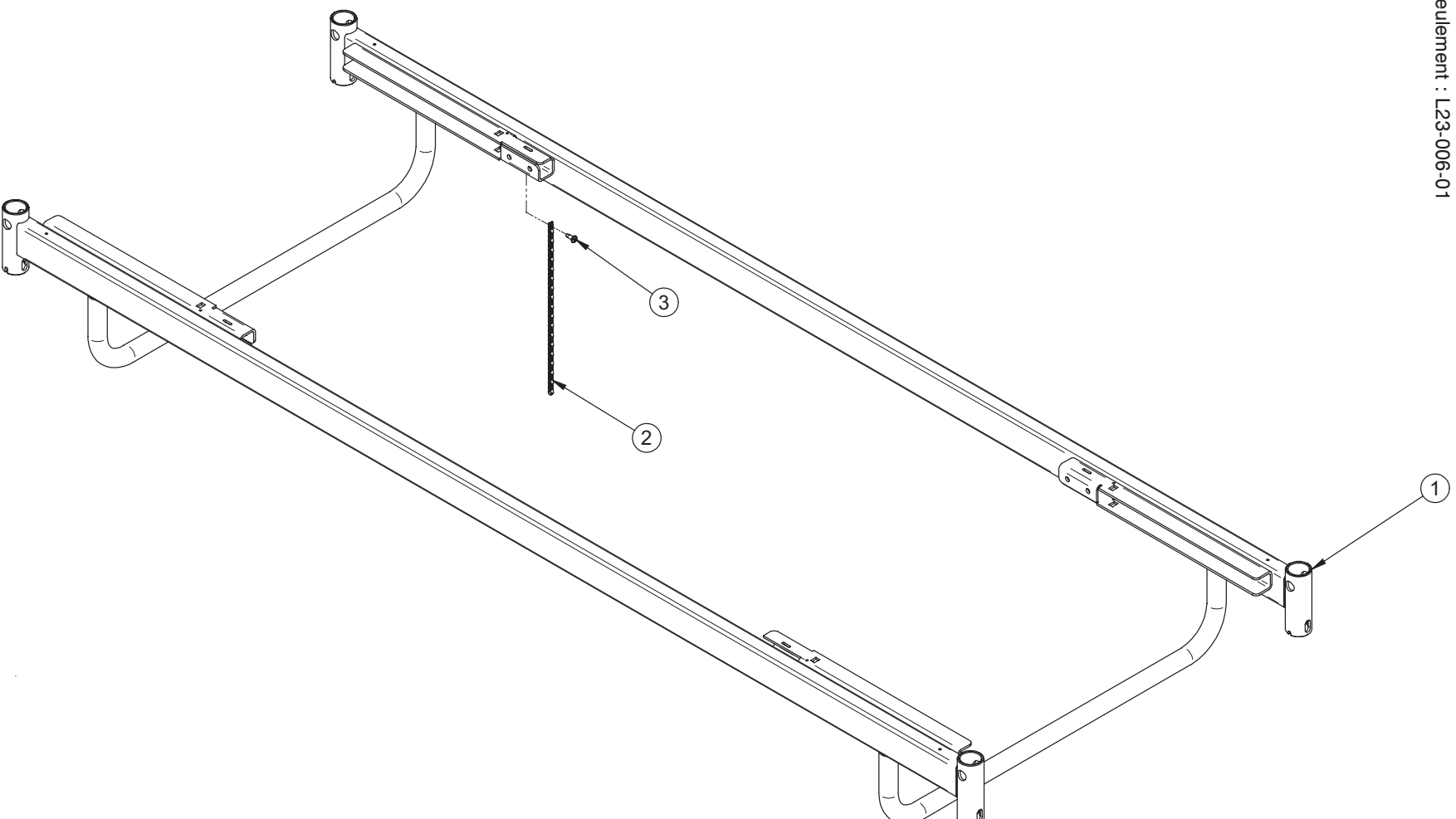


Référence seulement : L23-005G-05

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0124G	Poteau	4
2	VV33A1N24-S	Vis mécanique pan Phillips 1/4-20 x 3/4" Scotch Grip	12
3	QPPF1521	Rondelle de métal 1/4	12
4	QPPF1514-1	Bouchon de plastique blanc	12

Base - L23-006

Référence seulement : L23-006-01



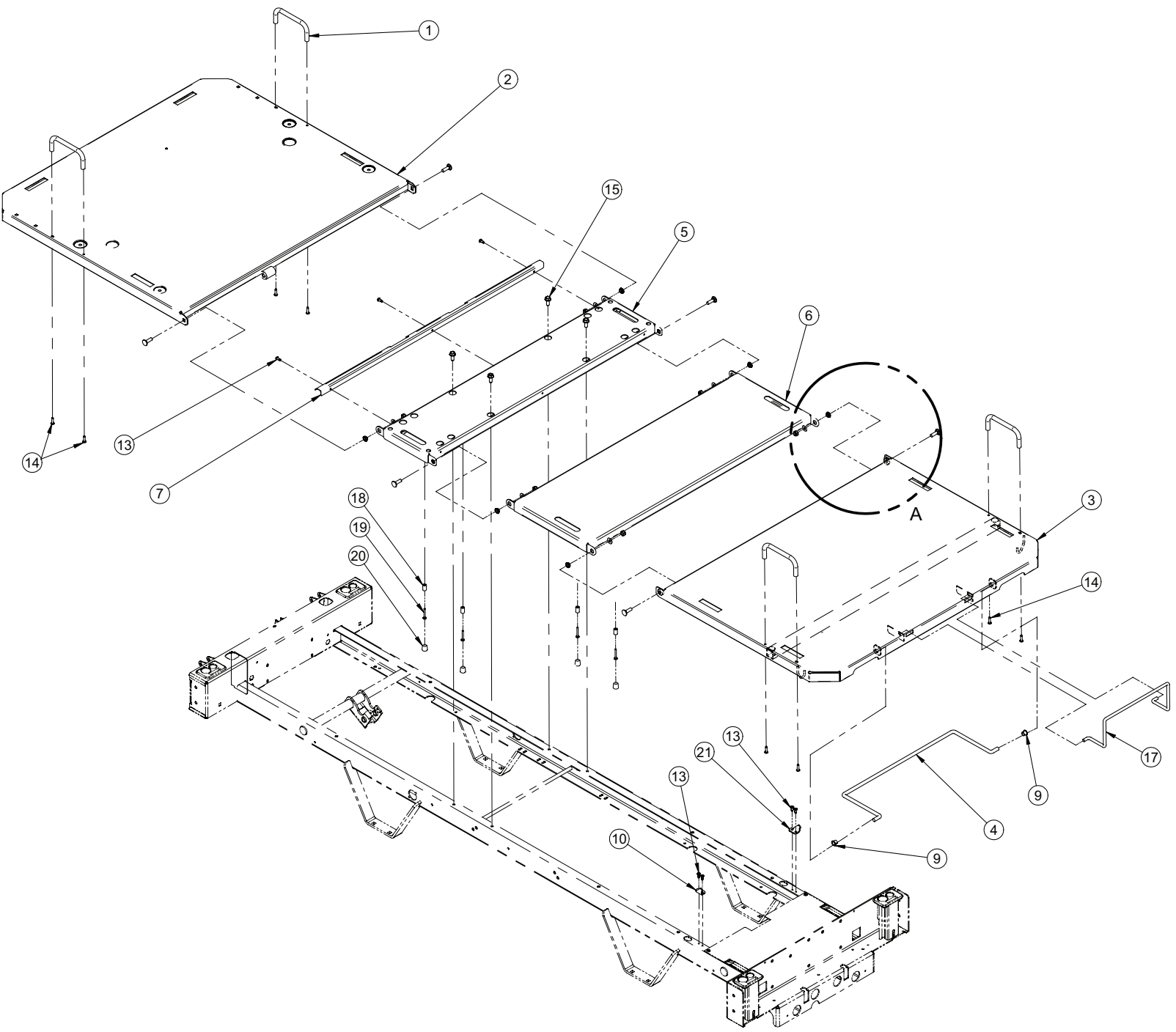
Base - L23-006

Référence seulement : L23-006G-02

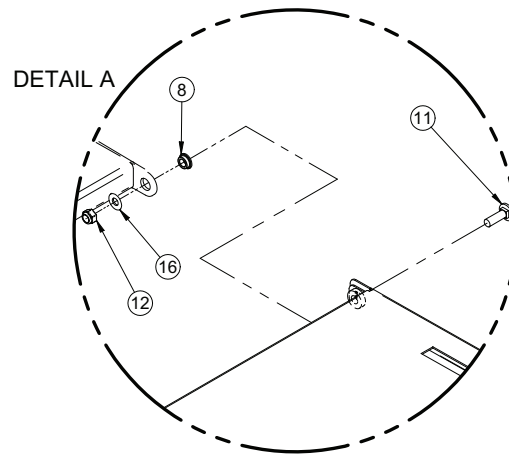
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	25-0108G	Sous-assemblage base	1
2	28-0469	Chaîne de mise à la terre	1
3	VV83A9G16	Vis taraudeuse type B tête pan Phillips #10 x 1/2" plaqué zinc	1

Sommier - L23-016

Référence seulement : L23-016G-00



Sommier - L23-016

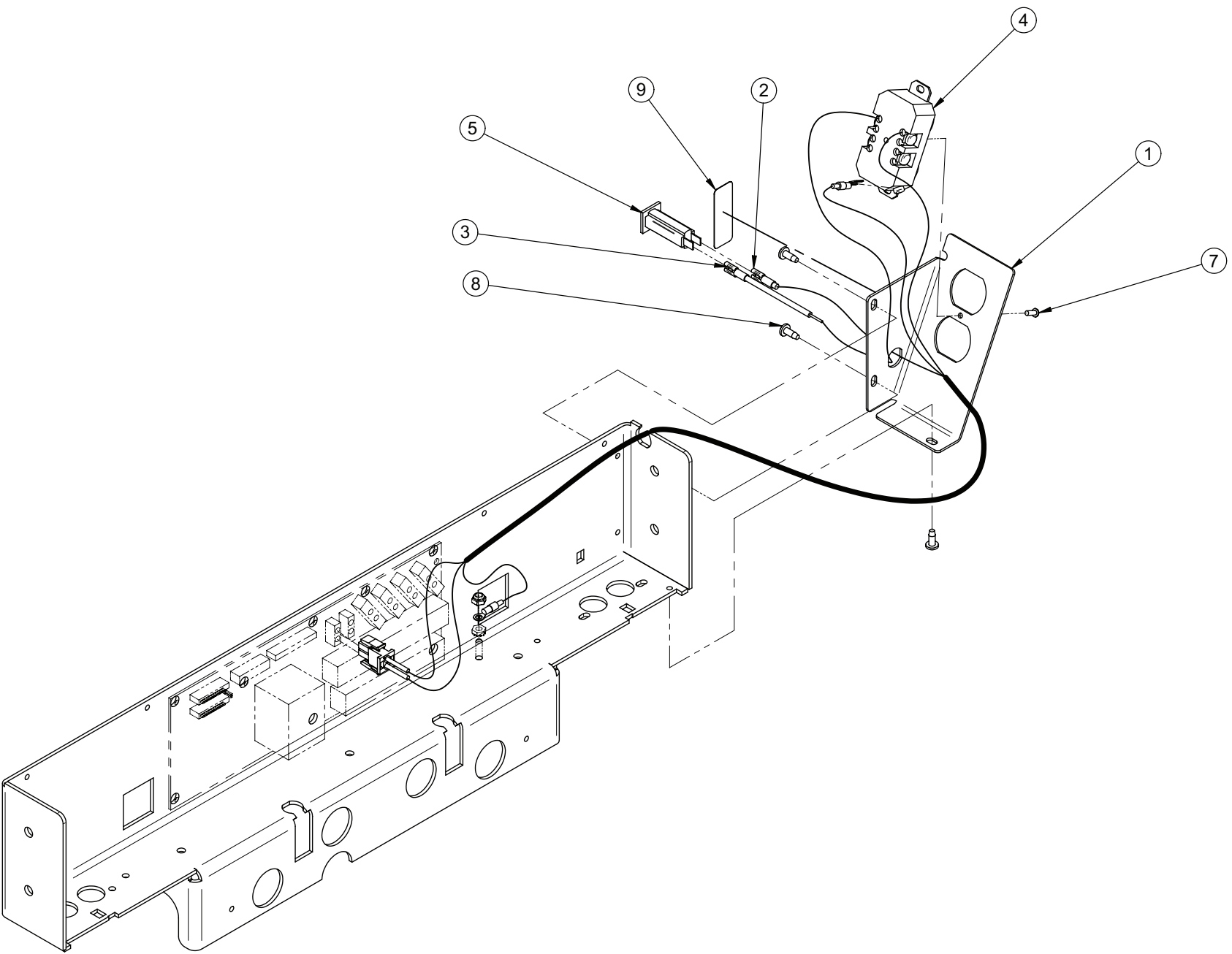


Référence seulement : L23-016G-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP14034-07	Arrêt de matelas	4
2	23-0091G	Sous-assemblage section de tête	1
3	23-0705G	Section de pied	1
4	23-0704G	Tige de soutien section de pied	1
5	23-0640G	Sous-assemblage section de siège	1
6	25-0634G	Section de cuisse	1
7	25-0274G	Angle protecteur	1
8	QDF17-0020	Entretoise à épaulement diamètre 5/16 x 0.210"	6
9	QPNI2404	Coussinet en nylon avec épaulement diamètre intérieur 3/8"	2
10	28-0461Z	Crochet droit	1
11	VB35A1O32	Boulon à carrosserie petit cou 5/16-18-1 plaqué zinc grade 5	6
12	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	6
13	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	7
14	VV83A9G24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/4" plaqué zinc	8
15	VVB4A1O24	Boulon 5/16" - 18 X 3/4" filet roulant	4
16	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE	6
17	17-0211G	Arrêt de matelas de pied	1
18	23-0368Z	Butée de section de centre	4
19	VV83A9G36	Vis type B, #10 X 1-1/4	4
20	QPCF1002	Embout de caoutchouc	4
21	28-0468Z	Crochet gauche	1

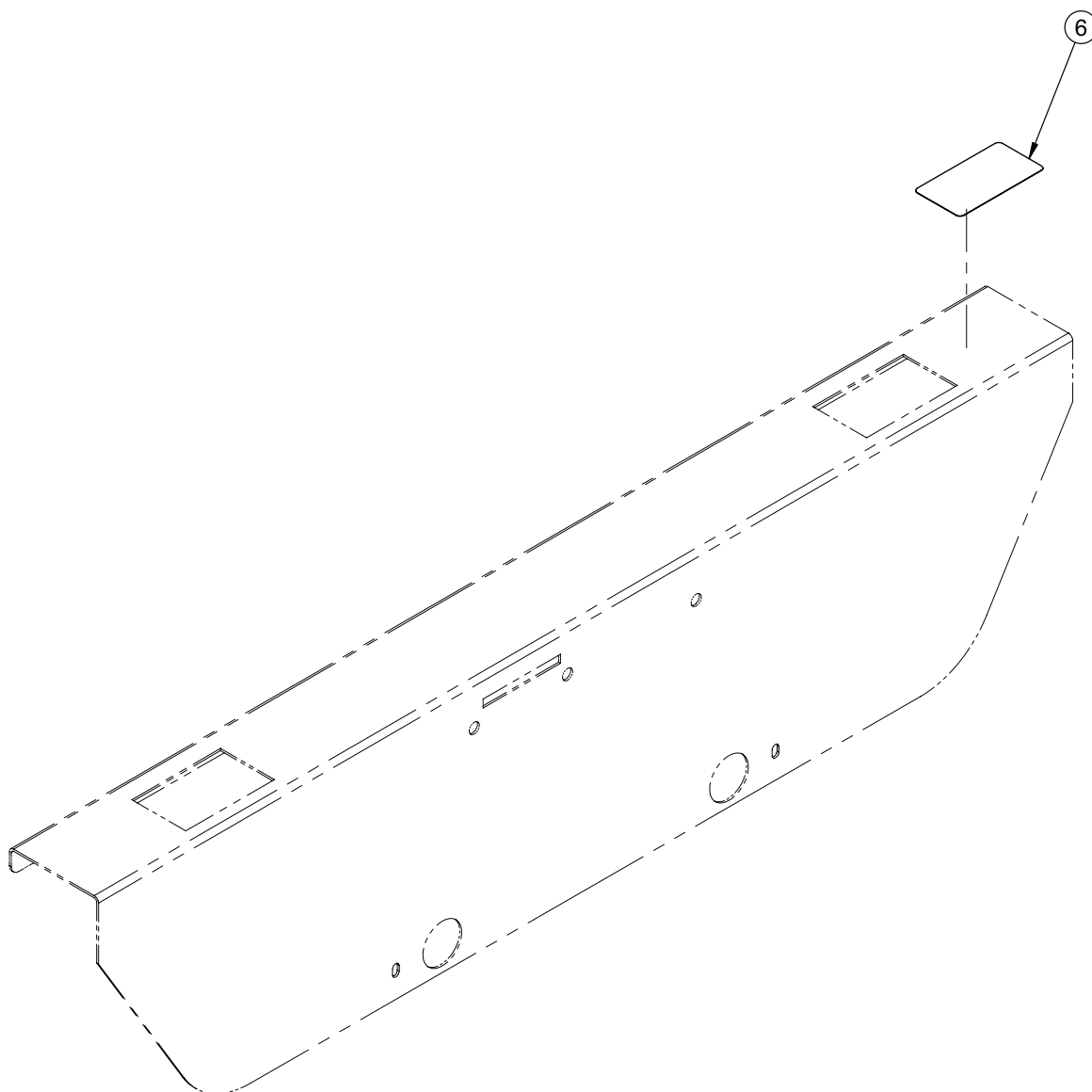
Prise auxiliaire 120 V - OL230010

Référence seulement : OL230010-02



Retour à la table des matières

Prise auxiliaire 120 V - OL230010

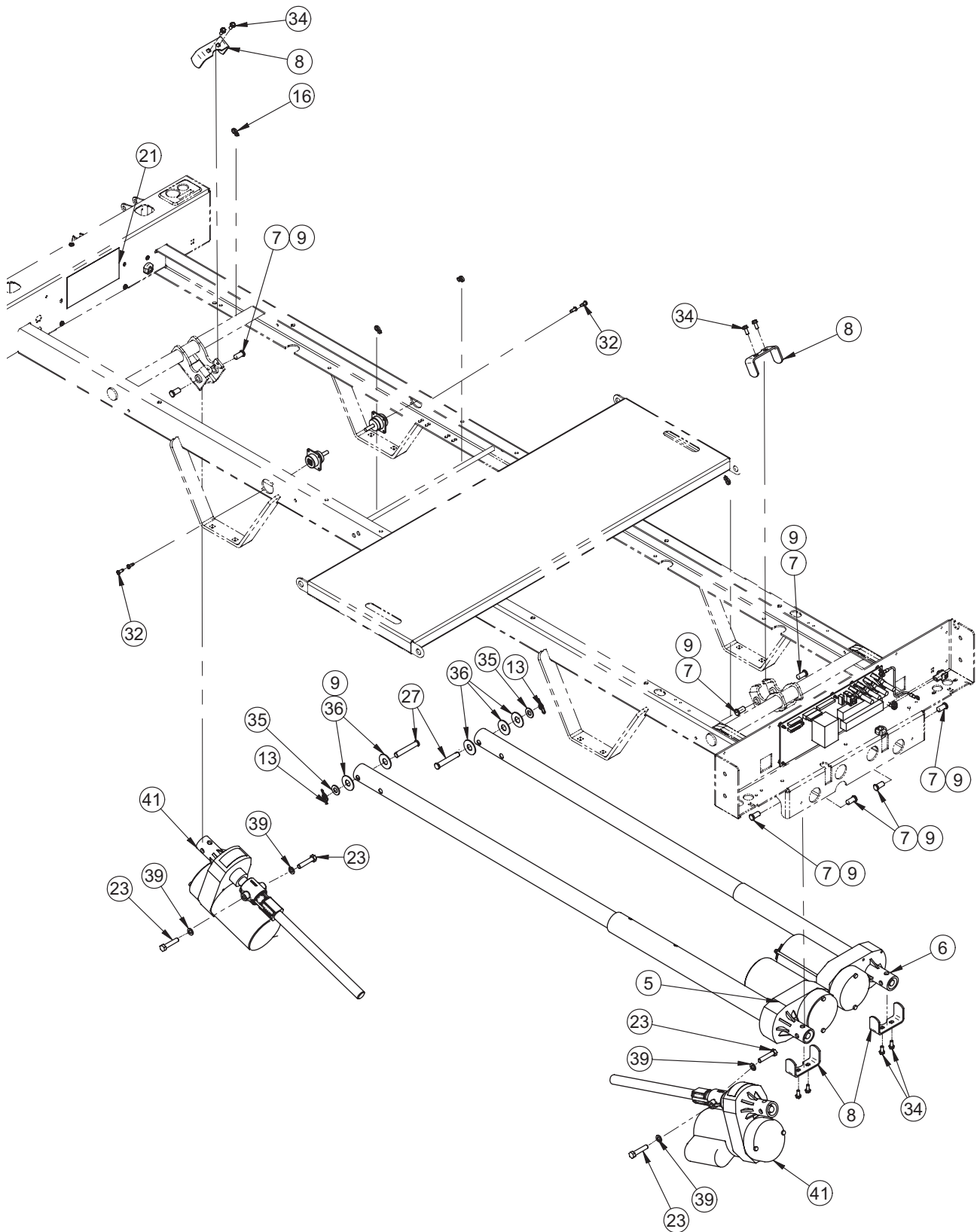


Référence seulement : OL230010G-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0219G	Boîtier de la prise auxiliaire	1
2	QDF17-0199	Fil pour prise auxiliaire 120 V	1
3	QDF17-0223	Fil pour disjoncteur	1
4	QDF8024	Prise double Leviton 8200-w	1
5	QDF9025	Disjoncteur 5 A	1
6	QE71-0742T	Symbole prise électrique	1
7	VV37A1C12	Vis mécanique tête "Truss" Phillips #6-32 x 3/8" plaqué zinc	1
8	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	3
9	QE71-0225-T	Autocollant "Disjoncteur"	1

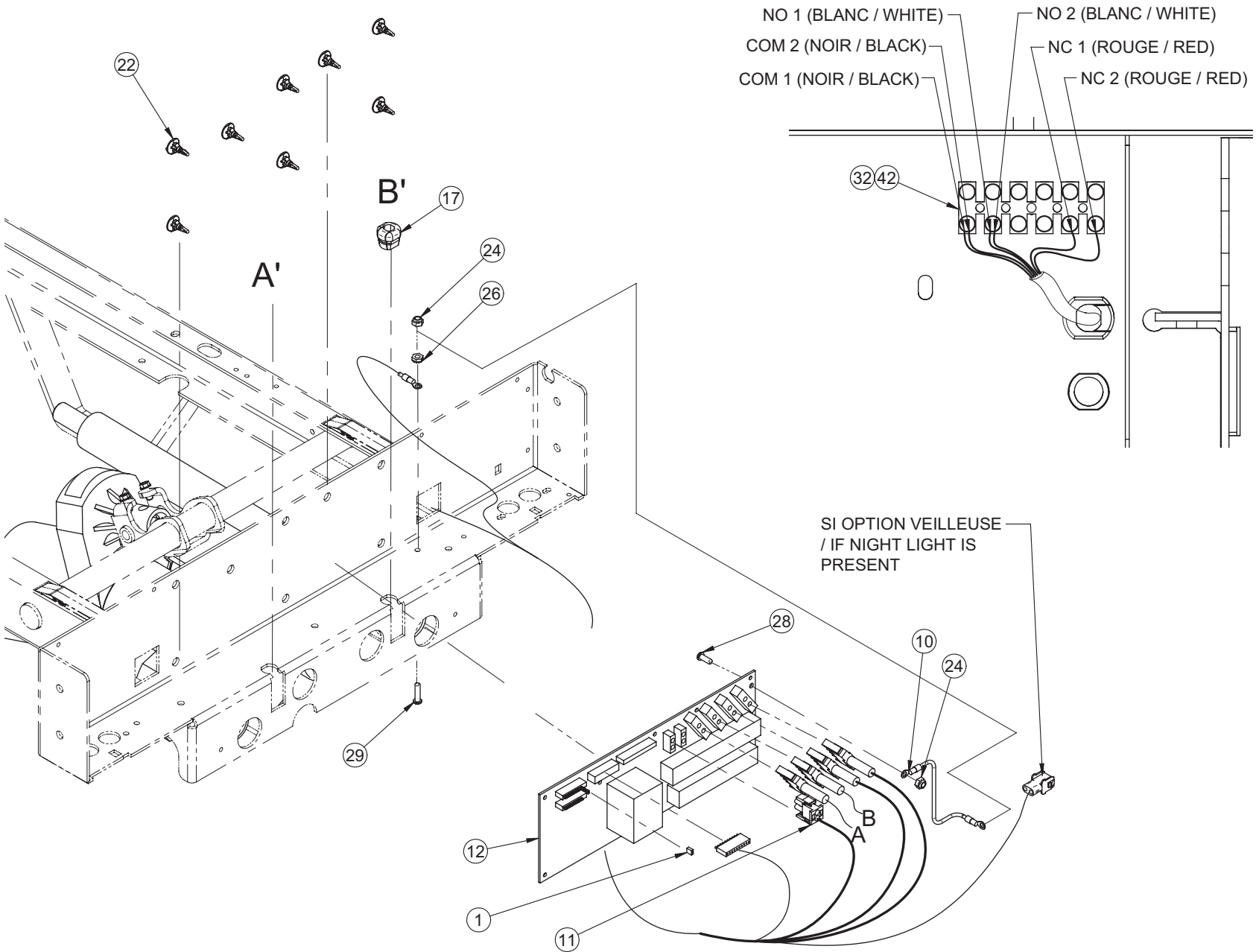
Système électrique 120 V - OL230015

Référence seulement : OL230015-13

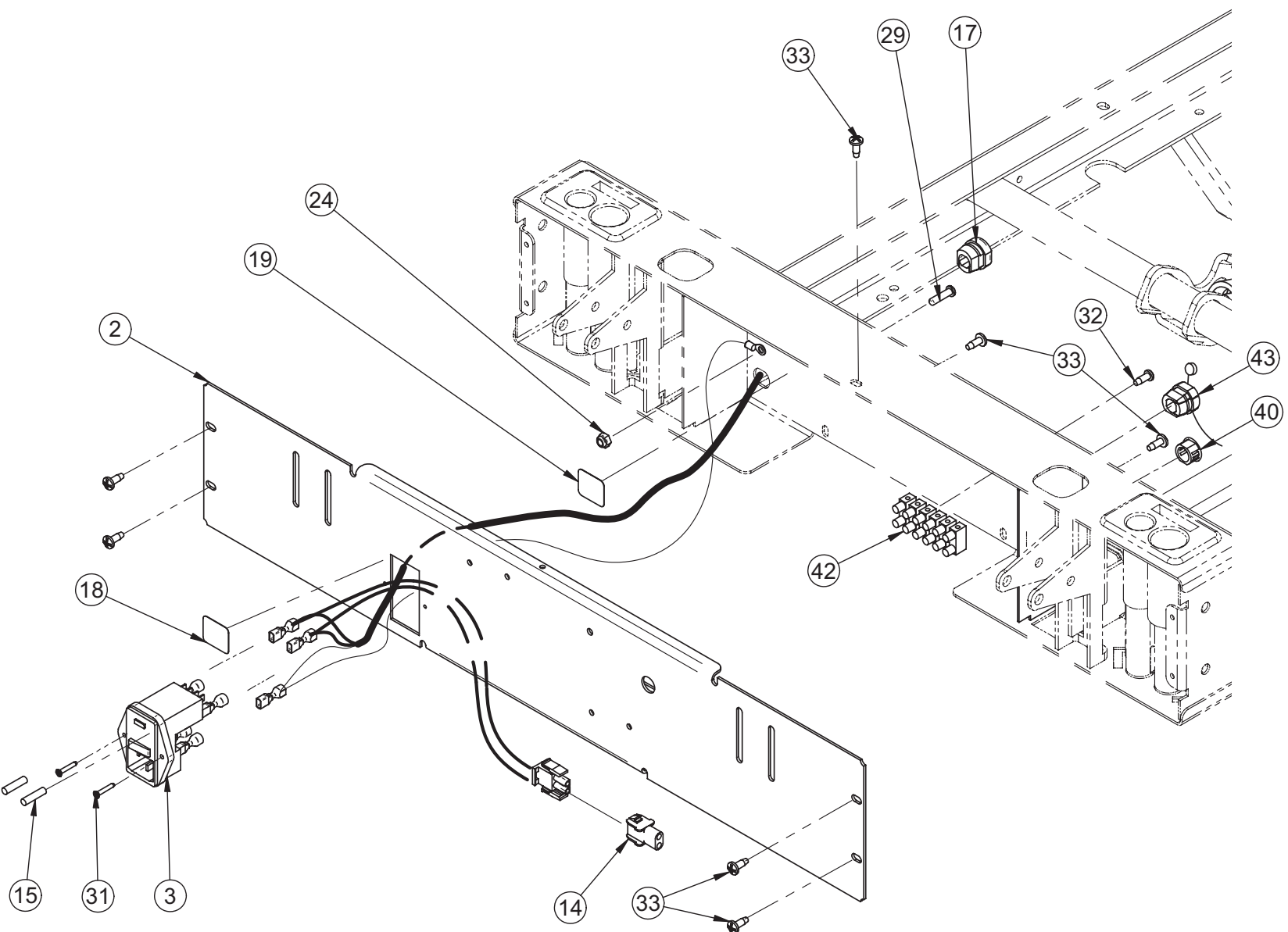


[Retour à la table des matières](#)

Systeme électrique 120 V - OL230015

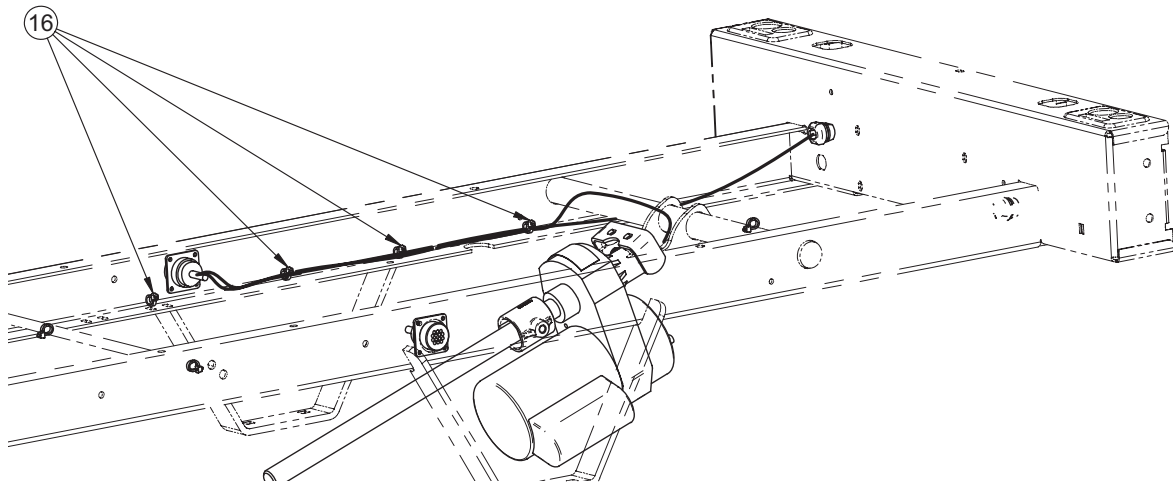


Système électrique 120 V - OL230015



[Retour à la table des matières](#)

Systeme électrique 120 V - OL230015



Référence seulement : OL230015G-12

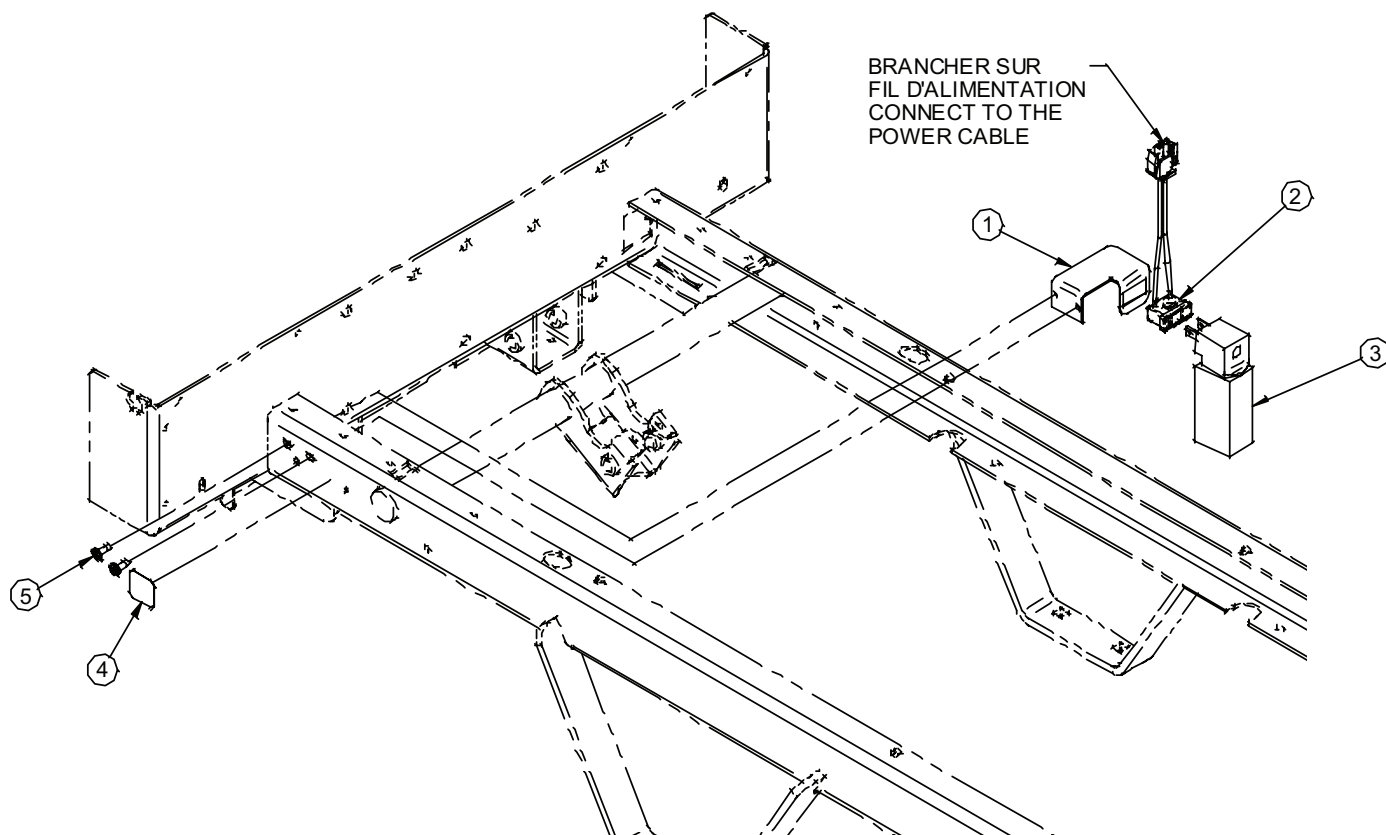
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8047	Cavalier de carte électronique	1
2	23-0423G	Couvercle de tête	1
3	23-0267	Sous-assemblage connecteur d'alimentation	1
5	23-0335G	Vérin de tête Hubble	1
6	23-0336	Vérin de cuisse Hubble	1
7	25-0250Z	Axe de vérin	8
8	25-0251Z	Couvercle du support de vérin de tête/cuisse	4
9	M0019	Graisse Péto Canada OG2	.0150
10	QDF17-0138	Fil de mise à la terre pour carte électronique	1
11	QDF23-0574	Sous-assemblage fil commande côté de lit FL23E	1
12	QDF23-0315	Carte électronique	1
13	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante diamètre 3/8" plaqué zinc	2
14	QDF8042	Connecteur femelle double «AMP» no 1-480699-0	1
15	QDF8078	Fusible long 10 A, 250 V à action rapide	2
16	QDF9518	Ty-rap nylon noir (0.143 large X 8" long)	8
17	QDF9541	Bague anti-traction SR 6P3-4	2
18	QE71-0571	Autocollant - Fusibles 10 A, 250 V	1
19	QE71-0572	Autocollant - Mise à la terre	1
21	QE71-0753-F	Autocollant CSA 120 V	1
22	QP23-0735	Support de carte électronique	8
23	VB15A1O40	Boulon hexagone 5/16-18 X 1 1/2" grade 5 plaqué zinc	4
24	VE30A0G	Écrou hexagone blocage nylon #10-32 plaqué zinc	3

Système électrique 120 V - OL230015

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
26	VE80A0G	Écrou hexagone à blocage type "K-lok" #10-32 plaqué zinc	1
27	VG50B1250	Axe de chape diamètre 3/8" x 2-1/4" plaqué zinc	2
28	VV33A0G16	Vis mécanique tête pan Phillips #10-32 x 1/2" plaqué zinc	1
29	VV33A0G24	Vis mécanique tête pan Phillips #10-32 x 3/4" plaqué zinc	2
31	VV41A1A20	Vis taraudeuse type F tête plate Phillips n°4 x 5/8" plaqué zinc	2
32	VV83A9E16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #8 x 1/2" plaqué zinc	5
33	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	7
34	VV84A1H46	Vis taraudeuse tête hexagone à collerette #12 X 1/2 type B plaqué zinc	8
35	VW10A12	Rondelle plate 3/8" SAE plaqué zinc	2
36	VW10C173602	Rondelle nylon 1/2" diamètre intérieur x 1 1/4" diamètre	5
39	VW20A10	Rondelle ressort diamètre 5/16"	4
40	QPPF1518	Bouchon double "D" diamètre 5/8"	1
41	23-0702	Vérin d'élévation Hubble	2
42	QDF9012	Borne de connexion (6 x 2)	1
43	QPNC0606	Coussinet pour fil électrique	1

Veilleuse - OL230017

Référence seulement : OL230017-01

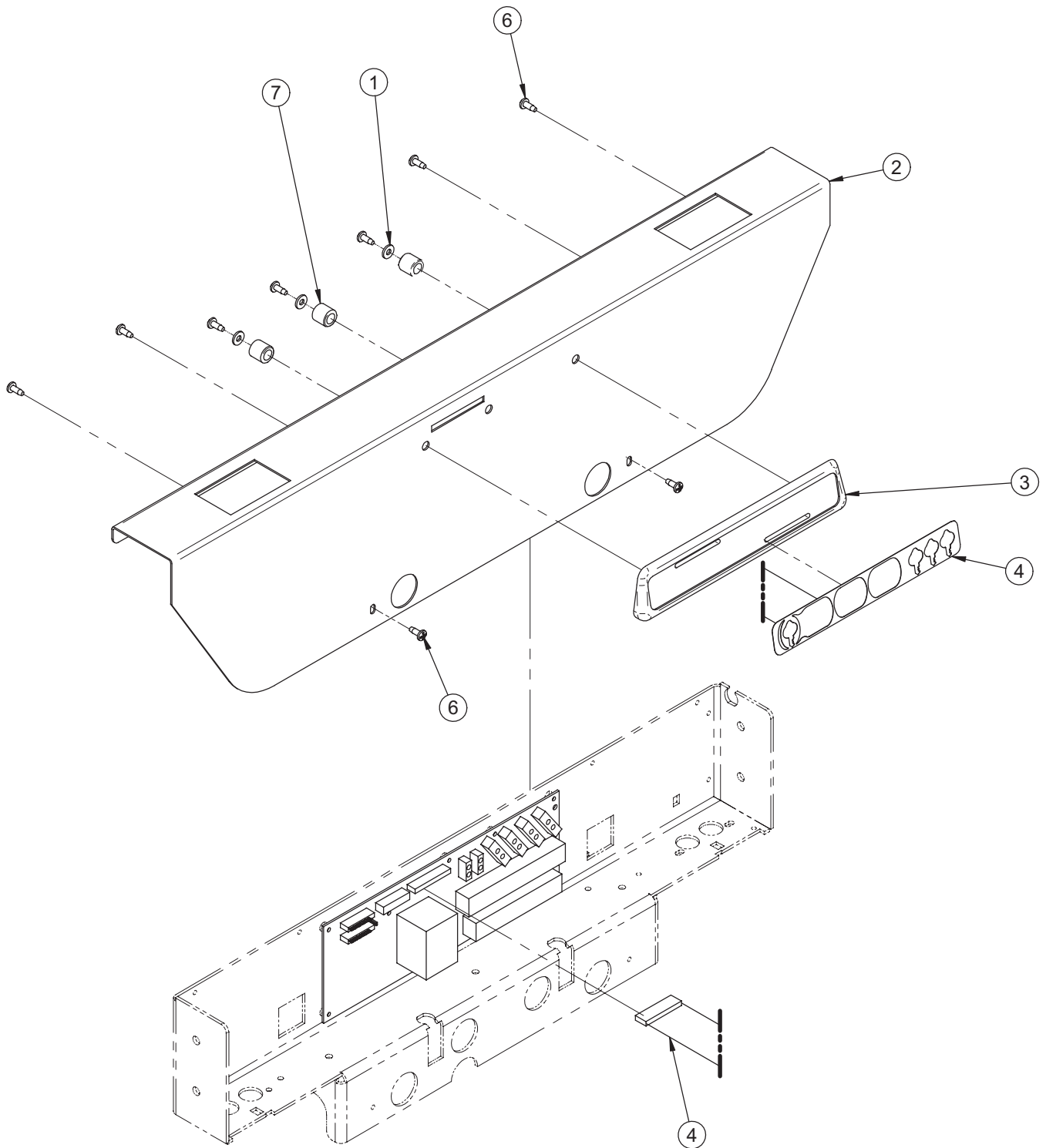


Référence seulement : OL230017-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	25-0273Z	Support de veilleuse	1
2	QDF18825	Prise à enclenchement rapide	1
3	QDF9539	Veilleuse	1
4	QE71-0712	Étiquette - veilleuse	1
5	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	2

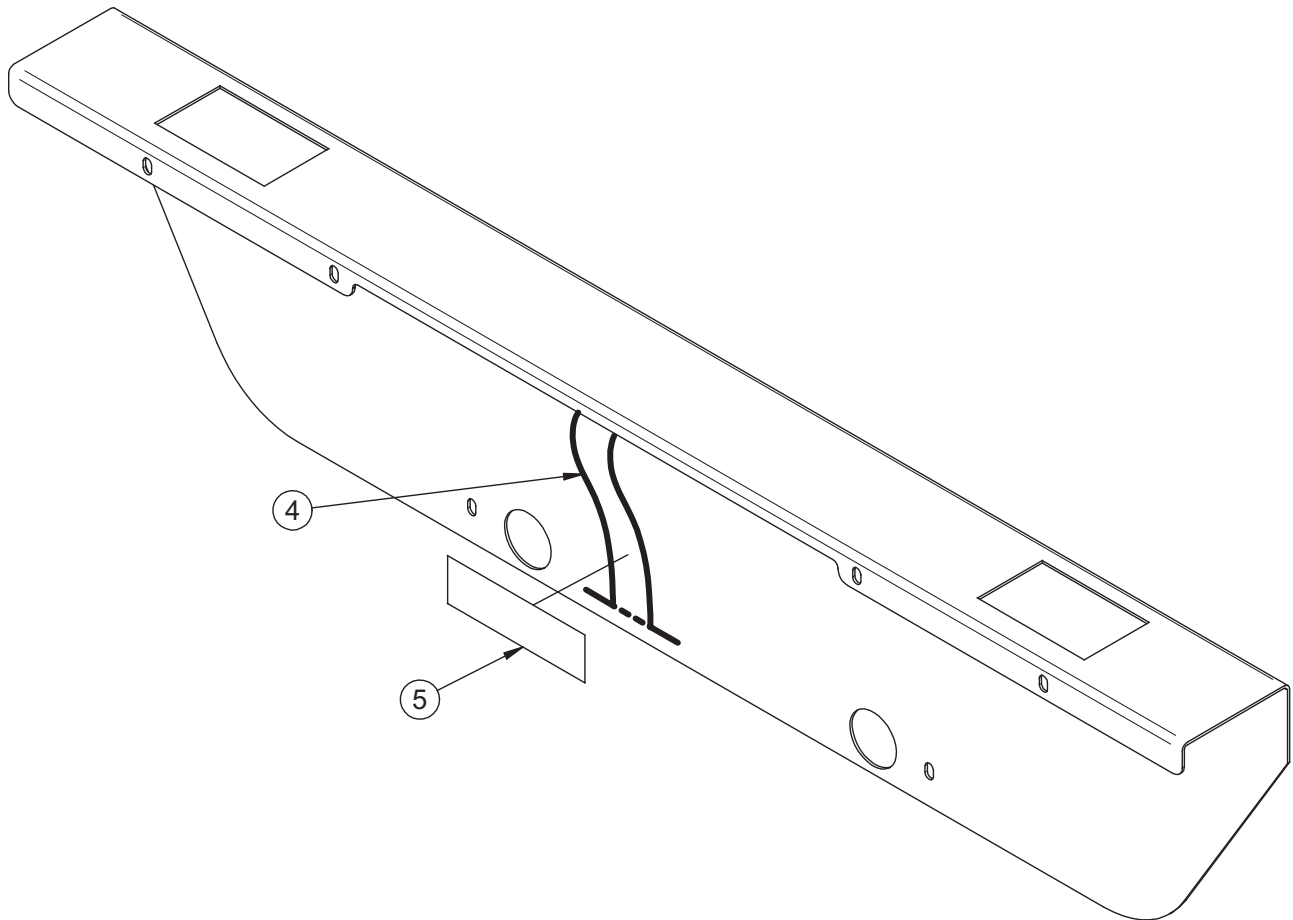
Module de commande au châssis - OL230026

Référence seulement : OL230026-04



[Retour à la table des matières](#)

Module de commande au châssis - OL230026



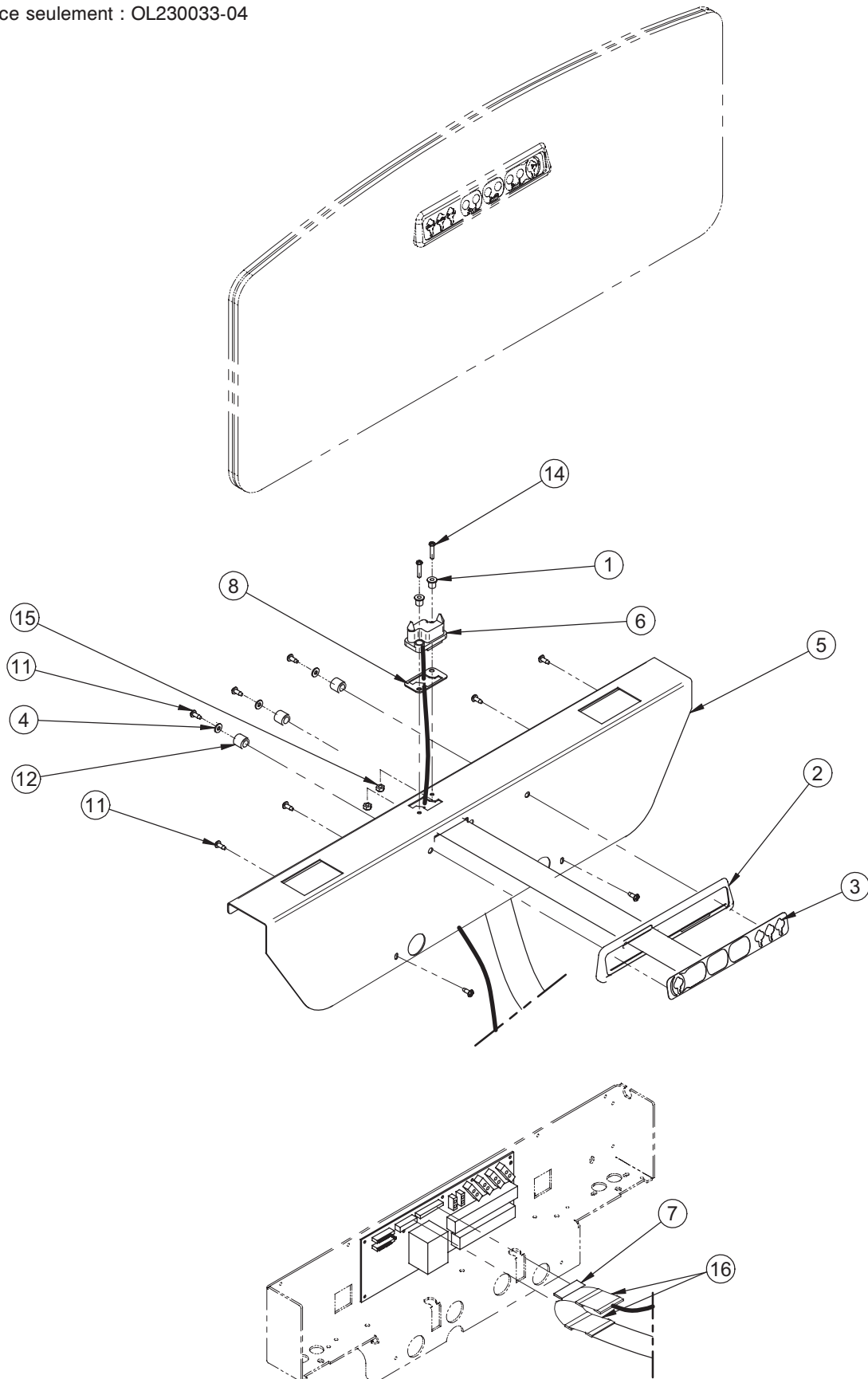
Référence seulement : OL230026G-05

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	VW10A06	Rondelle plate # 10 plaqué zinc	3
2	23-0119G	Couvercle de la boîte de pied	1
3	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier	1
4	QDF23-0693	Membrane commande de châssis	1
5	QDF7826	Ruban adhésif 3M n° 950 x 1"	0.1250
6	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	9
7	VW60C201320	Espaceur en nylon 5/8" x ,386" x 39/64"	3

Module de commande au châssis et panneau de pied

- OL230033

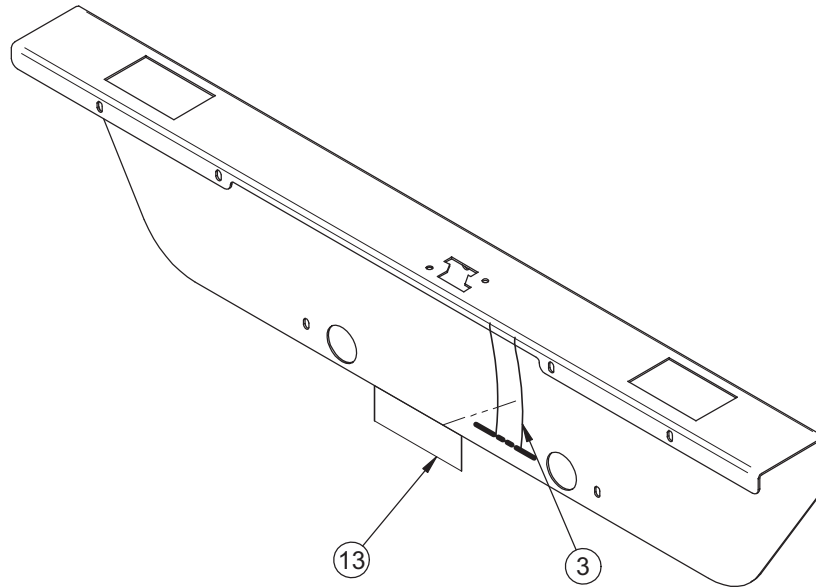
Référence seulement : OL230033-04



[Retour à la table des matières](#)

Module de commandes au châssis et panneau de pied

- OL230033

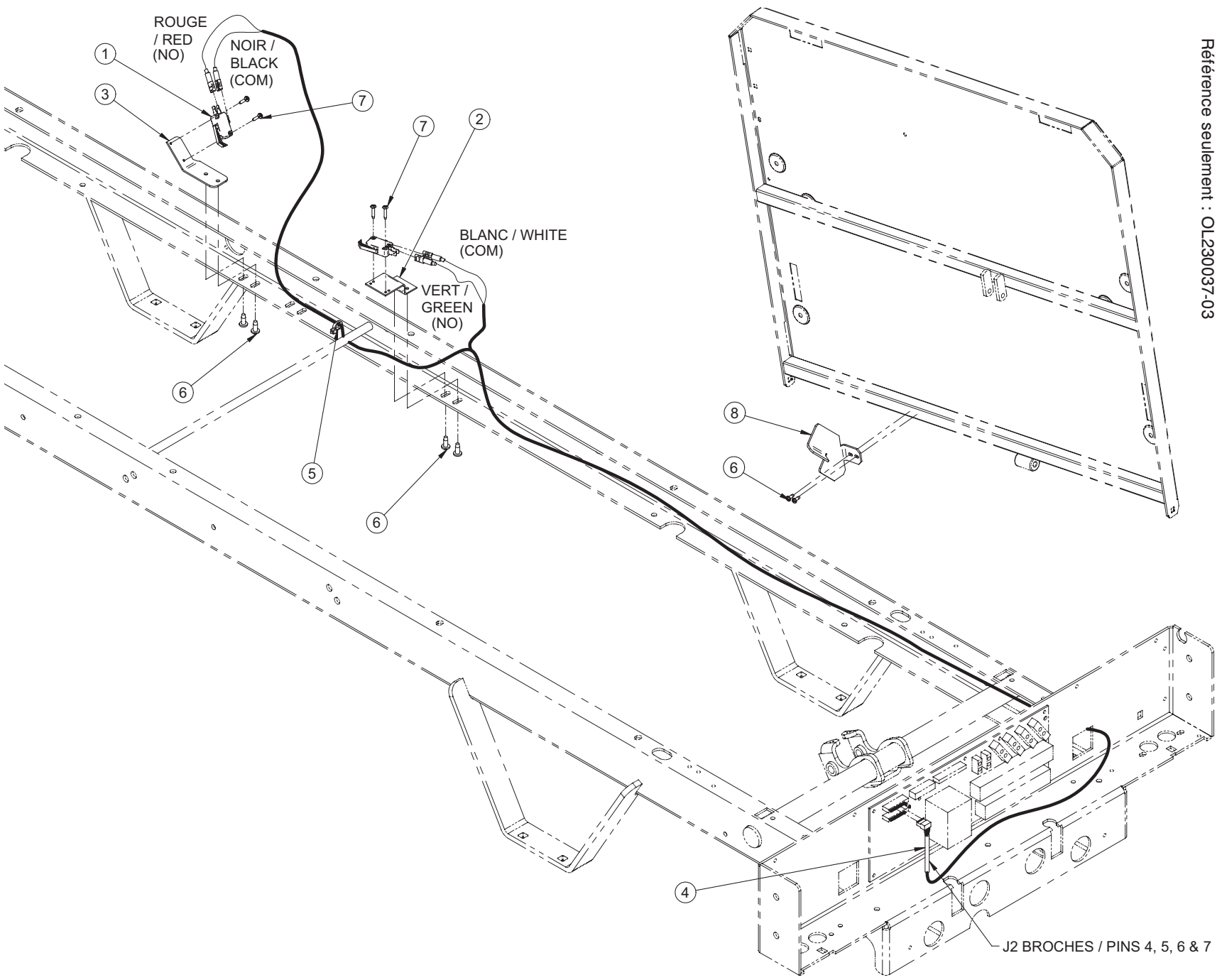


Référence seulement : OL230033G-05

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	17-0014Z	Manchon à épaulement	2
2	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier	1
3	QDF23-0693	Membrane commande de châssis	1
4	VW10A06	Rondelle plate # 10 plaqué zinc	3
5	23-0261G	Couvercle boîte de pied avec connecteur	1
6	QDF17-0141	Fil carte/connecteur	1
7	QDF23-0279	Sous-assemblage câble en "Y"	1
8	QPN-17-0011	Joint d'étanchéité	1
11	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	9
12	VW60C201320	Espaceur en nylon 5/8" x ,386" x 39/64"	3
13	QDF7826	Ruban adhésif 3M n° 950 x 1"	.2500
14	VV33A1G28	Vis mécanique tête pan Phillips #10-24 x 7/8" plaqué zinc	2
15	VE30A1G	Écrou hexagone à blocage nylon #10-24 plaqué zinc	2
16	QDF2053	Ruban électrique rouge	.5000

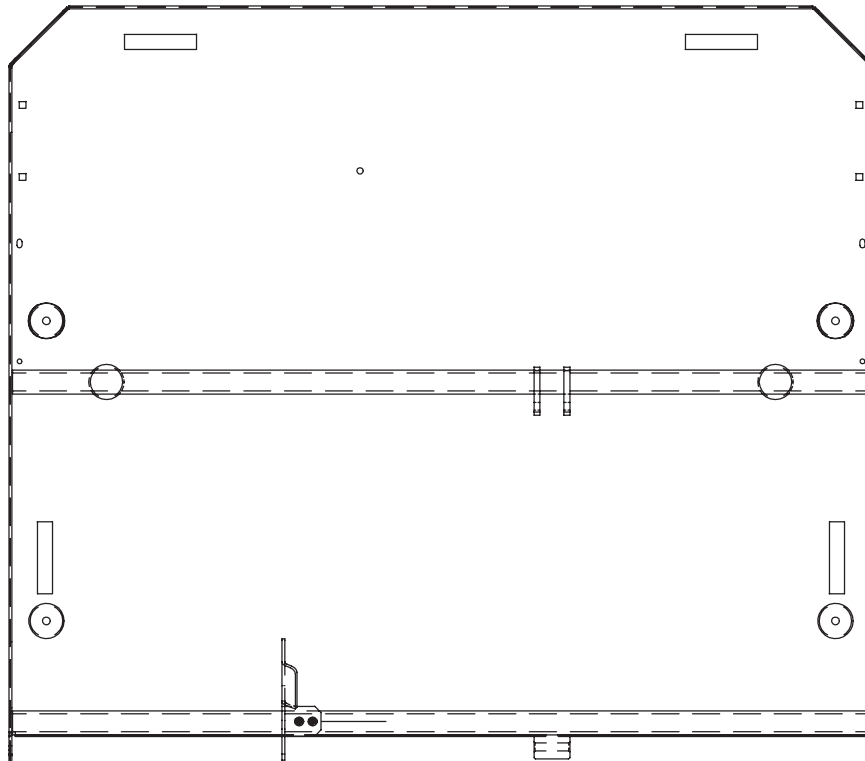
Positionnement Auto Contour - OL230037

Référence seulement : OL230037-03



J2 BROCHES / PINS 4, 5, 6 & 7

Positionnement *Auto Contour* - OL230037

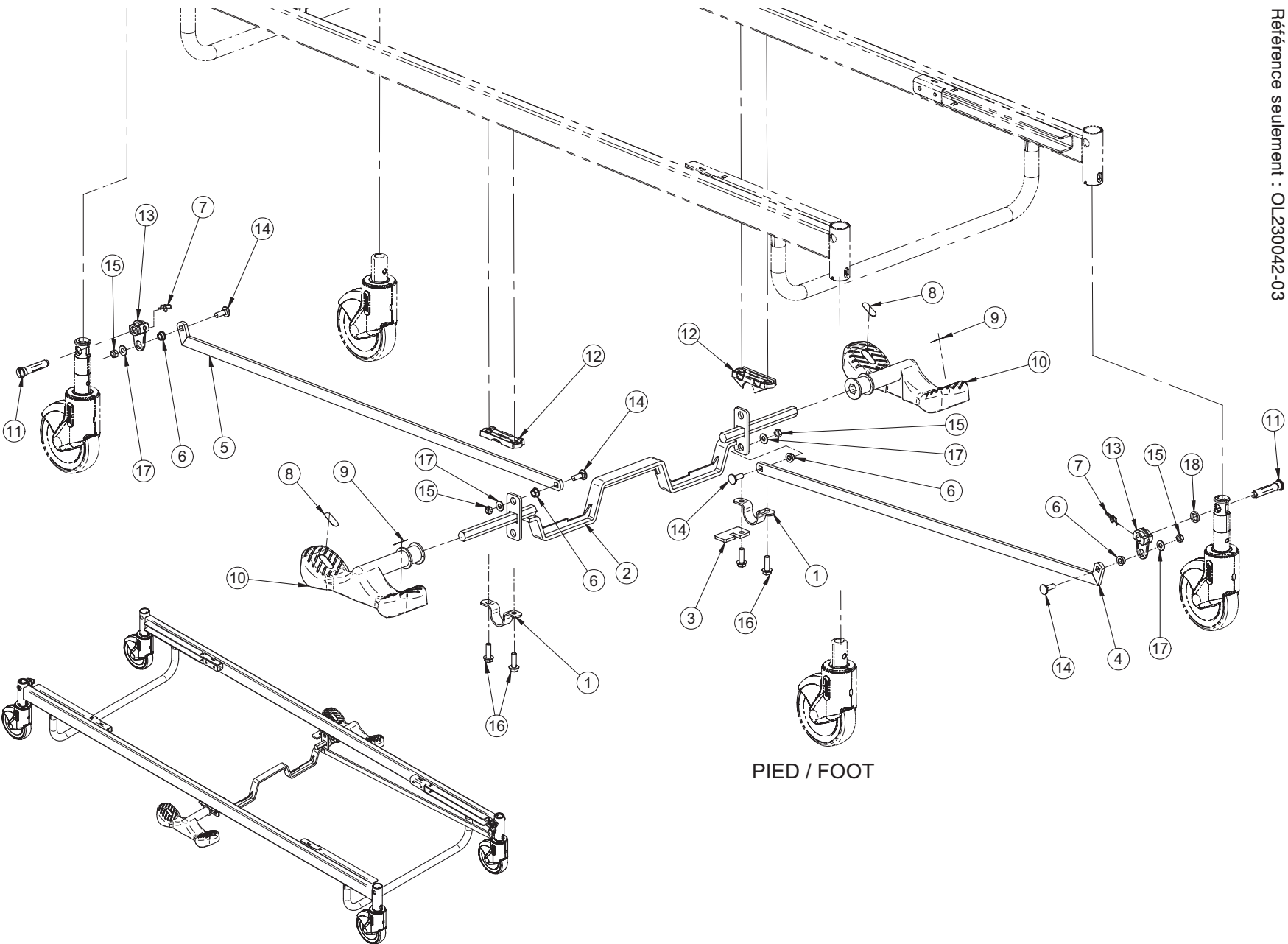


Référence seulement : OL230037-04

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	1325P003	Micro interrupteur	2
2	23-0164Z	Support de micro interrupteur	1
3	23-0451Z	Support de micro interrupteur	1
4	QDF13-0251	Fil de connexion pour positionnement <i>Auto Contour</i>	1
5	QDF9518	Ty-rap nylon noir (0.143 large X 8" long)	1
6	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	6
7	VV87A9A20	Vis taraudeuse tête "truss Phillips" no 4 x 5/8" type B plaqué zinc	4
8	23-0452G	Bras de détection d'angle	1

Mécanisme de freinage sans 5^e roue - OL230042

Référence seulement : OL230042-03



Retour à la table des matières

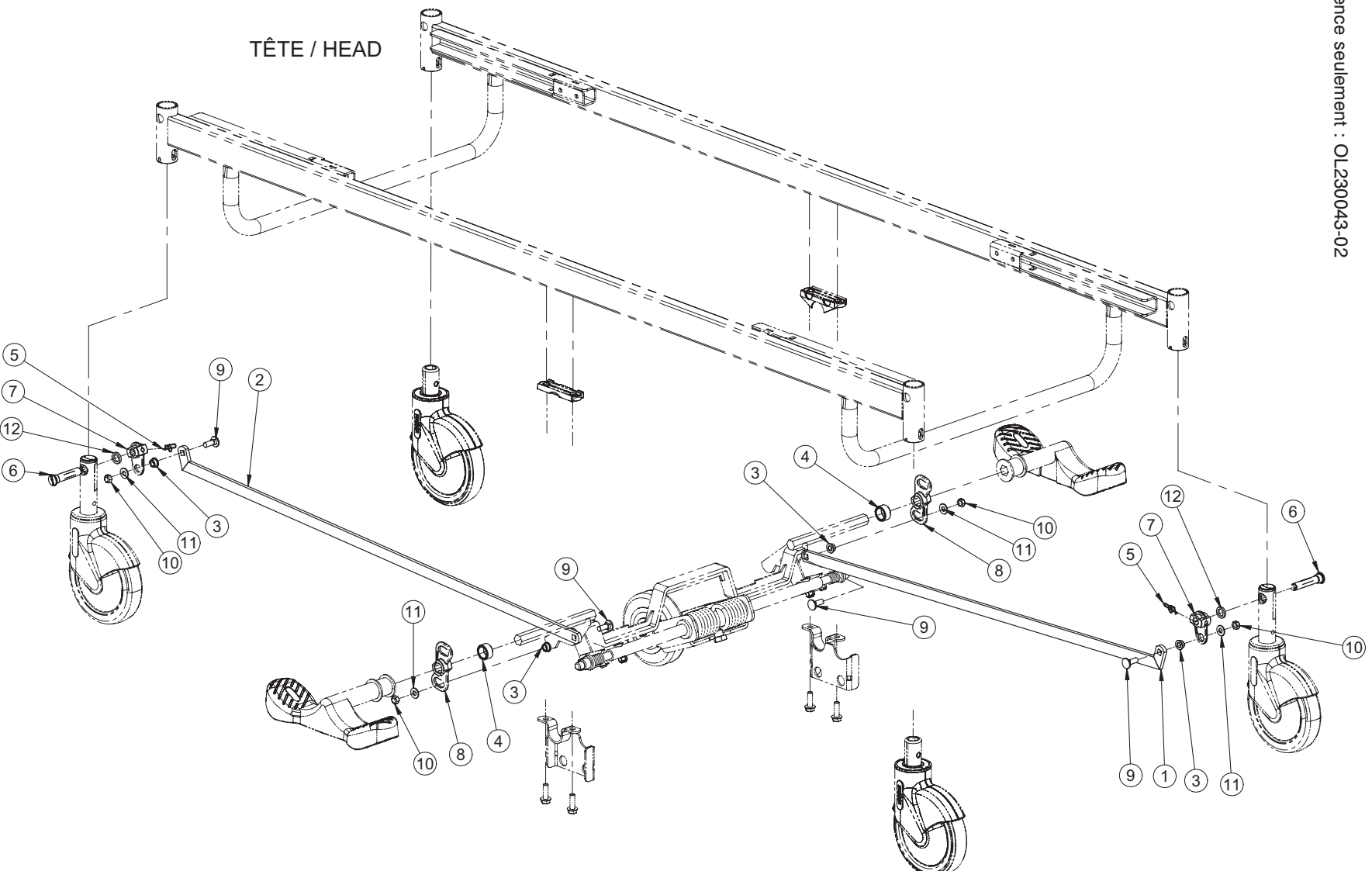
Mécanisme de freinage sans 5^e roue - OL230042

Référence seulement : OL230042G-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	14662Z	Bride d'attache	2
2	23-0327G	Sous-assemblage axe de freinage	1
3	23-0333Z	Butée de freinage directionnelle	1
4	25-0291G	Sous-assemblage barre de liaison - pied	1
5	25-0292G	Sous-assemblage barre de liaison - tête	1
6	25-0340	Entretoise 5/16 X 3/16	4
7	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante diamètre 3/8" plaqué zinc	2
8	QE71-0496	Autocollant 5 ^e roue vert	2
9	QE71-0511	Autocollant frein	2
10	QP23-0627-11	Pédale	2
11	QPA23-0233	Axe de blocage	2
12	QPA25-0312	Entretoise moulée	2
13	QPA25-0411	Levier de freinage	2
14	VB35A1O28FT	Boulon de carrosserie 5/16 - 18 X 7-8" long cou grade 5, plaqué zinc	4
15	VE79A1O	Écrou indesserable 5/16 - 18 UNC - Grade C	4
16	VVB4A1O32	Boulon 5/16" - 18 X 1" filet roulant	4
17	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE plaqué zinc	4
18	VW10C162404	Rondelle nylon 1/2" intérieur x 3/4" extérieur x 1/8" épaisseur	2

Mécanisme de freinage avec 5^e roue - OL230043

Référence seulement : OL230043-02



Retour à la table des matières

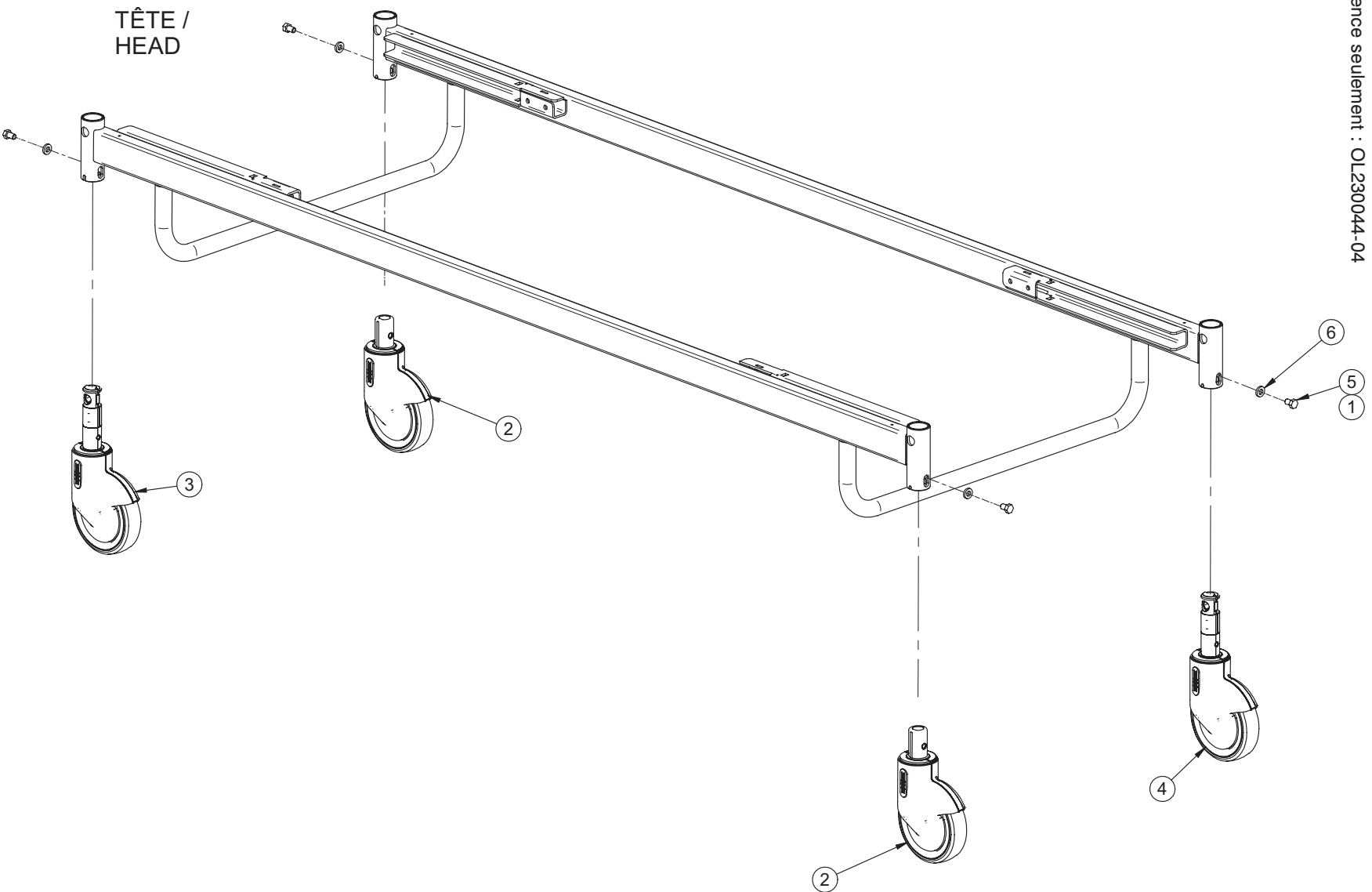
Mécanisme de freinage avec 5^e roue - OL230043

Référence seulement : OL230043G-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	25-0291G	Sous-assemblage barre de liaison - pied	1
2	25-0292G	Sous-assemblage barre de liaison - tête	1
3	25-0340	Entretoise 5/16 X 3/16	4
4	25-0451	Entretoise de levier	2
5	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante diamètre 3/8" plaqué zinc	2
6	QPA23-0233	Axe de blocage	2
7	QPA25-0411	Levier de freinage	2
8	QPA25-0427	Levier de blocage	2
9	VB35A1O28FT	Boulon de carrosserie 5/16 - 18 X 7-8" long cou grade 5, plaqué zinc	4
10	VE79A1O	Écrou indesserable 5/16 - 18 UNC - Grade C	4
11	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE plaqué zinc	4
12	VW10C162404	Rondelle nylon 1/2" intérieur x 3/4" extérieur x 1/8" épaisseur	2

Roulettes 5" sans 5^e roue - OL230044

Référence seulement : OL230044-04



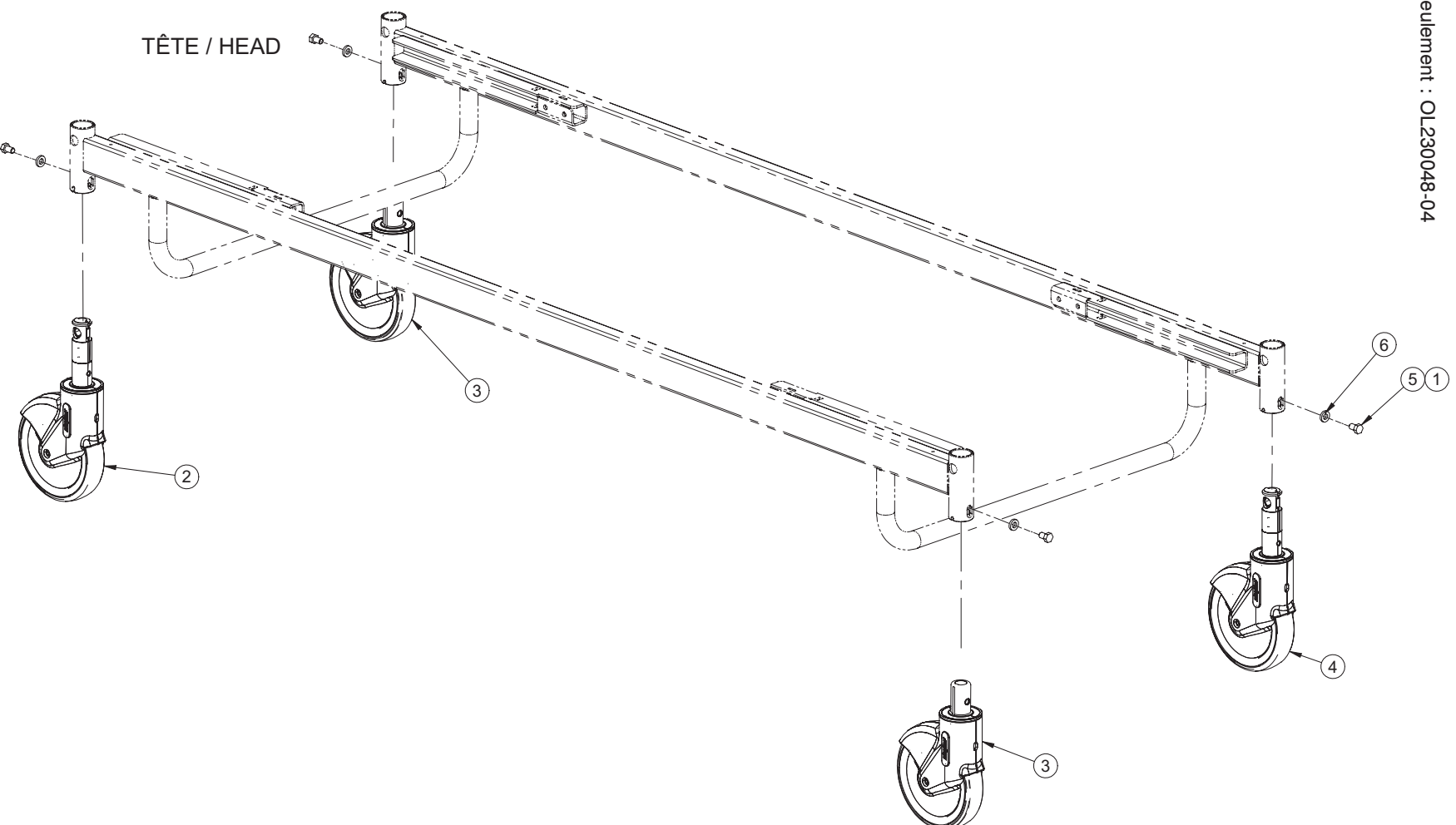
Roulettes 5" sans 5^e roue - OL230044

Référence seulement : OL230044-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu)	.0500
2	RD25039107	Roulette 5" pivotante	2
3	RD25049407	Roulette 5" avec freinage	1
4	RD25049507	Roulette 5" directionelle	1
5	VB15A1O16	Boulon hexagone 5/16-18 x 1/2" grade 5, plaqué zinc	4
6	VW10A1120	Rondelle plate diamètre 5/16"	4

Roulettes 6" sans 5^e roue - OL230048

Référence seulement : OL230048-04



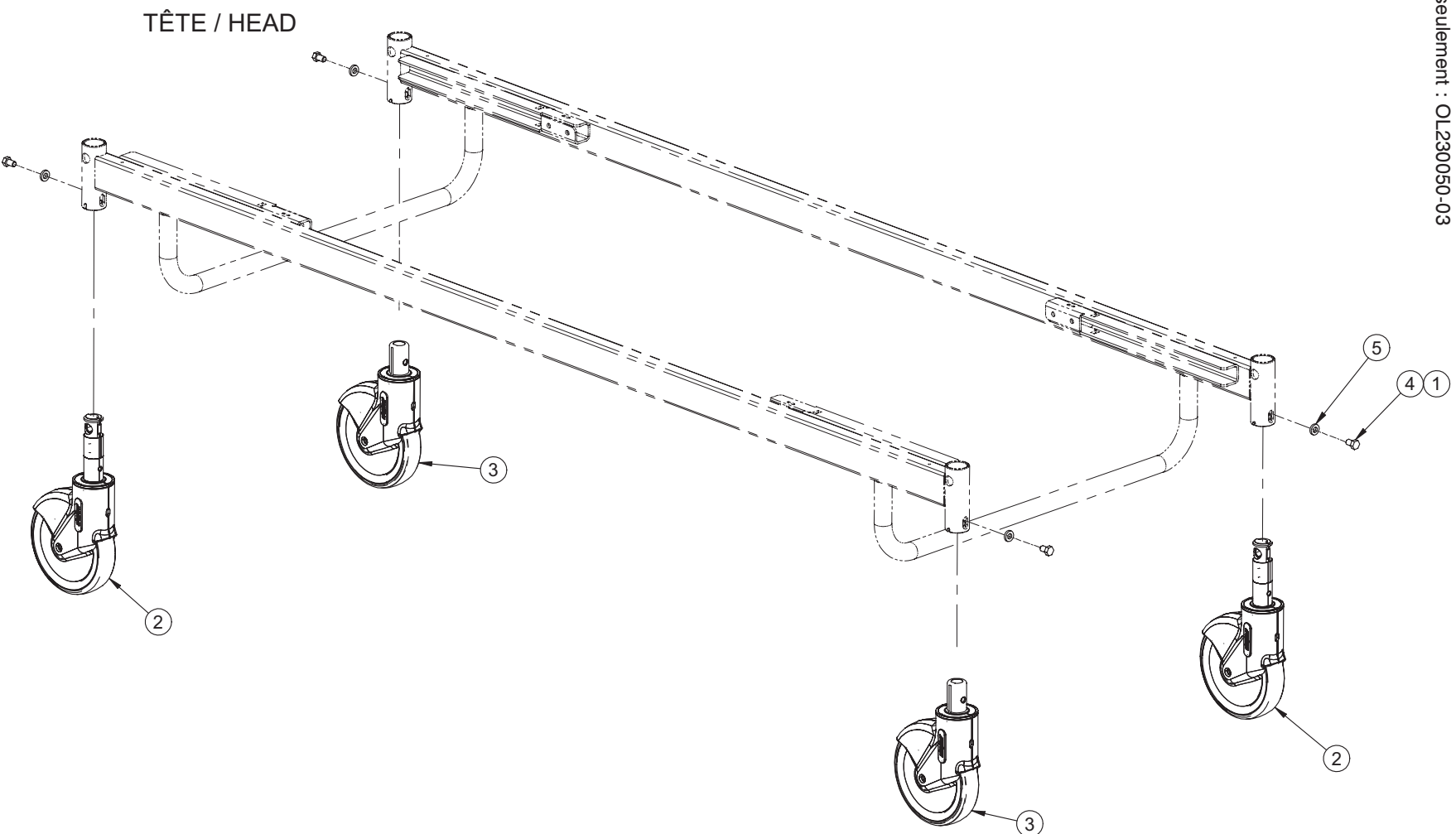
Roulettes 6" sans 5^e roue - OL230048

Référence seulement : OL230048-04

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu)	.0500
2	RD25038807	Roulette de 6" avec frein	1
3	RD25049307	Roulette de 6" pivotante	2
4	RD25049607	Roulette 6" directionnelle	1
5	VB15A1O16	Boulon hexagone 5/16-18 x 1/2" grade 5, plaqué zinc	4
6	VW10A1120	Rondelle plate diamètre 5/16"	4

Roulettes 6" avec 5^e roue - OL230050

Référence seulement : OL230050-03



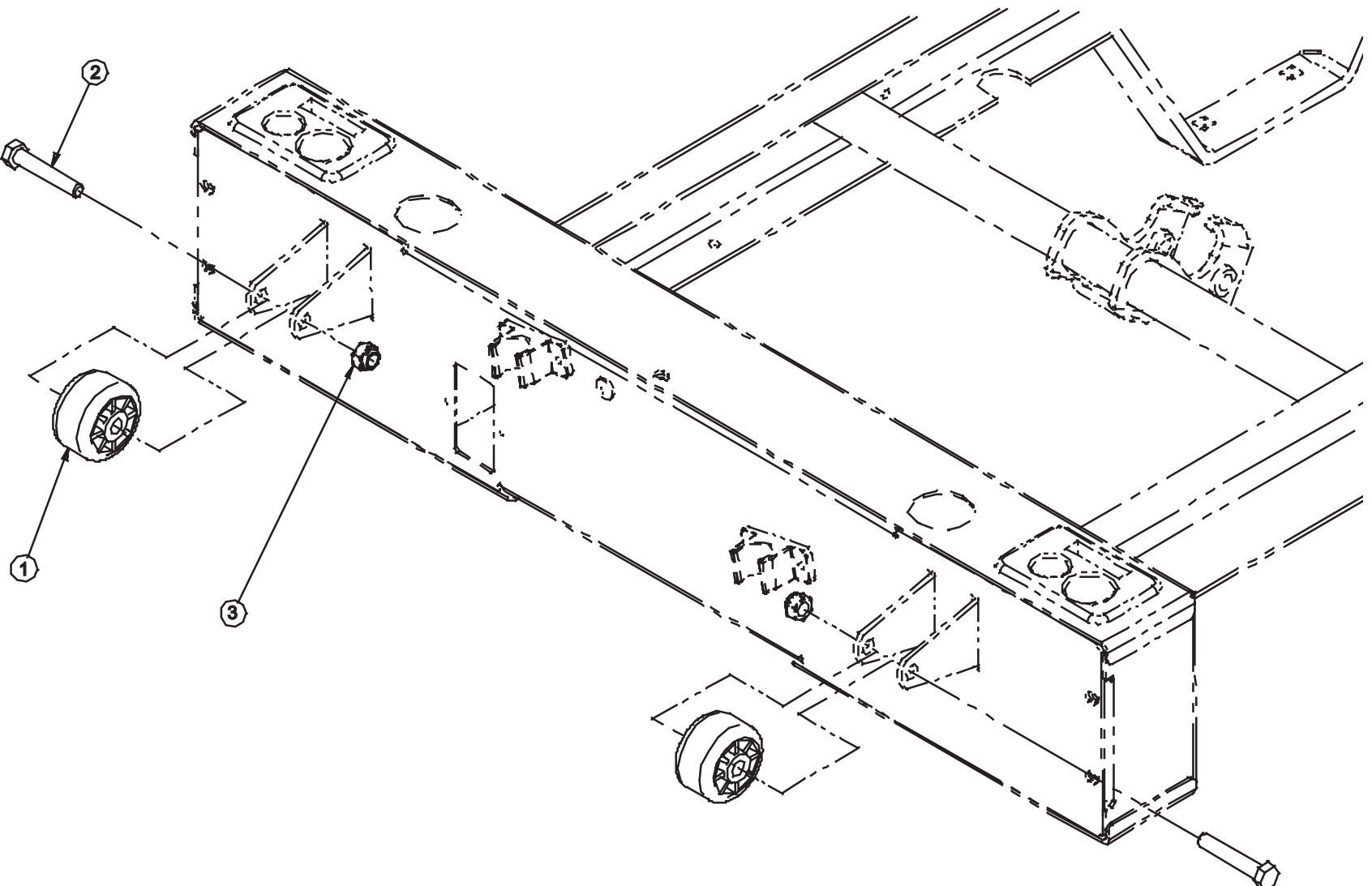
Roulettes 6" avec 5^e roue - OL230050

Référence seulement : OL230050-05

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu)	.0500
2	RD25038807	Roulette de 6" avec frein	2
3	RD25049307	Roulette de 6" pivotante	2
4	VB15A1O16	Boulon hexagone 5/16"-18 x 1/2" Grade 5	4
5	VW10A1120	Rondelle plate diamètre 5/16"	4

Pare-chocs - 1 roulette rigide - OL230052

Référence seulement : OL230052-01



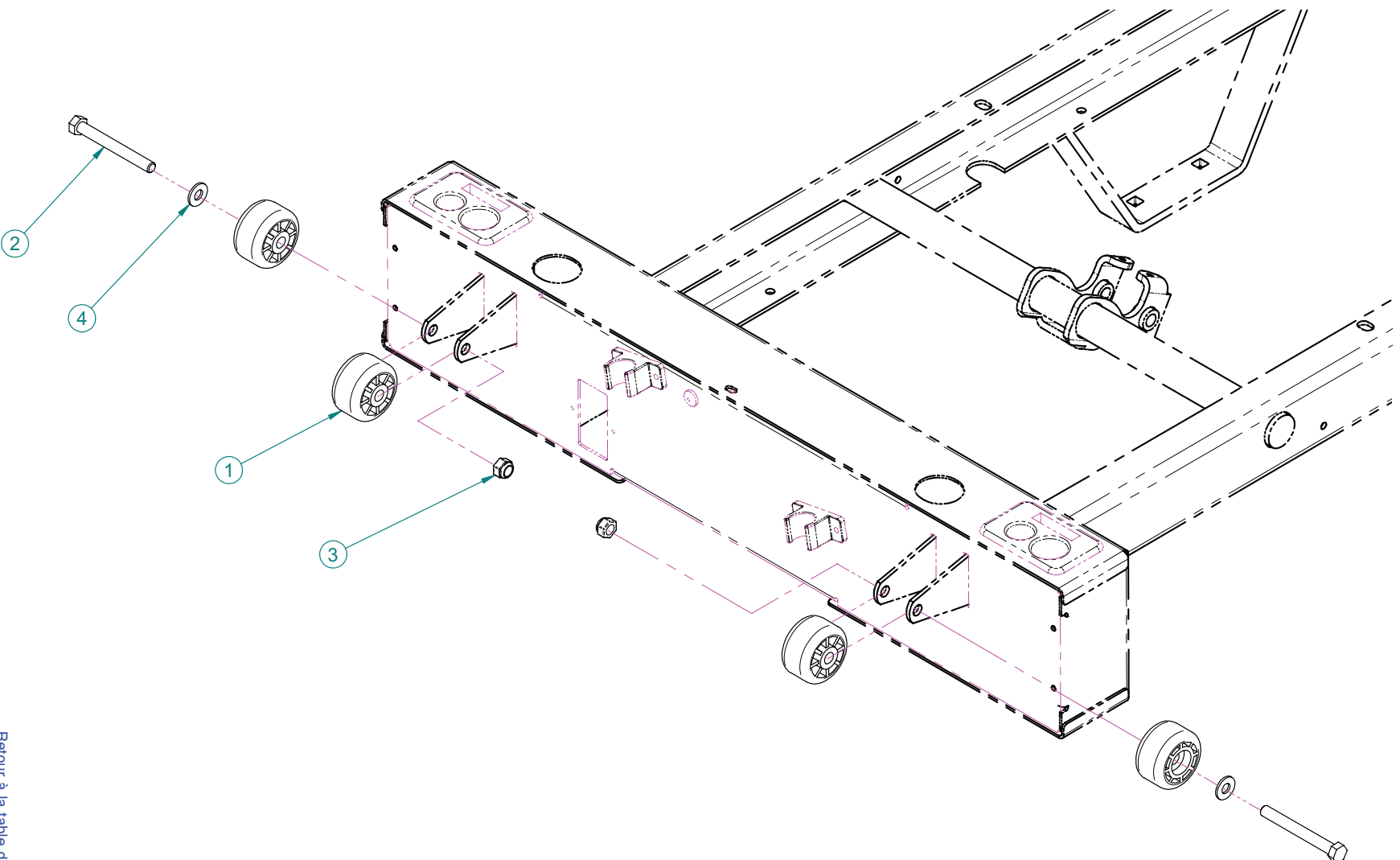
Pare-chocs - 1 roulette rigide - OL230052

Référence seulement : OL230052G-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QPN-14-0705	Roulette	2
2	VB15A1O44	Boulon hexagone 5/16-18 x 1 3/4" grade 5, plaqué zinc	2
3	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	2

Pare-chocs - 2 roulettes souples - OL230053

Référence seulement : OL230053-00



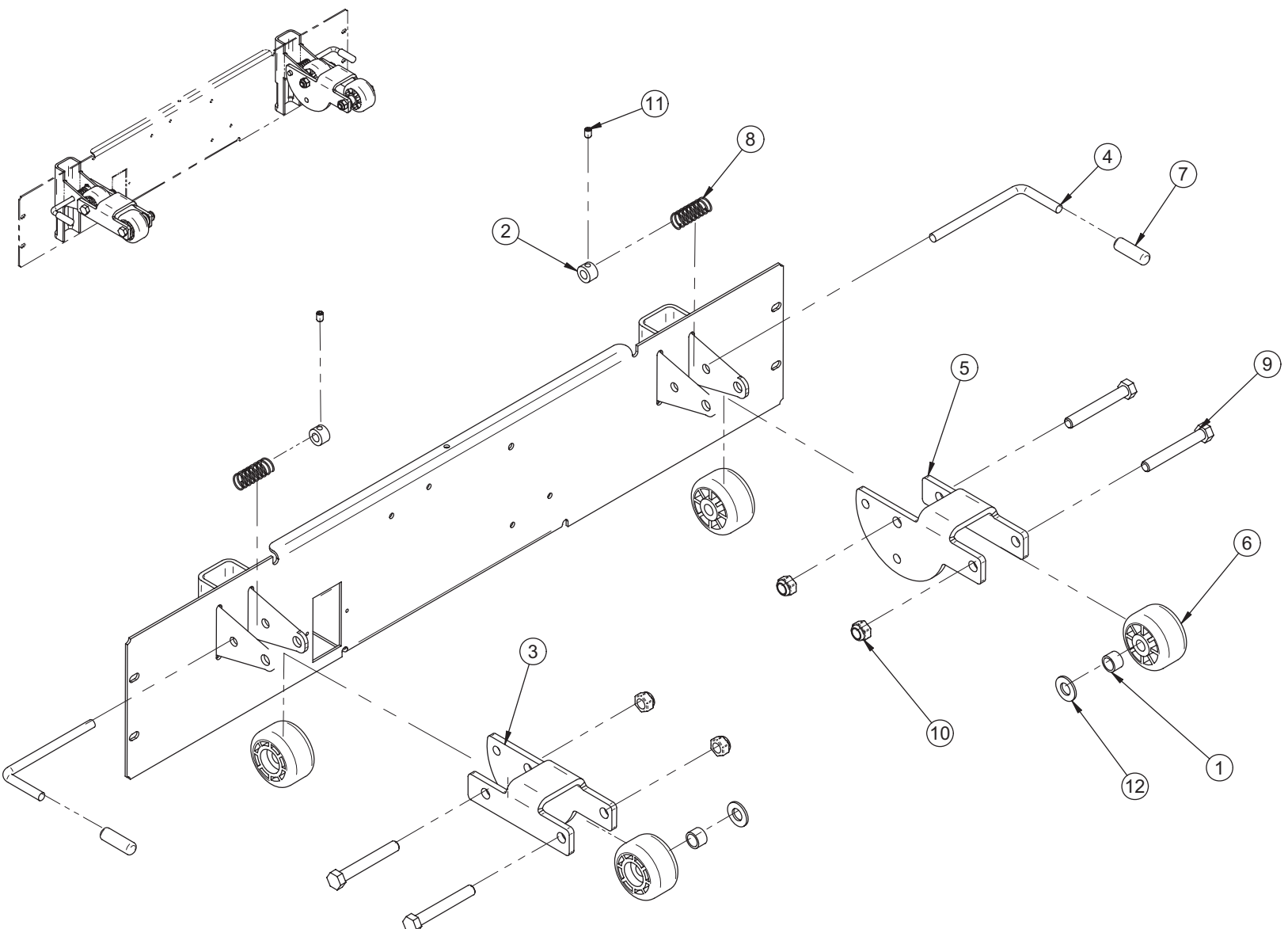
Pare-chocs - 2 roulettes souples - OL230053

Référence seulement : OL230053G-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QPC-14-0321	Roulette de pare-chocs diamètre 1-3/4"	4
2	VB15A1O54	Boulon hexagone 5/16-18 UNC x 2-3/4" long grade 5, plaqué zinc	2
3	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	2
4	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE plaqué zinc	2

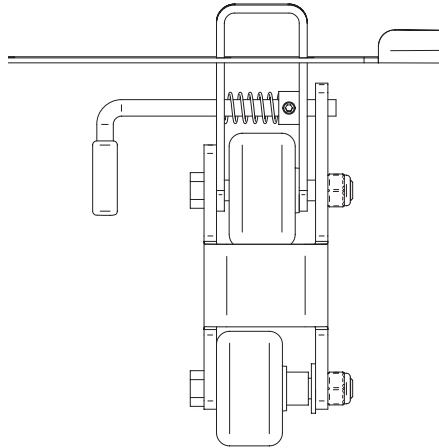
Pare-chocs réglables - OL230054

Référence seulement : OL230054-02



Retour à la table des matières

Pare-chocs réglables - OL230054

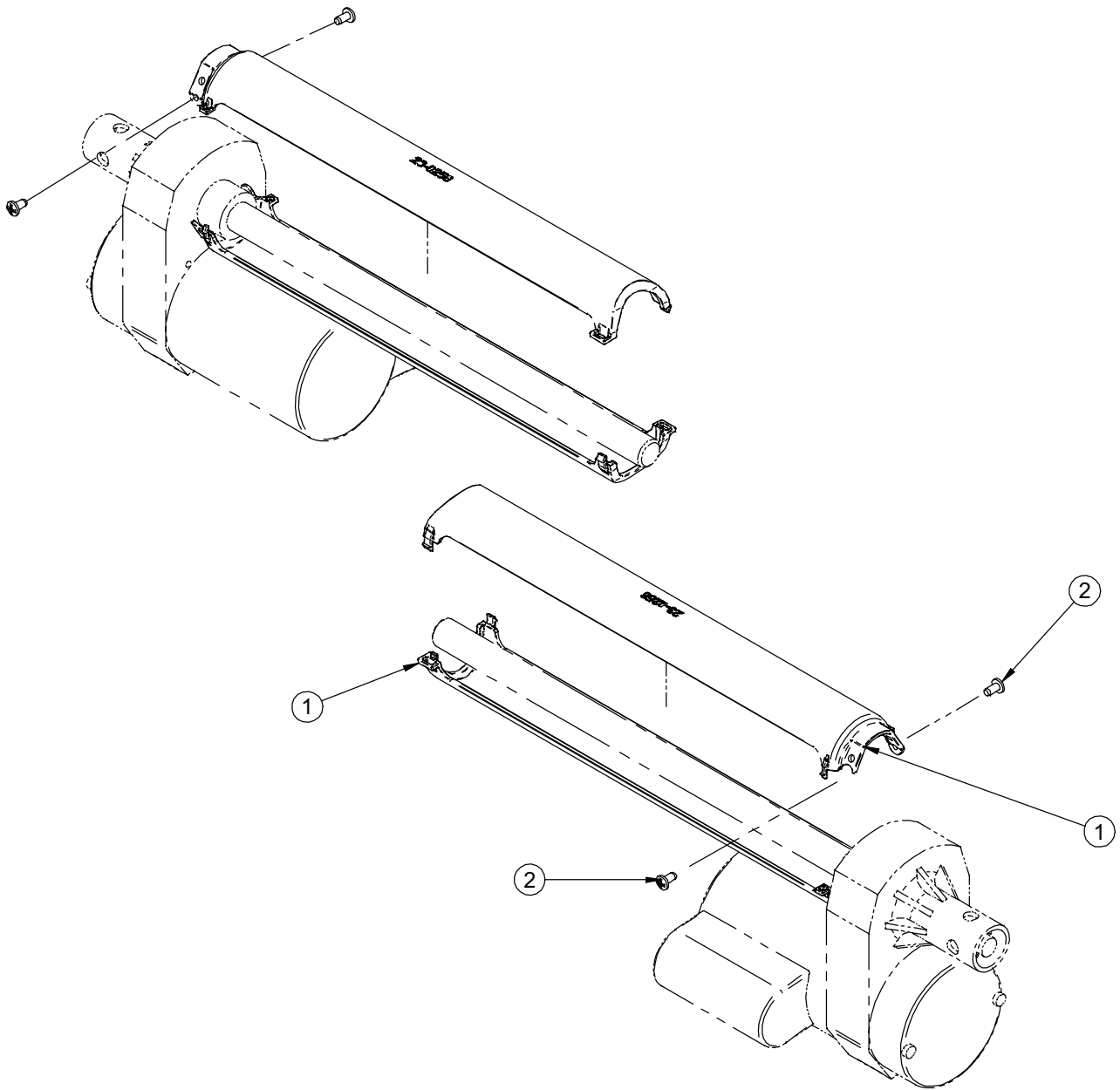


Référence seulement : OL230054G-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	14403Z	Espaceur	2
2	19-0478Z	Butée réglable	2
3	23-0347G	Plaque pivotante gauche	1
4	23-0348Z	Verrou	2
5	23-0349G	Plaque pivotante droite	1
6	QPN-14-0705	Roulette	4
7	QPVA0012	Capuchon vinyl diamètre 1/4" x 1 1/4"	2
8	QRC18642	Ressort du déclencheur plaqué zinc	2
9	VB15A1O50	Boulon hexagone 5/16-18 x 2 1/4" grade 5, plaqué zinc	4
10	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	4
11	VV60A0G08-S	Vis pression 6 pans creux 10-32 x 1/4 "Scotch Grip"	2
12	VW10C122402	Rondelle de nylon 3/8" diamètre intérieur x 1/16"	2

Cache-vis pour vérins d'élévation - OL230091

Référence seulement : OL230091-00



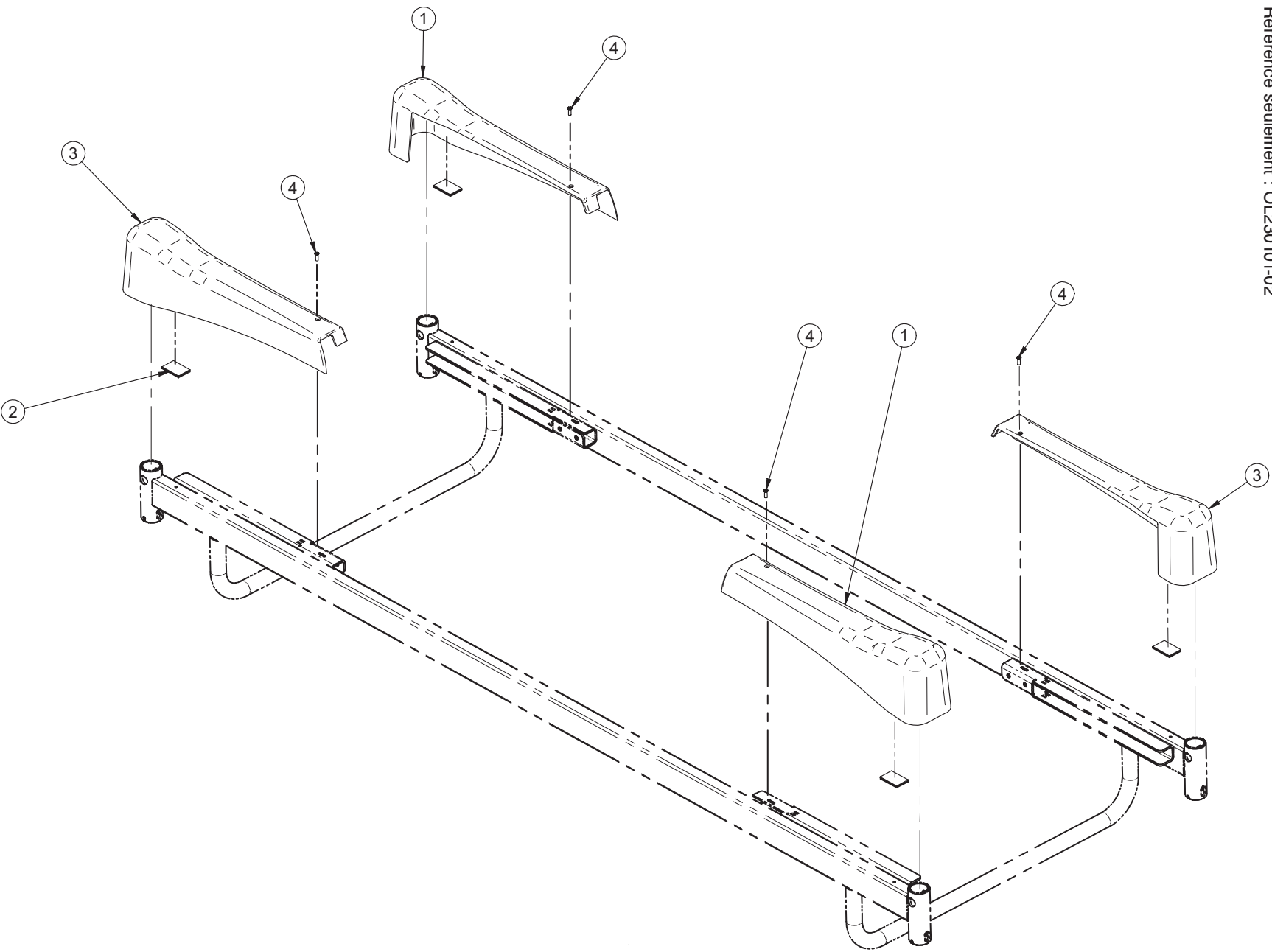
Référence seulement : OL230091-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP23-0256	Cache-vis	4
2	VV83A9G12	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/8" plaqué zinc	4

[Retour à la table des matières](#)

Couvercles de roulettes - OL230101

Référence seulement : OL230101-02



Retour à la table des matières

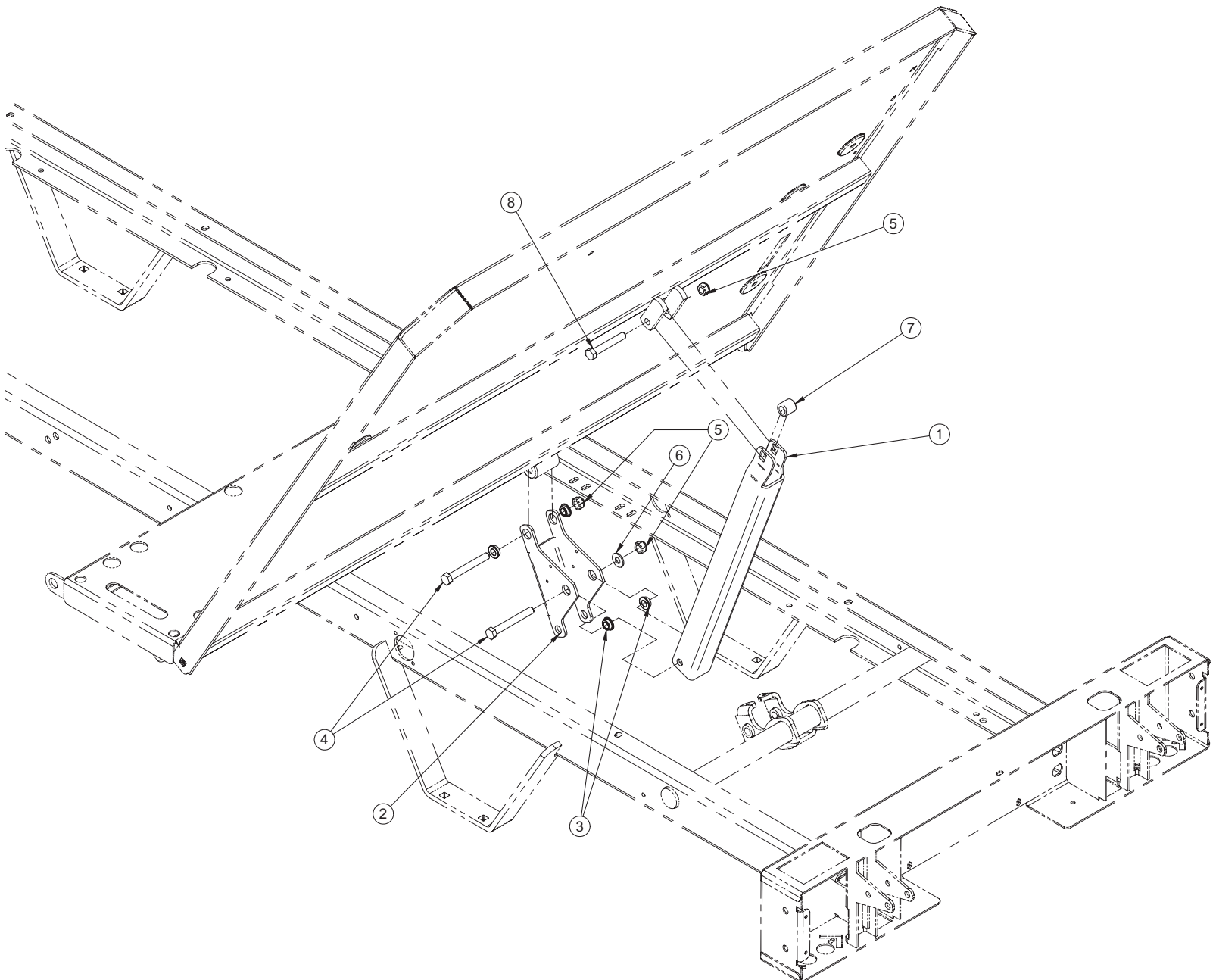
Couvercles de roulettes - OL230101

Référence seulement : OL230101-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP28-0299-07	Couvercle du capot de roulette droit	2
2	25-0550	Velcro du capot de roulette	4
3	QP28-0300-07	Couvercle du capot de roulette gauche	2
4	VV81A9E16	Vis taraudeuse Type B tête plate Phillips no 8 x 1/2 plaqué zinc	4

Sans remise en position RCR - OL230105

Référence seulement : OL230105-02



Retour à la table des matières

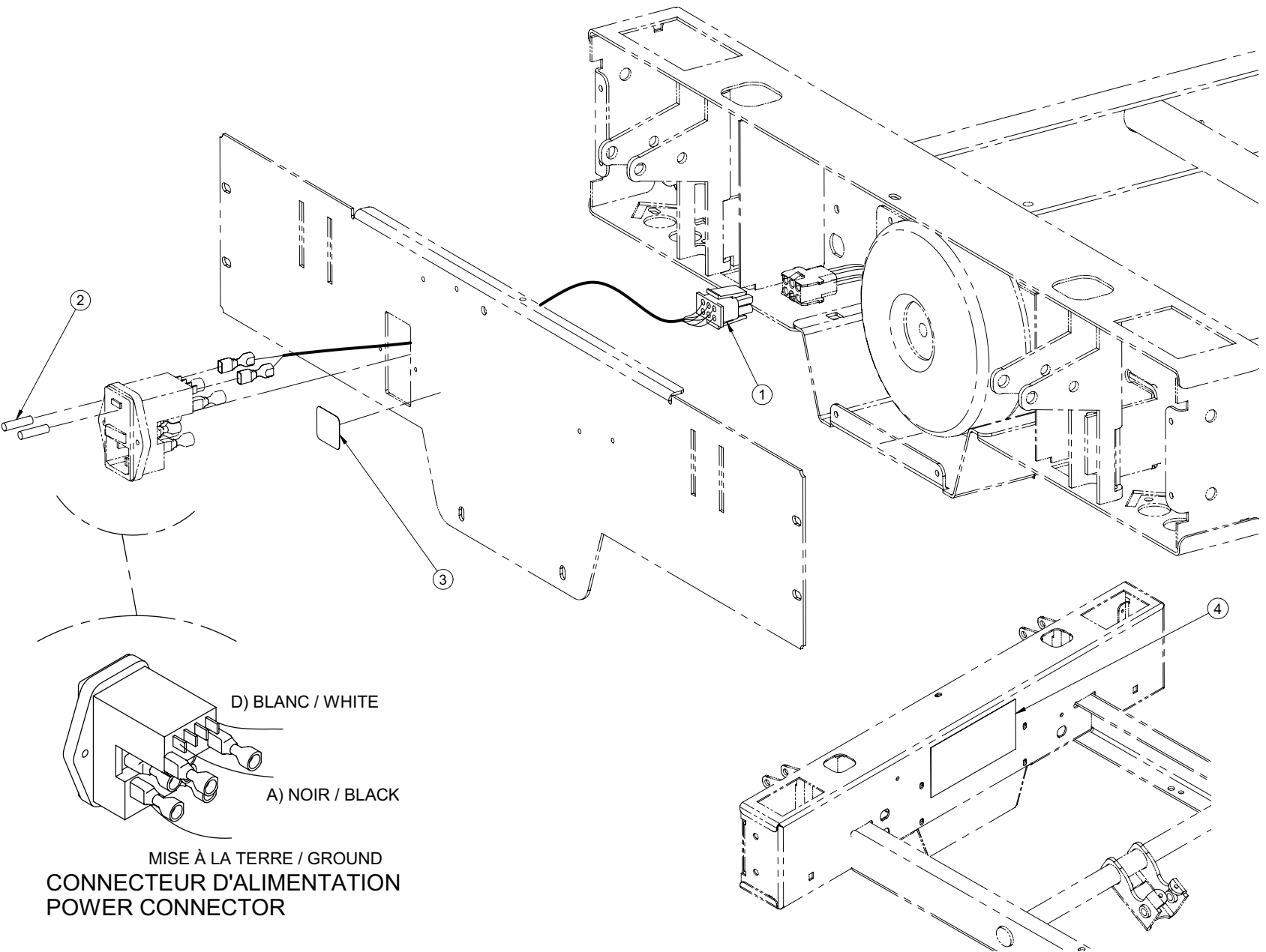
Sans remise en position RCR - OL230105

Référence seulement : OL230105G-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	20-0223G	Bras de levier section tête	1
2	25-0362Z	Levier de sommier	1
3	QDF17-0020	Entretoise à épaulement diamètre 5/16 x 0.210"	4
4	VB18A1O52	Boulon hexagone 5/16-18 x 2 1/2" grade 8, plaqué zinc	2
5	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	3
6	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE plaqué zinc	1
7	VW60C201320	Espaceur en nylon 5/8" x ,386" x 39/64"	1
8	VB15A1O48	Boulon hexagone 5/16-18 x 2" Grade 5	1

Système électrique 100 V - OL230112

Référence seulement : OL230112-02



MISE À LA TERRE / GROUND
CONNECTEUR D'ALIMENTATION
POWER CONNECTOR

D) BLANC / WHITE

A) NOIR / BLACK

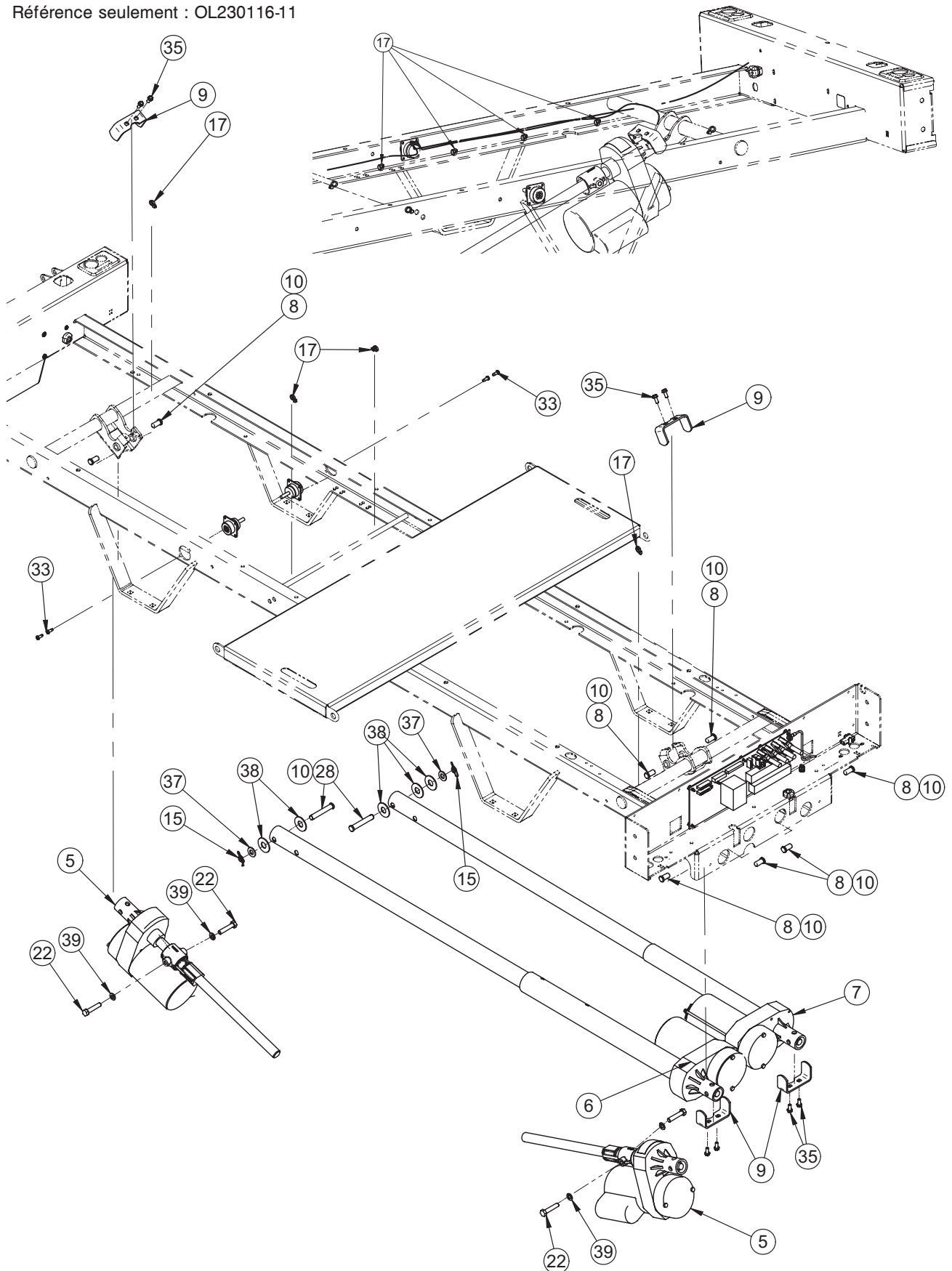
Systeme électrique 100 V - OL230112

Référence seulement : OL230112-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF20-0081	Connecteur 100 V	1
2	QDF8078	Fusible long 10 A, 250 V à action rapide	2
3	QE71-0571	Autocollant - Fusibles 10 A, 250 V	1
4	QE71-0754	Autocollant CSA 100 V	1

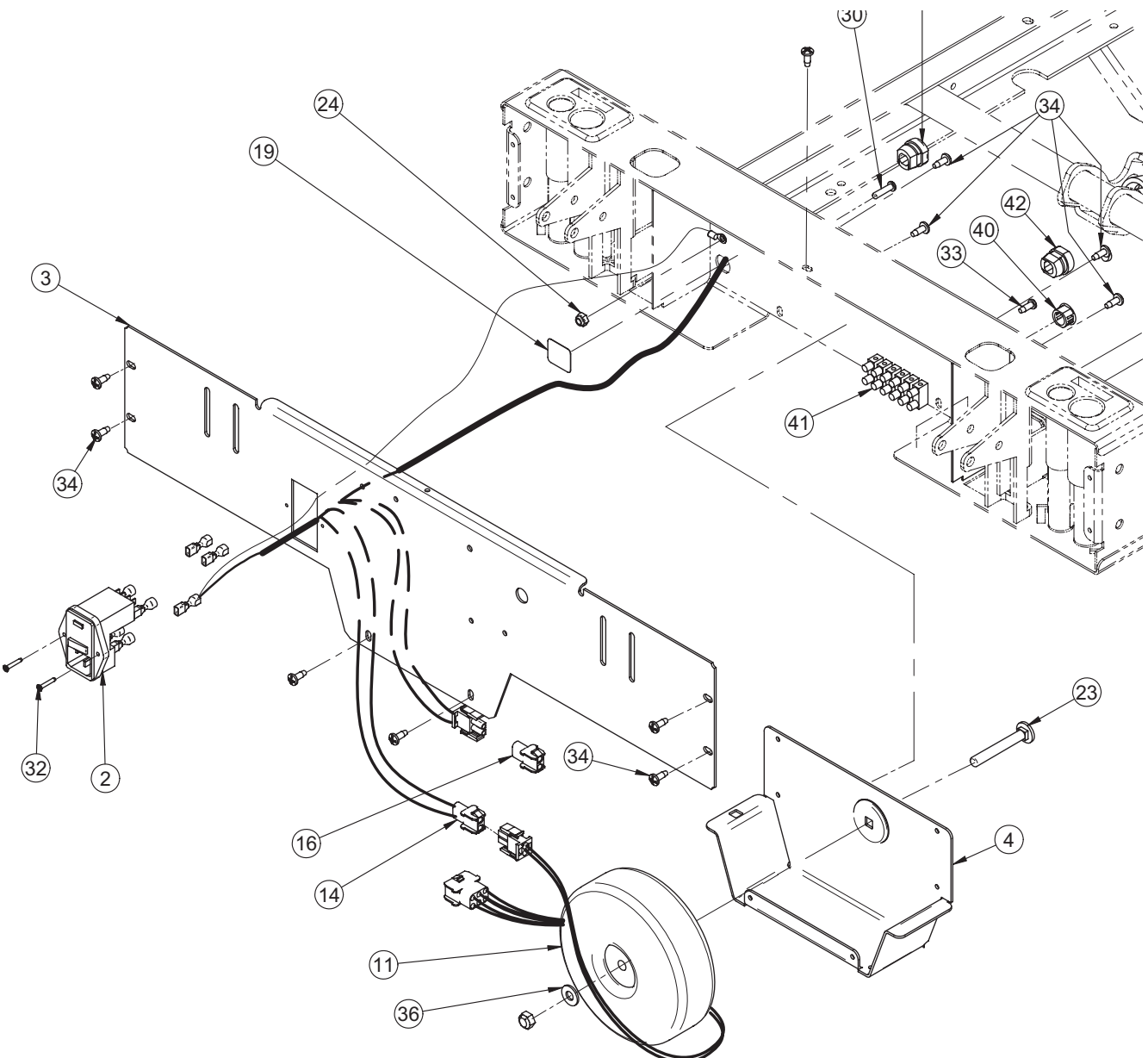
Systeme électrique international - OL230116

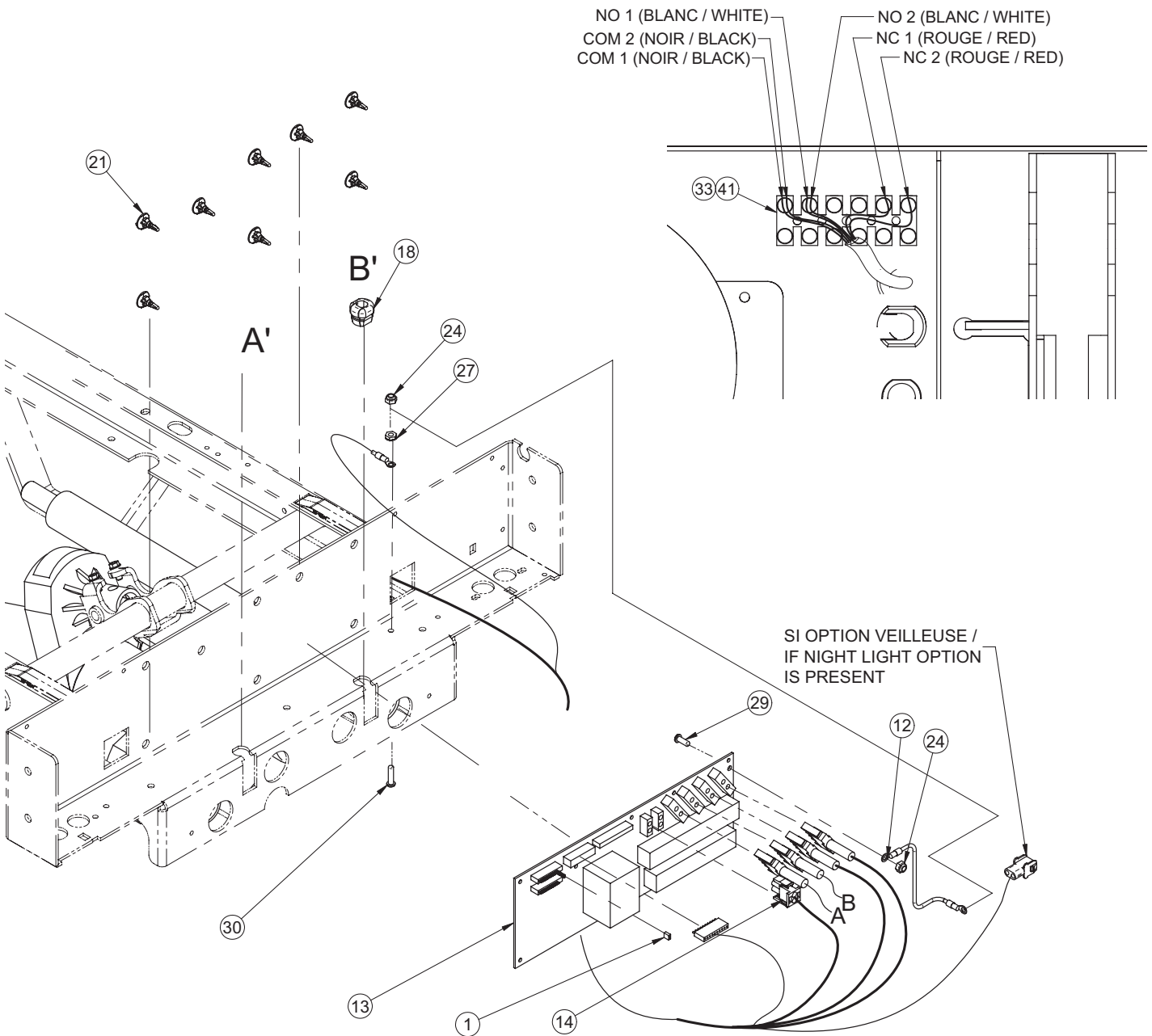
Référence seulement : OL230116-11



[Retour à la table des matières](#)

Système électrique international - OL230116





Système électrique international - OL230116

Référence seulement : OL230116G-10

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8047	Cavalier de carte électronique	1
2	23-0267	Sous-assemblage connecteur d'alimentation	1
3	23-0424G	Couvercle boîte de tête international	1
4	23-0317G	Support de transformateur	1
5	23-0702	Vérin d'élévation Hubble	2
6	23-0335G	Vérin de tête Hubble	1
7	23-0336	Vérin de cuisse Hubble	1
8	25-0250Z	Axe de vérin	8
9	25-0251Z	Couvercle du support de vérin de tête/cuisse	4
10	M0019	Graisse Pétro Canada OG2	.0100
11	QDF14-1160	Transformateur médical torique	1
12	QDF17-0138	Fil de mise à la terre pour carte électronique	1
13	QDF23-0315	Carte électronique	1
14	QDF23-0573	Sous-assemblage fil commande côté de lit FL23E - système électrique international	1
15	QDF7878	Goupille à fermeture enroulante diamètre 3/8" plaqué zinc	2
16	QDF8042	Connecteur femelle double «AMP» no 1-480699	1
17	QDF9518	Ty-rap nylon noir (0.143 large X 8" long)	8
18	QDF9541	Bague anti-traction SR 6P3-4	2
19	QE71-0572	Autocollant - Mise à la terre	1
21	QP23-0735	Support de carte électronique	8
22	VB15A1O40	Boulon hexagone 5/16-18 X 1 1/2" grade 5 plaqué zinc	4
23	VB35A1O50	Boulon à carrosserie 5/16-18 x 2 1/4" grade 5 plaqué zinc	1
24	VE30A0G	Écrou hexagone blocage nylon #10-32 plaqué zinc	3
26	VE30A1O	Écrou indesserrable 5/16-18 UNC - grade C plaqué zinc	1
27	VE80A0G	Écrou hexagone à blocage type "K-lok" #10-32 plaqué zinc	1
28	VG50B1250	Axe de chape diamètre 3/8" x 2-1/4" plaqué zinc	2
29	VV33A0G16	Vis mécanique tête pan Phillips #10-32 x 1/2" plaqué zinc	1
30	VV33A0G24	Vis mécanique tête pan Phillips #10-32 x 3/4" plaqué zinc	2
32	VV41A1A20	Vis taraudeuse type F tête plate Phillips n°4 x 5/8" plaqué zinc	2
33	VV83A9E16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #8 x 1/2" plaqué zinc	5

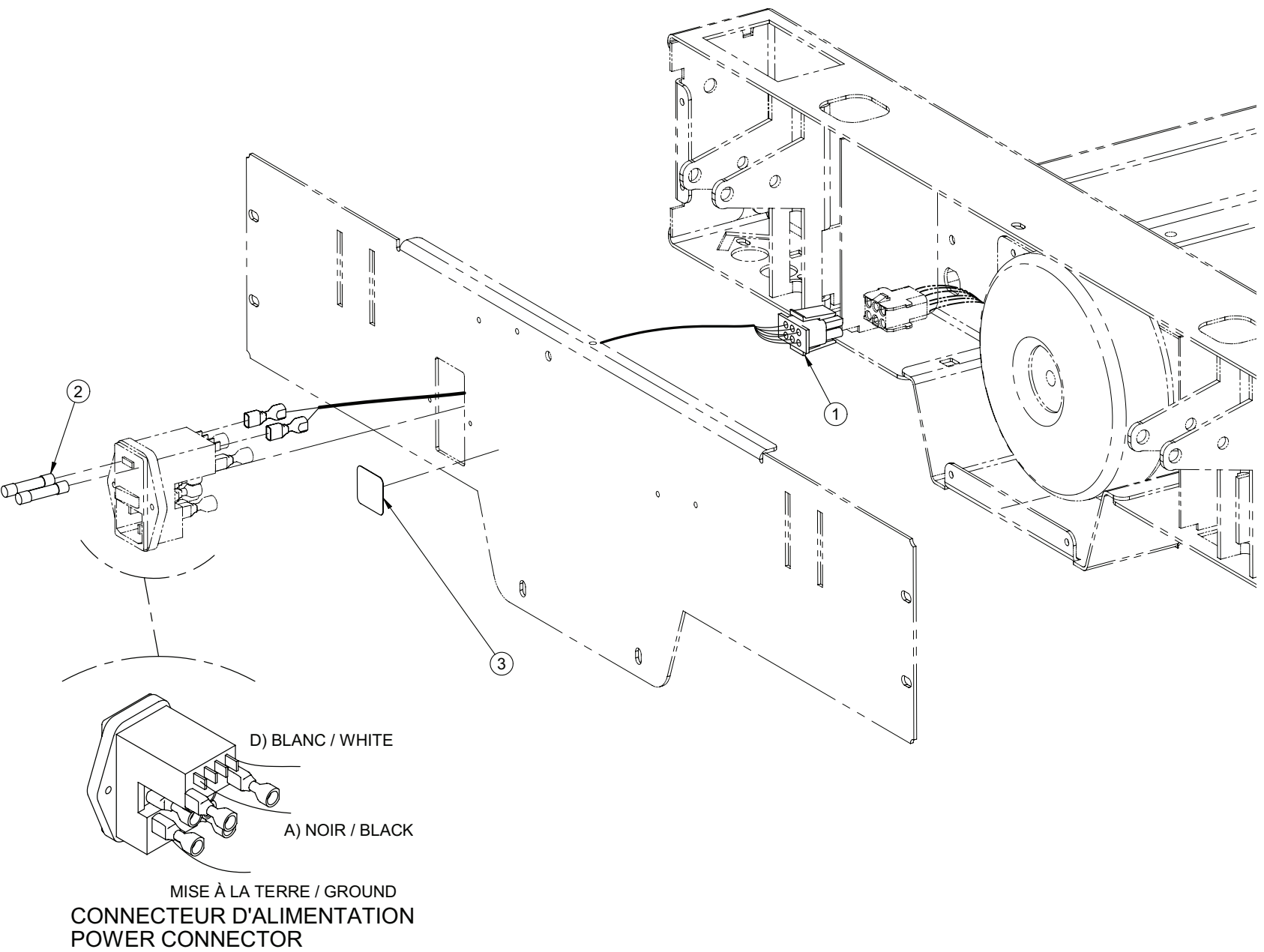
[Retour à la table des matières](#)

Système électrique international - OL230116

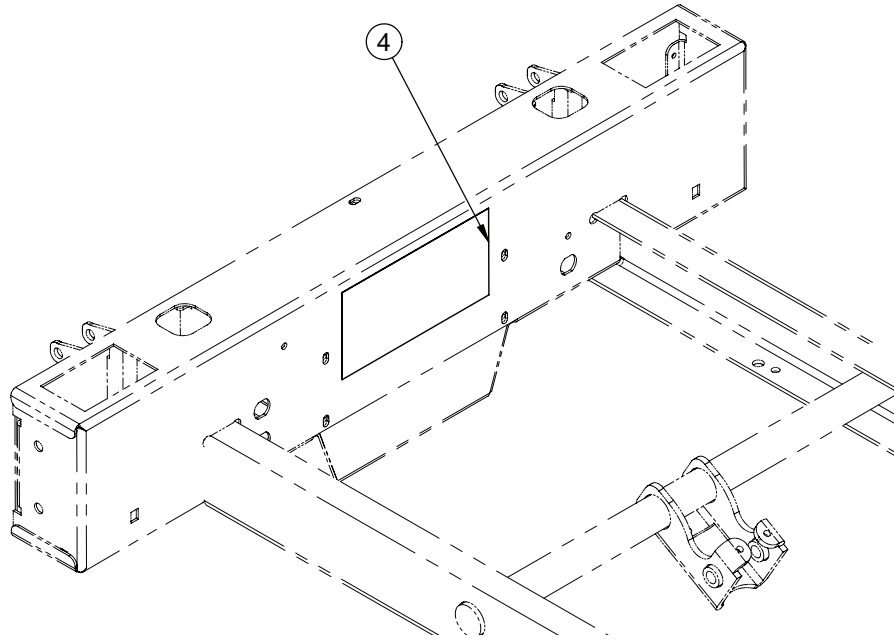
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
34	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête hexagone #10 x 1/2 type B plaqué zinc	11
35	VV84A1H46	Vis taraudeuse tête hexagone à collerette #12 X 1/2 type B plaqué zinc	8
36	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE plaqué zinc	1
37	VW10A12	Rondelle plate 3/8" SAE plaqué zinc	2
38	VW10C173602	Rondelle nylon 1/2" diamètre intérieur x 1 1/4" diamètre	5
39	VW20A10	Rondelle ressort diamètre 5/16"	4
40	QPPF1518	Bouchon double "D" diamètre 5/8"	1
41	QDF9012	Borne de connexion (6 x 2)	1
42	QPNC0606	Coussinet pour fil électrique	1

Système électrique 200 V - OL230117

Référence seulement : OL230117-02



Systeme électrique 200 V - OL230117

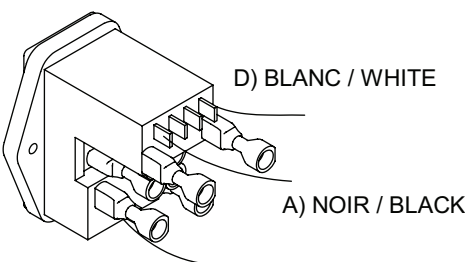
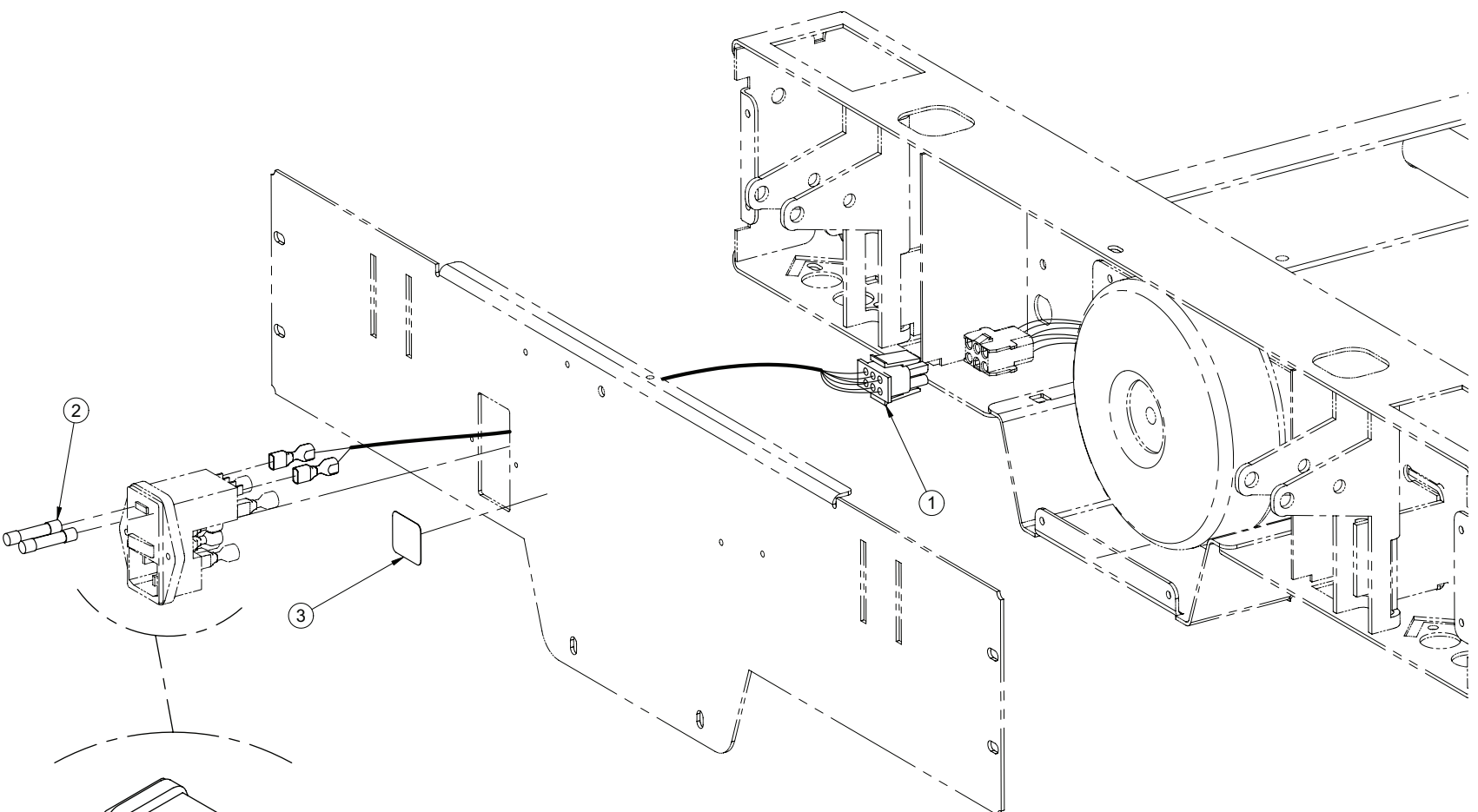


Référence seulement : OL230117-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF20-0082	Connecteur 200 V	1
2	QDF8068	Fusible 6.3 A, 250 V à action lente	2
3	QE71-0573	Autocollant - Fusibles 6.3 A, 250 V	1
4	QE71-0755	Autocollant CSA 200 V	1

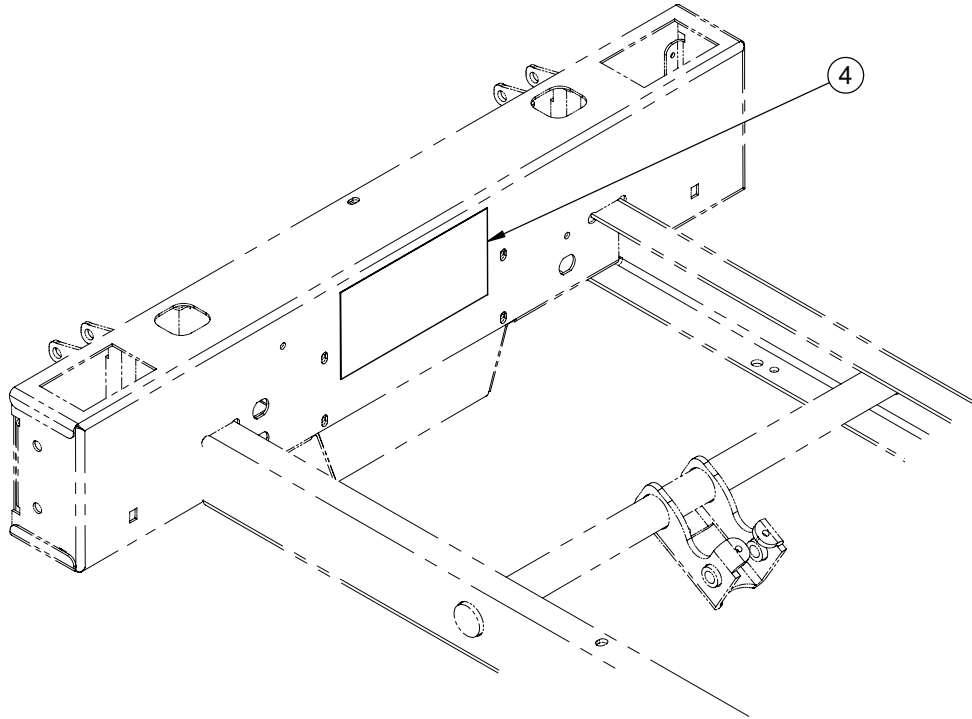
Système électrique 220 V - OL230118

Référence seulement : OL230118-02



MISE À LA TERRE / GROUND
CONNECTEUR D'ALIMENTATION
POWER CONNECTOR

Systeme électrique 220 V - OL230118

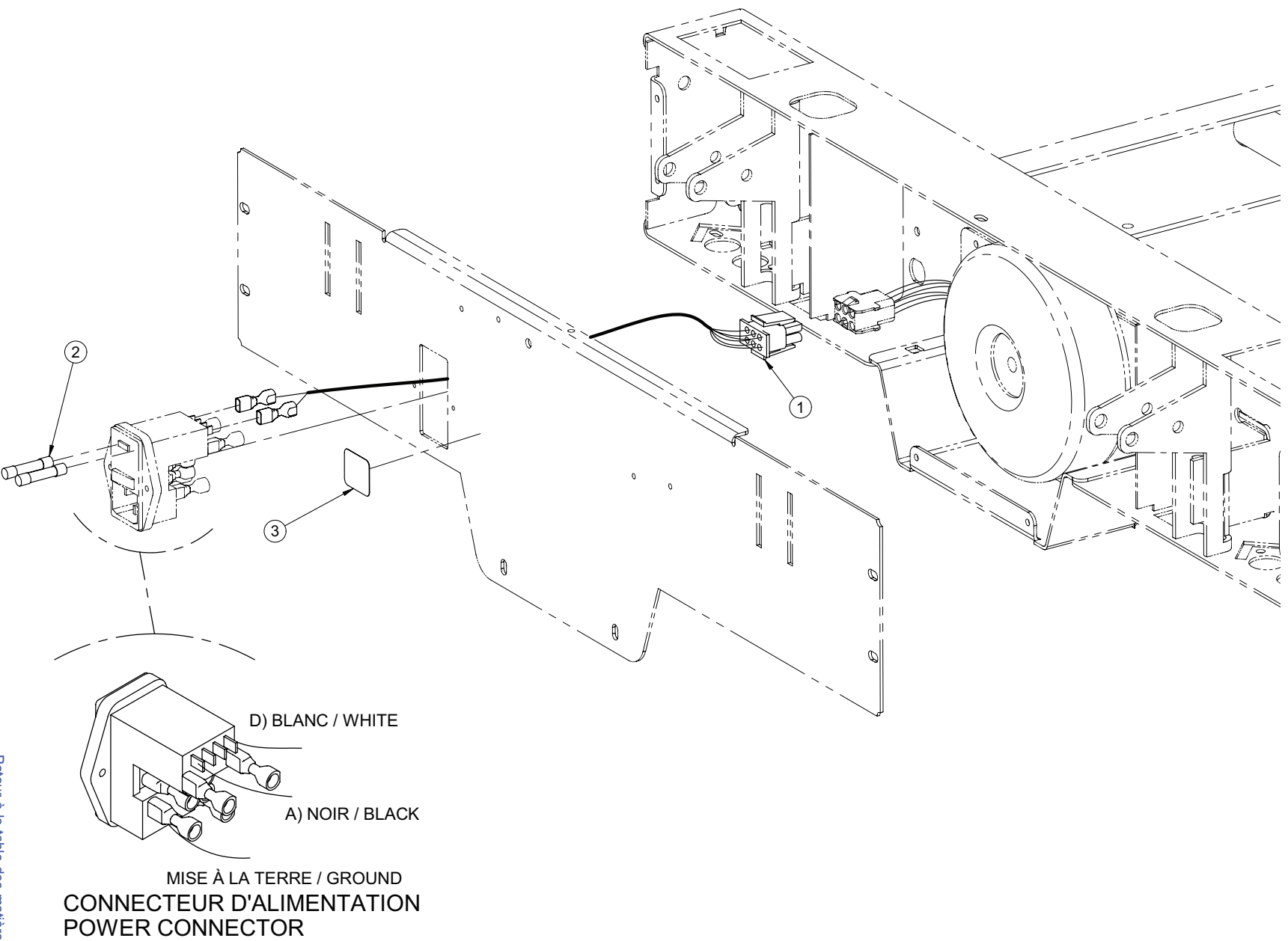


Référence seulement : OL230118-01

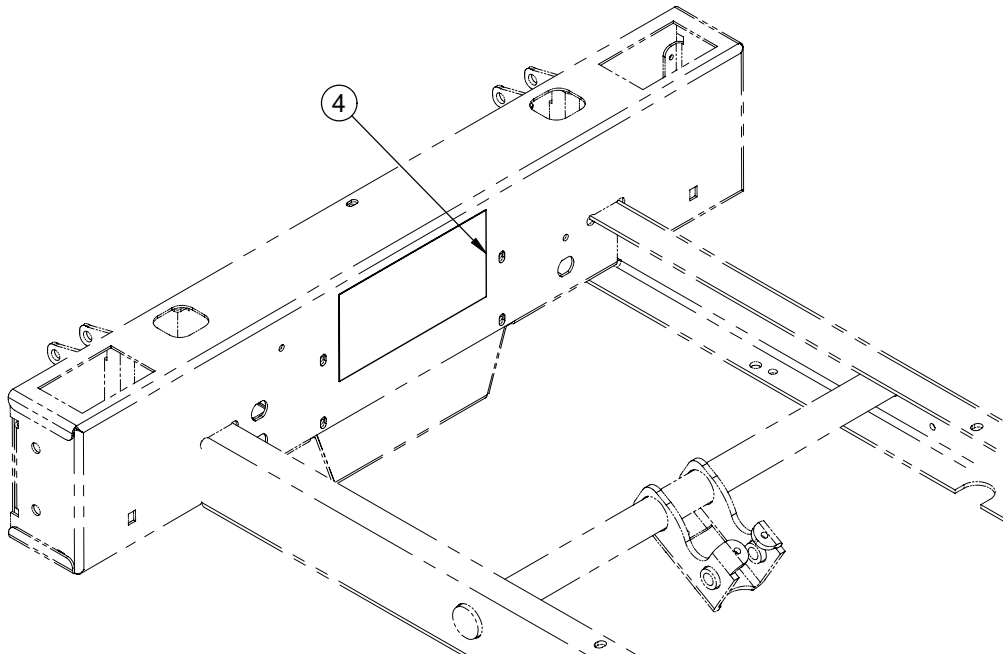
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF20-0083	Connecteur 220 V	1
2	QDF8068	Fusible 6.3 A, 250 V à action lente	2
3	QE71-0573	Autocollant - Fusibles 6.3 A, 250 V	1
4	QE71-0756	Autocollant CSA 220 V	1

Système électrique 240 V - OL230119

Référence seulement : OL230119-02



Systeme électrique 240 V - OL230119

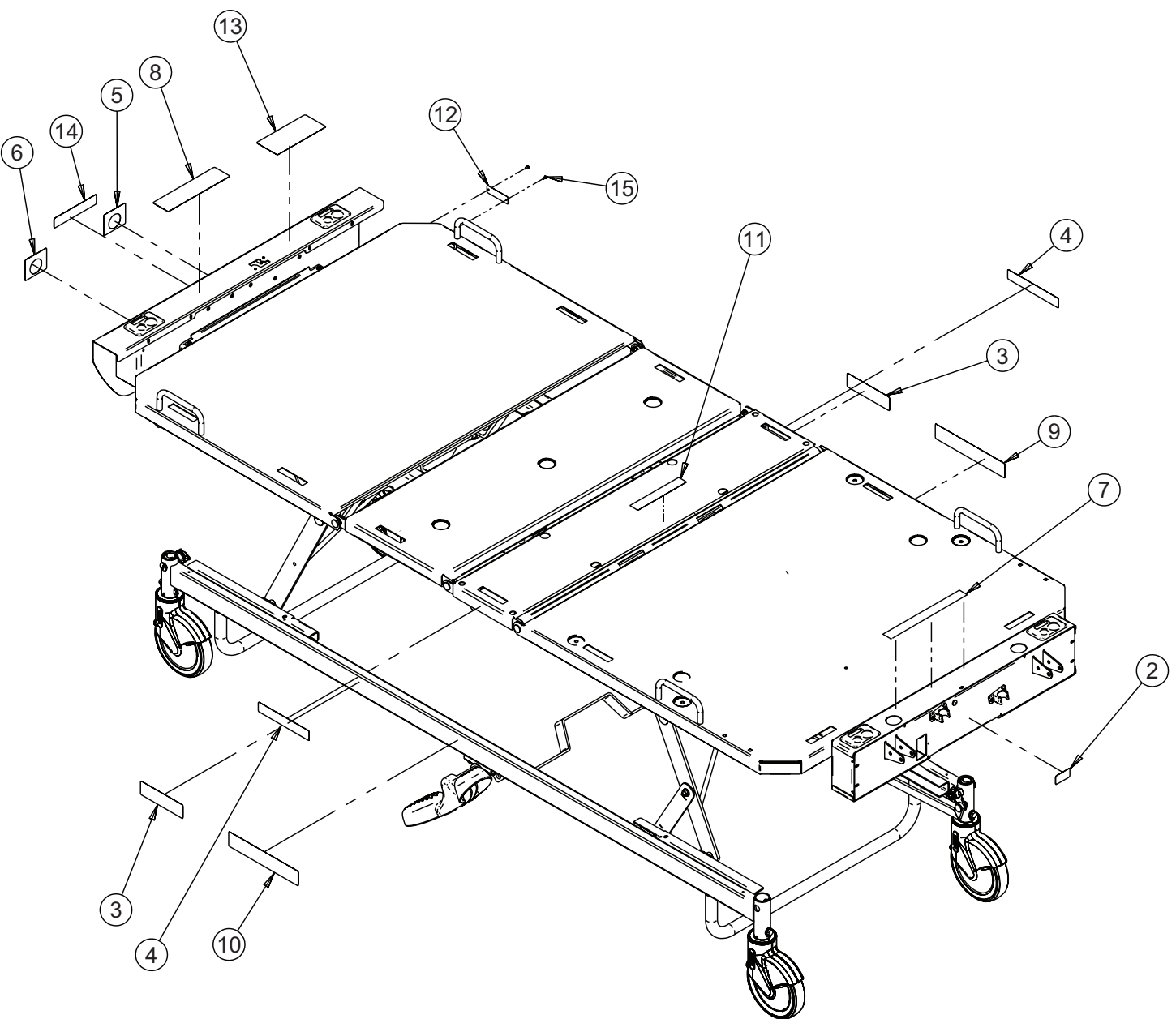


Référence seulement : OL230119-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF20-0084	Connecteur 240 V	1
2	QDF8068	Fusible 6.3 A, 250 V à action lente	2
3	QE71-0573	Autocollant fusibles 6.3 A, 250 V	1
4	QE71-0757	Autocollant CSA 240 V	1

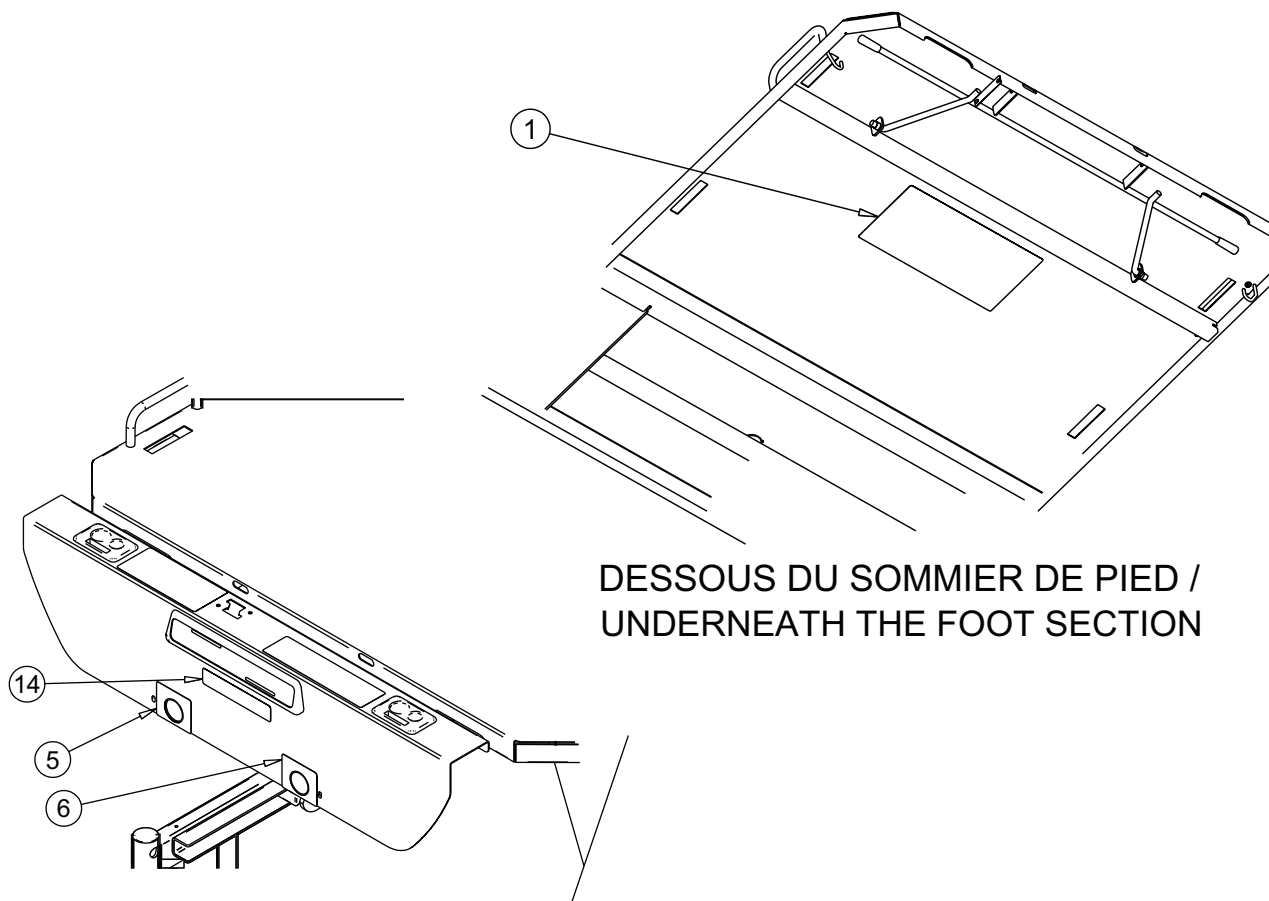
Autocollants français/anglais - OL230120

Référence seulement : OL230120-05



[Retour à la table des matières](#)

Autocollants français/anglais - OL230120



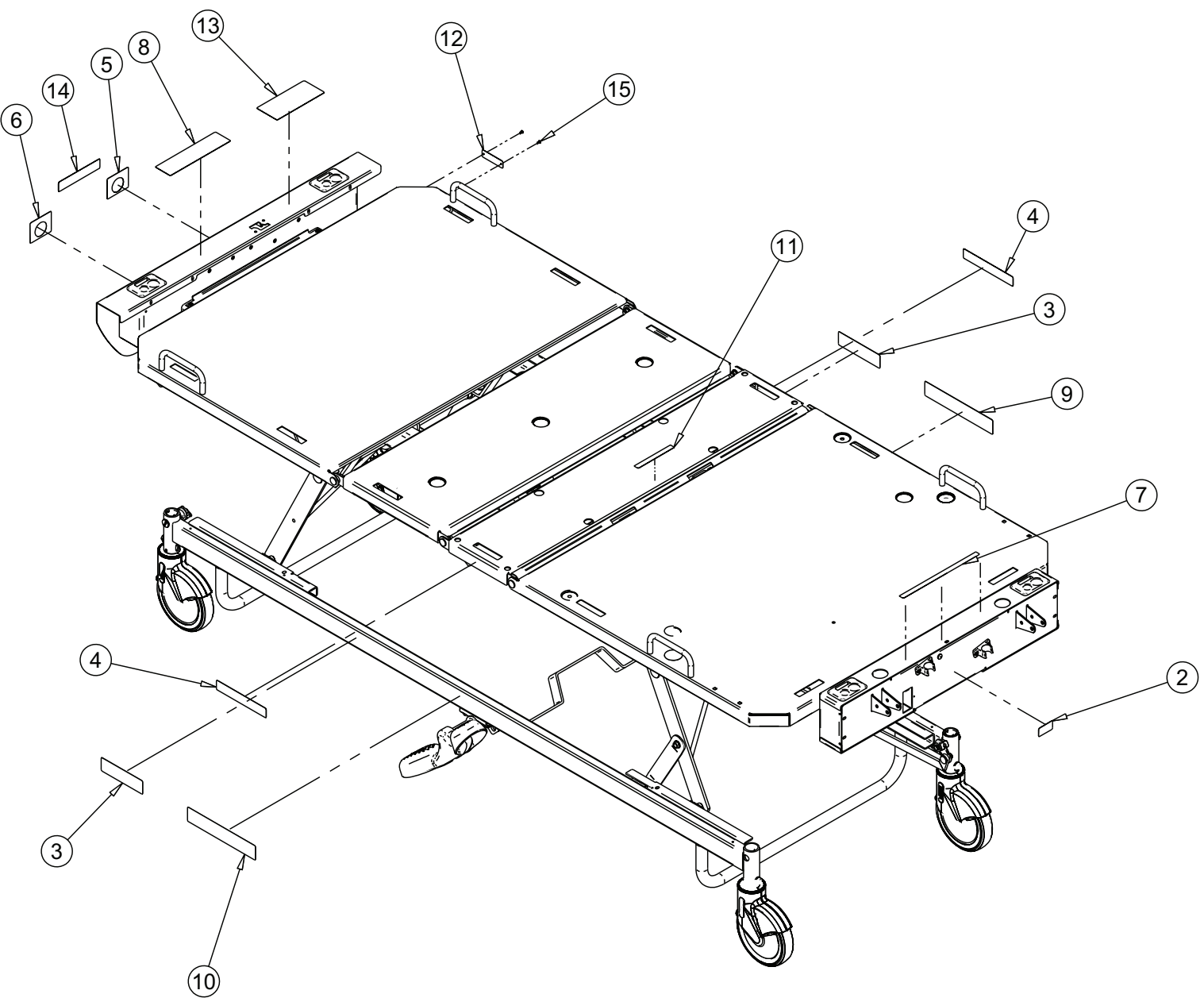
DESSOUS DU SOMMIER DE PIED /
UNDERNEATH THE FOOT SECTION

Référence seulement : OL230120-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QE14400-F	Autocollant - Résultats d'essais automatisés	1
2	QE18545	Étiquette « Référence au manuel »	1
3	QE71-0346	Autocollant - STRYKER	2
4	QE71-0547	Autocollant - Charge maximum	2
5	QE71-0707	Autocollant - Position manivelle d'urgence/section de tête	1
6	QE71-0708	Autocollant - Position manivelle d'urgence/section de cuisse	1
7	QE71-0737-T	Autocollant - Blessure grave	1
8	QE71-0738-T	Autocollant - Choc électrique	1
9	QE71-0739-T	Autocollant - Positions de la pédale droite	1
10	QE71-0740-T	Autocollant - Positions de la pédale gauche	1
11	QE71-0741-T	Autocollant - Épaisseur maximum du matelas	1
12	QE71-0749-T	Plaque numéro de série	1
13	QE71-0752-F	Étiquette - Risque de feu	1
14	QE71-0778-F	Autocollant - Attention accessoires	1
15	VR11H43	Rivet «Pop» #43 tête dôme	2

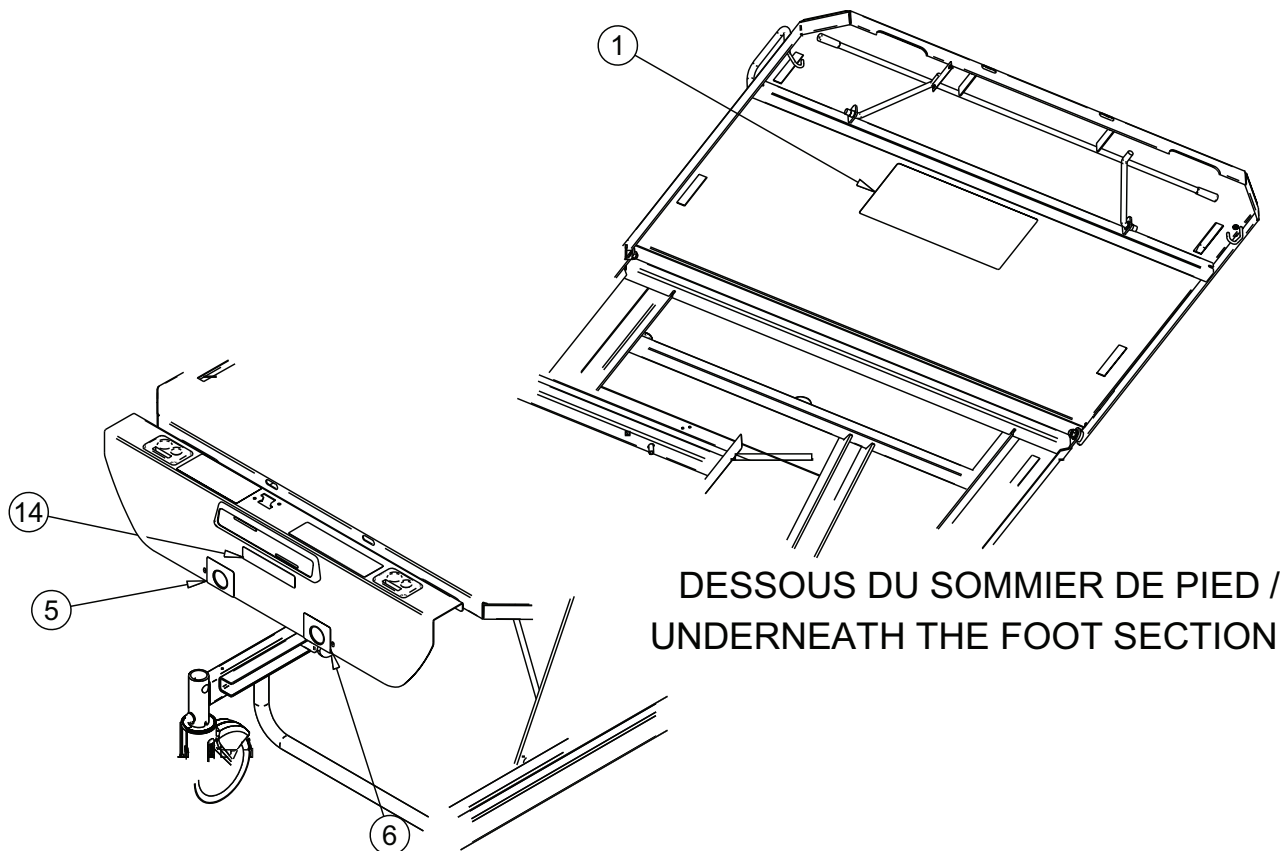
Autocollants anglais/espagnol - OL230121

Référence seulement : OL230121-05



[Retour à la table des matières](#)

Autocollants anglais/espagnol - OL230121

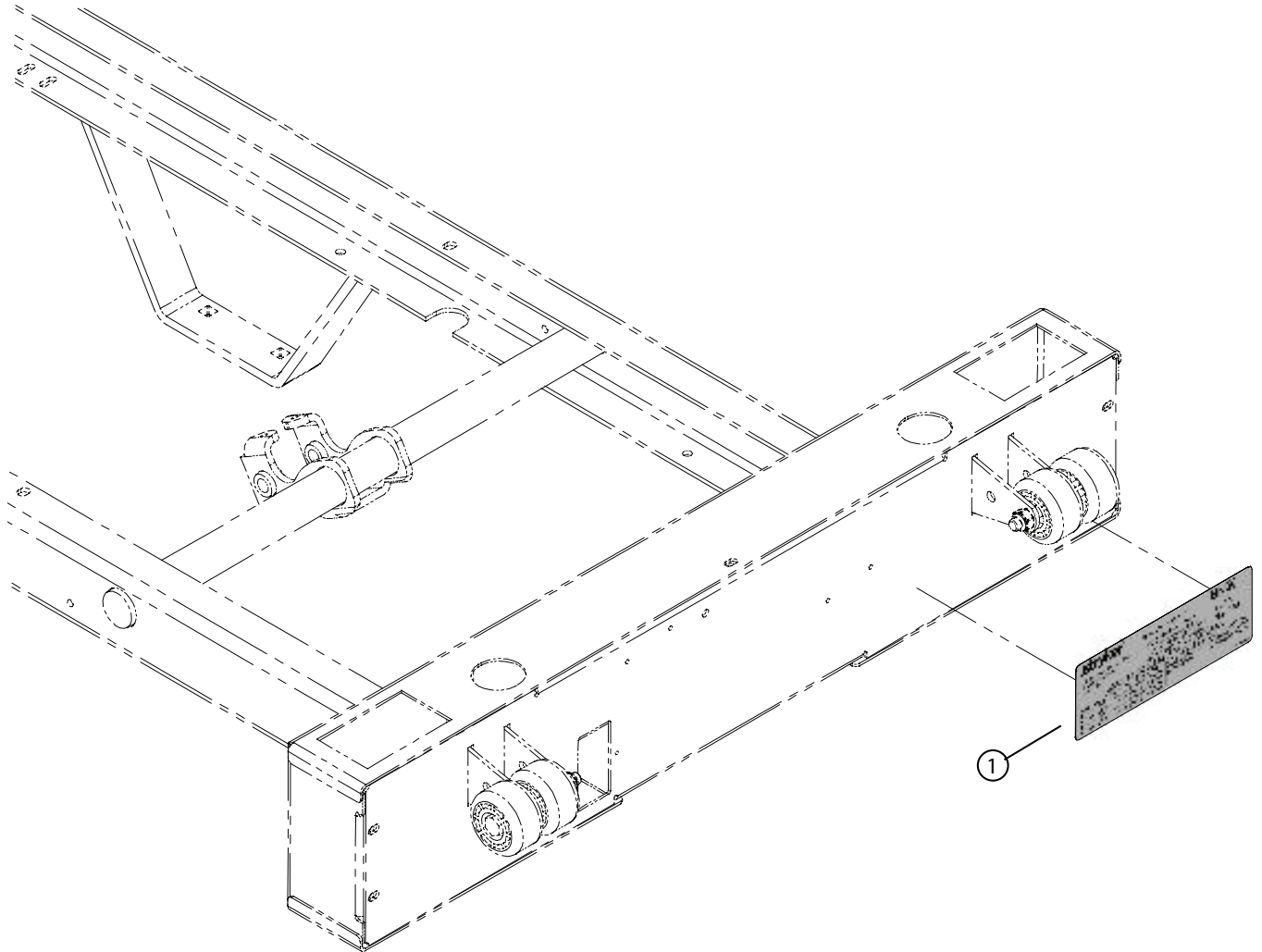


Référence seulement : OL230121-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QE14400-F	Autocollant - Résultats d'essais automatisés	1
2	QE18545	Étiquette « Référence au manuel »	1
3	QE71-0346	Autocollant - STRYKER	2
4	QE71-0547	Autocollant - Charge maximum	2
5	QE71-0707	Autocollant - Position manivelle d'urgence/section de tête	1
6	QE71-0708	Autocollant - Position manivelle d'urgence/section de cuisse	1
7	QE71-0737-T	Autocollant - Blessure grave	1
8	QE71-0738-T	Autocollant - Choc électrique	1
9	QE71-0739-T	Autocollant - Positions de la pédale droite	1
10	QE71-0740-T	Autocollant - Positions de la pédale gauche	1
11	QE71-0741-T	Autocollant - Épaisseur maximum du matelas	1
12	QE71-0749-T	Plaque numéro de série	1
13	QE71-0752-E	Autocollant - Risque de feu	1
14	QE71-0778-E	Autocollant : Attention accessoires	1
15	VR11H43	Rivet «Pop» #43 tête dôme	2

Certification BNQ - OL230144

Référence seulement : OL230144-00



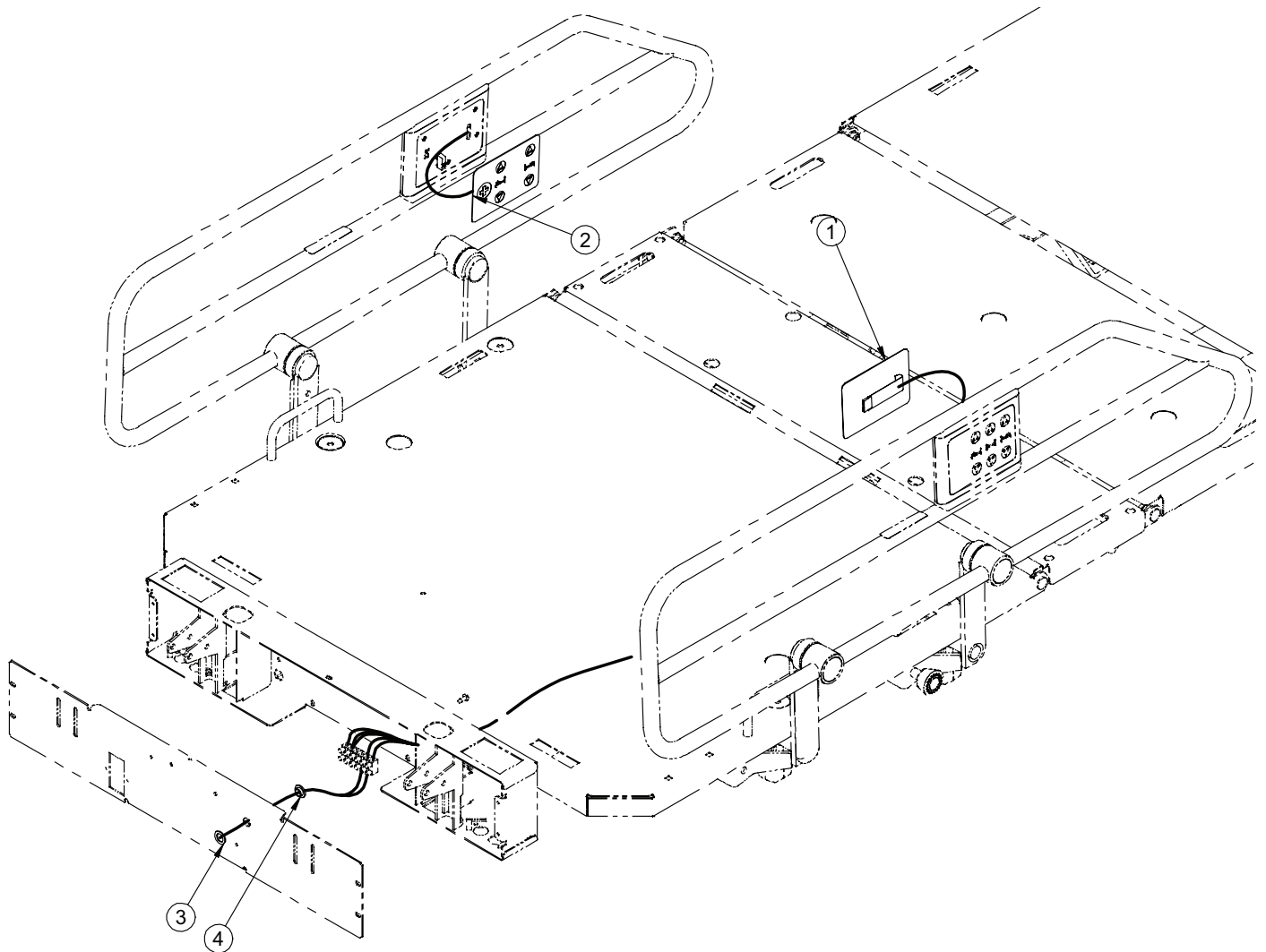
Référence seulement : OL230144-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QE71-0796-F	Lit certifié BNQ	1

[Retour à la table des matières](#)

Module de commande fixe avec cloche d'appel - OL230198

Référence seulement : OL230198-01

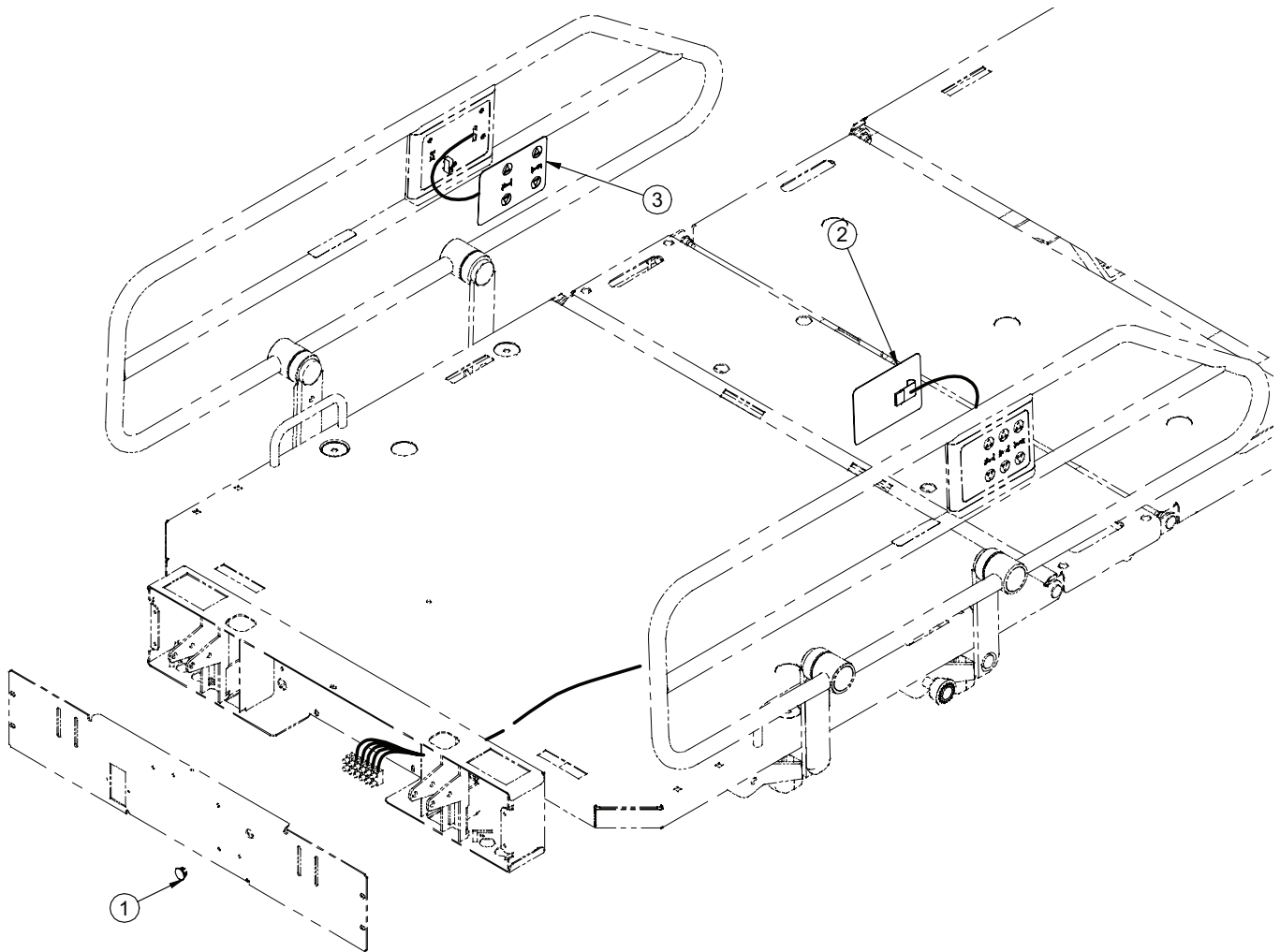


Référence seulement : OL230198-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF23-0396	Membrane pied-tête avec cloche d'appel	1
2	QDF23-0397	Membrane tête-pied avec cloche d'appel	1
3	VW10C162402	Rondelle nylon 0.505" diamètre intérieur x 3/4" diamètre	1
4	VW60C122408	Espaceur avec épaulement 3/8" diamètre intérieur	1

Module de commande fixe sans cloche d'appel - OL230199

Référence seulement : OL230199-02



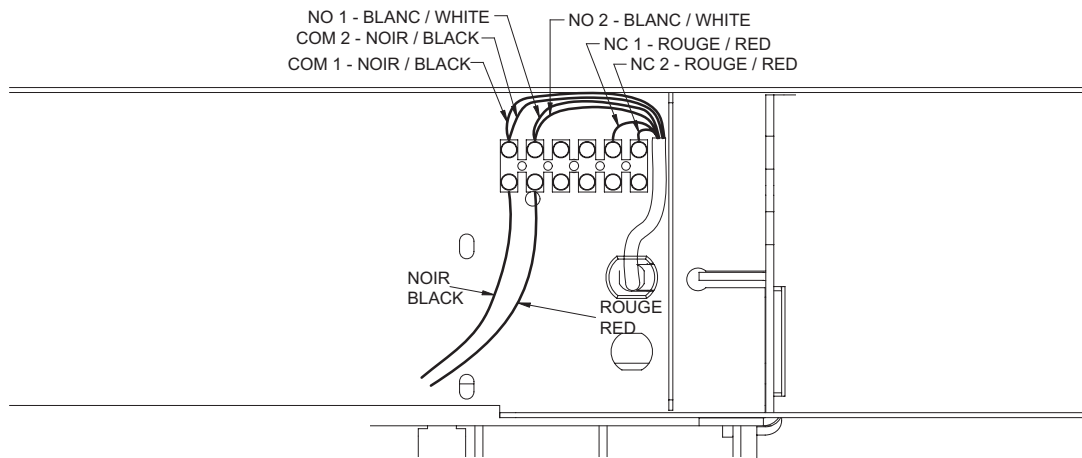
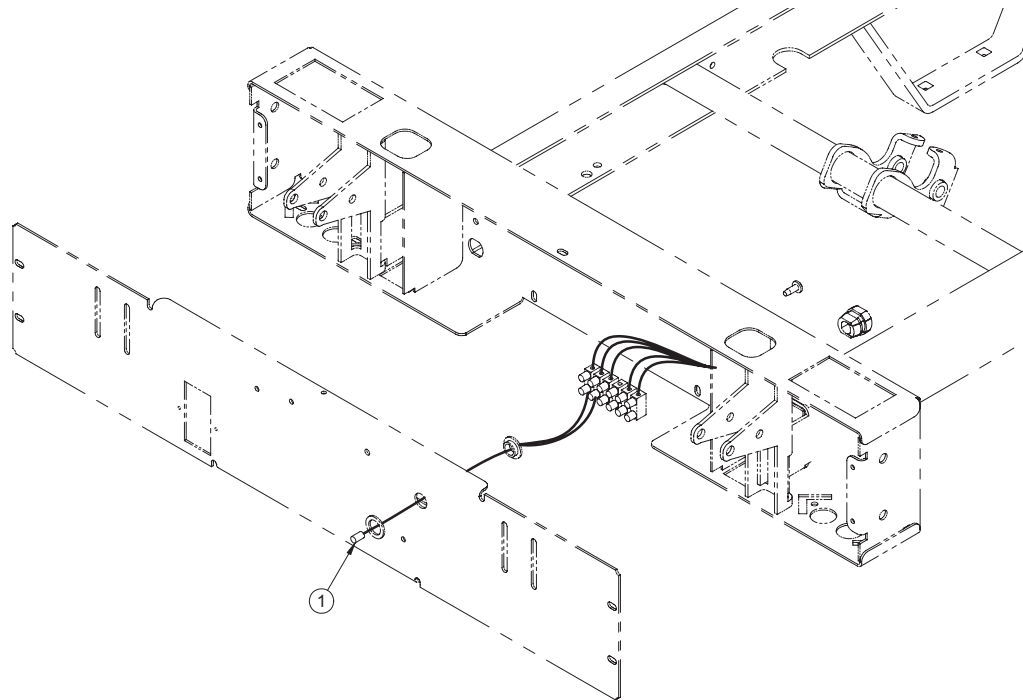
Référence seulement : OL230199-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
2	QDF23-0392	Membrane gauche sans cloche d'appel	1
3	QDF23-0393	Membrane droite sans cloche d'appel	1

[Retour à la table des matières](#)

Contrôle avec cloche d'appel normalement ouvert - OL230200

Référence seulement : OL230200-01

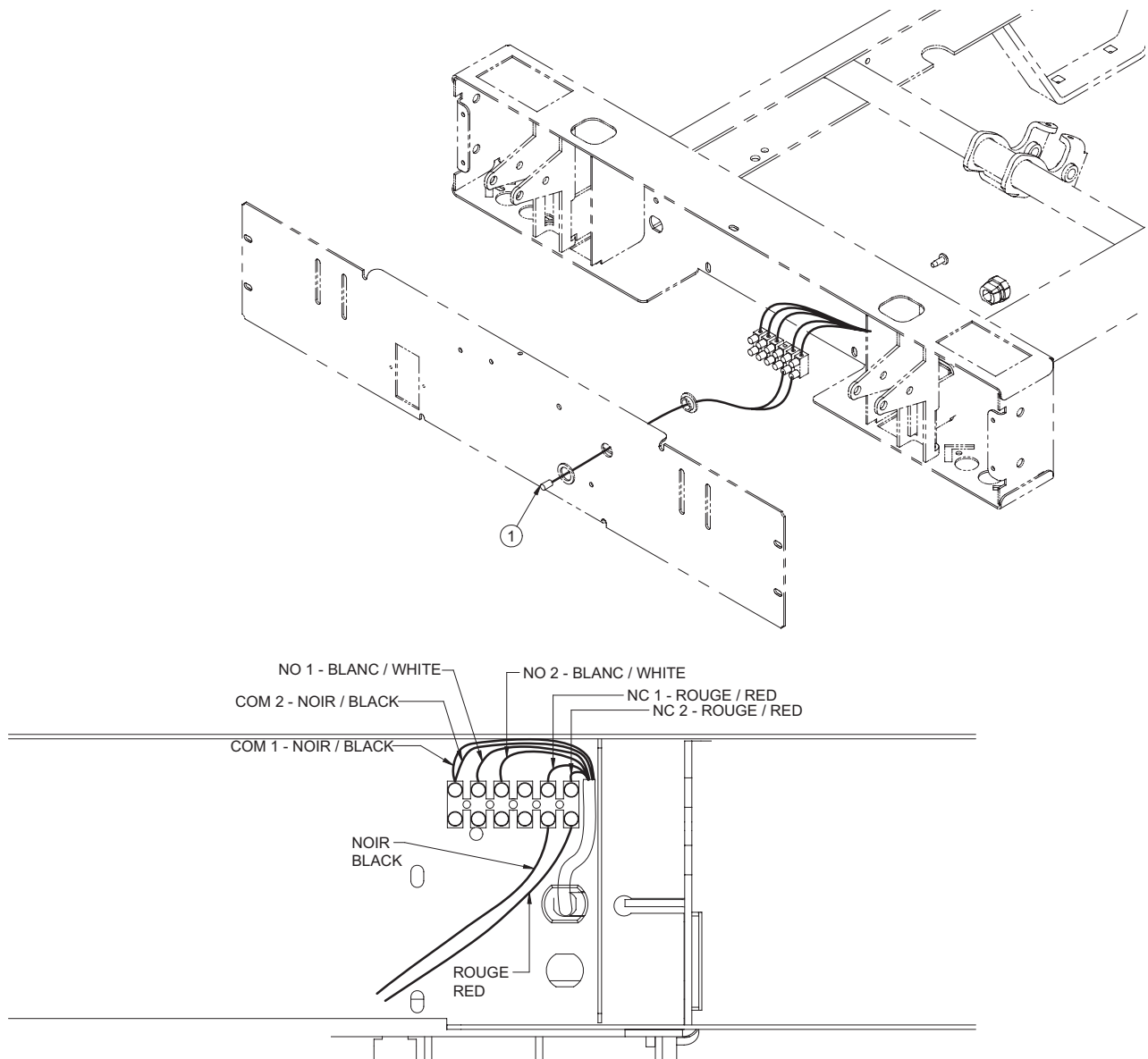


Référence seulement : OL230200-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF23-0530	Fil prise phonique 1/4 normalement ouvert (N.O.)	1

Contrôle avec cloche d'appel normalement fermé - OL230201

Référence seulement : OL230201-01



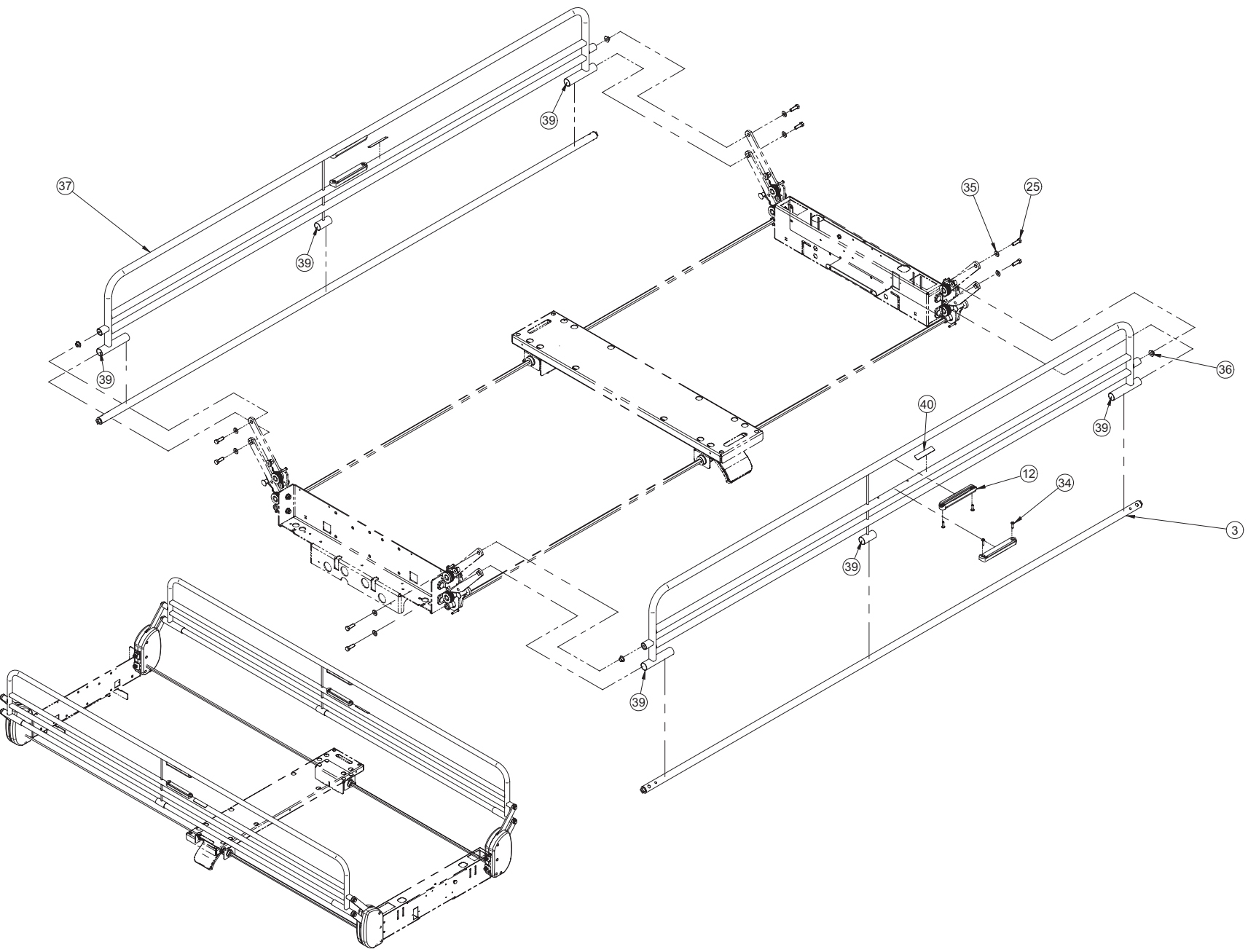
Référence seulement : OL230201-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF23-0531	Fil prise phonique 1/4 normalement fermé (N.F.)	1

[Retour à la table des matières](#)

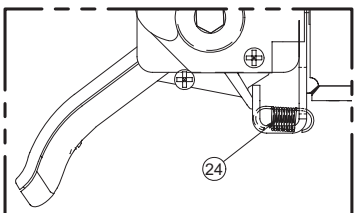
Côté de lit pleine longueur rétractable - OL230202

Référence seulement : OL230202-08

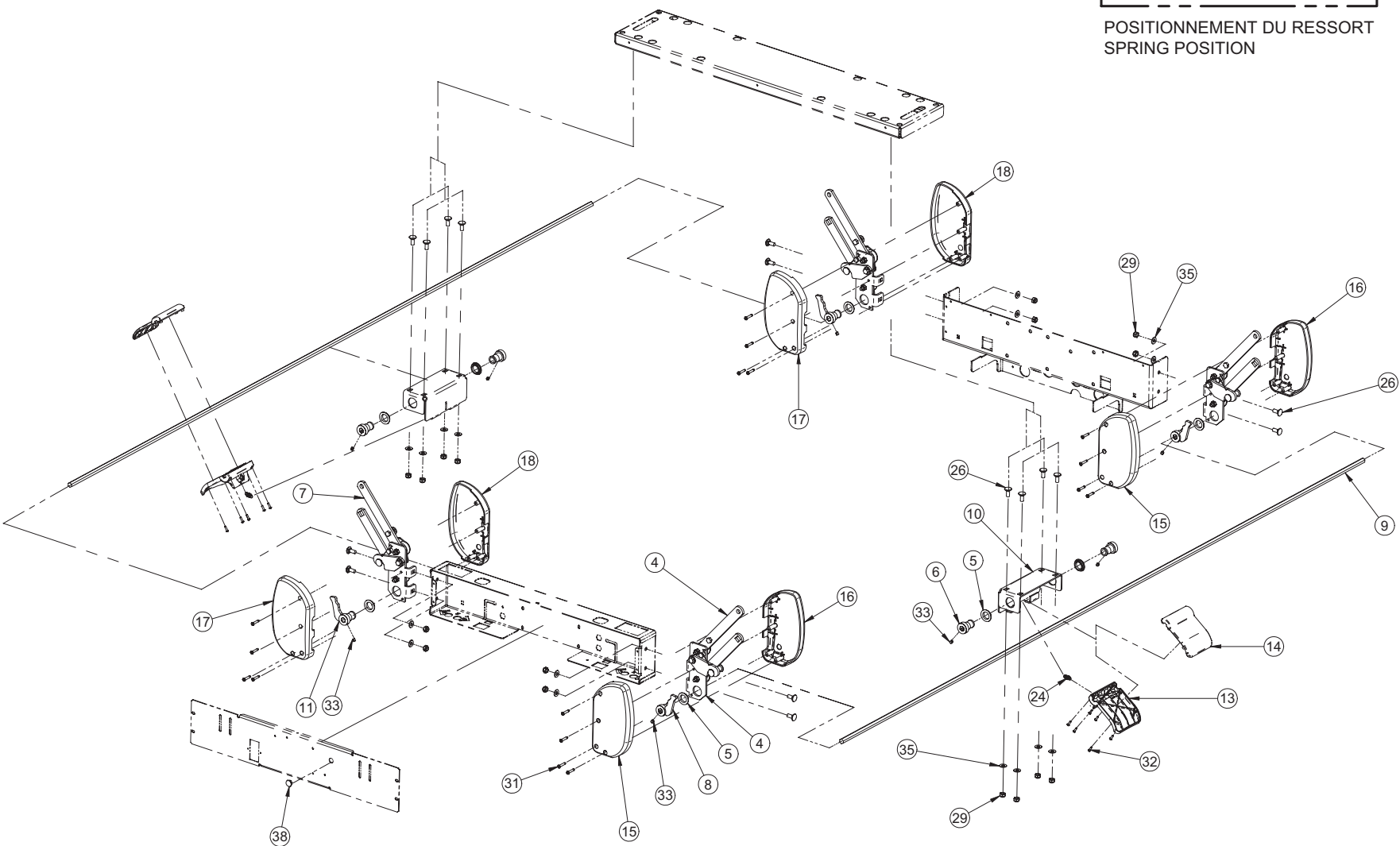


Retour à la table des matières

Côté de lit pleine longueur rétractable - OL230202



POSITIONNEMENT DU RESSORT
SPRING POSITION



Retour à la table des matières

Côté de lit pleine longueur rétractable - OL230202G

Référence seulement : OL230202G-06

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
3	23-0492G	Sous-assemblage tube de pivot	2
4	23-0535G	Sous-assemblage mécanisme de côté de lit droit	2
5	23-0541	Entretoise à épaulement	8
6	23-0547Z	Douille de blocage	4
7	23-0548G	Sous-assemblage mécanisme de côté de lit gauche	2
8	23-0549Z	Sous-assemblage doigt de désengagement droit	2
9	23-0550Z	Tige de désengagement - tête	2
10	23-0551G	Support de poignée de déverrouillage	2
11	23-0555Z	Sous-assemblage doigt de désengagement gauche	2
12	QP23-0389-07	Support pour module de commande amovible	4
13	QP23-0556-08	Poignée de déverrouillage partie supérieure	2
14	QP23-0557-08	Poignée de déverrouillage partie inférieure	2
15	QP23-0623-07	Couvercle extérieur mécanisme de côté de lit tête droit	2
16	QP23-0624-07	Couvercle extérieur mécanisme de côté de lit pied droit	2
17	QP23-0625-07	Couvercle extérieur mécanisme de côté de lit tête gauche	2
18	QP23-0626-07	Couvercle extérieur mécanisme de côté de lit pied gauche	2
24	QRE23-0561	Ressort d'extension de la poignée de déverrouillage	2
25	VB15A1O32-S	Boulon hexagone 5/16 - 18 x 1" grade 5 plaqué zinc	8
26	VB35A1O24	Boulon à carrosserie (petit cou) 5/16-18 x 3/4" grade 5 plaqué zinc	16
29	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	16
31	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" plaqué zinc	16
32	VV23A9C16HL	Vis taraudeuse High-Low tête Pan Phillips type B #6 X 1/2	12
33	VV61A0M08	Vis presssion 6 pan creux à insertion nylon 1/4 - 28 x 1/4"	8
34	VV83A9G24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/4" plaqué zinc	8
35	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE plaqué zinc	24
36	23-0658	Espaceur	4
37	23-0485G	Sous-assemblage côtés de lit pleine longueur rétractables	2
38	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
39	M0019	Graisse Péto Canada OG2	.0300
40	QE71-0764T	Étiquette : Manipuler ici	2

Côté de lit pleine longueur rétractable - OL230202CG

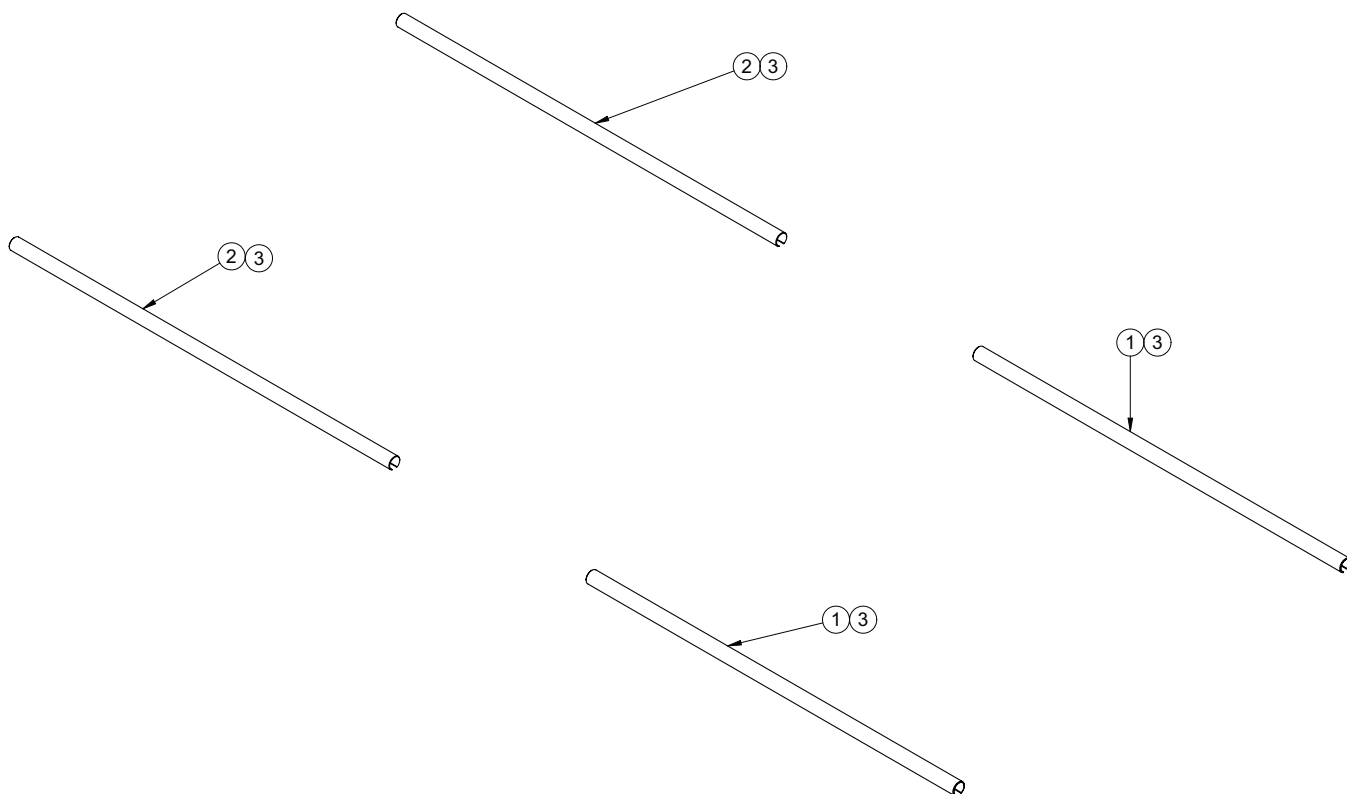
Référence seulement : OL230202CG-06

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
3	23-0492C	Sous-assemblage tube de pivot	2
4	23-0535G	Sous-assemblage mécanisme de côté de lit droit	2
5	23-0541	Entretoise à épaulement	8
6	23-0547Z	Douille de blocage	4
7	23-0548G	Sous-assemblage mécanisme de côté de lit gauche	2
8	23-0549Z	Sous-assemblage doigt de désengagement droit	2
9	23-0550Z	Tige de désengagement - tête	2
10	23-0551G	Support de poignée de déverrouillage	2
11	23-0555Z	Sous-assemblage doigt de désengagement gauche	2
12	QP23-0389-07	Support pour module de commande amovible	4
13	QP23-0556-08	Poignée de déverrouillage partie supérieure	2
14	QP23-0557-08	Poignée de déverrouillage partie inférieure	2
15	QP23-0623-07	Couvercle extérieure mécanisme de côté de lit tête droit	2
16	QP23-0624-07	Couvercle extérieur mécanisme de côté de lit pied droit	2
17	QP23-0625-07	Couvercle extérieure mécanisme de côté de lit tête gauche	2
18	QP23-0626-07	Couvercle extérieur mécanisme de côté de lit pied gauche	2
24	QRE23-0561	Ressort d'extension de la poignée de déverrouillage	2
25	VB15A1O32-S	Boulon hexagone 5/16 - 18 x 1" grade 5 plaqué zinc	8
26	VB35A1O24	Boulon à carrosserie (petit cou) 5/16-18 x 3/4" grade 5 plaqué zinc	16
29	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	16
31	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" plaqué zinc	16
32	VV23A9C16HL	Vis taraudeuse High-Low tête Pan Phillips type B #6 X 1/2	12
33	VV61A0M08	Vis pression 6 pan creux à insertion nylon 1/4 - 28 x 1/4"	8
34	VV83A9G24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/4" plaqué zinc	8
35	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE plaqué zinc	24
36	23-0658	Espaceur	4
37	23-0485C	Sous-assemblage côtés de lit pleine longueur rétractables	2
38	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
39	M0019	Graisse Péto Canada OG2	.030
40	QE71-0764T	Étiquette : Manipuler ici	2

[Retour à la table des matières](#)

Protecteur PVC - Côté de lit mi-longueur rétractable OL230205

Référence seulement : OL230205-01

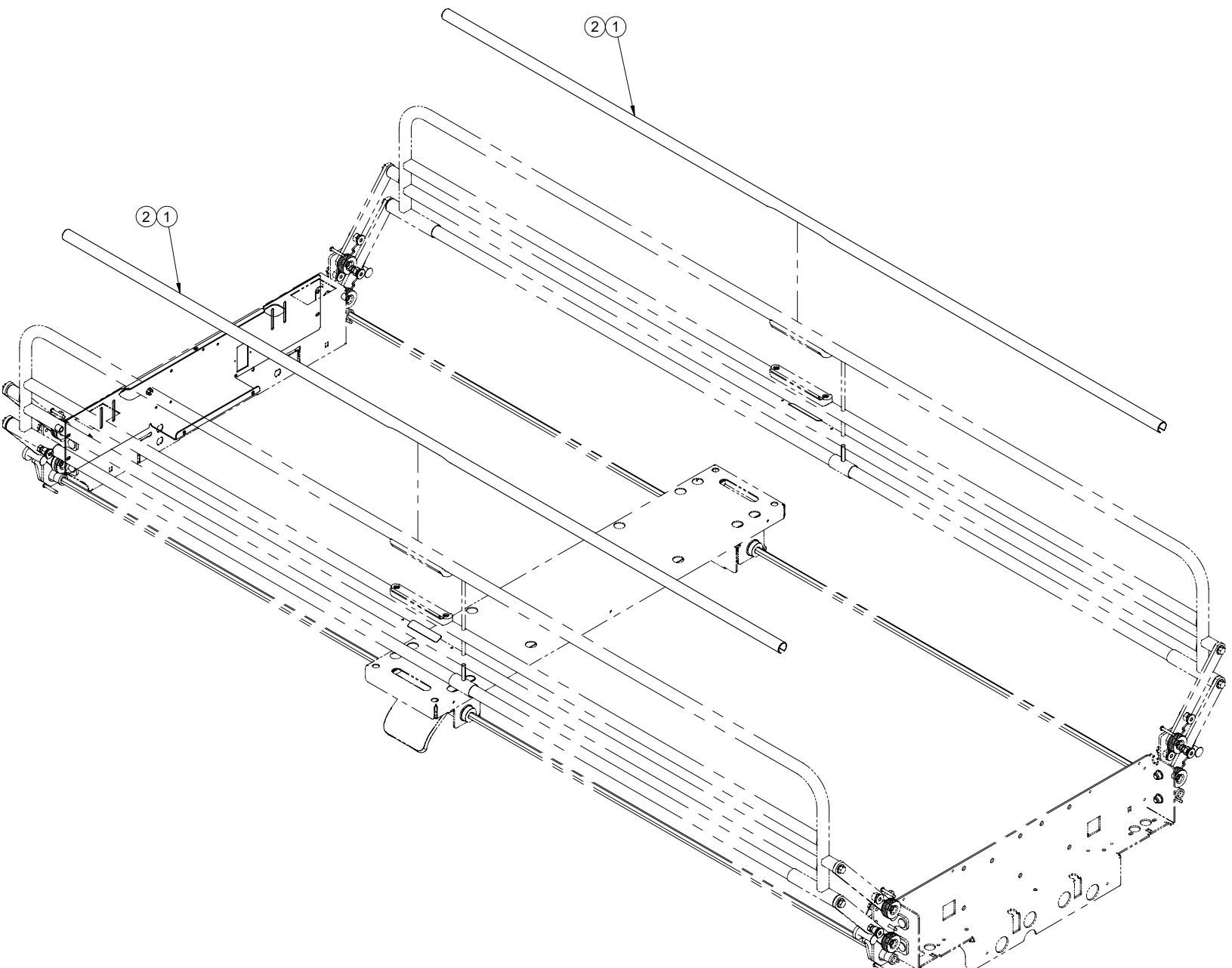


Référence seulement : OL230205-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0478	Protecteur PVC - côté de lit pied	2
2	23-0617	Protecteur PVC demi-longueur rétractable, tête	2
3	QDF7826	Ruban adhésif 3M n° 950 x 1"	10

Protecteur PVC pour pleine longueur - OL230208

Référence seulement : OL230208-00



[Retour à la table des matières](#)

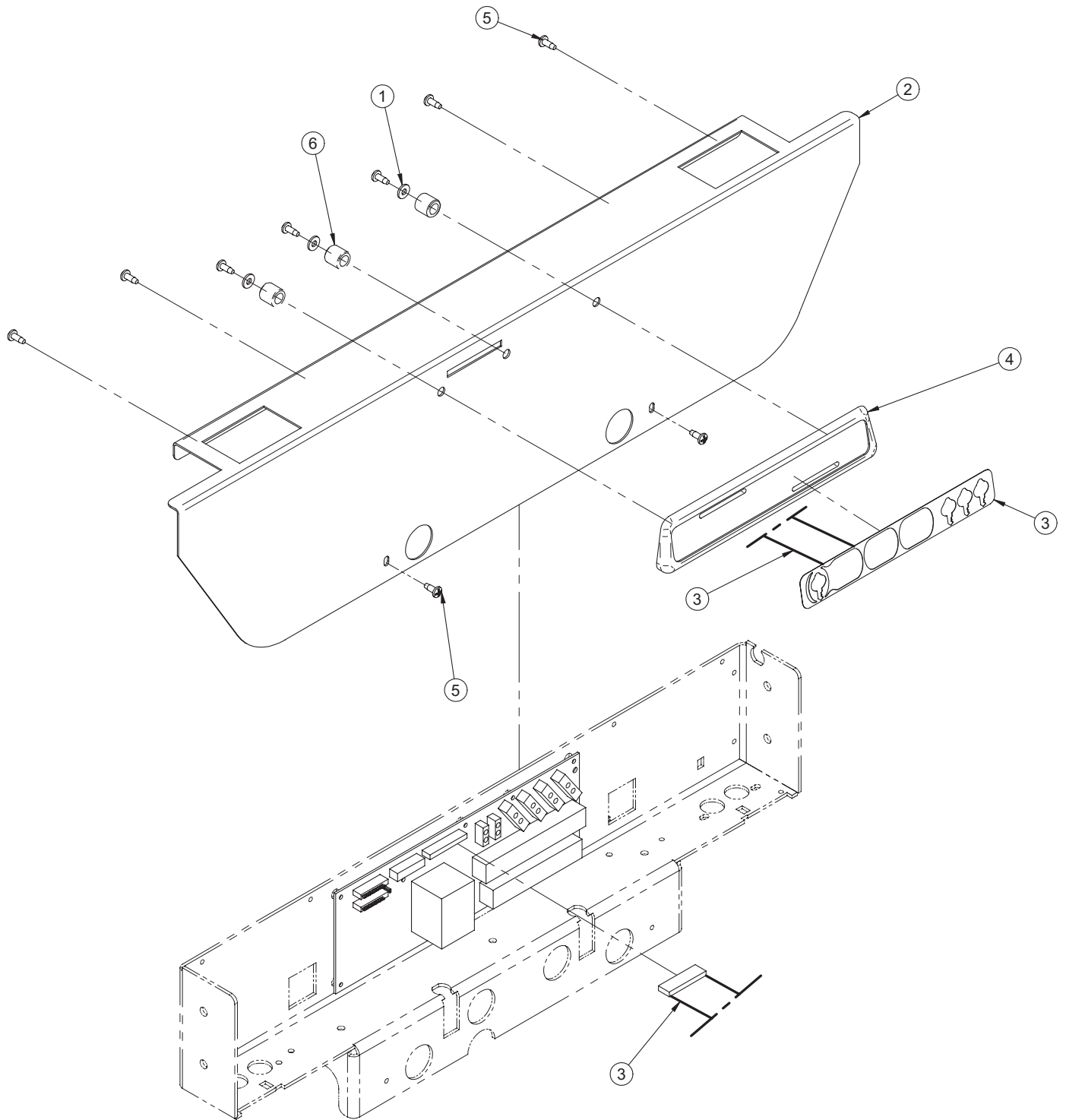
Protecteur PVC pour pleine longueur - OL230208

Référence seulement : OL230208-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0641	Protecteur PVC pour côté pleine longueur	2
2	QDF7826	Ruban adhésif 3M n° 950 x 1"	12

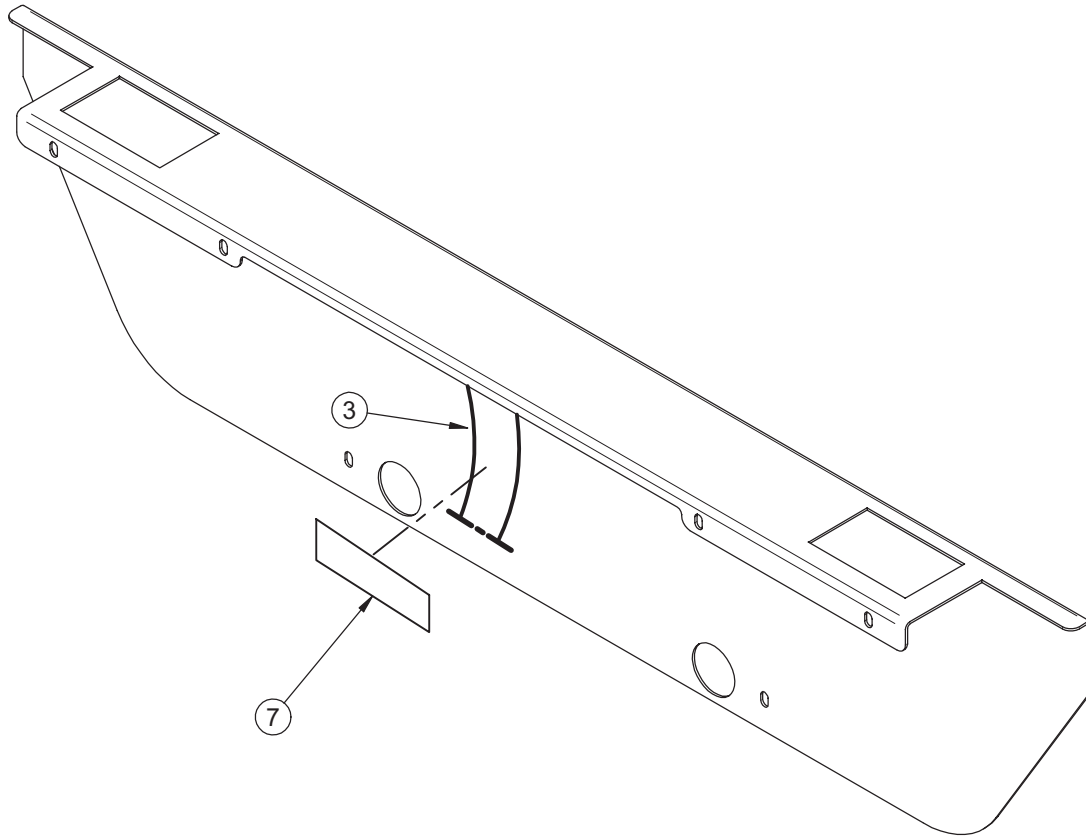
Module de commande au châssis - pleine longueur - OL230209

Référence seulement : OL230209-01



[Retour à la table des matières](#)

Module de commande au châssis - pleine longueur - OL230209

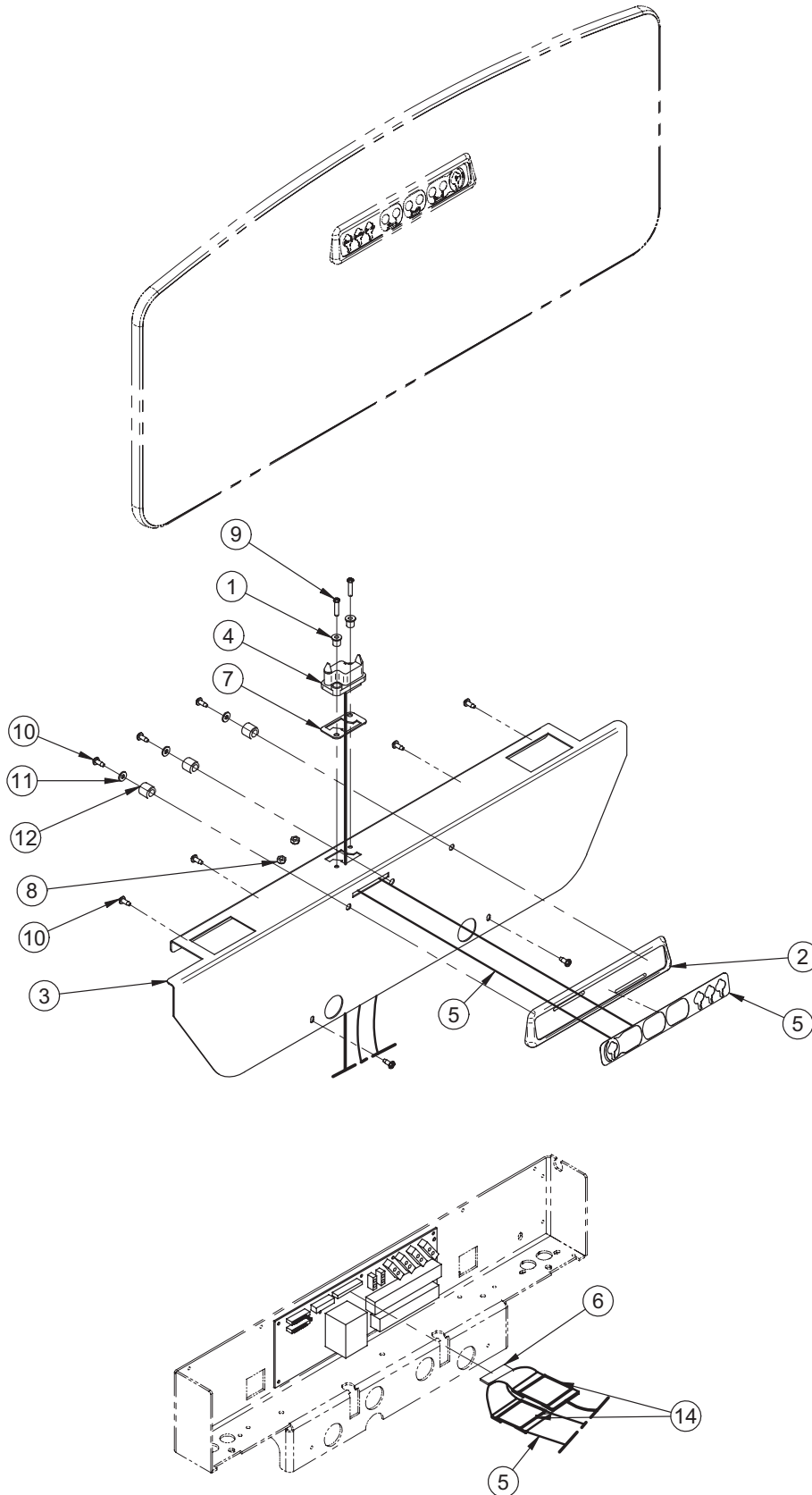


Référence seulement : OL230209G-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	VW10A06	Rondelle plate #10 plaqué zinc	3
2	23-0635G	Couvercle de la boîte de pied sans connecteur	1
3	QDF23-0693	Membrane commande de châssis	1
4	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier	1
5	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	9
6	VW60C201320	Espaceur en nylon 5/8" x ,386" x 39/64"	3
7	QDF7826	Ruban adhésif 3M n° 950 x 1"	.2500

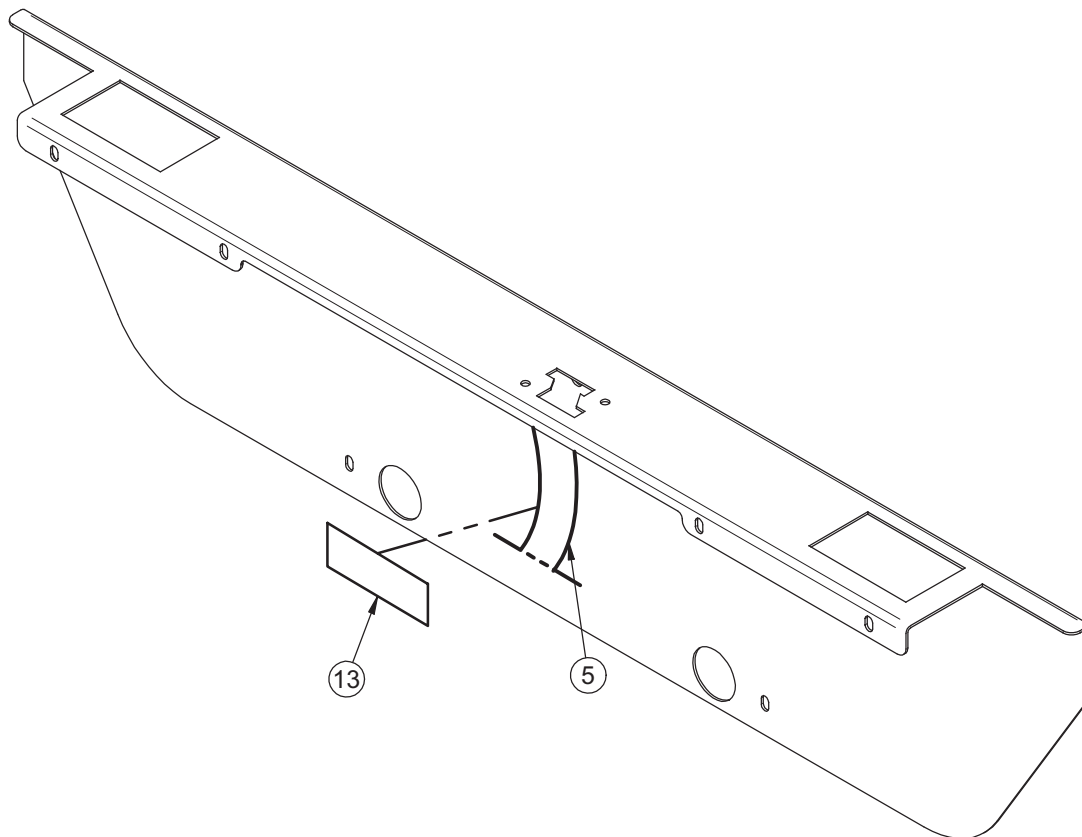
Modules de communication au châssis et panneau de pied - côté pleine longueur - OL230210

Référence seulement : OL230210-01



[Retour à la table des matières](#)

Modules de communication au châssis et panneau de pied - côté pleine longueur - OL230210



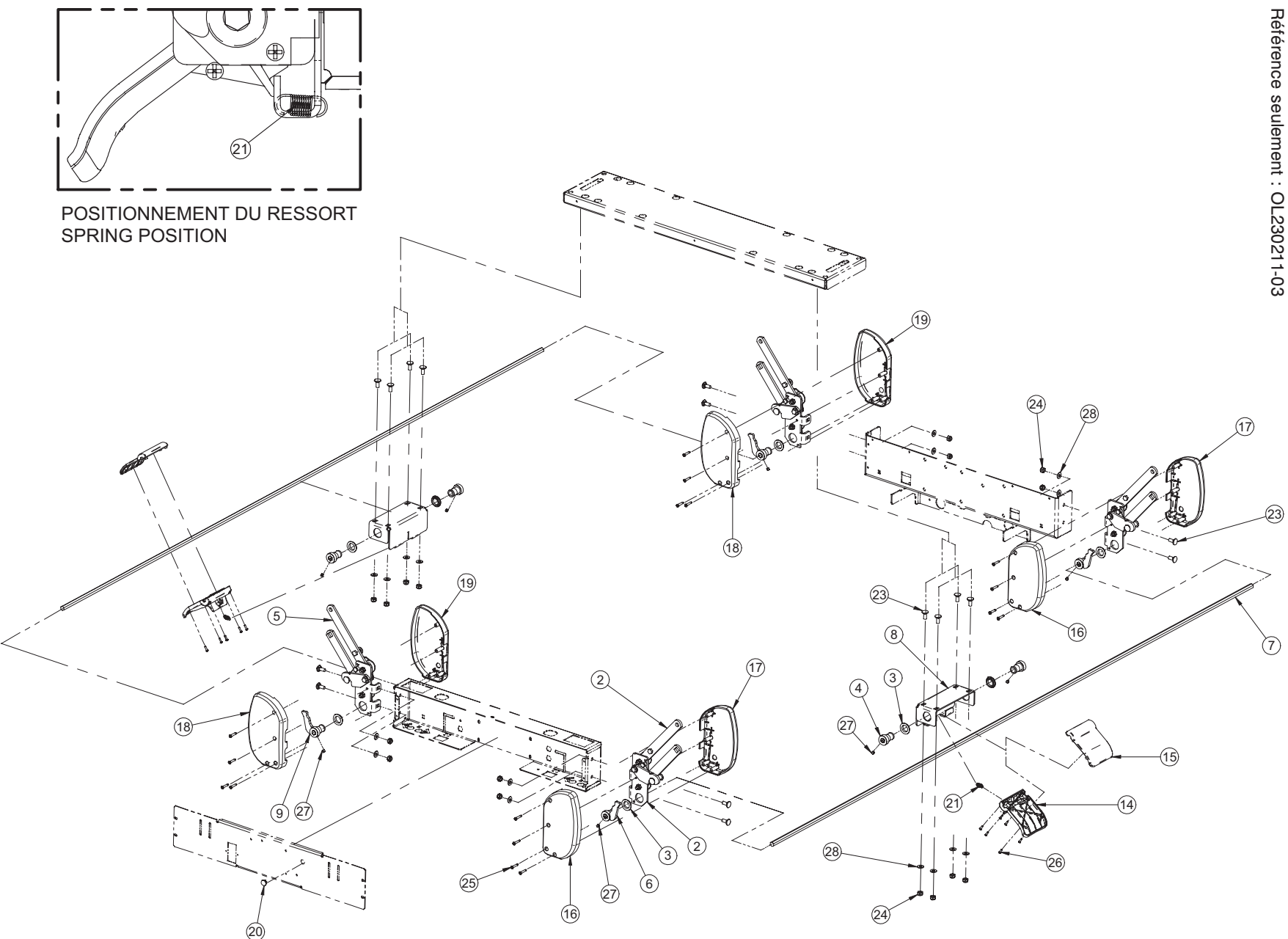
Référence seulement : OL230210G-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	17-0014Z	Manchon à épaulement	2
2	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier	1
3	23-0513G	Couvercle de la boîte de pied avec connecteur	1
4	QDF17-0141	Fil carte/connecteur	1
5	QDF23-0693	Membrane commande de châssis	1
6	QDF23-0279	Sous-assemblage câble en Y	1
7	QPN-17-0011	Joint d'étanchéité	1
8	VE30A1G	Écrou hexagone à blocage nylon #10-24 plaqué zinc	2
9	VV33A1G28	Vis mécanique tête pan Phillips #10-24 x 7/8" plaqué zinc	2
10	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	9
11	VW10A06	Rondelle plate #10 plaqué zinc	3
12	VW60C201320	Espaceur en nylon 5/8" x ,386" x 39/64"	3
13	QDF7826	Ruban adhésif 3M n° 950 x 1"	.2500
14	QDF2053	Ruban électrique rouge	.5000

Côté de lit pleine longueur rétractable sans contrôle

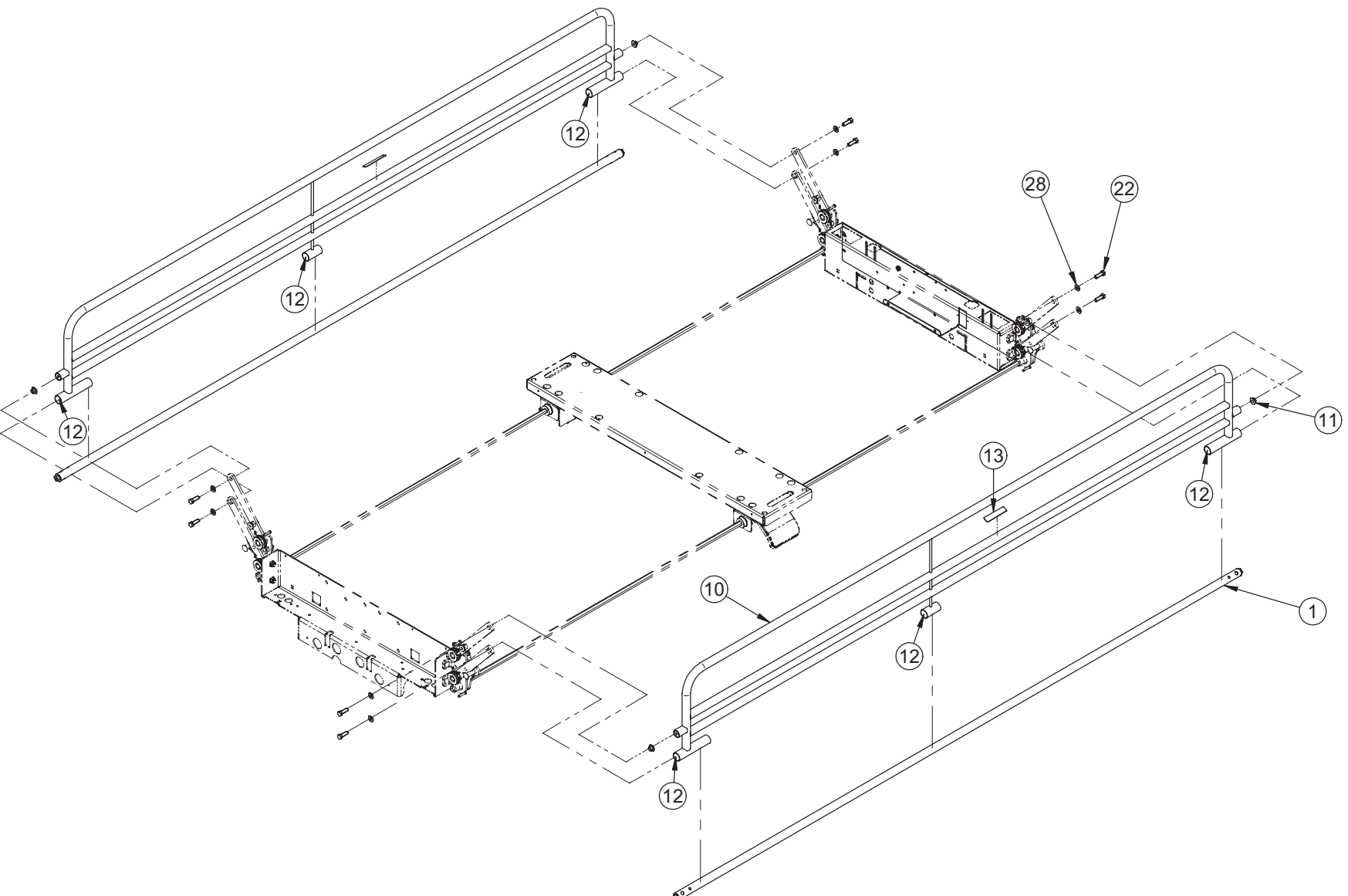
- OL230211

Référence seulement : OL230211-03



Côté de lit pleine longueur rétractable sans contrôle

- OL230211



Côté de lit pleine longueur peint rétractable sans contrôle

- OL230211

Référence seulement : OL230211G-03

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0492G	Sous-assemblage tube de pivot peint	2
2	23-0535G	Sous-assemblage mécanique de côté de lit droit	2
3	23-0541	Entretoise à épaulement	8
4	23-0547Z	Douille de blocage	4
5	23-0548G	Sous-assemblage mécanique de côté de lit gauche	2
6	23-0549Z	Sous-assemblage doigt de désengagement droit	2
7	23-0550Z	Tige de désengagement - tête	2
8	23-0551G	Support poignée de déverrouillage	2
9	23-0555Z	Sous-assemblage doigt de désengagement gauche	2
10	23-0654G	Sous-assemblage côté de lit pleine longueur peint sans contrôle	2
11	23-0658	Espaceur	4
12	M0019	Graisse Petro Canada OG2	.0300
13	QE71-0764T	Étiquette: Manipuler ici	2
14	QP23-0556-08	Poignée de déverrouillage - partie supérieure	2
15	QP23-0557-08	Poignée de déverrouillage - partie inférieure	2
16	QP23-0623-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit tête droit	2
17	QP23-0624-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit pied droit	2
18	QP23-0625-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit tête gauche	2
19	QP23-0626-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit pied gauche	2
20	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
21	QRE23-0561	Ressort d'extension de la poignée de déverrouillage	2
22	VB15A1O32-S	Boulon 5/16"-18 x 1" long grade 5	8
23	VB35A1O24	Boulon de carrosserie (petit cou) 5/16-18 x 3/4" grade 5 plaqué zinc	16
24	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16"-18	16
25	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse type High-Low tête pan Phillips #10 x 1" plaqué zinc	16
26	VV23A9C16HL	Vis type "High-Low" B pan Phillips #6 x 1/2	12
27	VV61A0M08	Vis pression 6 pan creux à insertion nylon 1/4-28 x 1/4"	8
28	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE	24

[Retour à la table des matières](#)

Côté de lit pleine longueur chromé rétractable sans contrôle

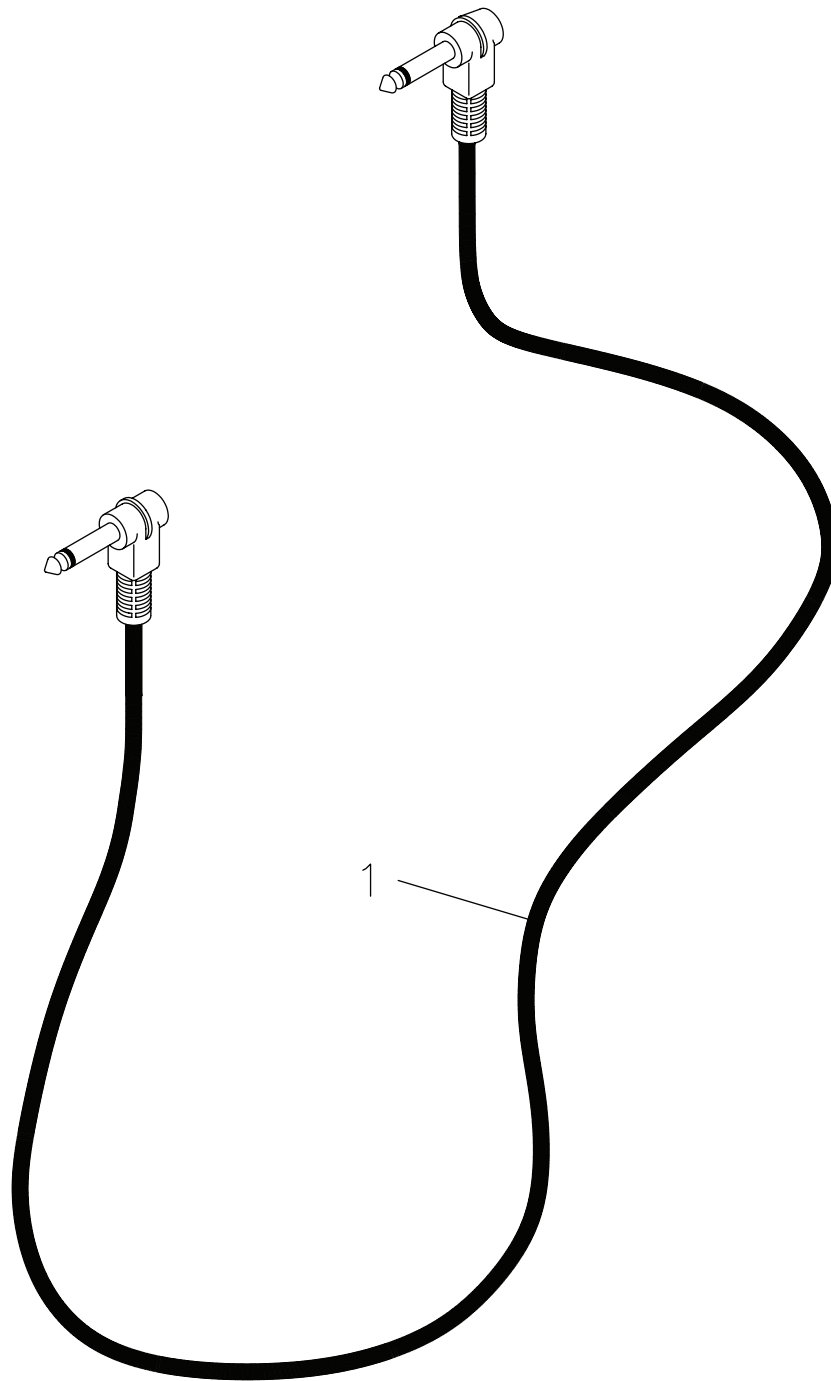
- OL230211

Référence seulement : OL230211CG-03

Item	Part No.	Part Name	Qty.
1	23-0492C	Sous-assemblage tube de pivot chromé	2
2	23-0535G	Sous-assemblage mécanique de côté de lit droit	2
3	23-0541	Entretoise à épaulement	8
4	23-0547Z	Douille de blocage	4
5	23-0548G	Sous-assemblage mécanique de côté de lit gauche	2
6	23-0549Z	Sous-assemblage doigt de désengagement droit	2
7	23-0550Z	Tige de désengagement - tête	2
8	23-0551G	Support poignée de déverrouillage	2
9	23-0555Z	Sous-assemblage doigt de désengagement gauche	2
10	23-0654C	Sous-assemblage côté de lit pleine longueur chromé sans contrôle	2
11	23-0658	Espaceur	4
12	M0019	Graisse Petro Canada OG2	.0300
13	QE71-0764T	Étiquette: Manipuler ici	2
14	QP23-0556-08	Poignée de déverrouillage - partie supérieure	2
15	QP23-0557-08	Poignée de déverrouillage - partie inférieure	2
16	QP23-0623-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit tête droit	2
17	QP23-0624-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit pied droit	2
18	QP23-0625-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit tête gauche	2
19	QP23-0626-07	Couvercle extérieur du mécanisme de côté de lit pied gauche	2
20	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
21	QRE23-0561	Ressort d'extension de la poignée de déverrouillage	2
22	VB15A1O32-S	Boulon 5/16"-18 x 1" long grade 5	8
23	VB35A1O24	Boulon de carrosserie (petit cou) 5/16-18 x 3/4" grade 5 plaqué zinc	16
24	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16"-18	16
25	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse type High-Low tête pan Phillips #10 x 1" plaqué zinc	16
26	VV23A9C16HL	Vis type "High-Low" B pan Phillips #6 x 1/2	12
27	VV61A0M08	Vis pression 6 pan creux à insertion nylon 1/4-28 x 1/4"	8
28	VW10A10	Rondelle plate 5/16" SAE	24

Fil avec fiche phonique 1/4 - OL230215

Référence seulement : OL230215-00



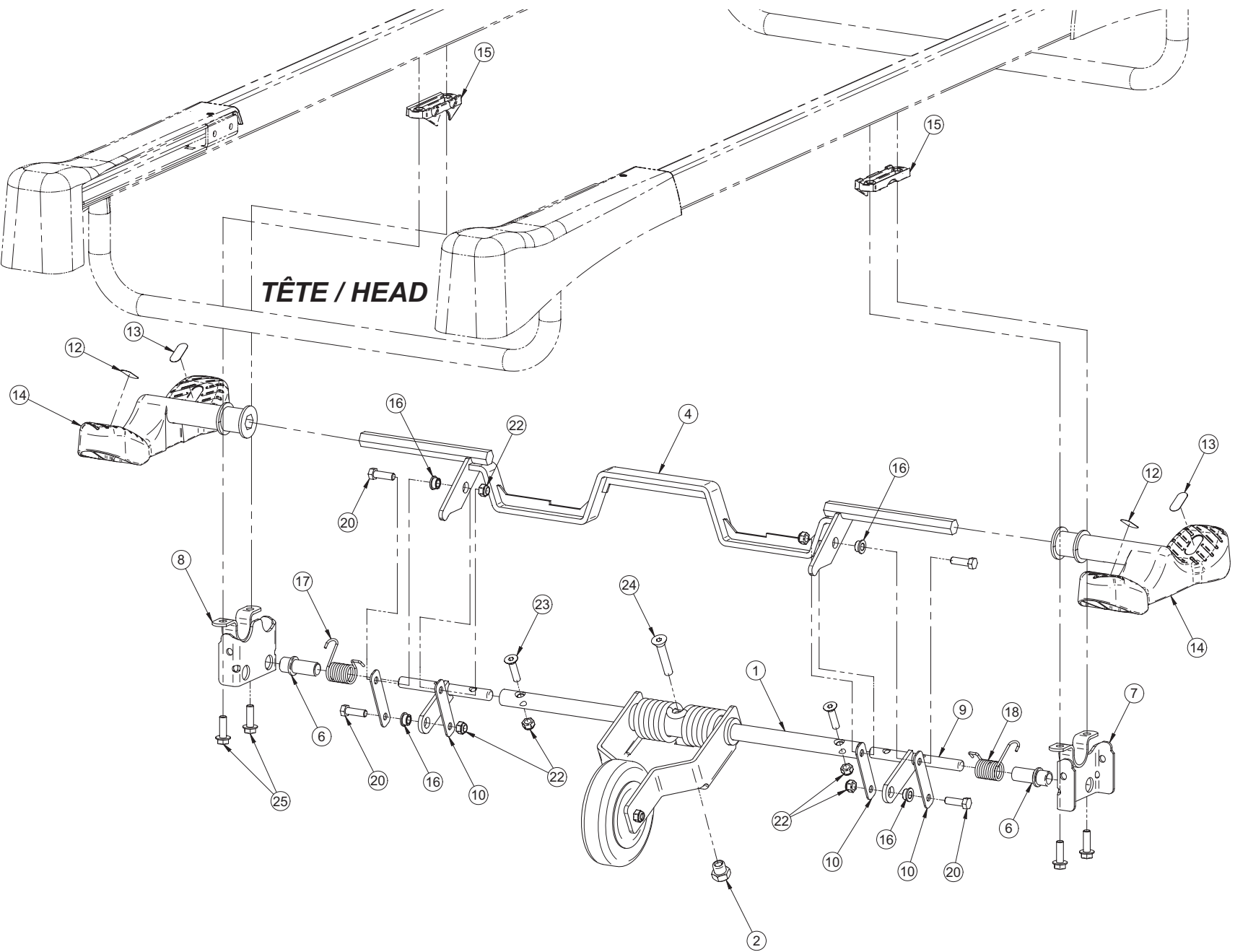
Référence seulement : OL230215-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF23-0571	Fil de connexion murale mono	1

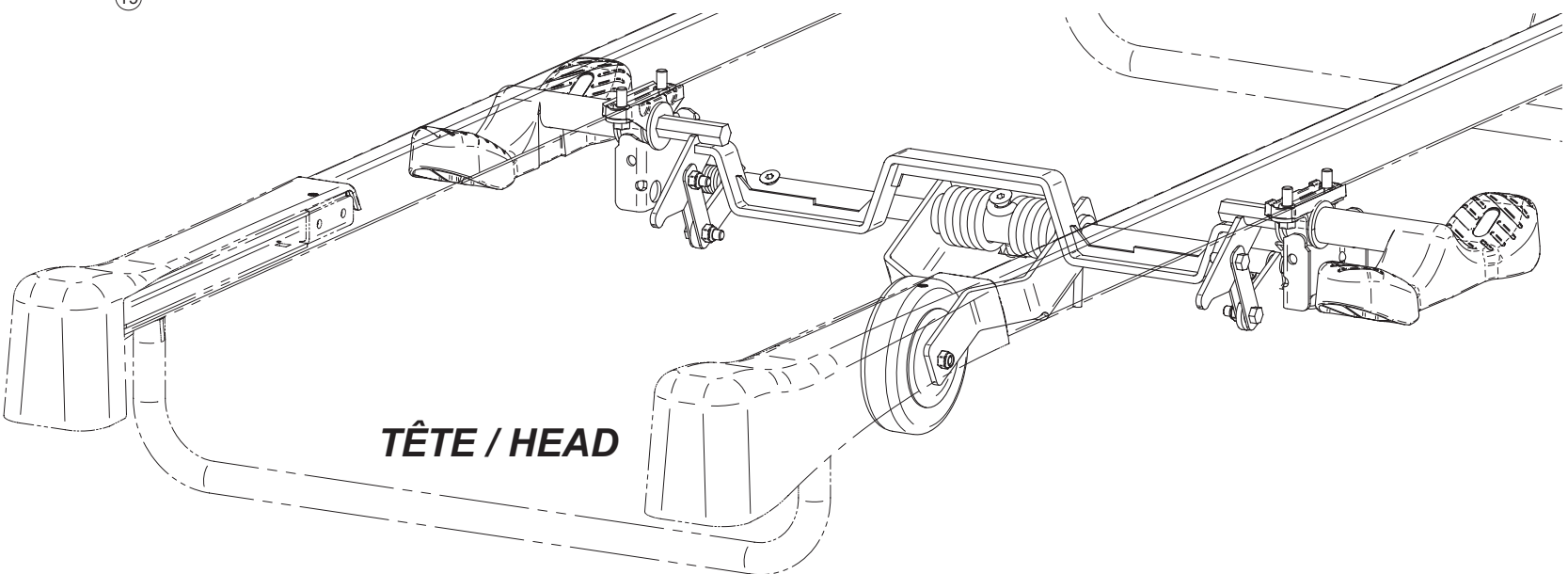
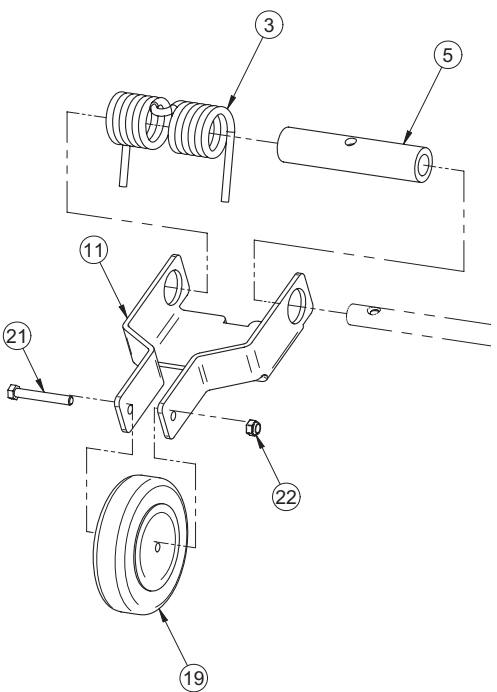
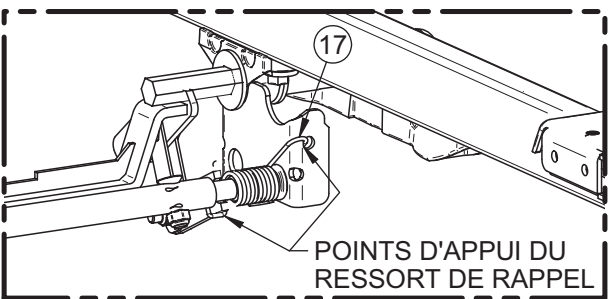
[Retour à la table des matières](#)

5^e roue - OL230219

Référence seulement : OL230219-02



Retour à la table des matières



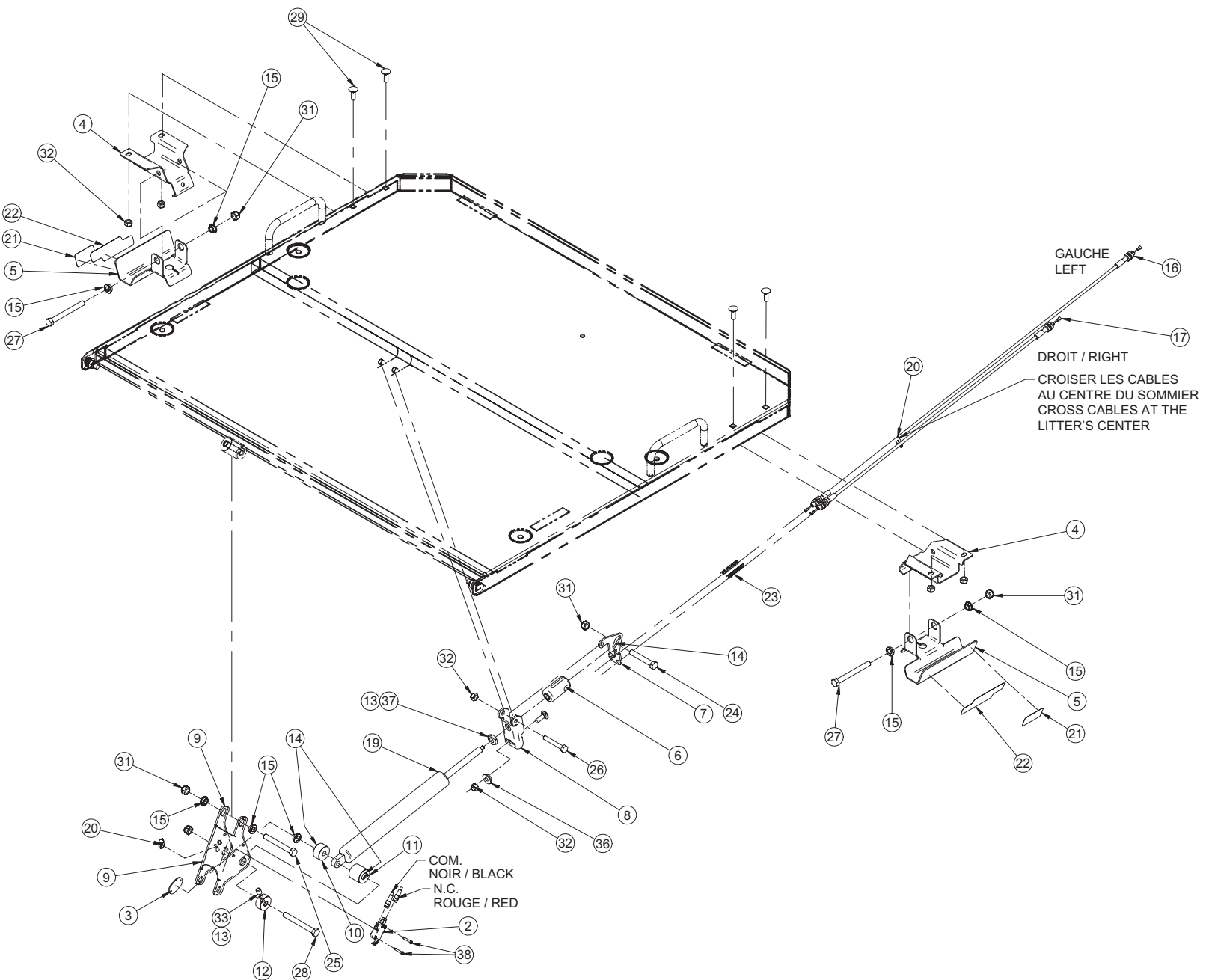
5^e roue - OL230219

Référence seulement : OL230219G-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	17-0082G	Arbre de levier	1
2	17-0104Z	Appui de 5 ^e roue	1
3	17-0124G	Ressort de 5 ^e roue	1
4	23-0714G	Sous-assemblage levier d'actionnement	1
5	25-0068	Coussinet 5 ^e roue	1
6	25-0340	Entretoise 5/16 x 3/16	4
7	25-0581	Coussinet nylon 1/2" diamètre intérieur	2
8	28-0132Z	Sous-assemblage support de 5 ^e roue droit	1
9	28-0133Z	Sous-assemblage support de 5 ^e roue gauche	1
10	28-0149Z	Levier de torsion	2
11	28-0150Z	Contre levier	4
12	28-0151G	Bras de débattement	1
13	QE71-0496	Autocollant 5 ^e roue vert	2
14	QE71-0511	Autocollant frein	2
15	QP23-0627-11	Pédale	2
16	QPA25-0312	Entretoise moulée	2
17	QRD25-0582	Ressort de rappel gauche	1
18	QRD25-0585	Ressort de rappel droit	1
19	RL5	5 ^e roue	1
20	VB15A1O32	Boulon hexagone 5/16-18 x 1" long grade 5	4
21	VB15A1O50	Boulon hexagone 5/16-18 x 2 1/4" grade 5 plaqué zinc	1
22	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	7
23	VV11A1O36	Vis tête plate 6 pans creux 5/16-18 UNC x 1-1/4" plaqué zinc	2
24	VV11A1P48	Vis tête plate 6 pans creux 3/8-16 UNC x 2" plaqué zinc	1
25	VVB4A1O32	Boulon 5/16" - 18 X 1" filet roulant	4

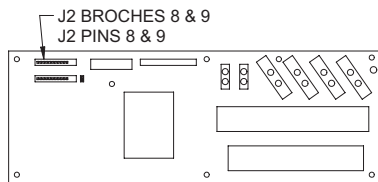
Remise en position RCR - OL230227

Référence seulement : OL230227-00

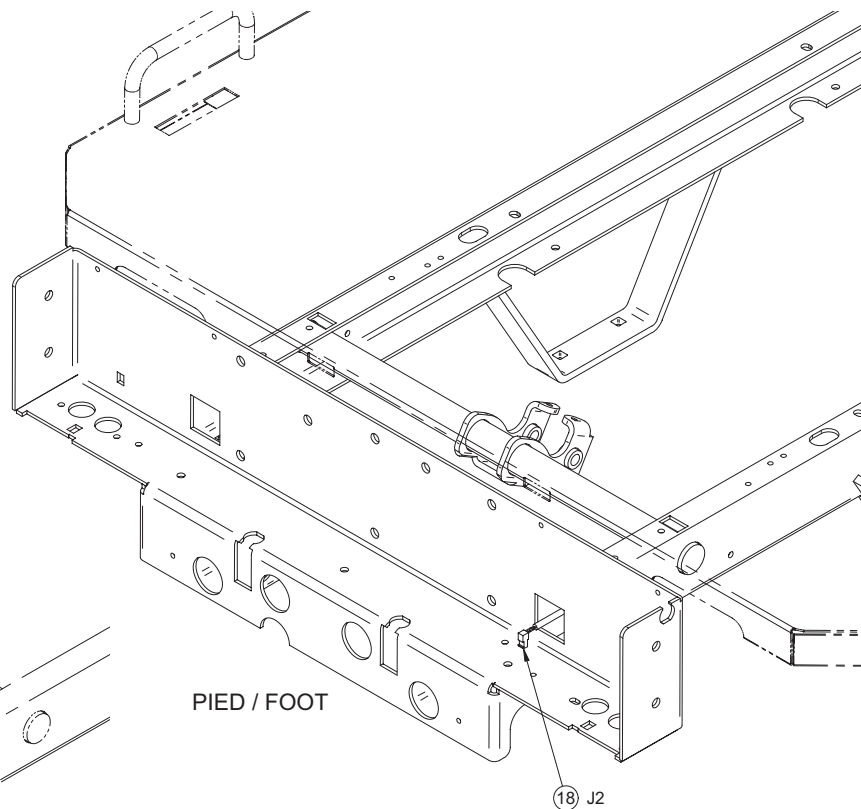
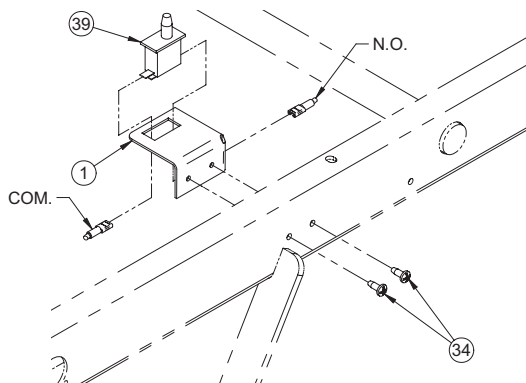


Retour à la table des matières

Remise en position RCR - OL230227



CARTE CONTRÔLE
CONTROL BOARD



Référence seulement : OL2300227G-00

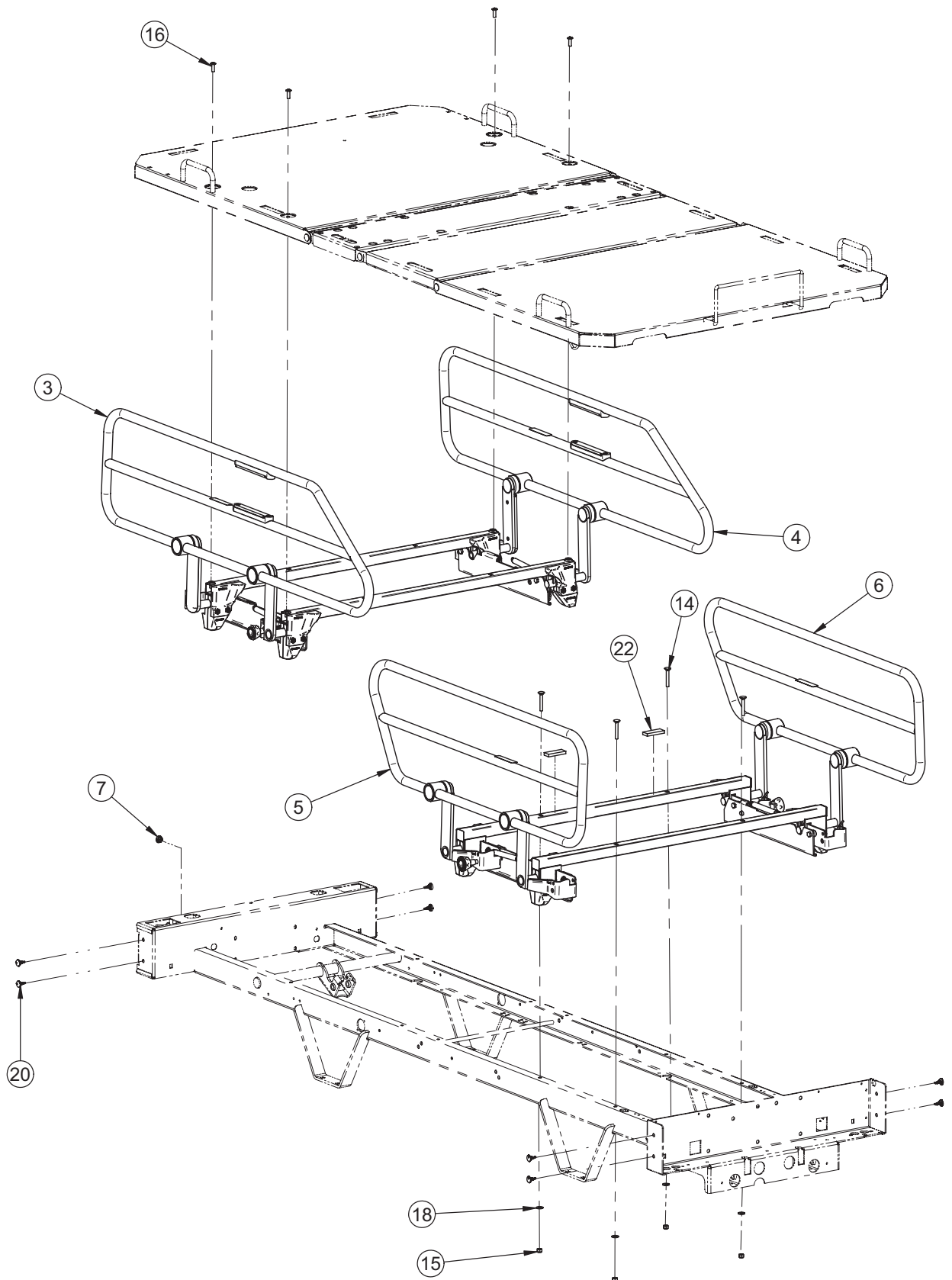
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0736Z	Support de micro interrupteur	1
2	1325P003	Micro interrupteur	1
3	17-0192	Écrou pour micro interrupteur	1
4	20-0015Z	Support de poignée d'activation	2
5	20-0242G	Poignée d'activation	2
6	20-0017Z	Douille du mécanisme d'activation	1
7	20-0018Z	Levier mobile	1
8	20-0019Z	Levier fixe	1
9	25-0362Z	Levier de sommier	1
10	25-0456Z	Manchon	1
11	25-0514Z	Manchon intérieur de cylindre	1
12	25-0515Z	Manchon extérieur de cylindre	1
13	M0008	Ciment à filets - force moyenne (bleu)	.3000
14	M0019	Graisse Péto Canada OG2	.0450
15	QDF17-0020	Entretoise à épaulement diamètre 5/16 x 0.210"	7

Remise en position RCR - OL230227

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
16	QDF19-0354	Câble section de tête	1
17	QDF19-0815	Câble de section de tête court	1
18	QDF23-0747	Fil de RCR	1
19	QDF5090	Cylindre pneumatique du RCR (Bloc-o-lift #682802)	1
20	QDF9518	Ty-rap nylon noir (0.143 large X 8" long)	2
21	QE18545	Étiquette « Référence au manuel »	2
22	QE71-0222	Autocollant - RCR	2
23	QRC18579	Ressort de compression	2
24	VB15A1O48	Boulon hexagone 5/16-18 x 2" grade 5, plaqué zinc	1
25	VB18A1O52	Boulon hexagone 5/16-18 x 2 1/2" grade 8, plaqué zinc	1
26	VB15A1N44	Boulon hexagone 1/4-20 x 1 3/4" grade 5 plaqué zinc	1
27	VB15A1O56	Boulon hexagone 5/16-18 x 3" grade 5, plaqué zinc	2
28	VB15A1O54	Boulon hexagone 5/16-18 UNC x 2-3/4" long grade 5, plaqué zinc	1
29	VB35A1N24	Boulon à carrosserie 1/4-20 x 3/4" plaqué zinc	5
31	VE30A1O	Écrou hexagone blocage nylon 5/16-18 plaqué zinc	5
32	VE30A1N	Écrou hexagone blocage nylon 1/4-20 plaqué zinc	6
33	VV60B1O12	Vis pression 6 pan creux 5/16-18 x 3/8 plaque zinc	1
34	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	2
36	VW60C081624	Rondelle épaulement nylon (diamètre interne .270" x diamètre .480" x diamètre externe .720")	1
37	VE20AOP	Contre-écrou M10 x 1.0 plaqué zinc	1
38	VV87A9A24	Vis taraudeuse "Truss Phillips" #4 x 1/2"	2
39	QDF9159	Interrupteur de fin de course Cherry	1

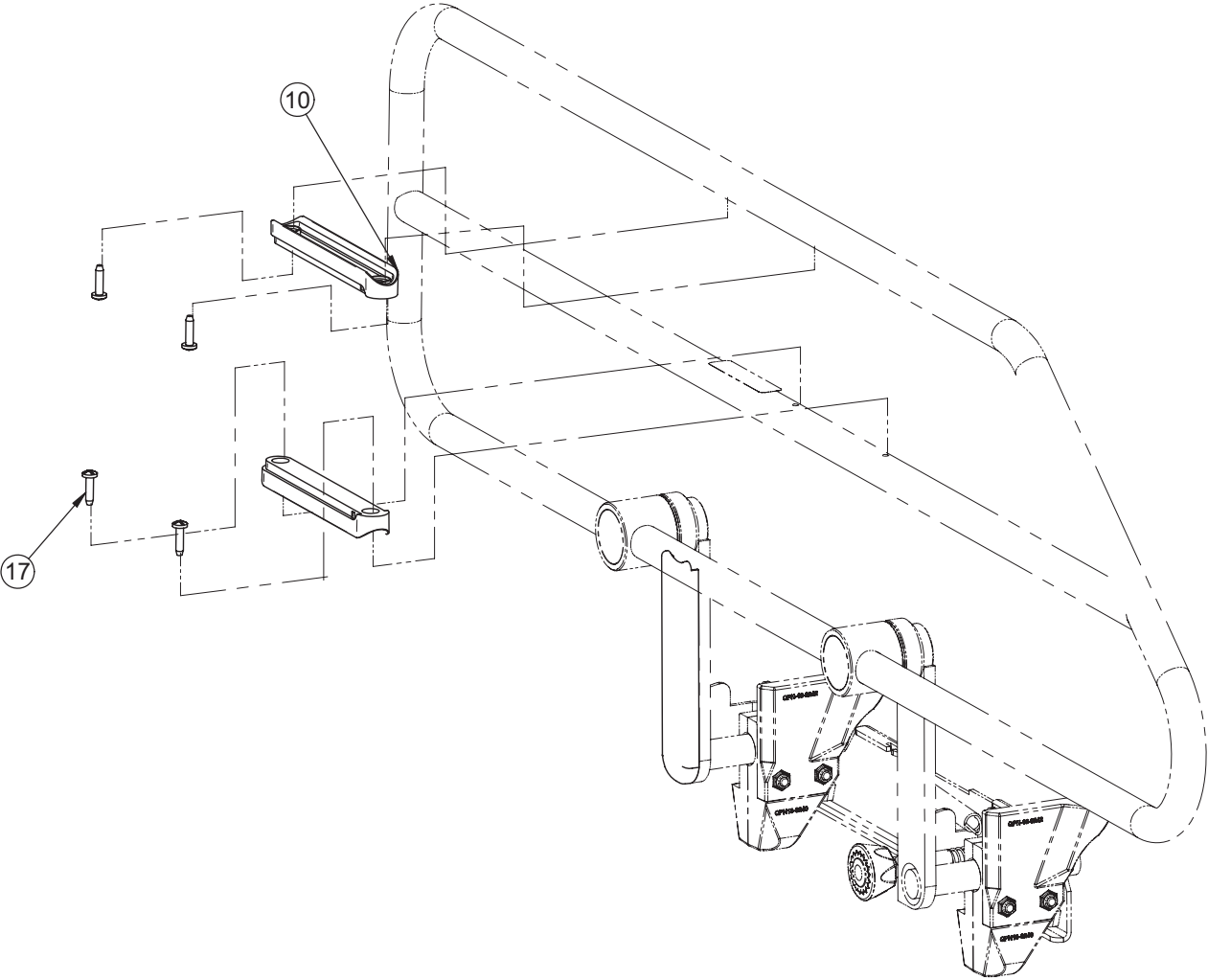
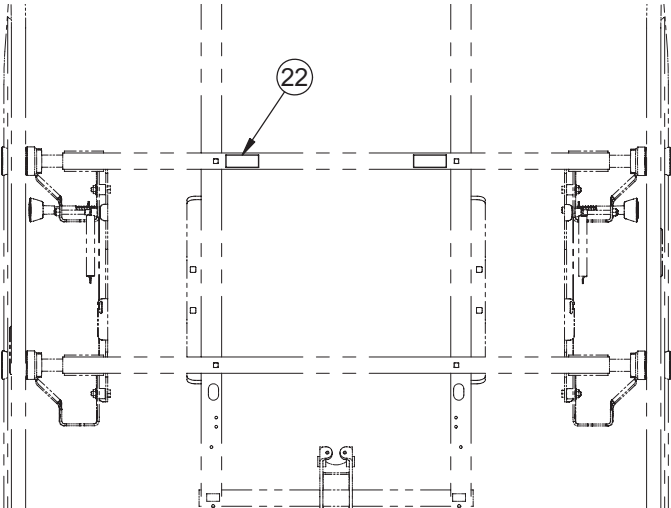
Côtés de lit rétractables avec contrôles amovibles - OL230235

Référence seulement : OL230235-00



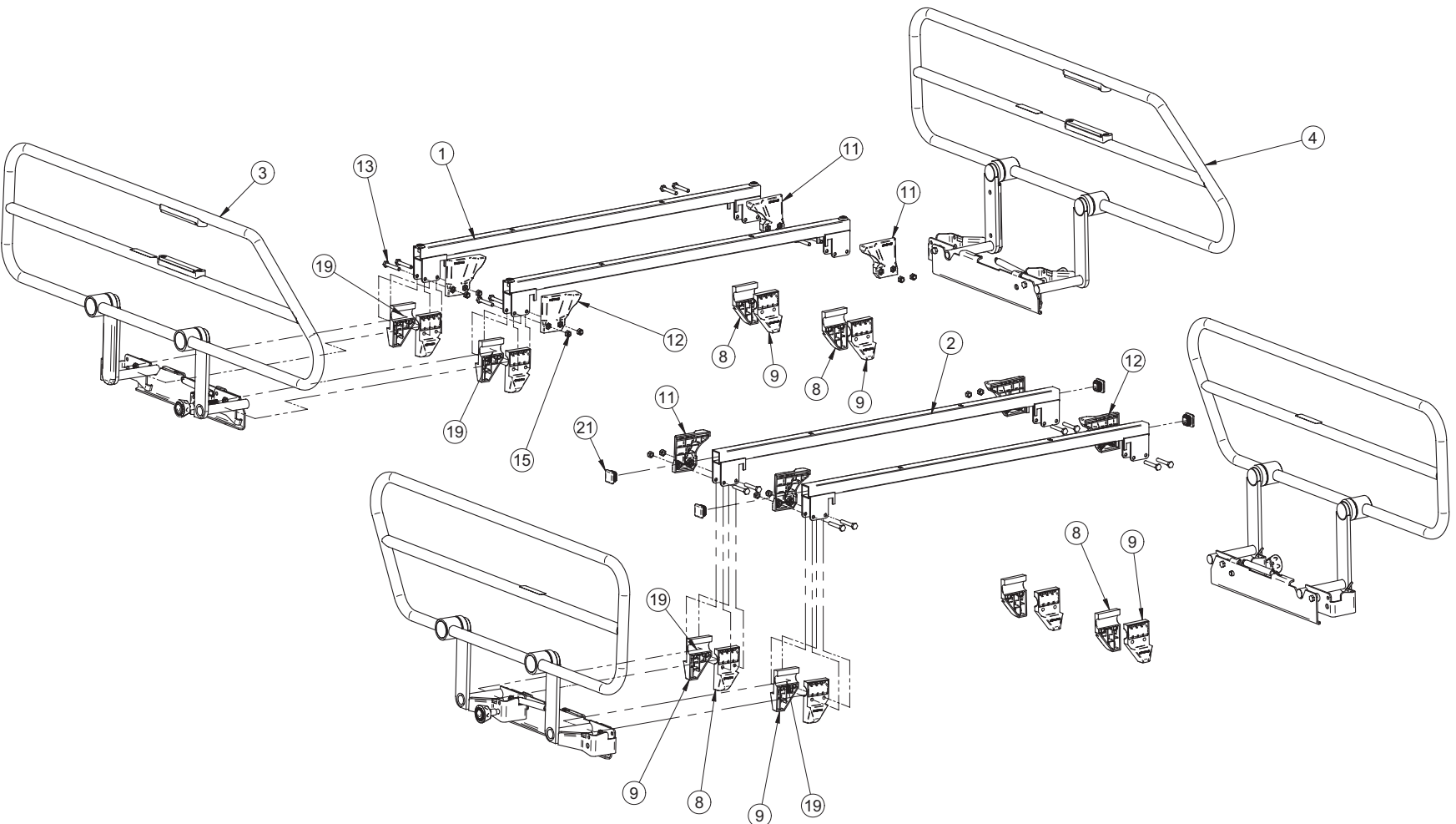
[Retour à la table des matières](#)

Côtés de lit rétractables avec contrôles amovibles - OL230235



[Retour à la table des matières](#)

Côtés de lit rétractables avec contrôles amovibles - OL230235



Retour à la table des matières

Côtés de lit rétractables chromés avec contrôles amovibles

- OL230235

Référence seulement : OL230235CG-00

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0188G	Support de côté de lit et insert	2
2	23-0650G	Support de côté de lit	2
3	23-0755C	Côté de lit - tête droite chromé	1
4	23-0756C	Côté de lit - tête gauche chromé	1
5	23-0757C	Côté de lit - pied droit chromé	1
6	23-0758C	Côté de lit - pied gauche chromé	1
7	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
8	QP18-0240-07	Demi-coussinet gauche	8
9	QP18-0243-07	Demi-coussinet droit	8
10	QP23-0389-07	Support pour module de commande amovible	4
11	QP18-0241-07	Guide de positionnement - droit	4
12	QP18-0242-07	Guide de positionnement - gauche	4
13	VB15A1N44	Boulon hexagone 1/4-20 UNC x 1 3/4" grade 5	16
14	VB35A1N44	Boulon carrosserie 1/4-20 x 1 3/4" long grade 5	4
15	VE30A1N	Écrou hexagone blocage nylon 1/4-20 plaqué zinc	20
16	VV37A1N24-S	Vis mécanique tête "Truss" Phillips 1/4-20 x 3/4" plaqué zinc "Scotch Grip"	4
17	VV83A9G24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/4" plaqué zinc	8
18	VW10A08	Rondelle plate 1/4" SAE plaqué zinc	4
19	M0019	Graisse Pétro Canada OG2	.0300
20	QD23-0735	Support de carte électronique	8
21	QDF7908	Bouchon noir 1" #SQR-1-10-14	4
22	QDF299X	Néopène autocollant 1/4 x 3/4	.1666

Côtés de lit rétractables peints avec contrôles amovibles

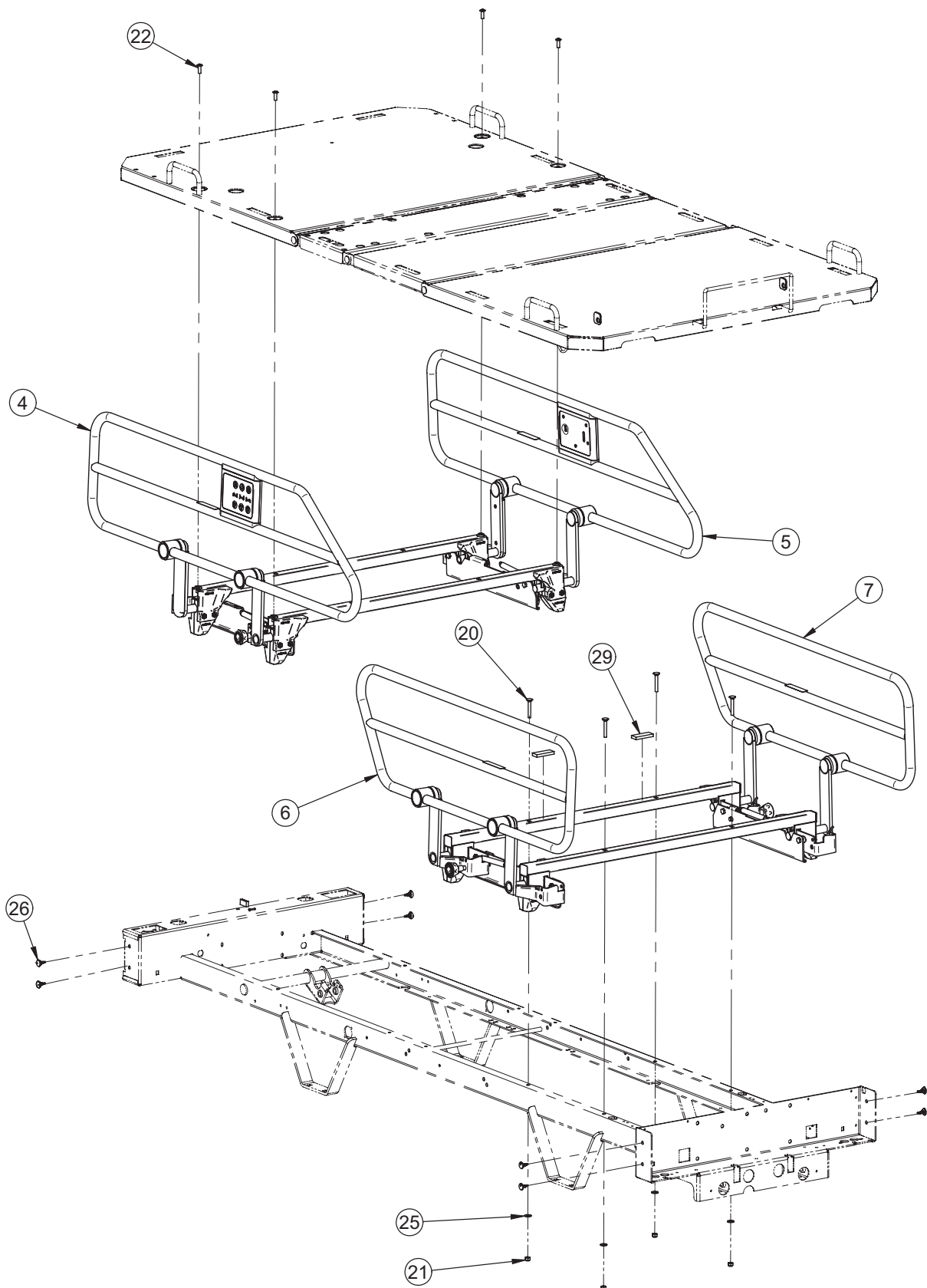
- OL230235

Référence seulement : OL230235G-00

Item	Numéro de pièce	Nom de pièce	Quantité
1	23-0188G	Support de côté de lit et insert	2
2	23-0650G	Support de côté de lit	2
3	23-0755G	Côté de lit - tête droit peint	1
4	23-0756G	Côté de lit - tête gauche peint	1
5	23-0757G	Côté de lit - pied droit peint	1
6	23-0758G	Côté de lit - pied gauche peint	1
7	QPCE1207	Bouchon diamètre 5/8"-18 UNC jauge 16-18	1
8	QP18-0240-07	Demi-coussinet gauche	8
9	QP18-0243-07	Demi-coussinet droit	8
10	QP23-0389-07	Support pour module de commande amovible	4
11	QP18-0241-07	Guide de positionnement - droit	4
12	QP18-0242-07	Guide de positionnement - gauche	4
13	VB15A1N44	Boulon hexagone 1/4"-20 UNC x 1 3/4" grade 5	16
14	VB35A1N44	Boulon carrosserie 1/4-20 x 1 3/4" long grade 5	4
15	VE30A1N	Écrou hexagone blocage nylon 1/4-20 plaqué zinc	20
16	VV37A1N24-S	Vis mécanique tête "Truss" Phillips 1/4-20 x 3/4" "Scotch Grip"	4
17	VV83A9G24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/4" plaqué zinc	8
18	VW10A08	Rondelle plate 1/4" SAE plaqué zinc	4
19	M0019	Graisse Péto Canada OG2	.0300
20	QD23-0735	Support de carte électronique	8
21	QDF7908	Bouchon noir 1" # SQR-1-10-14	4
22	QDF299X	Néoprène autocollant 1/4 x 3/4	.3333

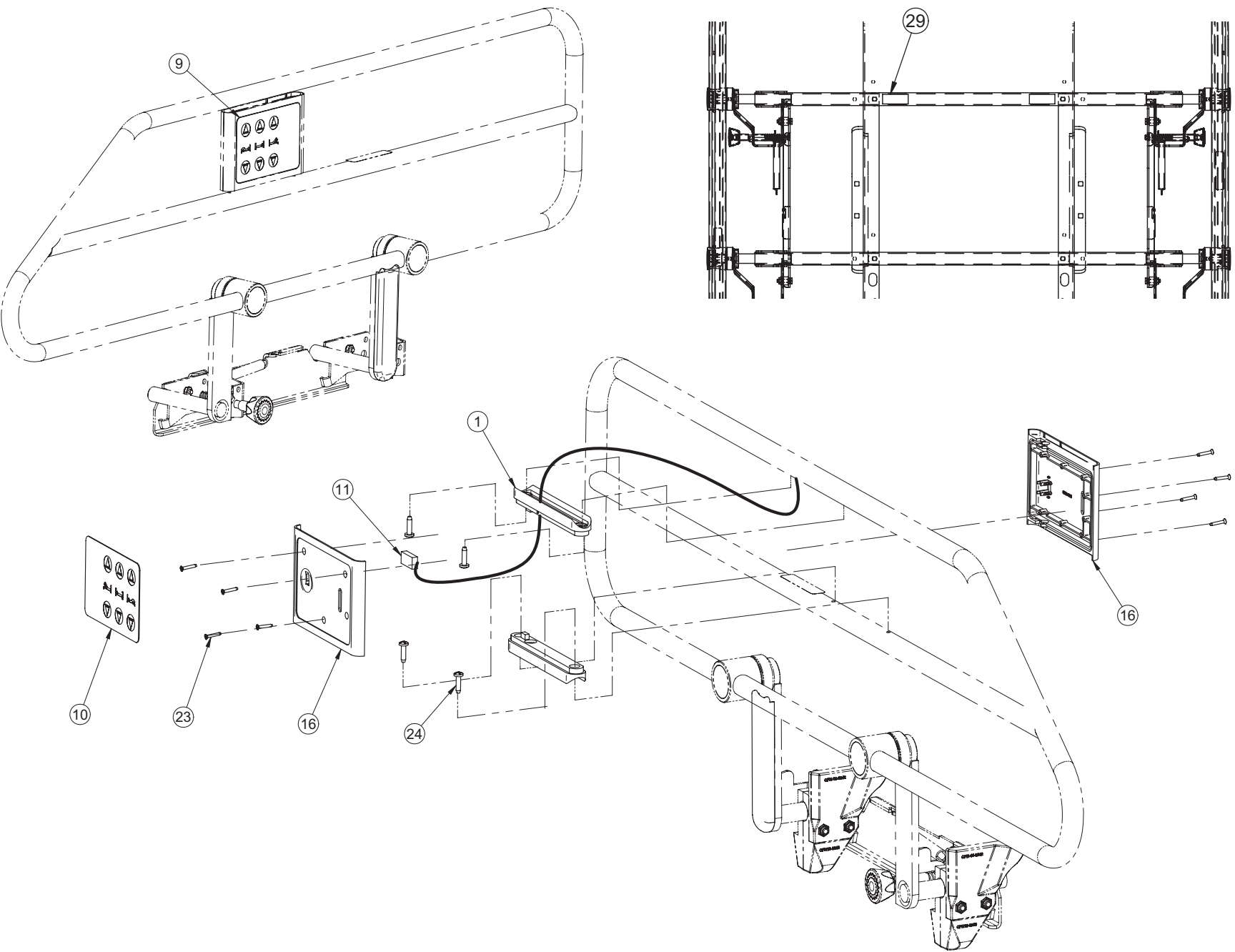
Côtés de lit rétractables avec contrôles fixes - OL230236

Référence seulement : OL230236-00



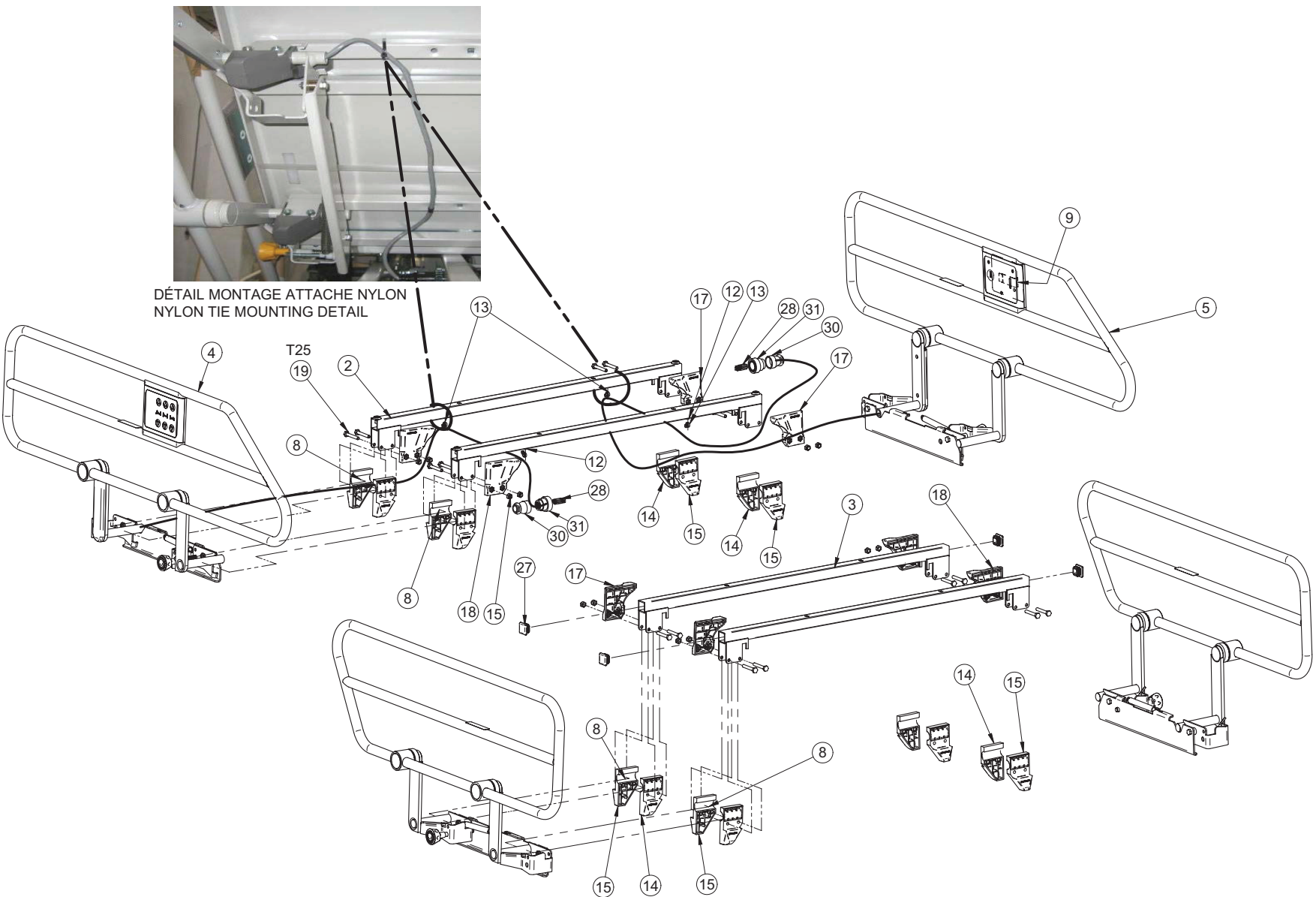
[Retour à la table des matières](#)

Côtés de lit rétractables avec contrôles fixes - OL230236



Retour à la table des matières

Côtés de lit rétractables avec contrôles fixes - OL230236



Côtés de lit rétractables chromés avec contrôles fixes

- OL230236

Référence seulement : OL230236CG-00

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP18821-07	Support de module de commande	4
2	23-0188G	Support de côté de lit et insert	2
3	23-0650G	Support de côté de lit	2
4	23-0755C	Côté de lit - tête droit chromé	1
5	23-0756C	Côté de lit - tête gauche chromé	1
6	23-0757C	Côté de lit - pied droit chromé	1
7	23-0758C	Côté de lit - pied gauche chromé	1
8	M0019	Graisse Péto Canada OG2	.0300
9	QDF23-0405	Membrane gauche trois fonctions	1
10	QDF23-0406	Membrane droite trois fonctions	1
11	QDF23-0521	Câble module de commande côté de lit	2
12	QDF5096	Support d'attache plat	2
14	QDF9518	Ty-rap nylon noir (0.143 large X 8" long)	4
15	QP18-0240-07	Demi-coussinet gauche	8
16	QP18-0243-07	Demi-coussinet droit	8
17	QP23-0391-07	Boîtier de la télécommande	4
18	QP18-0241-07	Guide de positionnement - droit	4
19	QP18-0242-07	Guide de positionnement - gauche	4
20	VB15A1N44	Boulon hexagone 1/4-20 UNC x 1 3/4" grade 5	16
21	VB35A1N44	Boulon carrosserie 1/4-20 x 1 3/4" long grade 5 plaqué zinc	4
22	VE30A1N	Écrou hexagone blocage nylon 1/4-20 plaqué zinc	20
23	VV37A1N24-S	Vis mécanique tête "truss" Phillips 1/4-20 x 3/4" plaqué zinc Scotch Grip"	4
24	VV41A1A20	Vis taraudeuse type F tête plate Phillips n°4 x 5/8" plaqué zinc	16
25	VV83A9G24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/4" plaqué zinc	8
26	VW10A08	Rondelle plate 1/4" SAE plaqué zinc	4
27	QP23-0735	Support de carte électronique	8
28	QDF7908	Bouchon noir de 1" #SQR-1-10-14	4
29	QDF9018	Contact mâle "AMP" #66103-2	20
30	QDF299X	Néoprène autocollant 1/4 x 3/4	.3333
31	QDF2042	Connecteur circulaire 14 positions	2
32	QDF2043	Câble clamp AMP 206070-1	2

Côtés de lit rétractables peints avec contrôles fixes - OL230236

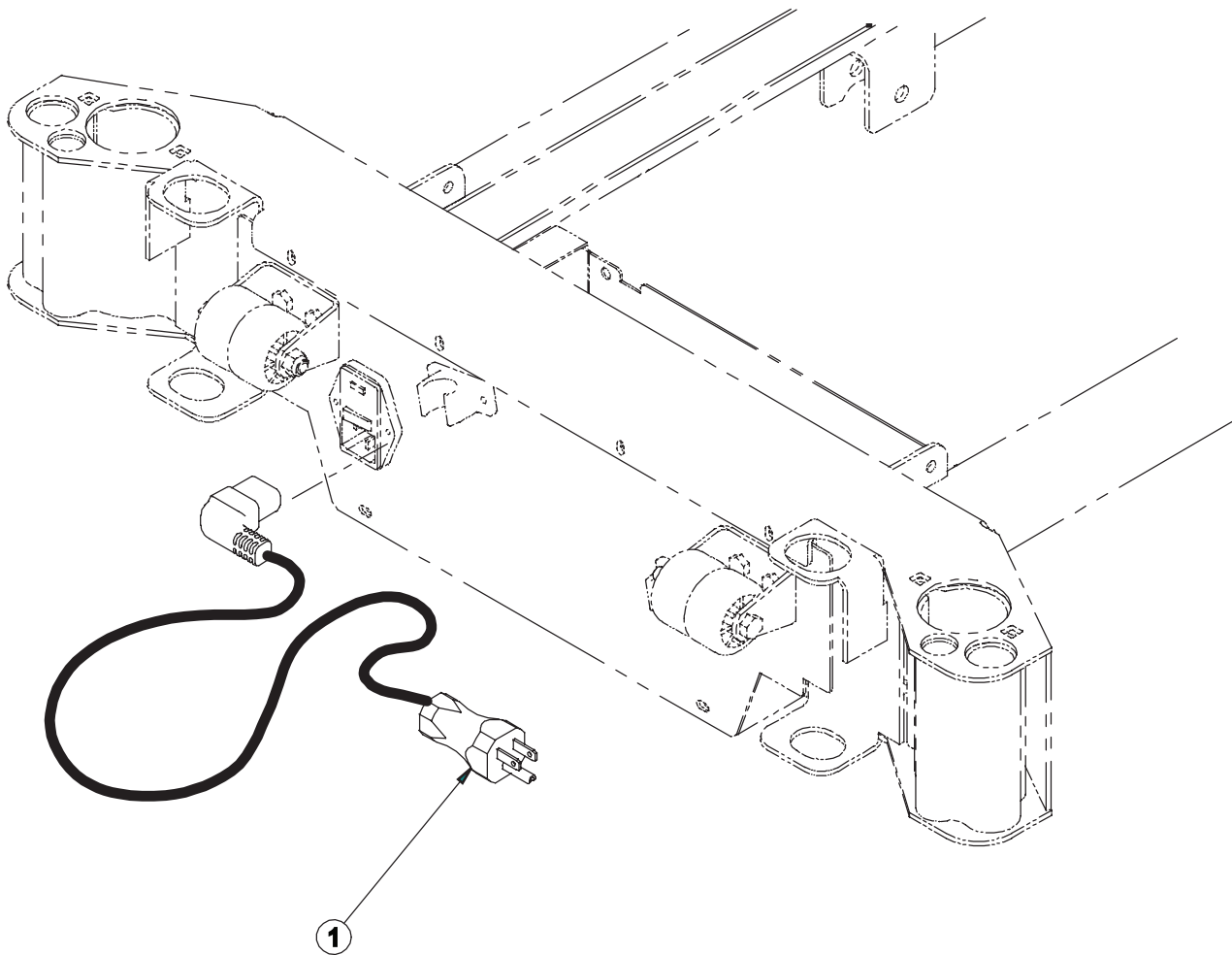
Référence seulement : OL230236G-00

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP18821-07	Support de module de commande	4
2	23-0188G	Support de côté de lit et insert	2
3	23-0650G	Support de côté de lit	2
4	23-0755G	Côté de lit - tête droit peint	1
5	23-0756G	Côté de lit - tête gauche peint	1
6	23-0757G	Côté de lit - pied droit peint	1
7	23-0758G	Côté de lit - pied gauche peint	1
8	M0019	Graisse Péto Canada OG2	.0300
9	QDF23-0405	Membrane gauche trois fonctions	1
10	QDF23-0406	Membrane droite trois fonctions	1
11	QDF23-0521	Câble module de commande côté de lit	2
12	QDF5096	Support d'attache plat	2
14	QDF9518	Ty-rap nylon noir (0.143 large X 8" long)	4
15	QP18-0240-07	Demi-coussinet gauche	8
16	QP18-0243-07	Demi-coussinet droit	8
17	QP23-0391-07	Boîtier de la télécommande	4
18	QP18-0241-07	Guide de positionnement - droit	4
19	QP18-0242-07	Guide de positionnement - gauche	4
20	VB15A1N44	Boulon hexagone 1/4-20 UNC x 1 3/4" grade 5	16
21	VB35A1N44	Boulon carrosserie 1/4-20 x 1 3/4" long grade 5	4
22	VE30A1N	Écrou hexagone blocage nylon 1/4-20 plaqué zinc	20
23	VV37A1N24-S	Vis mécanique tête "Truss" Phillips 1/4-20 x 3/4" plaqué zinc "Scotch Grip"	4
24	VV41A1A20	Vis taraudeuse type F tête plate Phillips n°4 x 5/8" plaqué zinc	16
25	VV83A9G24	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 3/4" plaqué zinc	8
26	VW10A08	Rondelle plate 1/4" SAE plaqué zinc	4
27	QP23-0735	Support de carte électronique	8
28	QDF7908	Bouchon noir de 1" #SQR-1-10-14	4
29	QDF9018	Contact mâle "AMP" #66103-2	20
30	QDF299X	Néoprène autocollant 1/4 x 3/4	.3333
31	QDF2042	Connecteur circulaire 14 positions	2
32	QDF2043	Câble clamp AMP 206070-1	2

[Retour à la table des matières](#)

Fil avec fiche moulée droite nord-américaine qualité hôpital - OL250053

Référence seulement : OL250053-00

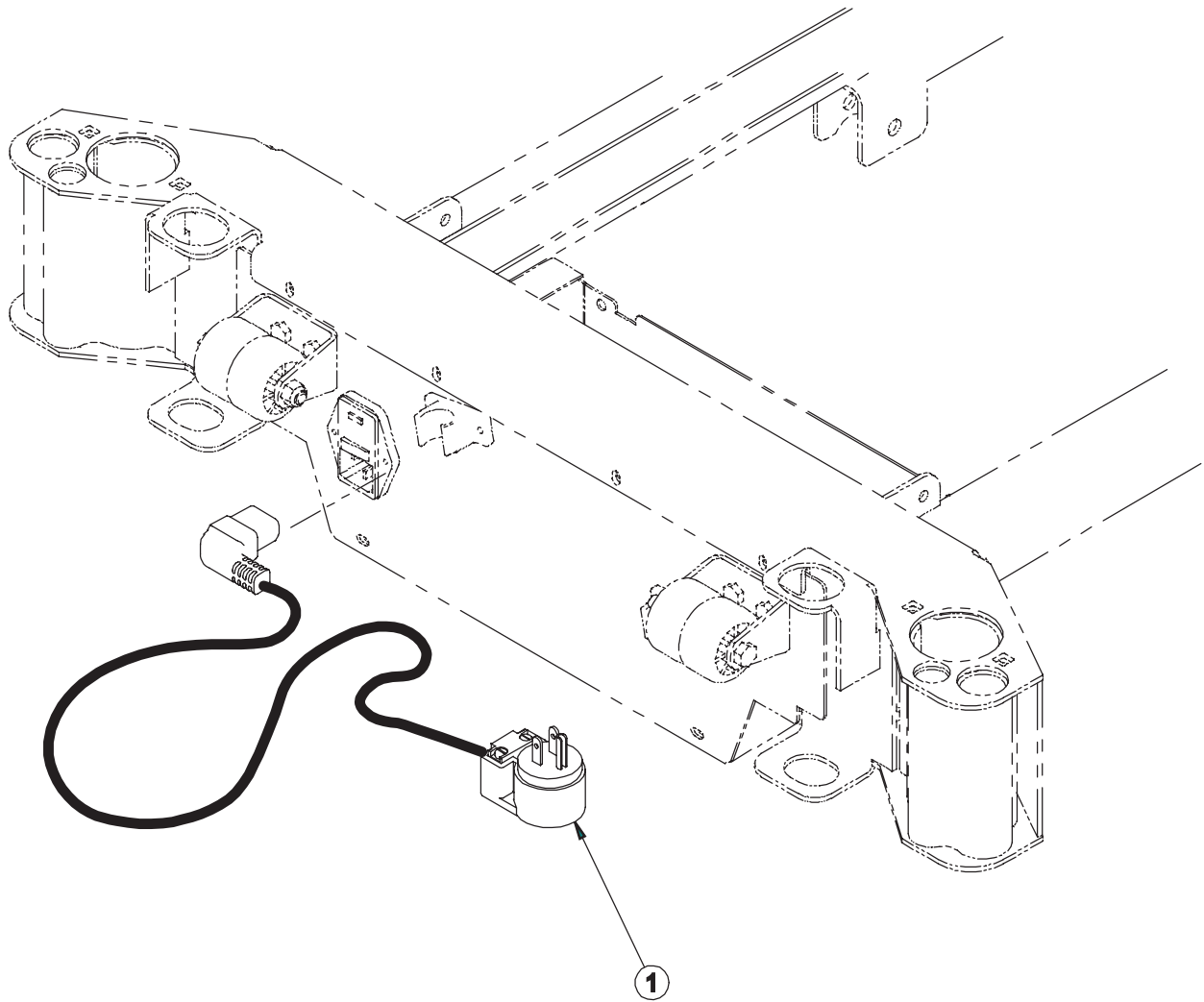


Référence seulement : OL250053-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066	Fil 120 V avec fiche moulée droite nord-américaine qualité hôpital	1

Fil avec fiche 90° nord-américaine qualité hôpital - OL250055

Référence seulement : OL250055-00



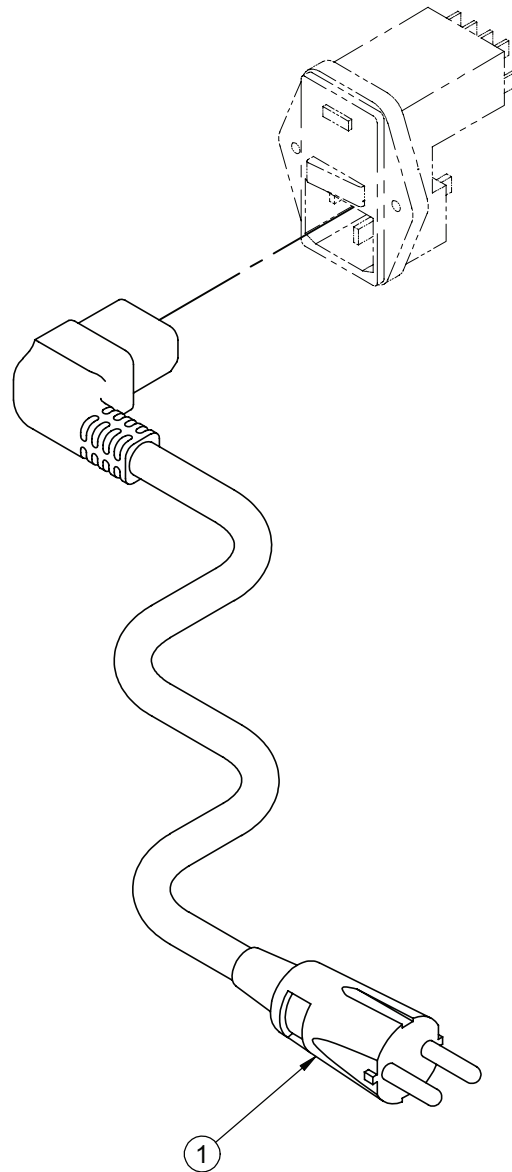
Référence seulement : OL250055-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-90D	Fil 120 V, fiche nord-américaine 90° qualité hôpital	1

[Retour à la table des matières](#)

Fiche pour l'Europe continentale et câble - OL250058

Référence seulement : OL250058-01

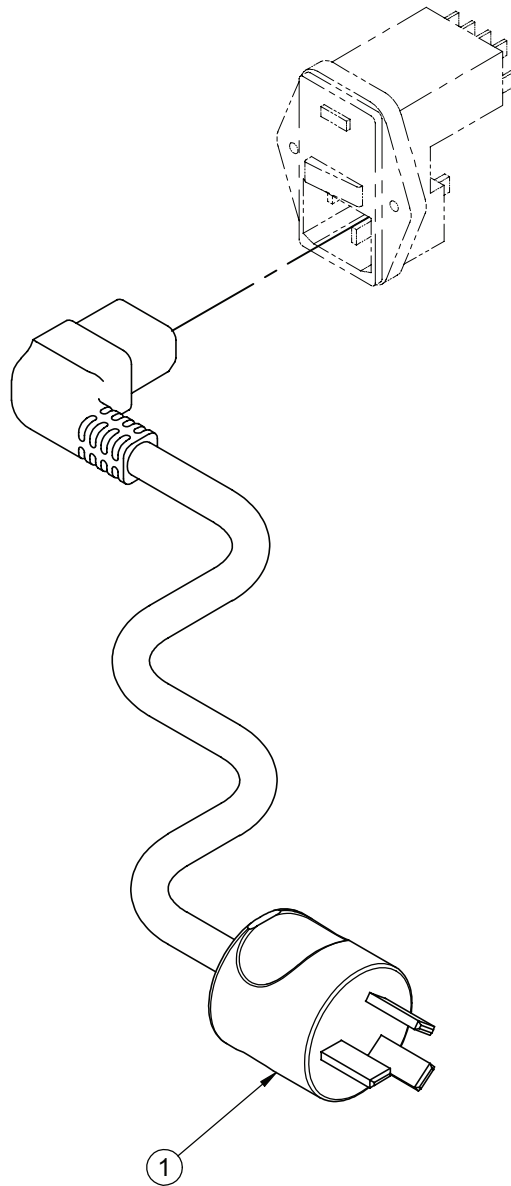


Référence seulement : OL250058-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-EUR	Fil et fiche pour l'Europe continentale	1

Fiche pour l'Australie et câble - OL250059

Référence seulement : OL250059-01



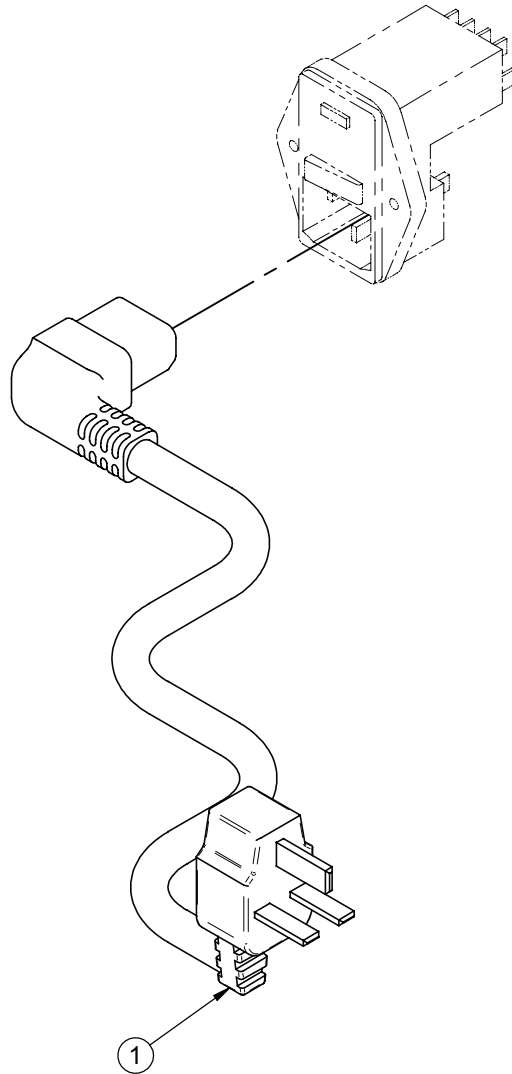
Référence seulement : OL250059-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-AUS	Fiche et fil pour l'Australie	1

[Retour à la table des matières](#)

Fiche pour le Royaume-Uni et câble - OL250060

Référence seulement : OL250060-01

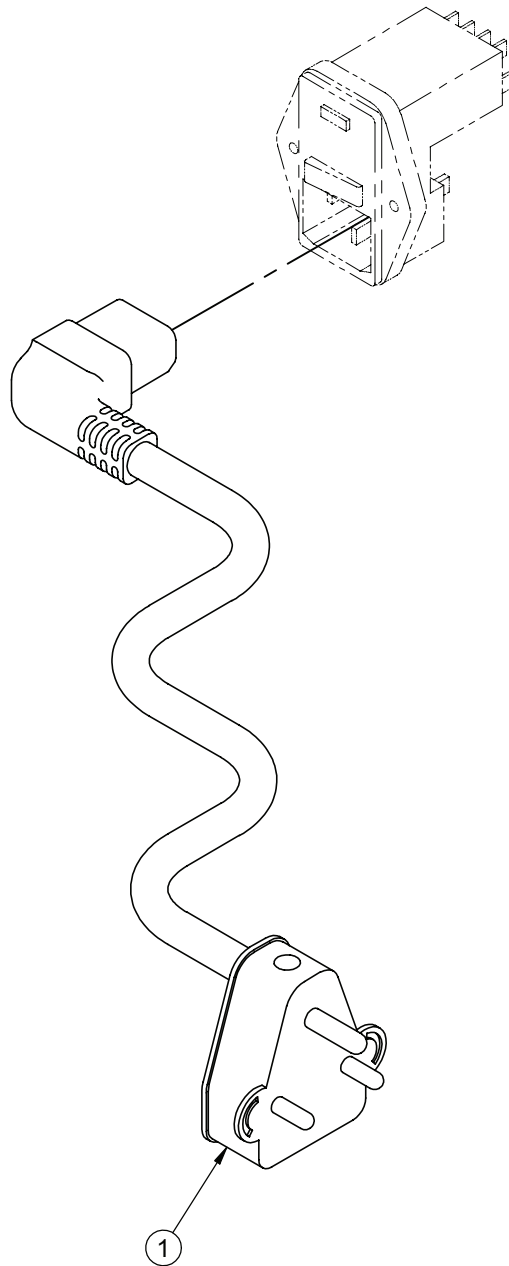


Référence seulement : OL250060-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-ROY	Fiche et fil pour le Royaume-Uni	1

Fiche pour l'Inde et câble - OL250061

Référence seulement : OL250061-01



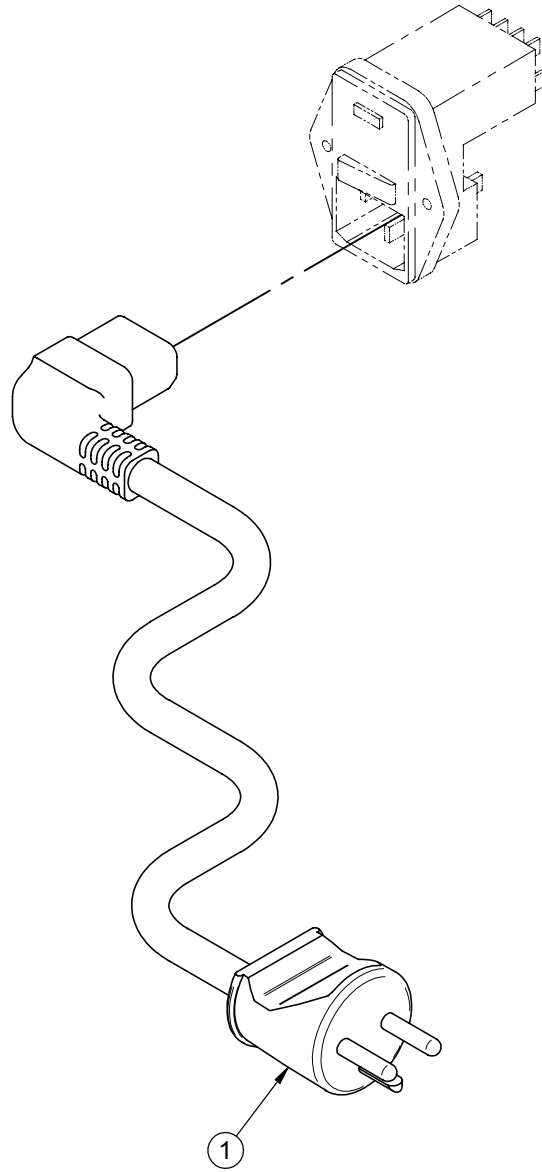
Référence seulement : OL250061-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-IND	Fiche et fil pour l'Inde	1

[Retour à la table des matières](#)

Fiche pour le Danemark et câble - OL250067

Référence seulement : OL250067-01

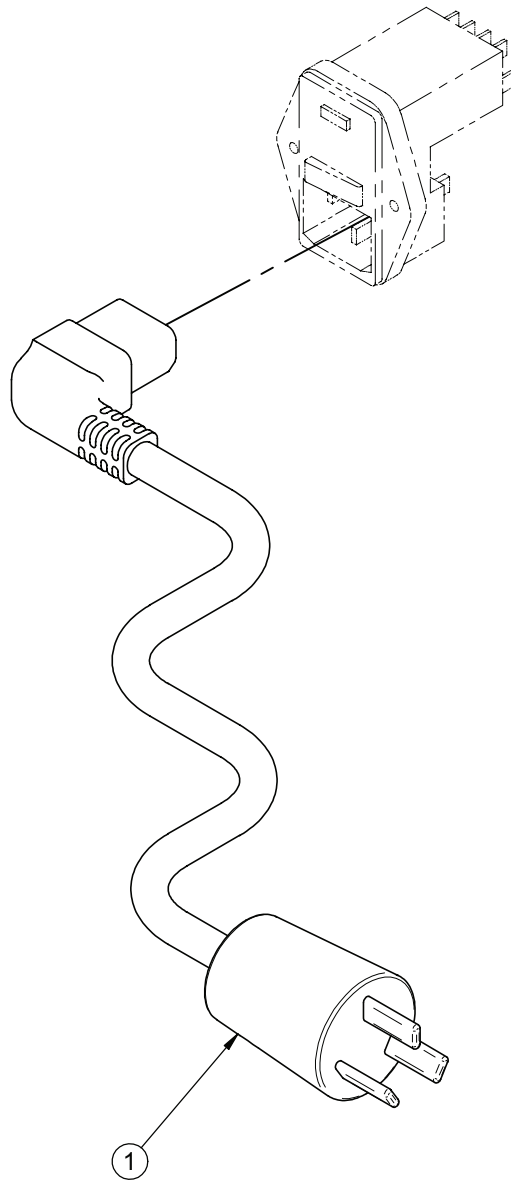


Référence seulement : OL250067-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-DAN	Fiche et fil pour le Danemark	1

Fiche pour Israël et câble - OL250068

Référence seulement : OL250068-01



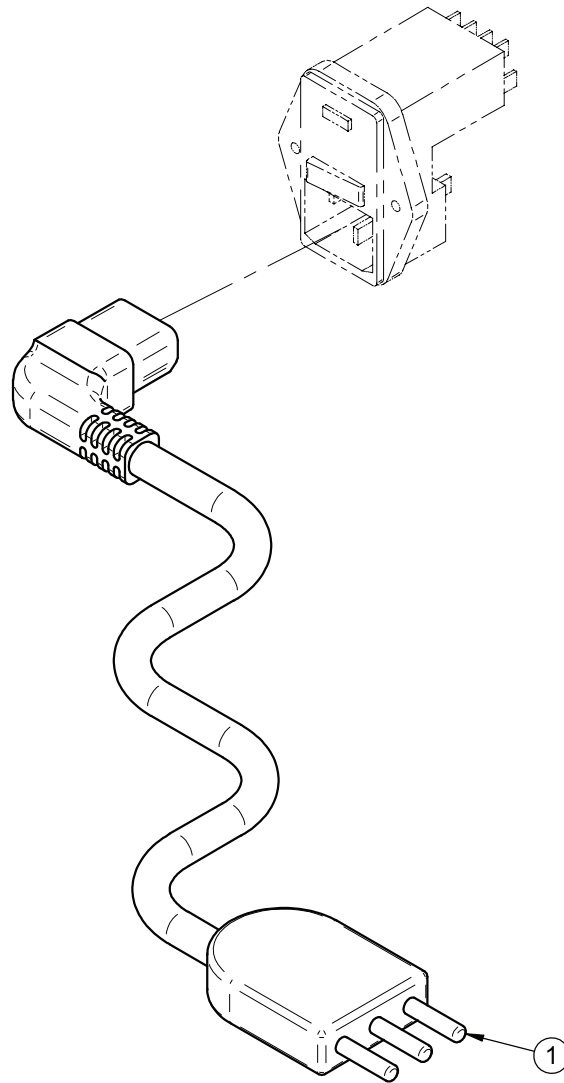
Référence seulement : OL250068-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-ISR	Fiche et fil 120 V pour Israël	1

[Retour à la table des matières](#)

Fiche pour l'Italie et le Chili et câble - OL250069

Référence seulement : OL250069-01

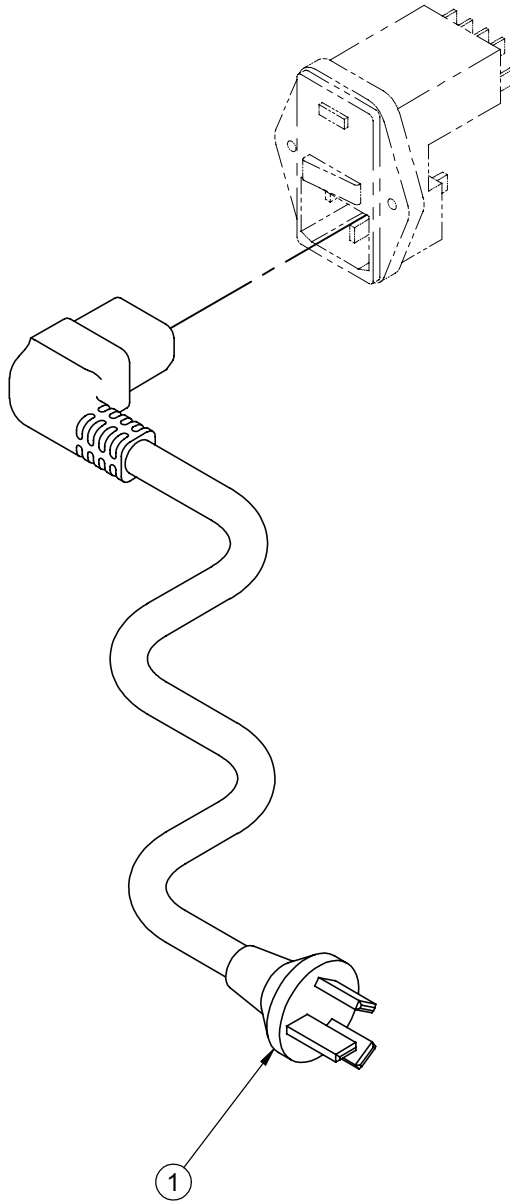


Référence seulement : OL250069-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-ITA/CHILI	Fiche et fil pour l'Italie et le Chili	1

Fiche pour l'Argentine et câble - OL250073

Référence seulement : OL250073-01



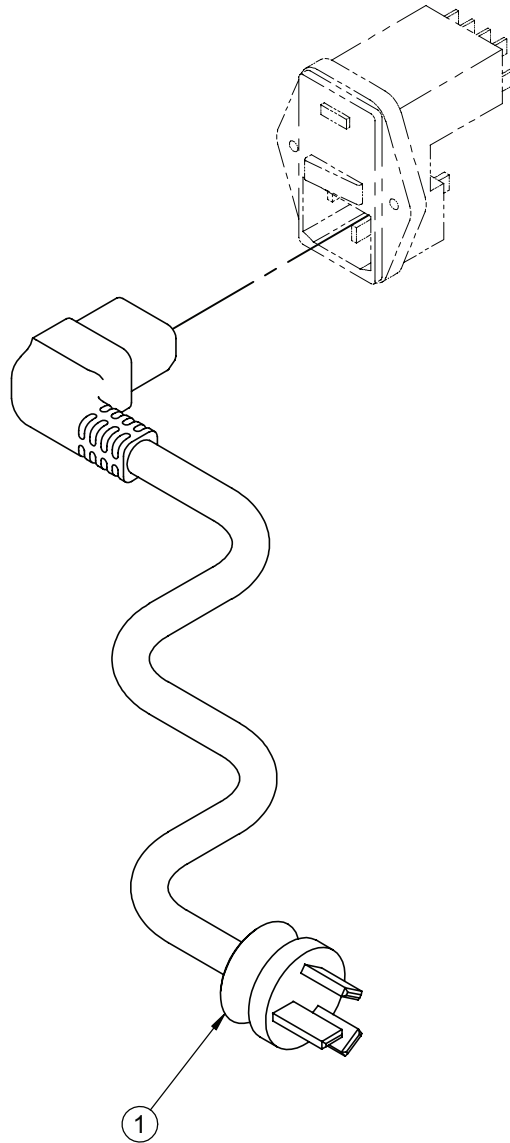
Référence seulement : OL250073-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-ARG	Fiche et fil pour l'Argentine	1

[Retour à la table des matières](#)

Fiche pour la Chine et câble - OL250074

Référence seulement : OL250074-01



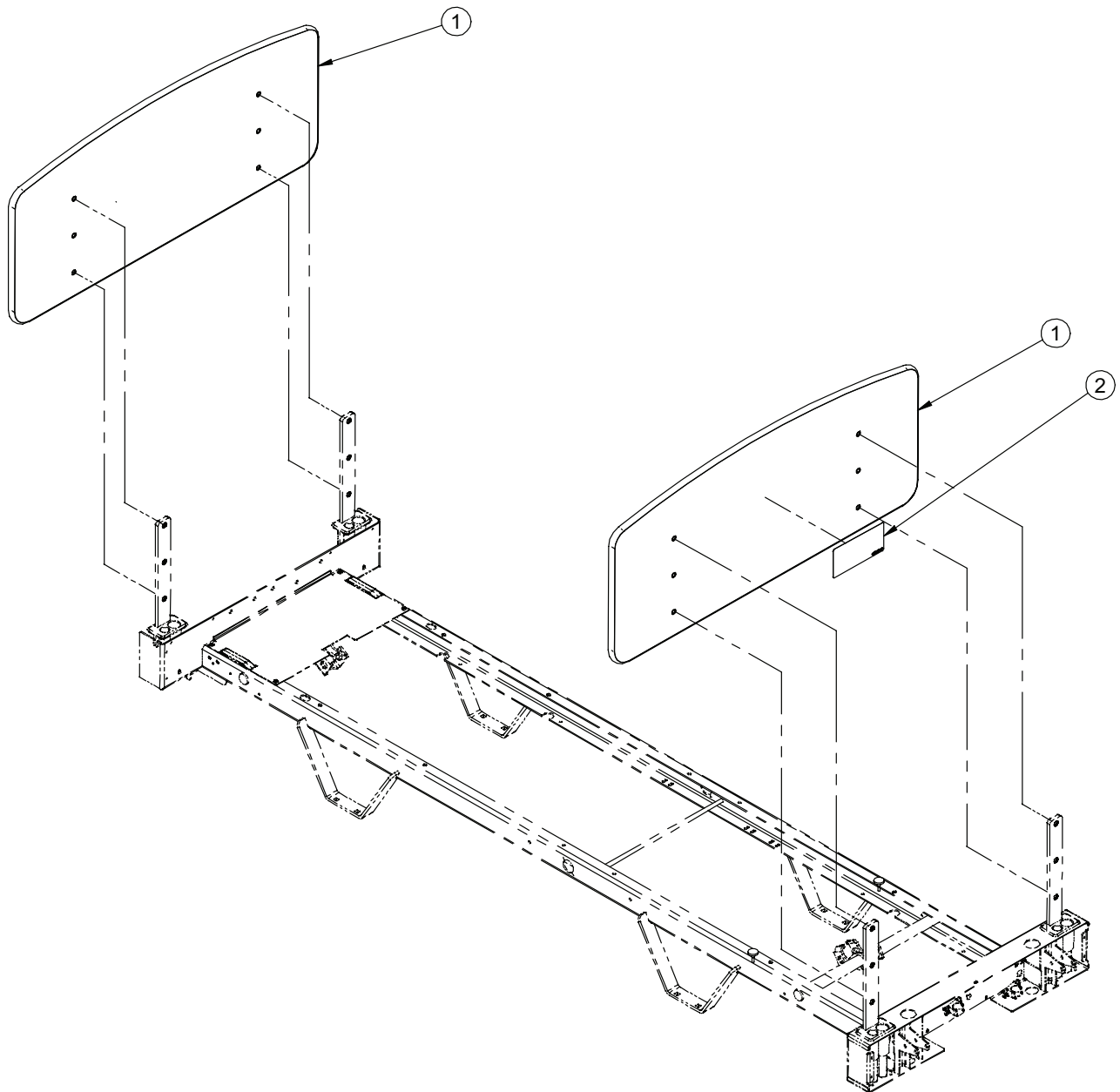
Référence seulement : OL250074-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QDF8066-CHI	Fiche et fil pour la Chine	1

Panneaux MDF stratifiés sans module de commande

- OP230074

Référence seulement : OP230074-02



Référence seulement : OP230074XXXX-01

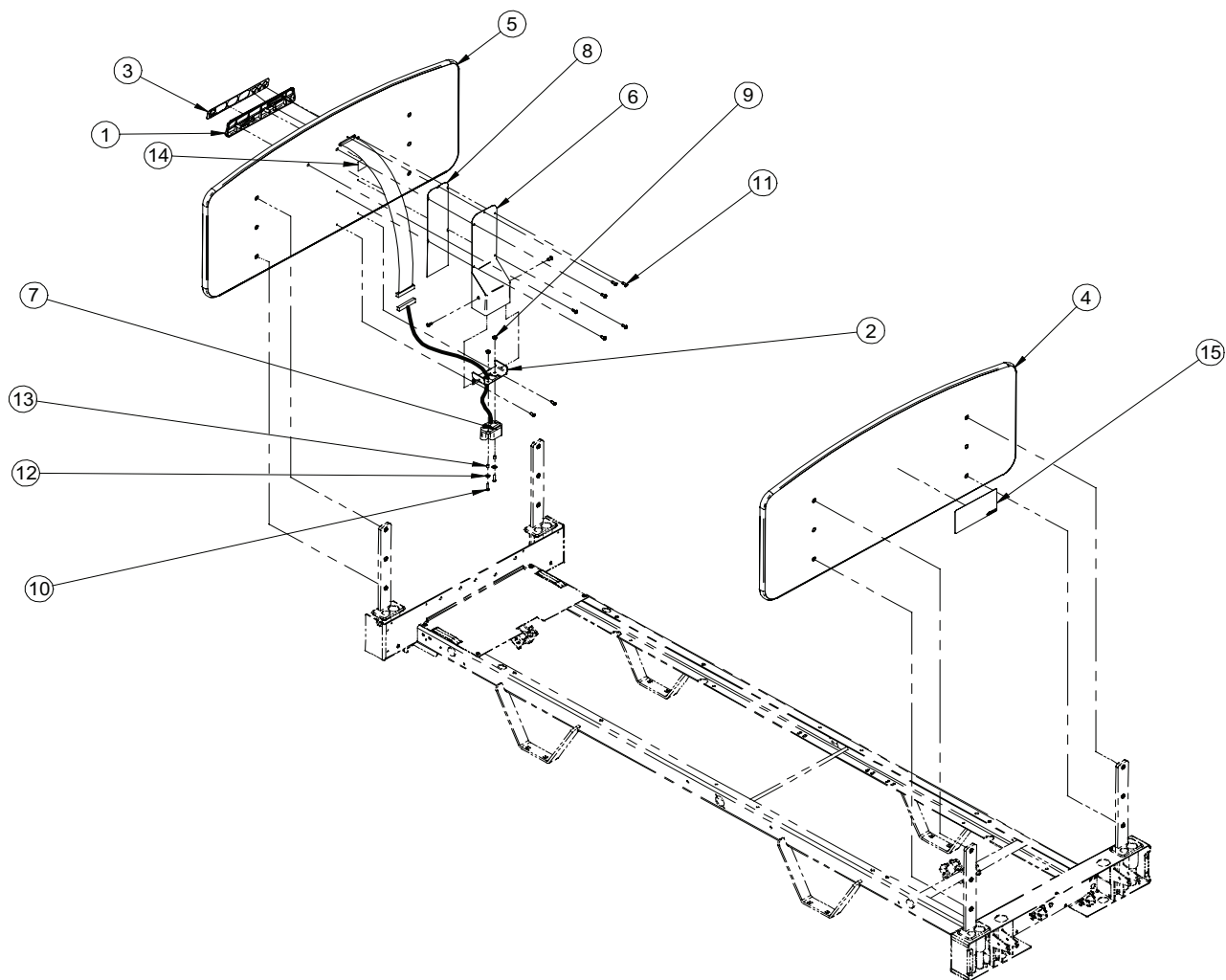
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0122XXXX	Panneau MDF stratifié	2
2	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1

[Retour à la table des matières](#)

Panneaux MDF stratifiés avec module de commande

- OP230086

Référence seulement : OP230086-04



Panneaux MDF stratifiés avec module de commande

- OP230086

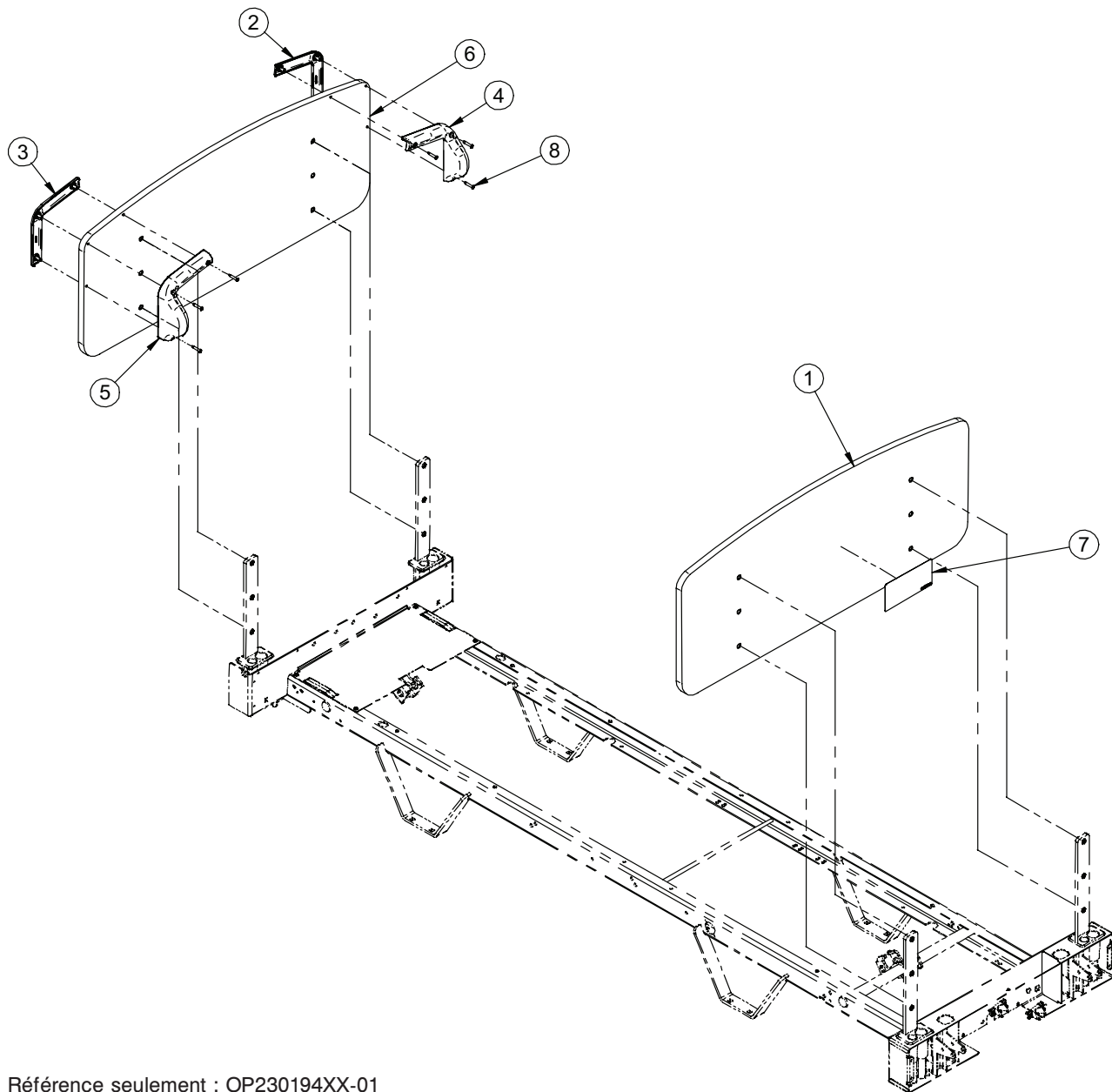
Référence seulement : OP230086XXXXG-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier	1
2	17-0144G	Support de connecteur	1
3	QDF17-0180	Membrane commande infirmier	1
4	23-0122XXXX	Panneau MDF stratifié	1
5	23-0262XXXX	Panneau de pied MDF stratifié pour module de commande	1
6	23-0334G	Couvercle du support	1
7	QDF17-0139	Rallonge de fil pour membrane	1
8	QE71-0751	Bande isolante pour panneau de pied	1
9	VE30A1E	Écrou hexagone à blocage nylon #8-32 plaqué zinc	2
10	VV33A1E24	Vis mécanique tête pan Phillips #8-32 x 3/4" plaqué zinc	2
11	VV83A9G16	Vis taraudeuse tête pan Phillips type B #10 x 1/2" plaqué zinc	10
12	VW11A9E	Rondelle plate #8	2
13	VW60C081005	Manchon	2
14	QDF7826	Ruban adhésif 3M n° 950 x 1"	.2500
15	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1

[Retour à la table des matières](#)

Panneaux mélamine sans module de commande - OP230194

Référence seulement : OP230194-00



Référence seulement : OP230194XX-01

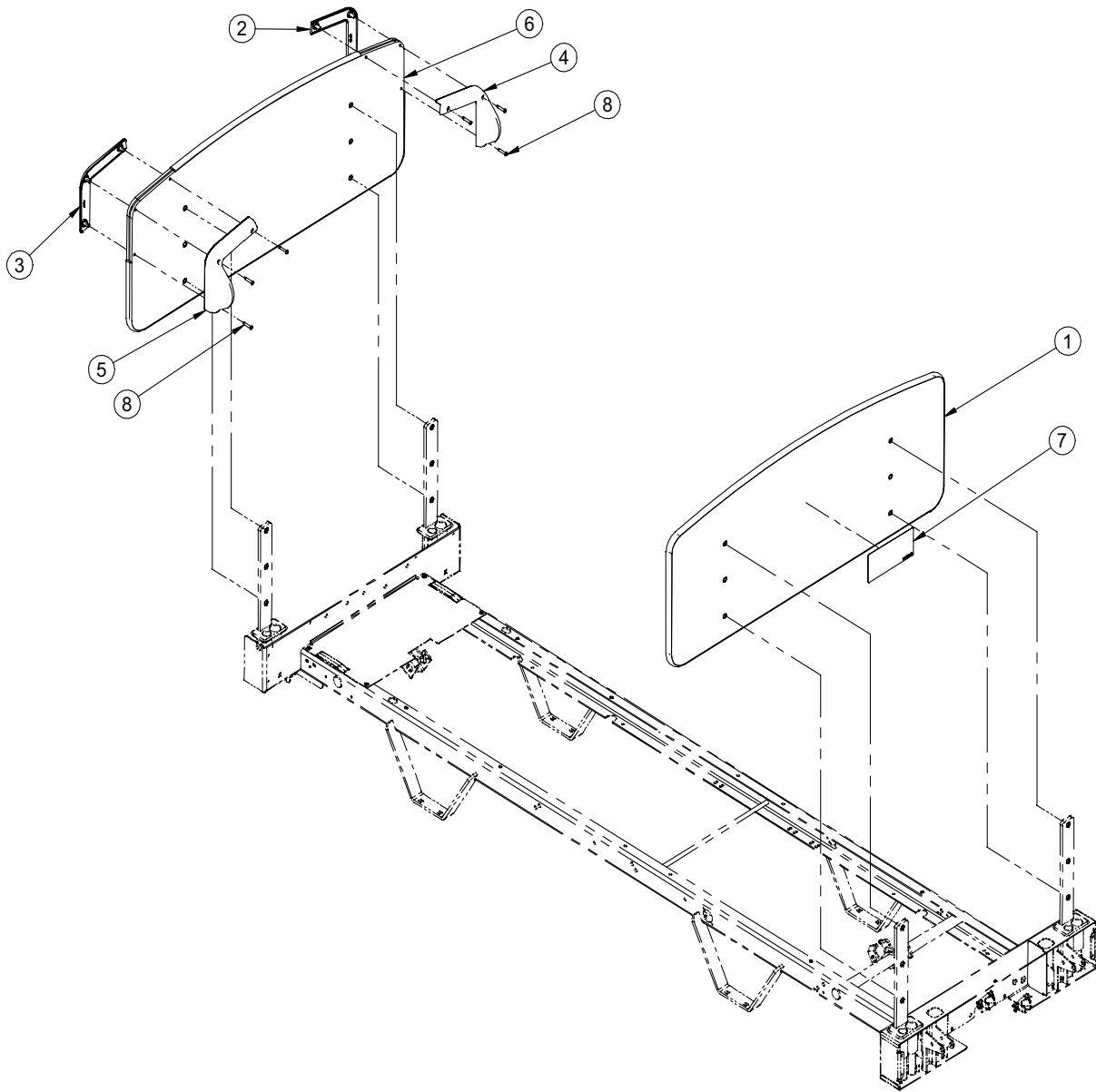
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	XB23-0218XX	Panneau de pied mélamine sans module de communication	1
2	QP23-0472-07	Poignée extérieure droite	1
3	QP23-0473-07	Poignée extérieure gauche	1
4	QP23-0474-07	Poignée intérieure droite	1
5	QP23-0475-07	Poignée intérieure gauche	1
6	23-0514XX	Panneau de pied en mélamine	1
7	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1
8	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" plaqué zinc	6

[Retour à la table des matières](#)

Panneaux MDF stratifiés sans module de commande

- OP230195

Référence seulement : OP230195-00



Référence seulement : OP230195XXXX-01

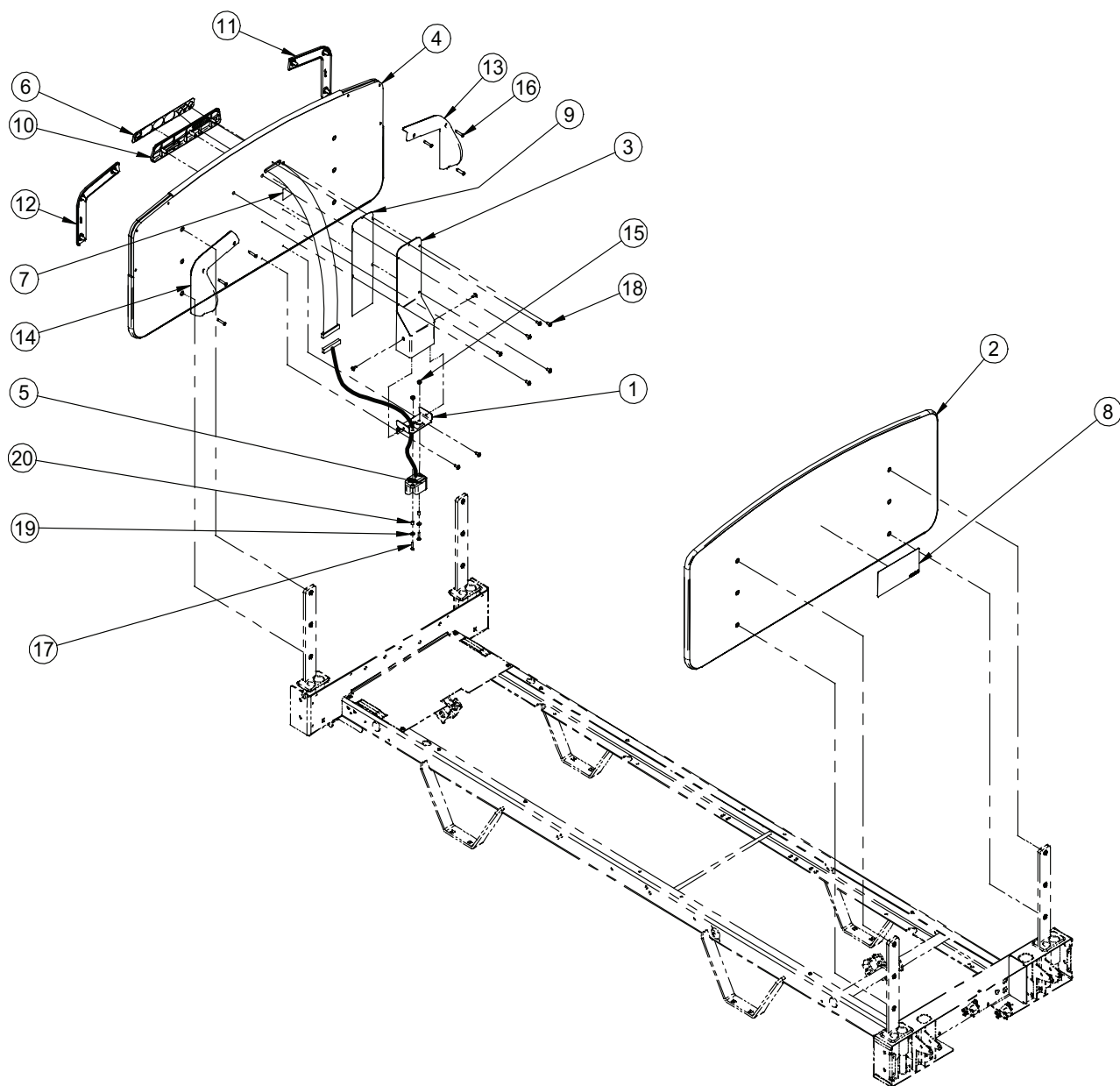
Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0122XXXX	Panneau MDF stratifié	1
2	QP23-0472-07	Poignée extérieure droite	1
3	QP23-0473-07	Poignée extérieure gauche	1
4	QP23-0474-07	Poignée intérieure droite	1
5	QP23-0475-07	Poignée intérieure gauche	1
6	23-0516XXXX	Panneau stratifié	1
7	QE14376-T	Autocollant -	
		Installation du panneau de tête	1
8	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" plaqué zinc	6

[Retour à la table des matières](#)

Panneaux MDF stratifiés avec module de commande

- OP230196

Référence seulement : OP230196-01



Panneaux MDF stratifiés avec module de commande

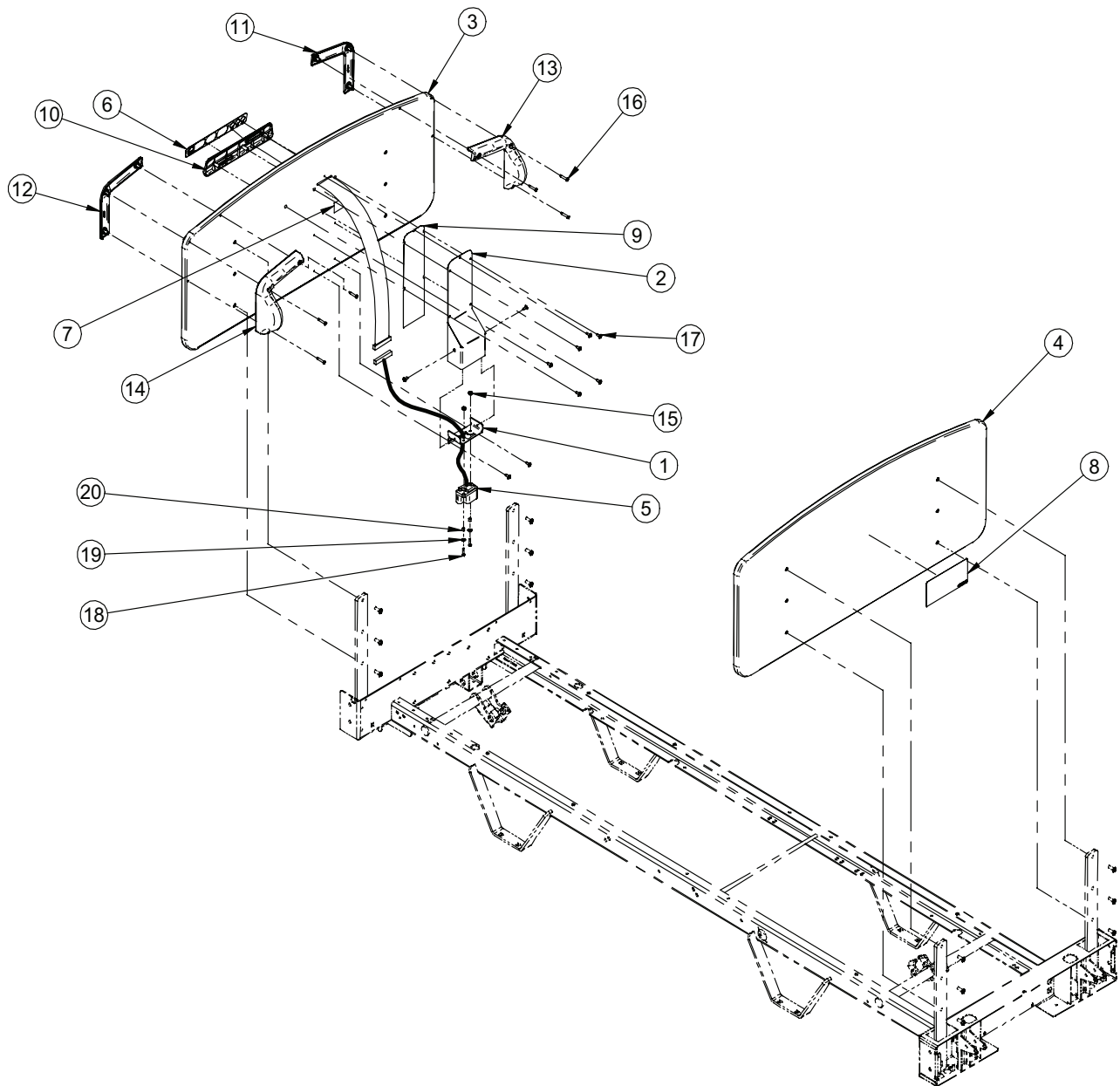
- OP230196

Référence seulement : OP230196XXXXG-02

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier	1
2	17-0144G	Support de connecteur	1
3	QDF17-0180	Membrane commande infirmier	1
4	23-0122XXXX	Panneau MDF stratifié	1
5	23-0519XXXX	Panneau de pied stratifié avec module de commande	1
6	23-0334G	Couvercle du support	1
7	QDF17-0139	Rallonge de fil pour membrane	1
8	QE71-0751	Bande isolante pour panneau de pied	1
9	VE30A1E	Écrou hexagone à blocage nylon #8-32 plaqué zinc	2
12	VW11A9E	Rondelle plate #8	2
13	VW60C081005	Manchon	2
14	QDF7826	Ruban adhésif 3M no 950 x 1"	1
15	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1
16	VV33A1E24	Vis mécanique tête pan Phillips #8-32 x 3/4" plaqué zinc	2
17	QP23-0474-07	Poignée intérieure droite	1
18	VV27A9G16	Vis taraudeuse tête "Truss Phillips" type A #10 x 1/2" plaqué zinc	10
19	QP23-0475-07	Poignée intérieure gauche	1
20	QP23-0472-07	Poignée extérieure droite	1
21	QP23-0473-07	Poignée extérieure gauche	1
22	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" plaqué zinc	6

Panneaux massifs avec module de commande - OP230206

Référence seulement : OP230206-00



Panneaux massifs avec module de commande - OP230206

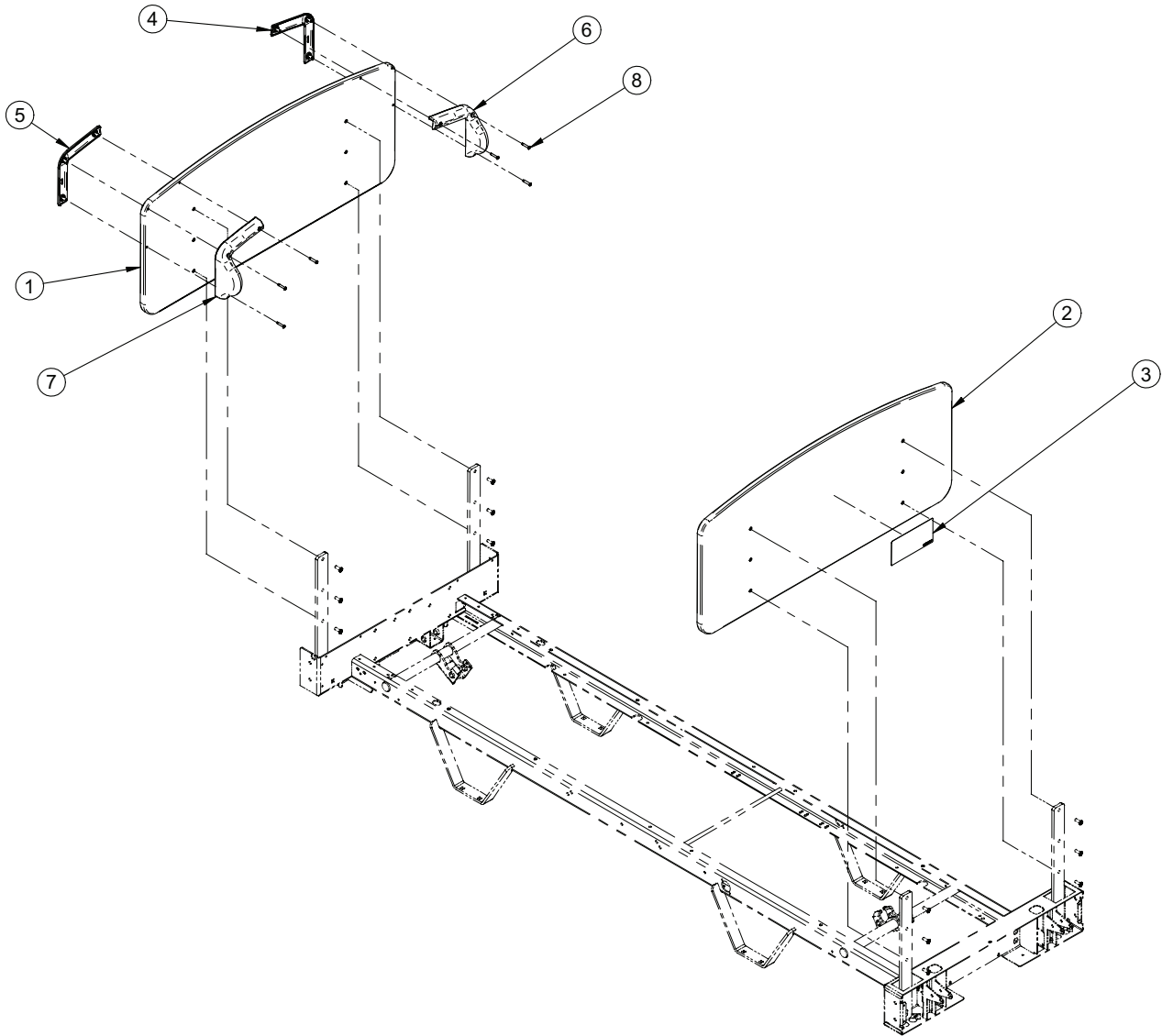
Référence seulement : OP230206XX-01

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	17-0144G	Support de connecteur	1
2	23-0334G	Couvercle du support	1
3	23-0633XX	Panneau pied en massif	1
4	23-0634XX	Panneau tête en massif	1
5	QDF17-0139	Rallonge de fil pour membrane	1
6	QDF17-0180	Membrane commande infirmier	1
7	QDF7826	Ruban adhésif 3M n° 950 x 1"	1
8	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1
9	QE71-0751	Bande isolante pour panneau de pied	1
10	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier	1
11	QP23-0472-07	Poignée extérieure droite	1
12	QP23-0473-07	Poignée extérieure gauche	1
13	QP23-0474-07	Poignée intérieure droite	1
14	QP23-0475-07	Poignée intérieure gauche	1
15	VE30A1E	Écrou hexagone à blocage nylon #8-32 plaqué zinc	2
16	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type "High-Low" #10 x 1" plaqué zinc	6
17	VV27A9G16	Vis taraudeuse tête "Truss" Phillips type A #10 x1/2" plaqué zinc	10
18	VV33A1E24	Vis mécanique tête pan Phillips #8-32 x 3/4" plaqué zinc	2
19	VW11A9E	Rondelle plate #8	2
20	VW60C081005	Manchon	2

[Retour à la table des matières](#)

Panneaux massifs sans module de commande - OP230214

Référence seulement : OP230214-00



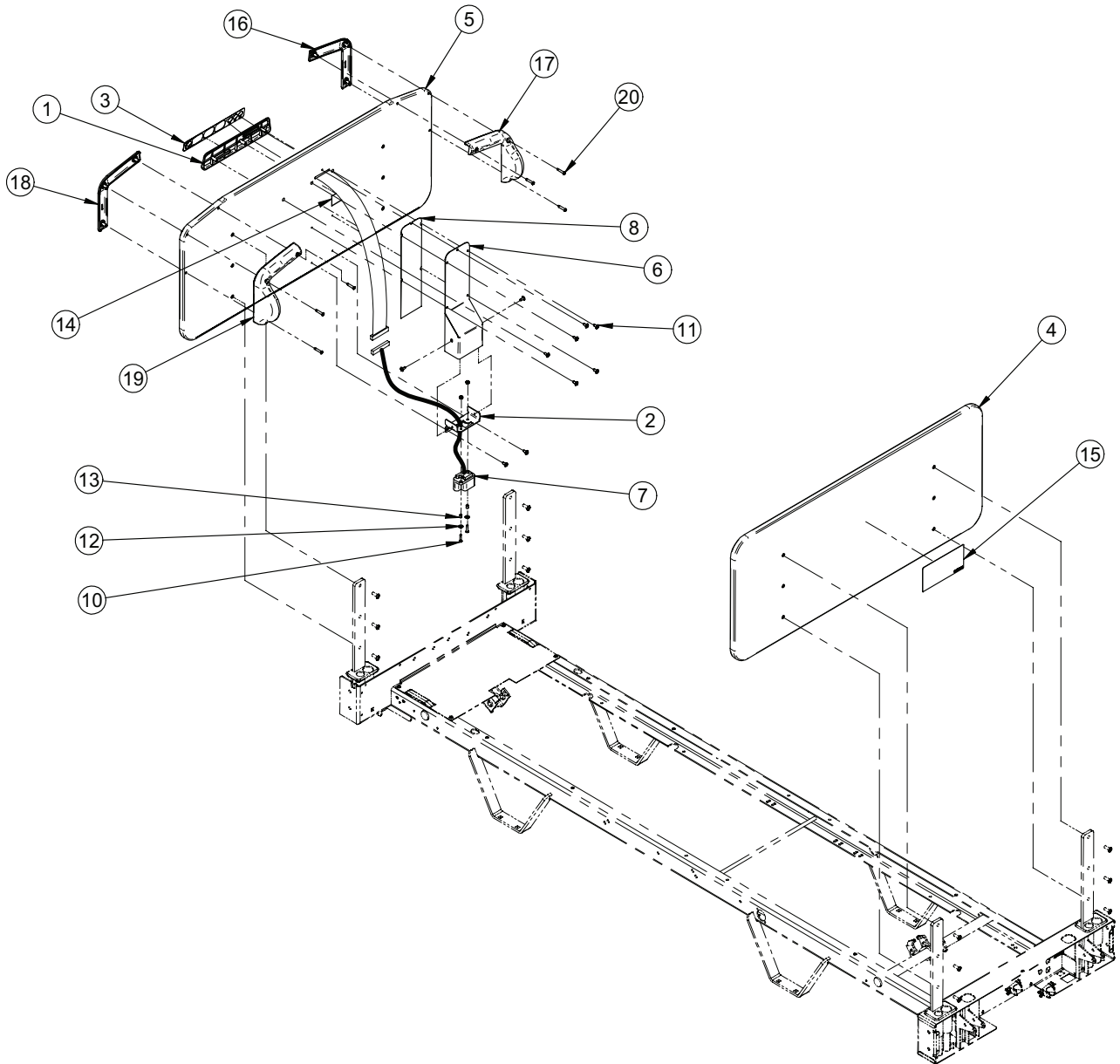
Référence seulement : OP230214XX-

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	23-0660XX	Sous-ensemble panneau de pied massif sans contrôle	1
2	23-0634XX	Panneau de tête en massif	1
3	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1
4	QP23-0472-07	Poignée extérieure droite	1
5	QP23-0473-07	Poignée extérieure gauche	1
6	QP23-0474-07	Poignée intérieure droite	1
7	QP23-0475-07	Poignée intérieure gauche	1
8	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" plaqué zinc	6

Panneaux massifs avec dessus droit et module de commande

- OP230216

Référence seulement : OP230216-00



[Retour à la table des matières](#)

Panneaux massifs avec dessus droit et module de commande

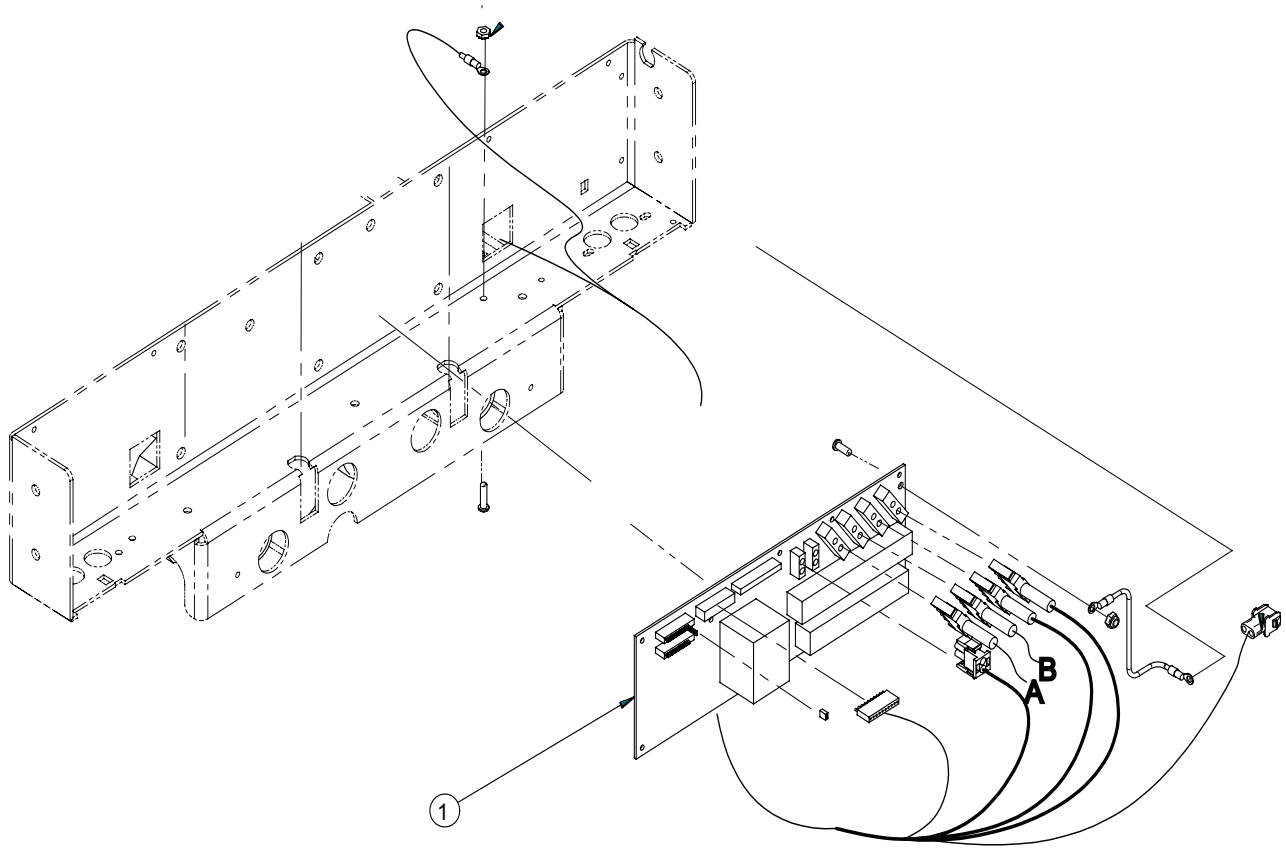
- OP230216

Référence seulement : OP230216XX-

Item	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	QP17-0127-07	Plaque de commande infirmier	1
2	17-0144G	Support de connecteur	1
3	QDF17-0180	Membrane commande infirmier	1
4	23-0683XX	Sous-assemblage panneaux de tête massifs	1
5	23-0681XX	Sous-assemblage panneaux de pied massifs avec contrôle	1
6	23-0334G	Couvercle du support	1
7	QDF17-0139	Rallonge de fil pour membrane	1
8	QE71-0751	Bande isolante pour panneau de pied	1
9	VE30A1E	Écrou hexagone à blocage nylon #8-32 plaqué zinc	2
10	VV33A1E24	Vis mécanique tête pan Phillips #8-32 x 3/4" plaqué zinc	2
11	VV27A9G16	Vis taraudeuse "Truss Phillips" type A #10 x 1/2" plaqué zinc	10
12	VW11A9E	Rondelle plate #8	2
13	VW60C081005	Manchon	2
14	QDF7826	Ruban adhésif 3M no 950 x 1"	.1666
15	QE14376-T	Autocollant - Installation du panneau de tête	1
16	QP23-0472-07	Poignée extérieure droite	1
17	QP23-0474-07	Poignée intérieure droite	1
18	QP23-0473-07	Poignée extérieure gauche	1
19	QP23-0475-07	Poignée intérieure gauche	1
20	VV23A1G32HL	Vis taraudeuse tête pan Phillips type High-Low #10 x 1" plaqué zinc	6

Passeport de recyclage

Numéro de la pièce: OL230015G

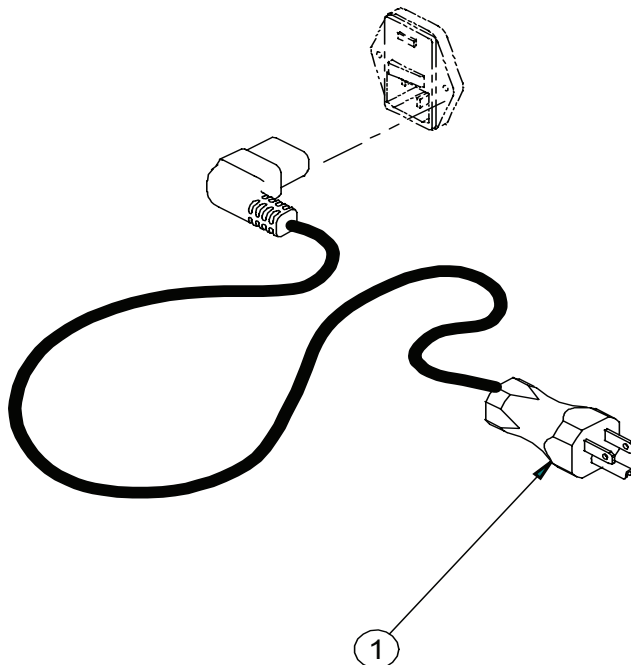


Pièce No	Code du matériel à recycler	Qté
1	Panneaux de circuits imprimés	1

[Retour à la table des matières](#)

Passeport de recyclage

Numéro de la pièce : OL250058



Note

L'image peut varier selon le pays d'utilisation

Pièce no	Code du matériel à recycler	Qté
1	QDF8066-EUR Cordon d'alimentation pour l'Europe Continentale (OL250058)	1
1	QDF8066 Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation droite moulée nord-américaine qualité hôpital (OL250053)	1
1	QDF8066-90D Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation de 90° nord-américaine qualité hôpital (OL250055)	1
1	QDF8066-AUS Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation pour l'Australie (OL250059)	1
1	QDF8066-ROY Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation pour le Royaume-Uni (OL250060)	1
1	QDF8066-IND Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation pour l'Inde (OL250061)	1
1	QDF8066-DAN Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation pour le Danemark (OL250067)	1
1	QDF8066-ISR Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation pour Israël (OL250068)	1
1	QDF8066-ITA Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation pour l'Italie (OL250069)	1
1	QDF8066-ARG Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation pour l'Argentine (OL250073)	1
1	QDF8066-CHI Cordon d'alimentation avec prise d'alimentation pour la Chine (OL250074)	1

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

La division médicale de Stryker, une division de Stryker Corporation, donne à l'acheteur original du modèle FL23E, Lit électrique MedSurg, une garantie complète pour tout défaut de fabrication sur les pièces et la main-d'oeuvre pour une période de 1 an après la date de livraison. Les obligations de Stryker sous cette garantie se limitent au remplacement des pièces défectueuses et de la main-d'oeuvre requise pour le remplacement, ou, à la discrétion de Stryker, au remplacement de tout produit défectueux. Si demandé par Stryker, tous les produits ou pièces, réclamés sous garantie, devront être retournés prépayés à l'usine. Toute utilisation abusive, modifications ou réparation effectuées par des personnes non autorisées et qui peut affecter le produit selon le jugement de Stryker annulera la garantie. Toutes réparations utilisant des pièces autres que celles d'origine ou non autorisées par Stryker annulera la garantie. Aucun employé ou représentant de Stryker n'est autorisé à changer cette garantie.

Les lits médicaux de Stryker sont conçus pour une durée de vie de 15 ans dans des conditions d'utilisation normales et avec l'entretien requis tel que décrit dans le manuel d'entretien. Stryker garantie, au premier propriétaire du produit, que les soudures faites sur les lits sont garanties contre tout défaut de structure sur une période de 15 ans, représentant la durée de vie du lit.

Cet état constitue la garantie entière de Stryker pour le produit mentionné précédemment. **Stryker ne fait aucune autre garantie ou représentation, soit exprimer ou sous-entendu, à l'exception de ce qui est mentionné ci-dessus. En aucun cas une garantie commerciale ou de santé ne sera octroyée pour une raison particulière. Stryker ne sera en aucun cas responsable pour tout incident ou accident causant des dommages liés à la vente ou à l'utilisation faite par l'acheteur pour tous ses produits ou équipements.**

PIÈCES ET SERVICE

Stryker possède, pour tous ses produits, un réseau de distribution international avec des agents de service à la clientèle. Ces représentants sont spécialement entraînés en usine et sont disponible localement. Ils possèdent également un grand inventaire de pièces afin de minimiser le temps de réparation. Contactez votre représentant local ou téléphonez directement au service à la clientèle de Stryker aux États-Unis : 1-800-327-0770 ou au Canada : 1-888-233-6888.

COUVERTURE D'UN CONTRAT DE SERVICE

Stryker a développé un programme de contrat de service optionnel destiné à ce que vos équipements demeurent opérationnels ce qui élimine les coûts de réparation imprévus. Nous vous recommandons d'activer ces programmes avant la date d'expiration de la garantie de votre nouveau produit afin d'éliminer les coûts additionnels d'une éventuelle mise à jour du produit.

Un contrat de service sert à :

- Assurer le rendement des équipements
- Stabiliser les budgets d'entretien
- Diminuer les pertes de temps
- Établir la documentation JACHO
- Augmenter la durée de vie du produit
- Augmenter la valeur de revente
- Superviser les risques et la sécurité

Garantie

PROGRAMME DE CONTRATS DE SERVICE

Stryker offre les contrats de service suivants :

Option d'accord de service *	Or	Argent	Pièces	Main-d'oeuvre	Entretien pièces
Cédule d'entretien préventif annuel	X				X
Toutes pièces	X	X	X		
Main-d'oeuvre et déplacement	X	X		X	
Service d'appel d'urgence illimité	X	X		X	
Priorité d'appel : Deux heures de réponse téléphonique	X	X	X	X	
Majorité des réparations complétées en 3 jours	X	X		X	
Documentation JACHO	X	X		X	X
Registre de service en ligne et de service d'urgence	X				X
Technicien de service formé par Stryker	X	X		X	X
Pièce d'origine de Stryker	X	X	X	X	X
Service aux heures régulières du bureau (8 h à 17 h)	X	X	X	X	X

* Exclut l'entretien abusif et toutes pièces jetables. Stryker se réserve le droit de modifier les options sans avertissement.

Stryker Médical offre aussi des contrats de service personnalisés.
Les prix sont déterminés selon l'âge, la localisation, le modèle et la condition du produit.

**Pour plus d'information sur nos contrats de service,
veuillez contacter votre représentant local.**

AUTORISATION DE RETOUR

La marchandise ne pourra être retournée qu'après l'approbation du service technique. Le numéro d'approbation devra apparaître clairement sur l'emballage de la marchandise retournée. Stryker se réserve le droit de facturer des frais d'expédition et de retour sur les articles retournés. Les **items spéciaux, modifiés ou discontinués ne peuvent pas être retournés.**

MARCHANDISE ENDOMMAGÉE

Toute réclamation concernant de la marchandise endommagée doit être formulée auprès du transporteur dans les quinze (15) jours suivant la réception de la marchandise. **N'acceptez pas une livraison de marchandise endommagée à moins que les dommages ne soient notés sur le bon de livraison au moment de la livraison.** Avertissez immédiatement Stryker qui formulera une réclamation auprès du transporteur approprié pour dommages encourus. Le montant de la réclamation sera limité aux coûts de remplacement réels. Si les dommages ne sont pas signalés à Stryker dans un délai de quinze (15) jours suivant la réception de la marchandise ou s'ils n'ont pas été notés sur le bon de livraison au moment de la livraison, le client prendra l'intégralité de la facture à sa charge. Toute réclamation relative à de la marchandise manquante doit être faite à l'intérieur d'un délai de 5 jours suivant la date de facturation.

CLAUSE DE GARANTIE INTERNATIONALE

Cette garantie respecte la politique d'usage domestique des États-Unis. Les garanties peuvent varier selon le pays. Veuillez contacter votre distributeur local pour des informations additionnelles.

[Retour à la table des matières](#)

ÉTATS-UNIS
Stryker Medical
3800 E. Centre Ave.,
Portage, Michigan USA
49002

CANADA
Stryker Canada
45 Innovation Drive
Hamilton, Ontario Canada
L9H 7L8

EC	REP
----	-----

Représentant européen
Stryker France
ZAC Satolas Green Pusignan
Av. De Satolas Green
69881 MEYZIEU Cedex
France

stryker[®]